

Do końca roku  
pozostało

**335 dni**

30 stycznia 1919 roku:

Polska nawiązała  
stosunki  
dyplomatyczne z USA  
Na życzenia czekają:  
Martyna i Maciej

WTOREK  
30.01.2001

DZIENNIK  
REGIONALNY  
BIAŁYSTOK  
ŁÓŻA  
SUWAŁKI  
ELK  
OSTROŁĘKA

Nr 21 (14684)  
Nakład 20 806 egz.

Wydanie B, Ł, S

1,10 zł

w tym 7% VAT

GAZETA

**Współczesna**

ZADZWOŃ DO NAS: Białystok 0-800-127067

Łomża (086) 216 78 99

Suwałki (087) 566 30 00

Biurowie Ogłoszeń (085) 748-74-30

KRAMIK OGŁOSZEŃ (085) 748-74-48

e-mail [web@wspolczesna.pl](mailto:web@wspolczesna.pl)

## Studniówka w Gazecie i Internecie

Podobnie jak w roku ubiegłym, na łamach „Gazety Współczesnej” zamieszczamy zdjęcia klas maturalnych. Dodatkową atrakcją jest możliwość ich zobaczenia na naszej stronie internetowej

[www.szkoly.wspolczesna.pl](http://www.szkoly.wspolczesna.pl)

Wszyscy, którzy chcą, aby pamiątkowe zdjęcie ich klasy maturalnej znalazło się w Gazecie i Internecie, powinni zgłaszać się pod nr tel. 742-23-77.

Dzisiaj prezentujemy uczniów klas maturalnych z Zespołu Szkół Gastronomicznych w Białymstoku i Zawodowego Technikum Mechanicznego w Łapach.

Czytaj na str. 8.

i w dodatku  
„Dzień dobry Białystok”

Już jutro

**GAZETA  
ŁAŃSKA**

Szukasz pracy?  
Chcesz ją dać?

– czytaj „Współczesną” w środę i czwartek. Ogłoszenia na telefon: 748-74-47, 748-74-49.

**WYGRAJ!**

**TELEFON  
KOMÓRKOWY**

**KUPON KONKURSU  
WALENTYNKOWEGO  
NA STRONACH  
OGŁOSZENIOWYCH.**

W białostockim Bison-Bial pracę straci 200 osób

# GIGANT ZWALNIA

Dwustu pracowników Fabryki Bison-Bial w Białymstoku ma stracić w tym roku pracę. Zwolnienia zostaną przeprowadzone w ramach restrukturyzacji firmy. Bison-Bial przygotowuje się bowiem do wejścia do międzynarodowego holdingu tworzonego przez głównego akcjonariusza tej fabryki, tj. przez warszawski Metalexport.

Bison-Bial jest jednym z największych zakładów w województwie podlaskim. Pracuje tutaj 1,6 tys. osób. Średnie wynagrodzenie to około 2,1 tys. zł.

– Już od dłuższego czasu nie zwiększaliśmy zatrudnienia – mówi Stefan Pytel, prezes Bison-Bial. – W ubie-

Barbara Czaplo  
– rzecznik prasowy  
Wojewódzkiego Urzędu  
Pracy w Białym-  
stoku:

– Największe zwolnienia pracowników w zakładach produkcyjnych były do 2000 r. Obecnie zwolnienia także są, ale mniejsze. Na rynek pracy duży wpływ wywierają przekształcenia strukturalne, w tym obecnie realizowane reformy: służby zdrowia, oświaty, administracji, a w istotnym zakresie także dalsza restrukturyzacja branż przemysłowych, sfery usług i rolnictwa.



głym roku odeszło z firmy około 120 osób, głównie na świadczenia i zasiłki przedemerytalne. W tym roku planowane jest zwolnienie 200 osób. Niestety, jest to cena dostosowywania się do wymogów rynku. Musimy się unowocześniać i poddawać ciągłej ewolucji.

Zdaniem Stefana Pytla, w obecnej sytuacji rynkowej, aby zakład mógł się utrzymać i rozwijać, musi poprawiać rentowność. Nie wystarczy zwiększyć liczbę zamówień. Firma musi zwiększyć wydajność i inwestować.

Redukcja zatrudnienia obejmie przede wszystkim pracowników administracji i obsługi produkcji. Zwolnienia zostaną rozłożone na cały 2001 r.

– Biznesplan na 2001 r. nie został jeszcze nam przedstawiony. Na pewno jesteśmy przeciwni zwolnieniom – stwierdza Bazyli Kupiel, szef zakładowej „Solidarności”.

Bison-Bial ma zainwestować w tym roku 4-5 mln zł, m.in. w nowoczesne obrabiarki numeryczne. W planach jest także dalszy wzrost sprzedaży produkcji.

Okolo 70 proc. produkcji Bison-Bial przeznacza obecnie na eksport, głównie do krajów zachodniej Europy i USA. Ostatnio Bison-Bial ma coraz większe zamówienia z krajów byłego ZSRR.

– Zdecydowanie poprawiła się sytuacja na Wschodzie – ocenia prezes Stefan Pytel. – Liczymy, że będą to tendencje rozwojowe i że nie wydarzy się nic, tak jak w 1998 r., co je zahamuje. Jest nadzieja na lepszą przyszłość zarówno dla Bison-Bial, jak i innych zakładów.

(MN)



W Bison-Bial w Białymstoku pracuje obecnie 1,6 tys. osób. Dwustu pracowników ma w tym roku stracić pracę.

Odwolanie prokuratora okręgowego i jego zastępcy

# Brak współpracy, brak powodów?

Minister sprawiedliwości na wniosek białostockiego prokuratora apelacyjnego odwołał wczoraj ze stanowiska prokuratora okręgowego w Białymstoku Andrzeja Śliwskiego i jego zastępcę Zbigniewa Szpiczkę. Obaj odwołani nie znają powodów takiej decyzji.

Przez cały dzień próbowaliśmy wczoraj ustalić, co się stało w prokuraturze oraz jakie były powody ministra sprawiedliwości. Lech Kaczyński przebywał poza Warszawą. Jego rzecznik prasowy Anna Kamińska o sytuacji w Białymstoku dowiedziała się od dziennikarzy. W końcu po południu minister, zapytany przez dziennikarzy, powiedział:

– Decyzja ta jest ściśle związana z wnioskami białostockiej Prokuratury Apelacyjnej. Białostocka Prokura-

tura Apelacyjna od wielu miesięcy zgłaszała zastrzeżenia co do współpracy z Prokuraturą Okręgową. Nie jest więc to decyzja, która zapadła z dnia na dzień. Przez kilka dni analizowaliśmy wnioski prokuratora Marii Zawadzkiej i nie znaleźliśmy podstaw, żeby ich nie uwzględnić. Minister dodał, że prokuratura jest instytucją zhierarchizowaną, a kwestionowanie poleceń wyższego szczebla, czy brak współpracy pomiędzy wyższym i niższym szczeblem jest sprawą zasadniczą.

Prokurator Zawadzka nie była wczoraj uchwytana, rzecznik prasowy Prokuratury Apelacyjnej również. – Mogę tylko potwierdzić informację o odwołaniu prokuratora okręgowego i jego zastępcy – powiedział nam w sekretariacie prokuratora apelacyjnego w Białymstoku.

Powodów takiej decyzji nie mogliśmy jednak poznać w Białymstoku.

– Nie znam powodów – powiedział nam Andrzej Śliwski, dotychczasowy prokurator okręgowy. – Wiem tylko, że zostałem odwołany, a mój następca od dziś przejmuję obowiązki.

– Ja również ich nie znam – dodał Zbigniew Szpiczko.

Obaj prokuratorzy pozostają w Prokuraturze Okręgową. Od dziś obowiązki prokuratora okręgowego w Białymstoku przejmie Henryk Zochowski, dotychczasowy zastępca prokuratora okręgowego w Łomży. Jego zastępcą zostaje Sławomir Luks – prokurator z pionu śledczego Prokuratury Okręgową. Sławomir Luks 5 lat temu pełnił funkcję zastępcy prokuratora wojewódzkiego. Wówczas został

odwołany również na wniosek prokurator Zawadzkiej z powodu złej współpracy. Po przerwie wraca na to samo stanowisko...

O odwołaniu prokuratora okręgowego i jego zastępcy mówiło się od kilku miesięcy. Niewykluczone, że jednocześnie z wysłanymi przez apelację wnioskami do Prokuratury Generalnej. Już w listopadzie i grudniu pojawił się też styczniowy termin odwołania – jak się okazało, sprawdził się w ostatnich dniach miesiąca. Wśród nieoficjalnie podawanych powodów mówiło się o sprawie prokuratora, wobec którego prowadzone było swojego czasu postępowanie przez rzecznika dyscyplinarnego w Warszawie. Postępowanie skierowano do ponownego rozpatrzenia.

Wśród powodów odwołania wymieniano również niewyjaśnioną sprawę akt tzw. gangu „Tygrysa” na podbiałostockim wysypisku śmieci, wycieku zdyktę do tygodnika „Nie”, a ostatnio nawet sprawę „Dziada”. Wyrok w sprawie „Dziada” zapadł w białostockim sądzie w ubiegłym tygodniu. Prokuratura domagała się dla oskarżonego 15 lat pozbawienia wolności, sąd skazał go na połowę – 7 lat pozbawienia wolności, uznając za udowodnione 2 z 3 przedstawionych przez prokuraturę zarzutów. Sąd zwrócił co prawda uwagę na niespójne zeznania świadka koronnego. Jednak akty oskarżenia w sprawie „Dziada”, czy poprzednio „Kucharza” były raczej atutami, a nie błędami białostockiej prokuratury.

(a2)



## PO DYŻURZE

0800-127-067

Telefon bezpłatny

– Przedsiębiorstwo, które kładło kable dla telekomunikacji zniszczyło leżące przy drodze płyty betonowe. Należały do mnie, tak jak i droga, w gminie Zabłudów. Mogli więc zapytać wcześniej, czyje są, a nie niszczyć – poskarżył się nam mieszkaniec Białegostoku Sławomir S. – Wartość płyt oszacowano na 8 tys. zł, ale prokurator umorzył postępowanie. Z dokumentów sprawy wynika, że betonowe płyty leżały przez kilka lat przy drodze Bobrowa – Kamionka. Przedsiębiorstwo robot telekomunikacyjnych chciało przesunąć płyty w związku z prowadzeniem kabla telefonicznego (na planie płyt nie było). Podczas przesuwania płyt dwie zniszczyli. W grudniu 1999 r. prowadzono postępowanie w tej sprawie, które zakończyło się umorzeniem. W toku dochodzenia ustalono tylko, że przedsiębiorstwo dokonało usunięcia płyt z zachowaniem przepisów budowlanych. Właściciel płyt odwołał się od postanowienia o umorzeniu śledztwa. Postępowanie przeprowadzono i ponownie je umorzono nie dopatrując się cech przestępstwa. Właściciel został poinformowany, że może dochodzić swych praw na drodze cywilnej.

– Jak cywilnej? Jestem prostym człowiekiem, a to wielka spółka z mądrymi prawnikami. Już wcześniej mi powiedziano, że nic nie zyskam. – twierdzi Sławomir S. (aż)

## BEZPŁATNY TELEFON

0-800  
127-067Dzisiaj dyżuruje  
red. Anna Żywno

W wysokomazowieckiej Spółdzielni Mleczarskiej Mlekovita obowiązują światowe standardy

## To nie wymysł takie są wymagania

Zakazuje się pracownikom Spółdzielni przyjmowania jakichkolwiek prezentów/materiałów reklamowych od osób trzecich – czytamy w zarządzeniu wewnętrznym, wydanym przez prezesa SM Mlekovita w Wysokiem Mazowieckiem. Treść tego zarządzenia została przesłana, zapewne przez kogoś z pracowników, na adres redakcji Gazety Współczesnej.

*W przypadku przyjęcia prezentu/materiału reklamowego/ należy zgłosić ten fakt w dziale administracyjno-samorządowym, a otrzymany prezent/materiał reklamowy/ należy pozostawić w wyżej wymienionym dziale za pokwitowaniem – wpisaniem do stosownego rejestru. Pobór prezentu/materiału reklamowego/ może nastąpić jedynie za pokwitowaniem – poprzez wpis do rejestru – za uprzednią zgodą prezesa spółdzielni.*

Treść tego rozporządzenia wydała nam się śmieszna, więc postanowiliśmy zapytać prezesa Mlekovity Dariusza Sapińskiego o przyczyny jego wprowadzenia.

– To nie jest mój wymysł, takie są wymagania w sieciach handlowych – stwierdził prezes Sapiński. – My z nimi handlujemy, więc też musimy stosować się do tych zasad. Jeśli ktoś z pracowników by tego nie przestrzegał, to mogłoby skrzywdzić nas z listy dostawców.

Prezes Mlekovity tłumaczy, że takie są standardy światowe, choć jeszcze 5 lat temu nikt o tym nawet nie pomyślał. W zachodnich supermarketach mogą na przykład przyjąć kawalek sera, by ocenić jego jakość, ale jest to wpisane na listę, a później przekazywane do domów dziecka.

– My praktykujemy to samo i musimy postępować tak samo w stosunku do naszych dostawców – mówi Dariusz Sapiński.

(koci)

Zasnął za kierownicą

## Pociąg do alkoholu

33-letni mieszkaniec gminy Szumowo przez przypadek uniknął śmierci. Prowadząc po spożyciu alkoholu samochód, doprowadził do czołowego zderzenia z ciężarówką.

Do zdarzenia doszło wczoraj rano, o godz. 5.30, w okolicy miejscowości Zabikowo. Młody mężczyzna wracał samochodem z pijackiej libacji. Jak przypuszczają policjanci, najprawdopodobniej zasnął za kierownicą i nagle uderzył w tył jadącego przed nim „malucha”. Natychmiast

ocknął się, odruchowo odbił kierownicą w lewo i zjechał na sąsiedni pas. Jadący z naprzeciwka kierowca lublina zdążył wyhamować, ale nie udało mu się ominąć nissana. Doszło do zderzenia czołowego. Gdy kierowca lublina zawiadomił o zdarzeniu policję, pijany mężczyzna zniknął. Po kilku kwadransach funkcjonariusze znaleźli go w pobliskim barze, pijącego alkohol. Podejrzany nie przyznał się do prowadzenia samochodu. Policja twierdzi, że co do tego nie ma najmniejszej wątpliwości.

– Zatrzymany miał 2,5 promila alkoholu we krwi – mówi podkom. Adam Fabian, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Zambrowie. – Prowadzenie w takim stanie to przestępstwo, za które grozi do dwóch lat pozbawienia wolności i utrata prawa jazdy. Dodatkową, dotkliwą karą dla takich kierowców jest kara pieniężna w wysokości 10-krotnego najniższego uposażenia, którą sąd zasądza na rzecz instytucji zwalczającej alkoholizm. ESz

Jutro wyrok w procesie o bestialskie zabójstwo mieszkańca Sejn, Stanisława B.

## Dwa razy dożywocie?

W niespotykanym, jak na polskie sądownictwo tempie (początek procesu 26.01, ogłoszenie wyroku zapowiedziano na 31.01) toczy się proces oskarżonych o dokonanie zabójstwa ze szczególnym okrucieństwem 38-letniego mieszkańca Sejn, Stanisława B. Część jego zmasakrowanych zwłok znaleziono 28.06.2000 r. na zwirowisku w pobliżu wsi Witkokuk. Kilka kilometrów dalej, pod niewielką warstwą żwiru, mordercy ukryli głowę i nogi denata.

Zbrodnia, której motywem była rzekoma kradzież przez Stanisława B. noża należącego do Witolda Z., wstrząsnęła mieszkańcami Sejenszczyzny. Na podstawie zeznań przypadkowego świadka policja zatrzymała 19-letniego Wiesława J., 25-letniego Wiesława Piotra J., 30-letniego Krzysztofa D. oraz 39-letniego Marka M. i wszczęła, trwając do dziś, poszukiwania Witolda Z., prawdopodobnie inicjatora zbrodni. Sprawę tego ostatniego sąd wyłączył do odrębnego postępowania.

Jak zwalczać nowotwór?

## Rozstrzygnięcie konkursu

W przyszłym tygodniu ma być znana lista placówek zdrowotnych, które będą mogły w tym roku realizować finansowany z budżetu centralnego program polityki zdrowotnej „Taksoidy w skojarzonym leczeniu raka jajnika”. Tym samym okaże się, czy chore na nowotwór jajnika podopieczne Białostockiego Ośrodka Onkologicznego będą miały szansę na skuteczną kurację drogi lekami.

Przypomnijmy, że wraz z początkiem roku nieuregulowana kwestia leczenia chorych na raka jajnika i piersi spowodowała dramat u kilkunastu podopiecznych Białostockiego Ośrodka Onkologicznego. Oficjalnie nie można było bowiem ani kontynuować rozpoczętego w ubiegłym roku leczenia drogi lekami (koszt kuracji to ok. 35 tys. zł), ani zaczynać takiego u nowych chorych.

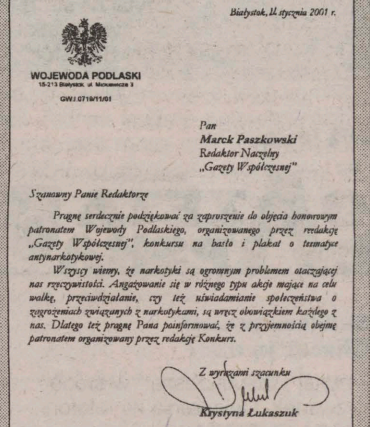
Na początku stycznia w resorcie zdrowia zapadła decyzja o dalszym finansowaniu rozpoczętego leczenia chorych na raka piersi oraz możliwości rozpoczęcia nowych kuracji. Nie uregulowano natomiast sytuacji chorych na raka jajnika. Dopiero kilka dni temu resort ogłosił konkurs dla zakładów opieki zdrowotnej do składania ofert na realizację programu polityki zdrowotnej „taksoidy w skojarzonym leczeniu raka jajnika”.

– Zainteresowane zakłady, spełniające określone w konkursie wymagania zgłaszają swoje oferty do końca miesiąca – poinformowano nas w Departamencie Zdrowia Publicznego Ministerstwa Zdrowia. – W ciągu siedmiu dni od daty ostatecznego terminu wpływu ofert nastąpi rozstrzygnięcie konkursu. (luk)

## NARKOTYKI ZABIERAJĄ ŻYCIE

### Wygraj supernagrodę

„Gazeta Współczesna” ogłasza konkurs na hasło i plakat o tematyce antynarkotykowej. Na uczestników konkursu czekają bardzo atrakcyjne nagrody, którymi będą m.in. wycieczki, rowery, sprzęt audio-video oraz wiele innych atrakcyjnych prezentów. Pełną listę nagród i informację o sponsorach (dziękujemy!) zamieścimy w następnym „Magazynie”. Honorowy patronat nad naszym konkursem objęła Krystyna Łukaszuk, wojewoda podlaski. Regulamin konkursu zamieszczamy w codziennych wydaniach „GW”.



### Ekspresem

■ Na trasie Żarnowo – Augustów zdarzyły się dwie skody octawie. Kierowca pierwszej z nieustalonych przyczyn zjechał na lewy pas i zderzył się z nadjeżdżającą z naprzeciwka octawią, kierowaną przez kobietę. Obrażenia odnieśli dwaj pasażerowie skód.

■ Kierowca autobusu miejskiego potrafił wczoraj w Białymstoku przy ul. Pułaskiego 32-letnią pieszą. Prowadzący pojazd był trzeźwy, tłumaczył, że nie wyhamował na śliskiej nawierzchni. (aż)

## Zagrożona prawica?

Czy powstanie nowego ugrupowania Płażyńskiego, Olechowskiego i Tuska zaszkodzi polskiej prawicy? – takie pytanie zadaliśmy ostatnio osobom odwiedzającym stronę internetową Gazety Współczesnej. Opinie internautów na ten temat są podzielone: 86 osób uważa, że tak, ale niewiele mniej bo 81 osób twierdzi, że nie. Natomiast 24 osoby nie potrafiły jednoznacznie wypowiedzieć się na ten temat.

W internetowej sondzie Gazety Współczesnej głosowało aż 189 osób.

Ci, którzy uważali, że powstanie nowego ugrupowania zaszkodzi polskiej prawicy, tłumaczyli że roz-

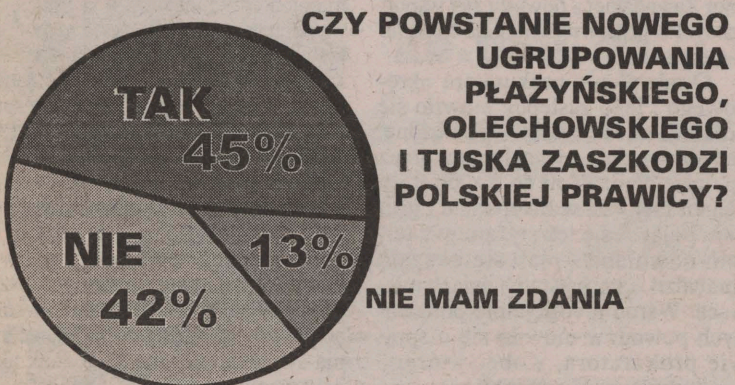
drobnienie nigdy nie pomaga, a każdy podział wpływa źle.

Ci, którzy wybierali odpowiedź nie, zazwyczaj motywowali to w następujący sposób – polskiej prawicy nic już nie może zaszkodzić (takich odpowiedzi było najwięcej). Wiele osób podkreślało też, że w Polsce nie ma prawdziwej prawicy i może właśnie dopiero zacząć się tworzyć. Inni twierdzili, że na scenie politycznej pojawi się po prostu nowa jakość – oczekiwana i przez prawicę, i przez centrum.

Kolejne pytanie w naszej internetowej sondzie brzmi: Czy w Polsce są łamane prawa kobiet? (koci)

www.wspolczesna.pl

Wyniki internetowej sondy „Gazety Współczesnej”



Prosimy o odpowiedź na kolejne pytanie?  
**CZY W POLSCE SĄ ŁAMANE PRAWA KOBIEC?**



Zabraknie pieniędzy na remonty i paliwo

# Policyjna bieda

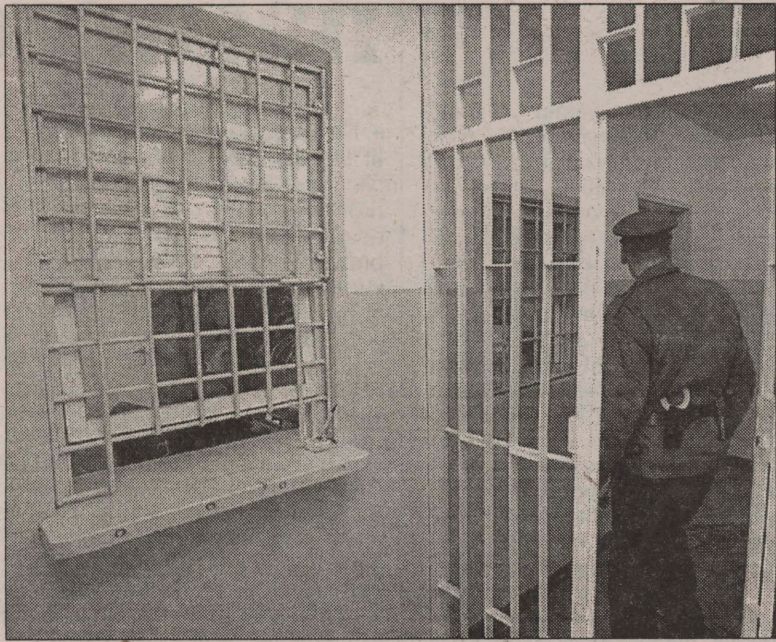
Wzrosną płace policjantów, będą środki na ochronę świadka koronnego i nagrody dla płatnych informatorów, ograniczone zostaną natomiast wydatki na sprzęt i remonty – oto założenia tegorocznego budżetu policji.

Jak poinformował rzecznik prasowy Komendy Głównej Policji, tegoroczny budżet policji wyniesie 5 mld 256 mln, czyli o 0,4 proc. więcej ponad zakładaną inflację. Wzrosnąć mają płace w policji – o ponad 13 procent, czyli ponad 6 proc. ponad inflację. Średnia pensja mundurowych ma wzrosnąć o blisko 300 zł. Część środków na uposażenia pochłonie kontynuacja wdrażania motywacyjnego systemu płac.

Fundusz operacyjny – z którego pokrywane są wydatki związane z ochroną świadków koronnych oraz wynagrodzenia dla informatorów – wzrośnie o poziom inflacji. W ostatnim czasie rośnie liczba nagród wypłacanych płatnym informatorom, gdyż policja stara się odbudować sieć agentów. W wielu przypadkach bowiem właśnie dzięki nim daje się wykryć przestępstwa – zwłaszcza popełniane przez zorganizowane grupy, zajmujące się handlem bronią, narkotykami czy żywym towarem.

Ograniczone zostaną natomiast fundusze na wydatki rzeczowe. Policijne jednostki otrzymają zaledwie 77,25 proc. sumy, którą otrzymały w ubiegłym roku, a przecież trzeba wziąć również pod uwagę inflację.

– Oznacza to, że w tym roku nie będziemy kupować sprzętu – mówi inspektor Roman Popow, pierwszy zastępca komendanta wojewódzkiego policji w Białymstoku. – Staramy się także o dodatkowe środki z budżetu na zakończenie budowy sokólskiej komendy powiatowej, nie wiadomo jednak, czy je otrzymamy. Będziemy starali się także ograniczyć wy-



Najgorsze warunki panują w Komisarzacie V przy ul. Witosa w Białymstoku

datki na paliwo, zmniejszymy limity na prywatne pojazdy policjantów. Będziemy zaciskać pasy jak się da.

Wiadomo już jednak, że nie zawsze się da, zwłaszcza w białostockiej komendzie miejskiej i niektórych komendach powiatowych, gdzie przeciekają dachy. Dotyczy to np. pomieszczeń dawnej siedziby komisarzatu w Wyszkach, gdzie obecnie mieści się rewir dzielnicowych. Dach przecieka także w białostockiej komendzie miejskiej przy ul. Bema oraz w IV komisariacie przy ul. Słowackiego. Remont potrzebny jest także w siedzibie komisariatu II policji przy ul. Warszawskiej i w „jedynce” przy ul. Lipowej. Najgorsze warunki panują jednak w komisariacie V przy ul. Witosa mieszczącym się w bloku mieszkalnym. Komisariat został niedawno wzmocniony etatowo, w związ-

ku z czym brakuje pomieszczeń służbowych dla policjantów, nie mówiąc już o szatniach, magazynach. Sześćdziesięciu policjantów oraz pokrzywdzeni i świadkowie odwiedzający komisariat mają do dyspozycji tylko jedną toaletę.

Jak mówi kom. Mirosław Dąbrowski, komendant powiatowy policji w Bielsku Podlaskim, tamtejszej policji brakuje przede wszystkim pojazdów i sprzętu komputerowego. Podobnie jest w innych powiatówkach. Mogą one liczyć tylko na dostawy sprzętu zakupionego centralnie, a tego nie będzie zbyt wiele – 525 samochodów osobowych, 300 furgonów – większość trafi zapewne do największych jednostek warszawskich, gdańskich czy śląskich.

– Będziemy starać się przeprowadzić tylko niezbędne remonty, żeby obiekty nie niszczały – mówi inspektor Popow. – Liczymy na to, że wspomogą nas samorządy.

Policja będzie starała się „przejechać” rok w nadziei na to, że w przyszłym roku znajdzie się w budżecie więcej pieniędzy na zakup i modernizację sprzętu oraz remonty. Wiadomo przecież, że przestępcy nie ograniczają swych wydatków na samochody, broń czy środki łączności.

(jg)

## Bez porozumienia

Poniedziałkowe, kilkugodzinne rozmowy dyrektorów trzech szpitali wojewódzkich z Białegostoku, Łomży i Suwałk z Zarządem Podlaskiej Kasy Chorych nie zakończyły się porozumieniem. Strony zamierzają spotkać się ponownie w najbliższą środę.

Nie mające jeszcze kontraktu z PKCh trzy szpitale wojewódzkie nie mają też wyjaśnionej kwestii finansowania ich usług do czasu zawarcia umowy na 2001 rok. Wczorajsze spotkanie stron w tej sprawie po raz kolejny nie doprowadziło do porozumienia. Rozmowy mają być kontynuowane w najbliższą środę.

(luk)

## Dyskusja o wnioskach

We wtorek Rada Podlaskiej Regionalnej Kasy Chorych ma rozpoznać wnioski o odwołanie Zarządu Kasy, jakie w ostatnim czasie wysunęli lekarze, związkowcy i jeden z członków Rady. Posiedzenie Rady Nadzorczej PRCh poświęcone też będzie trudnej sytuacji finansowej kasy. „Mamy wiele spraw do rozpatrzenia” – zapowiada Teresa Bartel-Bujnowska, przewodnicząca Rady.

30 stycznia odbędzie się posiedzenie Rady Podlaskiej Kasy Chorych. Jak zapowiada Teresa Bartel-

Nawet w jednej aptece ten sam lek może mieć różną cenę

# Zależy od dostawy?

W jednej aptece można kupić to samo lekarstwo w różnej cenie. „Leki są towarem jak każdy inny, ich cena zależy od cen narzuconych przez producenta” – mówią farmaceuci.

O tym, że ten sam lek w różnych aptekach może kosztować różnie, wiedzą chyba wszyscy. Ale okazuje się, że nawet w jednej aptece ten sam lek może mieć różną cenę. Wszystko zależy od tego, z jakiej pochodzi dostawy.

– W Polsce jest tylko nieliczna grupa leków, na które obowiązują ceny urzędowe – mówi Nina Szyrocka, zastępca dyrektora ds. zaopatrzenia i aptek białostockiego „Cefarmu”. – Pozostałe leki mają ceny umowne. Składają się na nią cena producenta (zatwierdzona przez Izbę Skarbową) i marża apteczna.

Producent cenę na lek może zmieniać w dowolnym czasie, z reguły dzieje się tak co kwartał czy pół roku, ale zdarzają się częstsze zmiany. W efekcie, może być tak, że z każdą dostawą dany specyfik ma inną ce-

nę. Cena często zależy też od hurtowni, w jakiej zaopatruje się apteka.

– To normalne, że są u nas te same leki w różnych cenach – mówi farmaceuta z apteki przy ul. Suraskiej w Białymstoku. – Nie zawsze późniejsza dostawa to wyższa cena, bo czasem leki tanieją. Sprzedaż odbywa się według zasady daty ważności – najpierw wydajemy specyfiki z najkrótszą datą przydatności.

Różnice w cenie leków nie są z reguły szokujące. W aptece przy Suraskiej można np. kupić rutinascorbin z dwóch dostaw, jeden z cenie 2,72 zł, drugi za 3,03 zł. Z kolei panadol (2 tabletki) kosztuje 0,79 zł i 0,85 zł. Ale przy lekach droższych czy importowanych czasem różnica ta jest większa.

Jak zapewniają aptekarze, zawsze na życzenie klienta mogą wydać mu tańszy lek, nawet jeśli mają na stanie specyfiki droższe, którym kończy się termin ważności.

– Jeżeli farmaceuta uzna, że sprzeda również ten droższy przed upływem jego daty ważności, może sprzedać lek tańszy – mówi Nina Szyrocka.

(luk)



A. Zięt

Na Podlasiu nie odnotowano wypadków i kolizji z udziałem autokarów przewożących dzieci

# Bezpieczne ferie

Stan techniczny pojazdów przewożących dzieci oraz kompetencje kierowców nie budzą zastrzeżeń – oceniają policjanci z podlaskiej „drogówki”. W trakcie dotychczasowych kontroli nie ujawniono ani jednego nietrzeźwego kierowcy autokaru przewożącego dzieci i młodzież na zimowiska.

– Nie odnotowaliśmy też wypadków i kolizji z udziałem takich autokarów – mówi nadkom. Jarosław Maleszewski z wydziału ruchu dro-

gowego Komendy Wojewódzkiej Policji w Białymstoku. – Nie podsumowaliśmy jeszcze prowadzonych działań, będą one kontynuowane do końca tygodnia, już teraz jednak wiadomo, że dzieci są przewożone na zimowiska w sposób bezpieczny.

W ubiegłych latach zdarzało się, że podczas prowadzonych kontroli policjanci ujawniali nietrzeźwych kierowców autobusowych lub poważne usterki w układach hamulcowych czy kierowniczym, które zagrażały bezpieczeństwu przewożonych osób. W ciągu tegorocznych ferii takich zdarzeń nie było, chociaż nie wszystkim autokarom policjanci pozwolili wyruszyć w trasę.

– Dotychczas skontrolowaliśmy kilkadziesiąt autobusów na trasach oraz w miejscu zbiórki dzieci i młodzieży przed wyjazdem – mówi nadkom. Maleszewski. – Niejako przy okazji prowadzonych działań ujawniliśmy kilkunastu nietrzeźwych kierowców innymi niż autobus pojazdami. Zatrzymaliśmy też 21 dowodów rejestracyjnych za zły stan techniczny pojazdów. Wśród nich było kilka dokumentów autokarowych.

(jg)

ZUS zaoszczędził około 27 tys. złotych

# Chorzy pod kontrolą

Zakład Ubezpieczeń Społecznych w Białymstoku w wyniku kontroli zasadności wydanych zwolnień lekarskich, tylko w listopadzie i grudniu ubiegłego roku skrócił czas trwania ponad 180 zwolnień lekarskich o około 1000 dni. Z powodu wstrzymania wypłaty zasiłków chorobowych w tym okresie ZUS zaoszczędził około 27 tys. złotych.

W ciągu dwóch ostatnich miesięcy 2000 r. przeprowadzono kontrolę około 1200 zwolnień lekarskich pod względem zasadności ich wydania.

– Kiedy pojawiają się wątpliwości dotyczące zasadności wydanego przez lekarza zwolnienia, ubezpieczony kierowany jest na badania do lekarza orzecznika – powiedziała Bożena Frankowska, kierownik samodzielnego referatu do spraw czasowej niezdolności do pracy w białostockim ZUS.

Lekarz orzecznik, po przeprowadzonych badaniach, określa czy kontrolowanemu choremu należy się zwolnienie. Jeżeli zostało ono wydane bezzasadnie lub na zbyt długi okres, to zarówno zwolnienie jak i zasiłek chorobowy zostają wstrzymane od następnego dnia po badaniu chorego przez lekarza orzecznika. W wyniku kontroli przeprowadzonych w listopadzie i grudniu ubiegłego roku wydano ponad 180 decyzji, skracających okres zwolnienia lekarskiego o około 1000 dni. W porów-

naniu do wyników kontroli przeprowadzanych wcześniej, liczba zwolnień wydanych bezzasadnie w listopadzie oraz grudniu była najwyższa.

Wobec lekarza, który bezzasadnie wydaje zwolnienia lekarskie, ZUS może cofnąć upoważnienie do wystawiania zaświadczeń lekarskich (maksymalnie na rok).

Równolegle przeprowadzane są kontrole wykorzystania zwolnień lekarskich, które mają na celu wykrycie osób pracujących w czasie zwolnienia. Takie kontrole są przeprowadzane praktycznie codziennie na terenie białostockiego oddziału ZUS.

Zdaniem Bożeny Frankowskiej bardzo trudno wykryć nieprawidłowe wykorzystywanie zwolnień lekarskich. W ciągu dwóch miesięcy zakwestionowano prawidłowość wykorzystania zwolnienia jedynie w dwóch przypadkach, na okres 37 dni.

– Kontrolowane są między innymi osoby, które prowadzą działalność gospodarczą oraz ci, którzy otrzymują zasiłek po ustaniu stosunku pracy. Zdarzają się przypadki, kiedy ubezpieczony przebywa na zwolnieniu, pobiera zasiłek chorobowy i jednocześnie pracuje w swojej firmie – stwierdziła Bożena Frankowska.

Jeżeli taka sytuacja zostanie udowodniona przez kontrolerów ZUS, zostaje wstrzymana wypłata zasiłku za cały okres pobytu na zwolnieniu lekarskim.

(MG)



## Urodzony urzędnik

43-letnia kobieta, która przyszła załatwiać sprawy do Urzędu Gminy w Baligrodzie w Bieszczadach, wczoraj kilka minut po godz. 9, urodziła syna. Poród odbył się w sali narad z udziałem lekarza i pracowników.

– Można powiedzieć, że przez prawie godzinę wszyscy – bezpośrednio lub pośrednio – byliśmy zajęci akcją porodową. Wszystko zakończyło się szczęśliwie, urodził się piękny chłopczyk z czarną czupryną. Nie wiemy, ile waży, bo w urzędzie nie ma wagi – powiedziała Irena Podkalicka, sekretarz UG.

Kobieta wraz z mężem przyszła rano załatwiać sprawy w urzędzie. Kiedy dostała bólów porodowych, urzędnicy przeprowadzili ją z poczekalni do sali narad. Wezwano miejscowego lekarza i pielęgniarkę, którzy kierowali porodem. W międzyczasie z Leska przyjechała karetka pogotowia.

Urodzony w urzędzie chłopiec jest szóstym dzieckiem 43-letniej kobiety.

## Trzy wersje śmierci

Policja wyjaśnia okoliczności i przyczyny śmierci 68-letniego mężczyzny, którego ciało pogryzione przez psy znaleziono w poniedziałek w miejscowości Góra św. Małgorzaty, pow. Łęczyca w Łódzkiem.

Ciało ze śladami pogryzień na udach, przedramionach i stopach znaleziono około godz. 9.30 na terenie prywatnej, ogrodzonej posesji, której pilnowały dwa owczarki niemieckie. Zmarły, mieszkaniec sąsiedniej wsi, od pewnego czasu wykonywał tu drobne prace porządkowe; dorabiał w ten sposób do emerytury.

– Policja rozważa różne wersje zdarzenia: ponieważ ciało leżało obok schodów, nie można wykluczyć, że mężczyzna przewrócił się, stracił przytomność i dopiero wówczas został pogryziony. Druga zakłada, że psy z nieustalonych przyczyn zaatakowały nieznanego im mężczyznę. Nie można też wykluczyć, że zmarł on z powodu wychłodzenia organizmu – powiedziała nadkomisarz Elżbieta Ratajczyk z Komendy Wojewódzkiej Policji w Łodzi.

Przyczyny śmierci wyjaśni sekcja zwłok.

## Specjalista od poprawek

Maciej Manicki został nowym szefem Ogólnopolskiego Porozumienia Związków Zawodowych. Wczoraj wybrała go na tę funkcję obradująca w Warszawie Rada OPZZ.

Manicki, dotychczasowy wiceprzewodniczący związku, był jedynym kandydatem. Funkcję przewodniczącego objął po Józefie Wiadernym, który zmarł 20 grudnia. Kandydaturę poparło 97 spośród 101 związkowców uczestniczących w posiedzeniu rady.

Na wiceprzewodniczącą związku, w miejsce Manickiego, rada wybrała Wiesławę Taranowską, przewodniczącą Związku Zawodowego Uzdrowisk Polskich.

Manicki twierdzi, że po wyborze na przewodniczącego „jego starania o jakieśkolwiek funkcje polityczne są niemożliwe”. Poinformował, że zamierza zrezygnować z funkcji wiceprzewodniczącego komisji rewizyjnej SLD.

Manicki urodził się w 1954 roku w Poznaniu. Po ukończeniu szkoły zawodowej przy Szczecińskiej Stoczni Remontowej „Gryfia” pracował jako monter rurociągów okrętowych. W 1983 r. został przewodniczącym NSZZ Stoczników. W latach 1979-1989 należał do PZPR. Jest posłem SLD. W listopadzie 1999 r. zasłynął zgłoszeniem kilkuset poprawek, które zajęły 6 tys. stron do ustawy podatkowej. (PAP)



## Śledztwo w sprawie prywatyzacji PZU SA

# Umowa pod lupą

Warszawska prokuratura prowadzi śledztwo w sprawie prywatyzacji PZU SA. Sprawdził, czy umowa prywatyzacyjna Zakładu Państwa I czy pracownicy resortu Skarbu Państwa nie przekroczyli uprawnień.

Taką nieoficjalną informację potwierdziła wczoraj Julita Sobczyk, rzecznik prasowy Prokuratury Okręgowej w Warszawie.

– Wszczęliśmy śledztwo w sprawie domniemanego działania na szkodę interesu publicznego wskutek przekroczenia uprawnień i niedopełnienia obowiązków przez pracowników Skarbu Państwa I czy pracownicy resortu Skarbu Państwa, odpowiedzialnych za przebieg prywatyzacji PZU SA w latach 1998-1999 – powiedziała Sobczyk. Dodała, że prokuratura sprawdzi, czy przebieg prywatyzacji był prawidłowy i czy umowa prywatyzacyjna zabezpiecza należycie interesy Skarbu Państwa.

W listopadzie 1999 roku konsorcjum Eureko i BIG BG kupiło za 3

mld zł 30-proc. pakiet akcji największego polskiego ubezpieczyciela. Umowa prywatyzacyjna, którą podpisał ówczesny minister skarbu Emil Wąsacz, przewidywała, że konsorcjum ma prawo do wyznaczania czterech członków dziewięcioosobowej rady nadzorczej spółki, a jej przewodniczącym miał być niezależnym ekspertem.

W końcu ub.r. Ministerstwo Skarbu Państwa, kierowane przez Andrzeja Chronowskiego, złożyło pozew o unieważnienie umowy prywatyzacyjnej. Resort argumentował, że Eureko i BIG BG kupiło akcje PZU nie po to, żeby rozwijać działalność ubezpieczeniową, ale żeby chronić przed zmianami akcjonariat BIG BG.

– Gdybym nie uważał, że umowa z inwestorem, mniejszościowym zresztą, nie naruszała interesu państwa, to bym jej do sądu nie oddał do rozstrzygnięcia – powiedział minister Andrzej Chronowski podczas wczorajszej konferencji prasowej w Rzeszowie.

(PAP)

## Wyплаты rat odszkodowań dla poszkodowanych przez III Rzeszę – na przełomie lutego i marca

# Najstarsi najwcześniej

– Najstarsi poszkodowani przez III Rzeszę, czyli tacy, którzy ukończyli 80 lat otrzymają co najmniej 800 zł pierwszej raty odszkodowania – poinformował prezes Fundacji Polsko-Niemieckie Pojednanie Bartosz Jałowicki na wczorajszej konferencji prasowej w Warszawie. – FPNP cały wysiłek koncentruje w tej chwili na uruchomieniu wypłat zaliczkowych – zapewnił.

W opinii Jałowickiego, wypłaty pierwszych rat rozpoczną się na przełomie lutego i marca, a otrzyma je około 100 tys. osób. Według niego, dotychczas do Fundacji wpłynęło 44 tys. prawidłowo wypełnionych wniosków od osób z tej grupy wiekowej. Prezes Fundacji przypomniał, że wnioski w sprawie odszkodowań można składać do 11 kwietnia.

Warunkiem wypłaty pierwszej raty odszkodowań jest pozytywne stanowisko strony niemieckiej. Jałowic-

ki zapowiedział, że rozmowy pomiędzy FPNP a jej niemieckim odpowiednikiem na temat zaliczek dla najstarszych ofiar III Rzeszy odbędą się w środę i czwartek w Berlinie.

– Mam nadzieję, że w trakcie naszego pobytu w Berlinie to stanowisko otrzymamy – zaznaczył prezes Fundacji. W jego opinii, „stanowisko niemieckiej Fundacji będzie pozytywne”. Drugim tematem rozmów ma być sprawa umowy partnerskiej między obiema fundacjami.

Podczas konferencji przypomniano, że 25 stycznia, „wbrew oczekiwaniom wszystkich”, sąd amerykański nie odrzucił pozwów przeciwko niemieckim bankom. Oddalenie wszystkich skarg jest warunkiem stwierdzenia przez niemiecki parlament „prawnego pokoju” dla niemieckich instytucji w USA oraz wyrażenia zgody na rozpoczęcie wypłat.

– W decyzji sądu chodziło o kwestie proceduralne – mówił podsekretarz stanu w MSZ Jerzy Kranz. – W tym sensie ofiary mogą być dobrej myśli – dodał. (PAP)

## Janusz Lewandowski przeszedł z Unii Wolności do Platformy Obywatelskiej

# Do zobaczenia na prawicy

Szef pomorskiej Unii Wolności Janusz Lewandowski, który oświadczył wczoraj, że przechodzi z UW do Platformy zapowiedział w Radiu Zet, że teraz będzie próbował „spinać” te ugrupowania od strony Platformy.

Lewandowski – który na początku lat 90. był jednym z liderów Kongresu Liberalno-Demokratycznego – powiedział, że w UW czuł się bardzo dobrze, jednak teraz partia ta znalazła się poza procesem tworzenia w Polsce nowej centroprawicy.

– To, co mogło być budowane przez Unię Wolności we współpracy

z Olechowskim, dzieje się na zasadzie terapii szokowej i niestety trochę kosztem Unii – przyznał. Podkreślił jednak, że w jego przekonaniu jest to droga do jedności.

Jego zdaniem, to co próbował robić dotychczas, czyli poszukiwać porozumienia między Platformą Obywatelską a UW, okazało się niemożliwe od strony Unii, jednak nadal pozostaje możliwe od strony Platformy.

– Stan, w którym ja, Mazowiecki, Czech, Geremek, a z drugiej strony Rokita, Komorowski – są w różnych ugrupowaniach, uważam za nienaturalny – powiedział.

Lewandowski przyznał, że razi go antypartyjna retoryka Platformy, bo wierzy, że do zbudowania takiej formacji „dojdzie prędzej lub później” we współpracy i z UW, i ze środowiskami konserwatywnymi AWS. Wierzy także w to, że trzeba w Polsce budować demokrację partyjną, bo „demokracja nie będzie bezpartyjna”.

Podkreślił jednak, że m.in. tej retoryce Platforma zawdzięcza swoją dynamikę.

– Znałbym patent na ożywienie zainteresowania wokół centroprawicowej polityki – powiedział Lewandowski. – Ja wierzę, że po opadnięciu emocji, ci sami wyborcy wymuszą współpracę środowisk unijnych i tego co jest na Platformie – dodał.

Wcześniej, w poniedziałek, Lewandowski przesłał PAP oświadcze-

nie, w którym napisał, że szansa utworzenia nowoczesnej prawicy w Polsce powstała poza UW i że sojusz tej partii z Platformą Obywatelską – o co zabiegał – nie jest możliwy. „Chcę uczestniczyć w nowym przedsięwzięciu, nie mogę być członkiem Unii Wolności” – poinformował w oświadczeniu. Podkreślił też, że współpraca z ludźmi UW była dla niego zaszczytem oraz to, że Unia „nie zmieniła swego oblicza, jako partia rozsądku i odpowiedzialności za kraj”, oddała jednak inicjatywę w przebudowie sceny politycznej. „Wierzę, że pełne i docelowe ukształtowanie liberalno-konserwatywnej całości dokona się z udziałem środowisk unijnych. Zatem, do zobaczenia!” – kończy swoje oświadczenie Lewandowski. (PAP)

## Co rok to epidemia

– W Polsce nie ma jeszcze epidemii grypy, ale nie oznacza to, że zagrożenie epidemią nie istnieje – uważa prof. Lidia Brydak z Krajowego Ośrodka ds. Grypy Światowej Organizacji Zdrowia.

– Z epidemiami grypy mamy do czynienia co roku ze względu na zmienność wirusa – podkreśla prof. Brydak. Nie został jeszcze wyizolowany wirus, który może nam zagrozić w najbliższym czasie. Najskuteczniejszą bronią przeciwko grypie pozostaje szczepionka.

– Już w 1999 roku, jak również w 2000 r., Komitet Doradczy do spraw

Szczepień Światowej Organizacji Zdrowia uznał, że szczepienie powinno zalecać się nawet wtedy, gdy w określonej populacji już krąży wirus. Można też zaszczepić się przed sezonem grypowym, powinny to zrobić zwłaszcza osoby z grup podwyższonego ryzyka. Skuteczność szczepionki jest w każdym przypadku taka sama – powiedział prof. Brydak.

Jeżeli już zachorujemy, pojawi się temperatura, należy udać się niezwłocznie do lekarza, ponieważ grypy nie należy „przechodzić”. Według Światowej Organizacji Zdrowia, rocznie na grype umiera około 40 tysięcy ludzi. (PAP)

## Noworodek mógł żyć?

Prokuratura Rejonowa dla Krakowa-Nowej Huty prowadzi postępowanie w sprawie śmierci noworodka, znalezionego w niedzielę w szafie mieszkania jego matki – poinformowała rzeczniczka krakowskiej prokuratury.

– Decydującym kryterium dla prokuratury będzie stwierdzenie, czy dziecko urodziło się żywe, czy martwe. Do prokuratury nie dotarły jeszcze żadne informacje w tej sprawie – powiedziała prokurator Małgorzata Wilkosz-Słiwa.

Jak dowiedziała się PAP z wiarygodnego źródła, sekcja wykazała, że niemowlę, które urodziło się w siódmym miesiącu ciąży, było zdolne do życia.

Policja poszukiwała ciała noworodka od soboty. W niedzielę dotarła do mieszkania 36-letniej kobiety, matki siedmiorga dzieci, która chodziła w widocznej ciąży, potem prawdopodobnie urodziła, ale dziecka nie miała. Wezwany lekarz potwierdził, że kobieta niedawno rodziła. W zsympie na śmieci policjanci znaleźli reklamówkę, w której mogły znajdować się szczątki dziecka. Przybyły na miejsce lekarz sądowy stwierdził, że jest tam jedynie łożysko. W niedzielę po południu szczątki dziecka znaleziono ukryte pod stertą odzieży w szafie mieszkania matki.

(PAP)

## Sędzia Guzman wydał nakaz aresztowania Pinocheta

# Sąd za karawanę

Sędzia Juan Guzman zdecydował się oskarżyć byłego dyktatora Chile Augusto Pinocheta o zgładzenie 75 więźniów politycznych na początku dyktatury w 1973 roku – poinformował wczoraj adwokat Hugo Gutierrez.

– Guzman, który prowadzi dochodzenie w sprawie zbrodni Pinocheta od ponad trzech lat, wydał nakaz aresztowania 85-letniego Pinocheta – powiedział Gutierrez, jeden z przedstawicieli rodzin ofiar.

Oczekuje się, że prawnicy Pinocheta będą próbowali zablokować nakaz aresztowania, składając apelację.

Dochodzenia prowadzone przeciwko Pinochetowi przez sędziego Guzmána dotyczą odpowiedzialności generała za zgładzenie w 1973 r. przez podległych mu oficerów 75 działaczy

opozycji politycznej, a także za około 200 innych spraw, związanych ze śmiercią lub zaginięciem w latach jego dyktatury (1973-1990) ponad trzech tys. osób.

(PAP)



75 liderów opozycji zostało zgładzonych wkrótce po przewrocie generała Augusto Pinocheta, jesienią 1973 r., przez uczestników słynnej „karawany śmierci”. Zmotoryzowana „karawana” składała się z oficerów i podoficerów pod dowództwem wojskowego w randze generała. Na rozkaz byłego dyktatora Chile – jak twierdzi oskarżyciel sądowy – „karawana” jeździła od miasta do miasta, wypalając opozycjonistów, których po przesłuchaniach natychmiast rozstrzeliwano lub zabijano w inny sposób.



Organizatorzy wypoczynku dla dzieci narzekają na niedofinansowanie

# Ferie pod kreską

Programy zimowego wypoczynku dla dzieci i młodzieży były imponujące. Policja i Straż Miejska bardzo pozytywnie oceniły przygotowanie placówek pod względem bezpieczeństwa. Niestety, już na półmetku ferii okazało się, że większość z planowanych imprez „odbyła się” tylko na plakatach. Organizatorzy zimowisk żalą się, że Urząd Miasta w Suwałkach nie dał pieniędzy na realizację przedsięwzięcia. Dlatego też niektóre organizacje i stowarzyszenia odwołały zajęcia.

Wydział Oświaty UM zwrócił się w listopadzie do instytucji kulturalnych i społecznych z prośbą o opracowanie planów zajęć dla dzieci na okres ferii. Większość z organizatorów zajęć była przekonana, że może spodziewać się dofinansowania. Stało się inaczej.

– Odwołaliśmy zajęcia, ponieważ nie otrzymaliśmy ani grosza od władz miasta. Niezmiennie mi przykro, ale musiałam odsyłać dzieci z kwitkiem i tłumaczyć się przed rodzicami. Organizujemy zajęcia jedynie dla harcerzy, co jest naszym statutowym obowiązkiem. Na nic ponadto nas nie stać – mówi Bożena Kamińska, komendant hufca ZHP.

Zespół Placówek Pracy Pozaszkolnej również boryka się z poważnymi problemami finansowymi. Co prawda, wszystkie zaplanowane imprezy są realizowane, lecz placówka ciągle musi szukać dodatkowych pieniędzy. ZPPP otrzymał z ratusza zaledwie 520 zł na zimowiska.

– Zorganizowaliśmy dwa wyjazdy do Dowspudy i Smolnik. Wzięła w nich udział prawie setka dzieci. Dzięki hojności firm nie wydaliśmy na to ani złotówki. Sponsorzy zapewнили



Wszystkie materiały na zajęcia plastyczne, prowadzone przez Juliusza Baturę, pochodzą od sponsorów

transport i wyżywienie. Również materiały niezbędne do zajęć plastycznych otrzymaliśmy za darmo – informuje Barbara Domiszewska, pracownik ZPPP.

Do narzekań na brak pieniędzy dołącza się także Biblioteka Wojewódzka im. Marii Konopnickiej. Prowadzący zajęcia starają się jak mogą, m.in. przynoszą własne gry, bloki rysunkowe, kredki. Natomiast nagrody dla zwycięzców konkursów są symboliczne i pochodzą jeszcze ze starych zapasów.

Grażyna Herbaczevska, naczelnik Wydziału Edukacji UM, ma zupełnie inne zdanie w kwestii pieniędzy na ferie.

– Nasz wydział zwrócił się do organizatorów zimowego wypoczynku o przesłanie informacji na temat planowanych imprez. Nie obiecywali-

śmy jednak, że wszystkie sfinansujemy. W tym roku dotacje otrzymały jedynie placówki oświaty, ponieważ tylko na tyle było nas stać. Nie wiem skąd przekonanie, że skoro Urząd Miejski zwrócił się do nich o przysłanie programów, to natychmiast pójść konkretne kwoty. Zresztą, o przyznaniu pieniędzy organizacjom i stowarzyszeniom decyduje wydział kultury, nie my – G. Herbaczevska uważa, że cały problem tkwi w niedoinformowaniu.

– Do nas wpłynęły tylko cztery wnioski, wszystkie zostały rozpatrzone pozytywnie – dziwi się z kolei Alicja Andrulewicz, szefowa wydz. kultury suwalskiego UM.

Trudno wyrokować, kto ma rację. Jedno wiadomo na pewno, nie wszystkie dzieci są nasze.

(mara, wnaz)

Dwie rodziny pogorzalców z gm. Sejny mają już dach nad głową

## Potrzebna żywność

Dwie wielodzietne rodziny ze Sztabinek w gm. Sejny, które straciły cały dobytek w pożarze, mają już dach nad głową. Tylko kilka nocy pogorzalcy spędzili w hotelu. Dziś, dzięki pomocy sejneńskiego Urzędu Gminy, jedna z rodzin mieszka w Berznikach, drugiej zapewniono lokum w Konstantynówce. Prywatni darczyńcy zadbał natomiast o wyposażenie rodzin w odzież i podstawowe meble. Wciąż jednak pogorzalcy potrzebują wsparcia żywnościowego.

Przypomnijmy fakty. Pożar wybuchł w poniedziałek w jednym z budynków na popegeerowskim osiedlu w Sztabinkach. Dwie wielodzietne rodziny cudem zdążyły uciec z życiem, ogień strawił dosłownie wszystko. Piętnastu pogorzalców, tak jak stali, umieszczono w hotelu. Sejneński Urząd Gminy natychmiast zaczął się rozglądać za pomieszczeniami zastępczymi i równocześnie zaapelował do ludzi dobrej woli o pomoc dla dotkniętych tragedią.

– Odzew był błyskawiczny. Obie rodziny zostały wyposażone w odzież, znalazły się również lokale zastępcze. Dla państwa z piątką dzieci zaproponowano mieszkanie w Berznikach, natomiast rodzinę z szóstką drobniaków ulokowano w miejscowości Konstantynówka – Alicja Sidor, kierowniczka sejneńskiego Gminnego Ośrodka

Pomocy Społecznej twierdzi, że celowo unika wymieniania personaliów pogorzalców.

– Są bardzo wdzięczni za okazaną pomoc i serce, ale nie chcą, by ujawniano ich nazwiska – podkreśla.

Dary od mieszkańców Sejneńszczyzny wciąż nadchodzą. Jak twierdzi A. Sidor, pogorzalcy oprócz sporych zapasów odzieży, dostali meble i podstawowe wyposażenie, takie jak garnki, talerze, sztućce. Ludzie oferują także sprzęt agd.

– Jednych darów jest w nadmiarze, innych znowu wcale. A sęk w tym, żeby zapewnić poszkodowanym w miarę normalny byt. Mają już lodówki, jedna rodzina dostała pralkę, radio. Przydałby się jeszcze jakiś rozkładany fotel do spania i szafka kuchenne. Natomiast najpotrzebniejsze są teraz środki czystości i żywność. Wprawdzie gmina zwróciła się do miejscowych sklepów o otwarcie kredytu na zakupy, ale przydałoby się dodatkowe wsparcie. Będziemy wdzięczni za każdą ilość artykułów żywnościowych. Wystarczy do nas zadzwonić, sami odbierzemy dary – mówi Alicja Sidor.

(gram)

PS Wszystkim zainteresowanym podajemy numer telefonu sejneńskiego UG – 516-20-45 oraz konto, na które można wpłacać datki pieniężne: Urząd Gminy-Bank Spółdzielczy w Sejnach 93540007-169-360-11/1 z dopiskiem „Pomoc pogorzalców”.

Augustów

## Zdrowe szkoły

Starostwo Powiatowe w Augustowie podjęło decyzję o utrzymaniu w 2001 roku czterech gabinetów medycznych w szkołach ponadpodstawowych.

Podstawowe wyposażenie apteczki będzie należało do obowiązków dyrektorów szkół, w których prowadzona jest opieka medyczna. Zajmowanie się medycyną szkolną nie jest i nie może być w żadnym przypadku zbyt dochodowym zajęciem,

co zresztą potwierdzają zawierane przez Podlaską Regionalną Kasę Chorych kontrakty.

Przypomnijmy, że w 2000 roku PRKCh płaćła 13,49 zł rocznie za pracę pielęgniarki i 2,76 zł za roczne świadczenia lekarskie.

– Utrzymywanie szkolnych gabinetów lekarskich należy do naszych obowiązków – mówi Wiesław Litwiejko, wicestarosta powiatu augustowskiego. – Dlatego też podjęliśmy decyzję, która z pewnością pomoże kasie chorych i zespołowi medycznemu świadczącemu kontraktowe usługi w augustowskich szkołach ponadpodstawowych.

(zon)

## Nożownicy pod kinem

W nocy z soboty na niedzielę trzech młodych ludzi zaatakowało 17-letniego Krzysztofa B., który przechodził koło kina „Bałtyk” przy ul. Kościuszki w Suwałkach. Bandyci pobili nastolatka i zadali mu kilka ciosów nożem. Poszkodowany przebywa w szpitalu.

(yes)

REKLAMA

Fuzja mleczarni z Sejn i Grajewa już na początku II kwartału

## Goliat z Dawidem

Za dwa miesiące, na początku II kwartału, ma dojść do połączenia Spółdzielni Mleczarskiej „Sejnmlek” w Sejnach z potentatem w branży – „Mlekpołem” z Grajewa. O fuzji zdecydowały ostatecznie członkowie obu spółdzielni na zebraniach przedstawicieli.

Rozmowy z partnerem z Grajewa prowadzono od połowy ubiegłego roku.

– W grudniu 2000 roku otrzymaliśmy pozytywną opinię Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów – informuje Józef Miszkiewicz, prezes

SM „Sejnmlek”. – Urząd badał, czy połączenie nie będzie sprzeczne z ustawą o przeciwdziałaniu praktykom monopolistycznym. Nie wniesiono zastrzeżeń.

„Sejnmlek” zalicza się do mniejszych spółdzielni mleczarskich w regionie północno-wschodnim. Zrzesza ok. 1100 dostawców mleka. W 2000 roku sejneńscy mleczarze skupili ponad 23 mln litrów surowca. W zakładzie przetwórczym zatrudnionych jest 125 osób. Mleczarnia specjalizuje się w produkcji serów twardych.

– Władze „Mlekpolu” zapewniają o utrzymaniu dotychczasowego poziomu zatrudnienia – informuje J. Miszkiewicz. – Połączenie sił leży głównie w interesie naszych członków – dostawców mleka, którzy mogą liczyć na stabilizację i lepszą opłacalność produkcji. O fuzji zdecydowały ostatecznie członkowie obu spółdzielni na zebraniach przedstawicieli. Jesteśmy gotowi do połączenia z początkiem II kwartału bieżącego roku.

„Mlekpol” „połknął” już między innymi spółdzielnię w Kolnie i Mrągowie.

(m)

Suwałskie ZChN proponuje

## Urzednicy bliżej ludzi

Nie ma potrzeby, aby cała administracja wojewódzka miała siedzibę w Białymstoku. Decentralizacji wymaga również działalność Podlaskiej Regionalnej Kasy Chorych. Z takimi postulatami wystąpili działacze Zjednoczenia Chrześcijańsko-Narodowego w Suwałkach.

Zaproponowali, aby zmienić statut Urzędu Wojewódzkiego w Białymstoku, co pozwoliłoby na powołanie w Suwałkach i Łomży delegatur wydziałów Organizacji i Nadzoru, Prawnego, Rolnictwa i Ochrony Środowiska, Geodezji, Kartografii i Budownictwa, Spraw Społecznych, Spraw Obywatelskich.

Dodatkowo w Suwałkach, ze względu na położenie miasta, powinno się powołać Wydział do spraw Integracji Europejskiej i Współpracy z Zagranicą oraz Wydział Przejść Granicznych. Członkowie ZChN twierdzą, że takie decyzje nie spowodują wzrostu zatrudnienia w administracji. Przeciwnie – umożliwią zaoszczędzenie publicznych pieniędzy.

Zjednoczenie uważa również za konieczne „rozparcelowanie” Podlaskiej Regionalnej Kasy Chorych na trzy równorzędne oddziały w Białymstoku, Łomży i Suwałkach, bo taki system usprawniłby znacznie negocjacje pomiędzy kasą a szpitalami, ZOZ-ami, innymi podmiotami. System

ten powinien podnieść efektywność wykorzystania środków przekazywanych przez Kasę Chorych.

– Propozycje są racjonalne. Przekażemy je odpowiednim władzom – mówi Dariusz Kruska, prezes Koła Powiatowego ZChN w Suwałkach. – Liczymy na poważne potraktowanie naszych postulatów. W regionie należymy do najpoważniejszych ugrupowań po prawej stronie sceny politycznej. Przymierzamy się właśnie do tegorocznych wyborów parlamentarnych, w których, tak uważam, nasz reprezentant znajdzie się na czołowym miejscu listy i odniesie sukces. Myślimy też o przyszłorocznych wyborach samorządowych.

(yes)

# TARCICA

NA DOME W TECHNOLOGII KANADYJSKIEJ

- elementy konstrukcji dachów
- krawędziaki
- podłogi szalówki
- łaty pod siding i blachę
- sztachety
- usługowe suszenie tarcicy
- skup drewna iglastego
- palety

**RATY ZAGIEL**

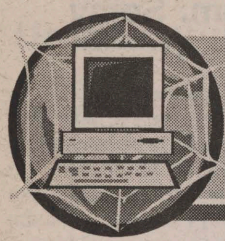
**Grupa Paged**

**PRODUKCJA - SPRZEDAŻ**  
codziennie w godz. 7.00-16.00  
soboty w godz. 7.00-13.00

ZAKŁAD DRZEWNY W CZARNEJ BIAŁOSTOCKIEJ Sp. z o.o.  
ul. Tartaczna 7, tel. (0-85) 7-101-230, 7-101-550, fax (0-85) 7-102-940

D1036032A





## INTERNETOWY PORADNIK

# Strona na serwer!

Jednym z prostszych, ale wymagających dużo uwagi, działań mających na celu publikację strony WWW jest umieszczenie jej na serwerze. Mimo że jest to w praktyce przegranie plików z jednego dysku na drugi, to nawet niewielki błąd lub zapomnienie o drobnym pliku może zawocować stronę, której nie da się obejrzeć lub część jej elementów nie będzie wyświetlana przez przeglądarki.

Po stworzeniu własnej strony WWW największym problemem jest jej umieszczenie w sieci, tak by każdy miał do niej dostęp. Dlatego musimy znaleźć miejsce, gdzie umieścimy naszą witrynę. Do wyboru jest wiele miejsc, ale i tak najczęściej trafimy do dostawcy usług internetowych. Tylko przy okazji warto wspomnieć, że każdy może zafundować sobie własną i niepowtarzalną domenę. Jednak musi przygotować się na spory wydatek. W zamian jego strona będzie odnajdywana pod adresem np. [www.jankowski.pl](http://www.jankowski.pl). Właściciele najciekawszych domen potrafią zarobić znaczne kwoty na ich późniejszej sprzedaży, choć zdarza się, że spory o prawo do własności witryny kończą się na sali sądowej. Jednak na początek wystarczy nam powinna niewielka przestrzeń na darmowym serwerze.

Gdy staniamy przed dylematem: płacić za posiadanie strony w Internecie, czy też nie. To zależy, czemu ma ona służyć. Roczny koszt utrzymania witryny w firmie komercyjnej to wydatek ok. 50-100 zł rocznie (dodatkowo otrzymujemy konto pocztowe e-mail). To samo możemy mieć też za darmo. Część dużych portali oferuje nam taką usługę bezpłatnie, jednak w zamian musimy umieścić u siebie jej odsyłacze i godzić się na pocztę z reklamami.

Aby cała społeczność internetowa mogła obejrzeć nasze strony WWW, musimy skopiować pliki HTML z własnego komputera na serwer dostawcy usług. Kiedy otrzymamy konto, przydzielany jest też automatycznie własny adres w sieci oraz informacja,

gdzie możemy na serwerze przechowywać własne pliki i ile mamy na to miejsca!

Do przegrania plików będziemy musieli posłużyć się programem FTP (File Transfer Protocol). Taki program z reguły dostajemy od firmy, w której wykupiliśmy miejsce na naszą stronę WWW. Można go też zgrać sobie z Internetu, gdyż jest bardzo wiele tego typu aplikacji w sieci. Przegrywanie plików jest takie samo, jak kopiowanie ich na inny dysk twardy komputera. Jedyna różnica polega na tym, że będziemy musieli zdecydować, co zostanie przesłane w trybie ASCII, a co w trybie binarnym. Zasada, jaką należy się kierować jest bardzo prosta: z trybu ASCII należy korzystać przy przesyłaniu dokumentów HTML. Wszystkie inne dane należy przesyłać w trybie binarnym. Przy okazji uwaga: część programów FTP automatycznie przesyła pliki w odpowiednim trybie, w innych trzeba ustawić to ręcznie.

Przy okazji kolejna porada: jeśli skorzystamy z płatnego miejsca na serwerze, w zamian otrzymujemy także fachową pomoc przy umieszczeniu własnej strony WWW w odpowiednim miejscu i taki sposób, by wszystko dobrze działało. Jeśli jest to nasza pierwsza witryna – warto się zastanowić, czy nie zainwestować kilku złotych i skorzystać z porady fachowca.

Fakt, że udało nam się zbudować witrynę i umieścić ją na serwerze – to jeszcze nie jest pełny sukces. Najpierw musimy sprawdzić, czy działa ona poprawnie. Do tego celu warto użyć co najmniej dwóch najpopularniejszych przeglądarek: Internet Explorera oraz Netscape Navigator. Jeśli obie pozwalają przejrzeć całą zawartość strony – oznacza to, że jest ona wykonana dobrze. Druga rzecz, to kwestia uaktualnień. W zależności od tego, jaki profil ma stworzona przez nas witryna, będzie trzeba ją uaktualniać co pewien czas. Strona raz pozostawiona w sieci ma raczej małe szanse na to by odnieść sukces. Dlatego warto pamiętać, aby co pewien czas (najradziej raz w tygodniu) umieszczać na swojej stronie coś nowego.

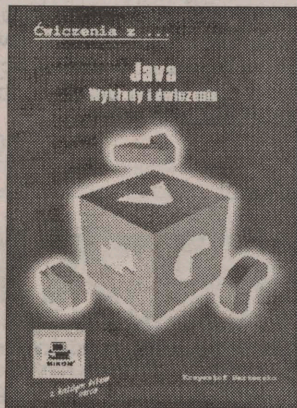
JBB

### Lektury godne polecenia

## Java

Książka obejmuje opis języka oraz pakietów standardowych Java 2 w postaci systematycznego i uporządkowanego wykładu wraz z ćwiczeniami.

W prosty i obrazowy sposób autor wyjaśnia podstawowe konstrukcje środowiska Javy, ich znaczenie i zastosowanie. Szczególną uwagę poświęcono zagadnieniom obiektowości oraz programowania graficznych interfejsów użytkownika. Książka przeznaczona jest zarówno dla tych wszystkich, którzy chcą nauczyć się Javy, jak i tych, którzy chcą pogłębić znajomość tego języka oraz jego bogatego środowiska. Inspiracją do napisania książki były wykłady prowadzone przez autora na Politechnice Warszawskiej. Stąd uporządkowanie materiału w 15 wykładach i bogaty zestaw ćwiczeń, pozwalające na bezpośrednie wykorzy-



Krzysztof Barteczko, „JAVA wykłady i ćwiczenia”, Wydawnictwo MIKOM, Warszawa 2000

stanie książki w procesie edukacyjnym (szkoły, uczelnie).

JBB

### XXI Wojewódzkie Spotkania Zespołów Kolędniczych w Hajnówce

# Z gwiazdą, szopką i kozą...

PATRONAT

Współczesna

Kolędowanie z gwiazdą, szopką, kozą a także występy Herodów mogli obejrzeć mieszkańcy Hajnówki podczas XXI Wojewódzkich Spotkań Zespołów Kolędniczych, które odbyły się w niedzielę w Hajnowskim Domu Kultury. W przeglądzie zorganizowanym przez Wojewódzki Ośrodek Animacji Kultury oraz HDK wzięło udział 30 zespołów reprezentujących Białostocką, Suwalską oraz Ziemię Łomżyńską. Patronat nad imprezą objęła „Gazeta Współczesna”.

Organizujemy takie przeglądy, aby podtrzymać tradycję kolędniczą, pokazać bogactwo kulturowe naszego regionu z całą różnorodnością form obrzędów bożonarodzeniowych w poszczególnych środowiskach. Celem takich spotkań jest także konfrontacja i integracja zespołów z pogranicza kultur, prezentacja tego co jest najpiękniejsze w ich religii, narodowości, obyczaju – powiedziała Barbara Pacholska, wicedyrektor WOAK.

Podczas niedzielnego przeglądu najbardziej liczną grupę stanowili kolędnicy z gwiazdą, w wykonaniu których można było usłyszeć katolickie i prawosławne kolędy, jak również pieśni bożonarodzeniowe z elementami gwary kurpiowskiej. Jedną z prezentowanych form kolędowania były także inscenizacje nawiązujące do tradycji narodzin Chrystusa, tzw. Herody. Takie widowiska, pokazywały m.in. grupy: „Pogranicze” z Szypłiszek, Teatr Obrzędowy ze Zbójnej i „Jezioranki” z Wizajn.

Osoby biorące udział w tym przedstawieniu pamiętają czasy własnego kolędowania, przekazując one



Dzieci Zespół Teatralny ze Zbójnej

autentyczną tradycję swoich rodziców i dziadków, na której się wychowały. I to jest piękne, jeżeli sięgamy pamięcią do swoich korzeni – powiedziała Małgorzata Danielewicz, opiekun zespołu „Jezioranki”.

Wyjątkową formę kolędowania z kozą, symbolizującego pomyślność i urodzaj, zaprezentowała grupa z Wyszonek Błoni (pow. Wysokie Mazowieckie). Tekst inscenizacji pochodzi z czasów dzieciństwa 78-letniego Stanisława Święckiego, prowadzącego zespół.

Chodziłem kolędować jak byłem mały. To przedstawienie to jest moja pamięć, to są wspomnienia z przeszłości. Pastoralki i kolędy, które dzisiaj śpiewaliśmy pochodzą ze starych kanczyk kościelnych – powiedział Stanisław Święcki.

Zespół z Wyszonek Błoni jest „zabytkiem” z przeszłości, dziedzictwem kulturowym niemal bez żadnych zmian. Przedstawia on tradycję kolędniczą w jej najbardziej autentycznych przejawach – stwierdził obecny na przeglądzie Zygmunt Ciesielski, etnograf z WOAK.

Podczas przeglądu nie zabrakło również kolędowania z szopką. Pastoralki „Poszli pasterze” i „Krzyk po niebie” zaśpiewali z wykonaną przez siebie stajenką „Czarnowiacy” z Czarnej Wsi Kościelnej.

Na obecnym przeglądzie splata się tradycja katolicka i prawosławna – to się wyraża w nieco odmiennej formie śpiewanych kolęd. Sam obyczaj jest natomiast jednakowy. Moją uwagę zwróciło to, że obrzęd i obyczaj zamienia się w formę artystyczną, sceniczną. Gdybyśmy nie organizowali takich spotkań, najprawdopodobniej tradycja kolędnicza powoli by zaginęła. Takie przeglądy służą temu, aby była ona jak najdłużej przekazywana w stanie naturalnym – powiedział Zygmunt Ciesielski.

Cennym jest to, że po raz pierwszy na takich spotkaniach dominowały dzieci i młodzież, prezentując jednocześnie wysoki poziom wykonawczy. Fenomenem jest udział Przedszkola Samorządowego nr 2 z Hajnówki, z którego najmłodsi uczestnicy przeglądu wykonali kolędy prawosławne w układzie dwugłosowym. Jest to niezmiernie rzadko spotykane – powiedział konsultant przeglądu Jerzy Śródkowski, nauczyciel białostockich średnich szkół muzycznych.

(jb)



Diabełek ze Zbójnej



Kolędników trzeba było opłacić – tradycyjnie „strawą i wódką”



Urząd Marszałkowski nie będzie dofinansowywał i utrzymywał kursów pociągów na trasie Białystok – Zubki Białostockie

# Za słabe argumenty?

Nie ma na razie szans na przywrócenie kursów pociągów na linii Białystok-Zubki Białostockie. Linia kolejowa Hajnówka – Ciszówka także jest zagrożona. Umowa między PKP, a powiatem hajnowskim i Urzędem Marszałkowskim, gwarantująca połączenie na tej linii wygasa już 15 lutego.

Od dwóch lat mieszkańcy wsi położonych na trasie Białystok – Zubki Białostockie bezskutecznie walczą o utrzymanie połączenia kolejowego na tej linii.

W 1998 r. do wsi leżących na tej trasie dojeżdżały po dwa pociągi w obie strony.

– Pierwszy pociąg przyjeżdżał do naszej wsi o godz. 6 rano – mówił w ubiegłym roku radny z Sokola Białostockiego Andrzej Kasperowicz.

– Drugi był w Sokolu około południa. W kwietniu 2000 r. PKP całkowicie zawiesiła kursy pociągów z Białegostoku do Zubek.

PKP uzasadnia swoją decyzję względami ekonomicznymi.

Trasa do Zubek Białostockich i z powrotem jest jedną z najbardziej deficytowych w kraju, twierdzi dyrekcja PKP. Do każdego przejazdu pociągów na tej trasie systematycznie dopłaca. Dyrekcja PKP stwierdziła, że nie stać jej na finansowanie tak nieekonomicznego transportu. PKP zapowiedziało, że kursy zostaną utrzymane tylko w sytuacji, kiedy władze województwa zgodzą się na ich dofinansowywanie.

Mieszkańcy Sokola, Żedni i innych wsi leżących między Białymstokiem, a Zubkami Białostockim, zwróci-

li się z prośbą do Urzędu Marszałkowskiego w Białymstoku o pomoc w ponownym uruchomieniu pociągów na tej trasie.

– Naszym zdaniem, Urząd Marszałkowski powinien dofinansować przejazdy pociągów na trasie Białystok-Zubki Białostockie – powiedział Andrzej Kasperowicz. – Władze wojewódzkie powinny działać dla dobra swoich mieszkańców.

Pracownicy referatu komunikacji UM twierdzą jednak, że nie ma ekonomicznych podstaw do tego, aby przywrócić przejazdy kolejowe na trasie Białystok – Zubki.

– Pan Kasperowicz nie ma przekonujących argumentów za tym, że kursowanie pociągów na tej linii jest uzasadnione – powiedział Józef Remżyk, kierownik referatu komunikacji Urzędu Marszałkowskiego w Białymstoku. – Faktem jest, że przewozy pasażerskie na trasie Białystok – Zubki były deficytowe. Wniosek radnego z Sokola był dyskutowany na komisji infrastruktury UM i niestety, został zaopiniowany negatywnie.

Kierownik referatu komunikacji UM twierdzi, że przywrócenie kursów pociągów z Białegostoku do Zubek jest potrzebne tylko mieszkańcom Sokola Białostockiego i kolonii leżących przy samych stacjach kolejowych.

– Mieszkańcy pozostałych miejscowości „przesiedli” się do autobusów PKS – powiedział Remżyk. – Niewiadomy jest również los przewozów pasażerskich na linii Hajnówka – Ciszówka.

– Umowa podpisana między PKP, starostwem hajnowskim i Urzędem Marszałkowskim, która gwarantuje kursowanie na tej linii pociągów osobowych, wygasa 15 lutego br. – stwierdził Remżyk. – Na razie nie prowadziliśmy z kolejną rozmów o przedłużeniu ważności tej umowy. Mam jednak nadzieję, że przejazdy na tej linii uda się utrzymać.



Prezentowane w hajnowskiej Małej Galerii barwne abstrakcje są czwartą wystawą prac Radosława Żero

Otwarcie wystawy malarstwa w hajnowskiej bibliotece

## Wizje w pastelach

W ramach obchodów jubileuszu 50-lecia uzyskania praw miejskich przez Hajnówkę w minilony piątek w Małej Galerii biblioteki miejskiej została otwarta wystawa pastelów „Z zapisków wizji” Radosława Żero. Uczestnicy wernisażu mogli wysłuchać również recitalu poezji śpiewanej Mariusza Orzechowskiego.

– Organizujemy takie wieczory, ponieważ chcemy przybliżyć twórczość młodych ludzi mieszkańcom naszego miasta. Podczas takich imprez staramy się promować młode talenty. Osoby te poszukują na swój indywidualny sposób innych możliwości wyrażania własnych emocji, przeżyć, widzenia świata. I to jest godne zauważenia – powiedziała Halina Wojskiewicz, dyrektor Miejskiej Biblioteki Publicznej w Hajnówce.

Prezentujący w piątkowy wieczór swoje prace Radosław Żero maluje od ośmiu lat. Należy do Regionalnego Stowarzyszenia Integracji Twórczej przy MBP w Hajnówce. Zaprezentowane barwne abstrakcje, wykonane techniką pastelów są czwartą wystawą tego autora, który nie tylko tworzy obrazy, ale również pisze wiersze.

– Prace nie są podpisane, ponieważ uważam, że każdy sam powinien doszukać się własnego tytułu. To co wchodzi na rysunek jest wyrzucane z podświadomości, są to prace emocjonalne, będące zapisem wizji. Wykonałem je pastelami, gdyż technika ta pozwala uchwycić w szybki sposób stany wewnętrzne. Często wizją, która do mnie powraca jest motyw oka lub twarzy – powiedział Radosław Żero.

Kolejnym młodym twórcą prezentującym się na spotkaniu był Mariusz Orzechowski w wykonaniu którego można było usłyszeć nastrojowe ballady i wiersze. Należy on do Klubu Literackiego, działającego przy MBP. W latach 1989-96 współpracował z hajnowską grupą teatralną „Dzieci Ewy”.

– Pierwsze wiersze powstały, kiedy miałem szesnaście lat. Muzykę do swoich tekstów zacząłem pisać od czasu, kiedy Ewa Korkus, instruktorka teatralna namówiła mnie do ułożenia melodii do wiersza „Servus Madonna” Gałczyńskiego. Zarówno muzyka jak i wiersze, które tworzę to wynik introspekcji, samoobserwacji. Fascynuje mnie magia życia, która jest w każdym człowieku, w nas wszystkich. I o tym piszę i śpiewam – powiedział Mariusz Orzechowski. (jb)

Wizyta Waldemara Pawłowskiego w Bielsku Podlaskim

## Gry i korzyści

W ubiegłym tygodniu z mieszkańcami powiatu bielskiego spotkał się Waldemar Pawłowski, poseł na sejm z Akcji Wyborczej Solidarność.

Organizatorem spotkania był bielski oddział „Civitas Christiana”. Poseł Waldemar Pawłowski przedstawił słuchaczom obecną sytuację ideowo-polityczną w Polsce.

– Jeszcze niedawno wszyscy obserwatorzy polskiej sceny politycznej myśleli, że jest ona ukształtowana na stałe. Wyraźnie zarysował się podział na lewicę i prawicę z silną, zjednoczoną Akcją Wyborczą Solidarność – mówił poseł Waldemar Pawłowski. – Jednak po jesiennych wyborach prezydenckich rozpoczęły się gry polityczne, które koncentrowały się na

doraźnych korzyściach, nie mając na celu budowania silnej federacji prawicowej. Unia Wolności sporo straciła na rywalizacji z Polskim Stronnictwem Ludowym o prymat w centrum polskiej sceny politycznej, a teraz tworzy się kolejna siła – Platforma Obywatelska.

W spotkaniu z posłem Pawłowskim wzięła udział liczna grupa członków i sympatyków „Civitas Christiana” z gmin powiatu bielskiego. Organizacja ta przygotowuje co kilka tygodni cykliczne spotkania z przedstawicielami władz centralnych: ministerstw i parlamentu, na których poruszane są problemy społeczności lokalnych.

(jan)



Poseł Waldemar Pawłowski i szef „Civitas Christiana” w Bielsku Podlaskim Władysław Jagiełło podczas spotkania z mieszkańcami powiatu bielskiego

### Sesje ● sesje

#### Podsumowanie w Bielsku Podlaskim

Dziś odbędzie się posiedzenie Rady Powiatu w Bielsku Podlaskim. Głównym tematem sesji będzie podsumowanie ubiegłorocznej działalności rady. Przedstawione zostanie sprawozdanie z prac komisji w drugim półroczu 2000, informacja o realizacji ustalonych na ubiegły rok kierunków polityki społeczno-gospodarczej powiatu oraz sprawozdanie z realizacji uchwał podjętych w roku 2000. Początek sesji o godz. 10.00 w Domu Nauczyciela przy ul. 11 Listopada w Bielsku Podlaskim. (jan)

#### Radni o podziale

Podczas dzisiejszej sesji Rady Miejskiej w Sokółce zostaną podjęte uchwały w sprawie opinii dotyczącej zmiany granic miasta oraz opinii o podziale gminy na wiejską i miejską. Radni zajmą się też uchwaleniem Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. Zawarte zostanie również porozumienie z powiatem sokólskim w sprawie wykonywania zadań powiatowej biblioteki publicznej przez Miejsko-Gminną Bibliotekę w Sokółce. Początek obrad o godzinie 10. (db)

### Co, gdzie, kiedy

#### W RAZIE WYPADKU

POGOTOWIE RATUNKOWE – 999.

STRAŻ POŻARNA – 998.

POLICJA – 997.

#### SŁUŻBA ZDROWIA SZPITALA

Bielsk Podlaski Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej, ul. Kleszczelowska 1, tel. 730-95-21. Choroszcz Specjalistyczny Psychiatryczny Zespół Opieki Zdrowotnej, pl. Brodowicza 1, tel. 71-91-220. Sokółka ZOZ, ul. Sikorskiego 40, tel. 711-32-41. Łapy Szpital, ul. Korczaka 23, tel. 715-28-31. Mońki ZOZ, al. Niepodległości 9, tel. 716-25-52, 716-24-07. Hajnówka Szpital, ul. Lipowa 190, tel. 684-30-81. Knyszyn, ul. Grodziska 96, tel. 716-71-01, 716-71-93. Dąbrowa Białostocka, ul. M. Skłodowskiej 15, tel. 71-21-024. Siemiatycze, ul. Szpitalna 8, tel. 655-22-00.

#### POGOTOWIE RATUNKOWE

We wszystkich miejscowościach tel. 999, a ponadto: Bielsk Podlaski, tel. 730-22-51. Hajnówka, tel. 684-22-09. Drohiczyń, tel. 655-70-22. Mońki, tel. 716-23-67. Dąbrowa Białostocka, ul. M. Skłodowskiej 15, tel. 71-21-009. Siemiatycze, tel. 655-21-24.

#### DYŻURY APTEK

Bielsk Podlaski, ul. Jagiellońska 24, tel. 730-51-83. Mońki,

ul. Kolejowa 2, tel. 716-23-33. Czarna Białostocka, ul. Sienkiewicza 5, tel. 71-01-229 (czynna do godz. 19). Sokółka, ul. Sikorskiego 3, tel. 711-24-10. Supraśl, ul. Dolna 9, tel. 71-83-546. Łapy, ul. Kopernika 2a, tel. 715-29-35. Dąbrowa Białostocka, ul. Pl. Kościuszki 6, tel. 71-21-018. Siemiatycze, ul. Jana Pawła II 16, tel. 655-22-27.

#### POGOTOWIE POLICJI

We wszystkich miejscowościach tel. 997, a ponadto: Bielsk Podlaski – dyżurny KPP, tel. 730-77-77. Drohiczyń, tel. 655-10-07. Mońki – dyżurny KPP, tel. 716-22-81. Czarna Białostocka, tel. 71-01-997. Białowieża, tel. 68-12-597. Supraśl, tel. 71-83-505. Sokółka – dyżurny KPP, tel. 682-20-34. Knyszyn, tel. 716-70-07. Choroszcz, tel. 71-91-997. Tykocin, tel. 718-16-56. Dąbrowa Białostocka, tel. 71-21-007. Suchowola, tel. 712-40-07. Zabłudów, tel. 71-88-097.

#### STRAŻ MIEJSKA

Czarna Białostocka, ul. Czajkowskiego 20, tel. 71-01-113. Siemiatycze, tel. 655-56-060.

#### POGOTOWIE WETERYNARYJNE

Sokółka, tel. 711-37-21. Mońki, tel. 716-26-23 (do 20.00). Drohiczyń, tel. 655-70-13. Knyszyn,

tel. 716-70-10. Dąbrowa Białostocka, tel. 71-21-163. SIEMIATYCZE, tel. 655-21-28, 655-27-80.

#### TELEFONY ZAUFANIA

Sokółka, tel. 711-22-70 (po godz. 15.30). Czarna Białostocka, tel. 71-02-306 (godz. 17-20, pn.-pt.). Siemiatycze, tel. 655-28-07.

#### POGOTOWIE TECHNICZNE

Czarna Białostocka: Pogotowie Energetyczne, tel. 71-01-991. Hajnówka: Posterunek Energetyczny, tel. 683-25-07. Pogotowie Wodociągowe, tel. 682-24-49. Mońki: Pogotowie Elektryczne, tel. 716-27-77.

#### KINA

BIELSK PODLASKI „ZNICZ”, ul. 3 Maja 4, tel. 730-27-06 – „Gra o miłość” (USA, I. 15). DĄBROWA BIAŁOSTOCKA „LOTOS” – „Straszny film” (USA, I. 15). DOM KULTURY ŁAPY – „Aniołki Charliego” (USA, I. 15), godz. 18.00, „Krzyk 3” (USA, I. 15), godz. 20.00. SOKÓŁKA „SOKÓŁ”, pl. Kościuszki 1, tel. 711-25-40 – „Dzieciak” (USA, I. 12).

O muzeach i galeriach informujemy w piątkowym wydaniu gazety – „Magazynie Tydzień”.

## ZOSTAŃ DZIENNIKARZEM

### Redakcja „Gazety Współczesnej”

poszukuje korespondentów z Siemiatycz.

Jeśli:

- nieobce są Ci problemy Twojego miasta i gminy
- bez trudu nawiązujesz kontakty z ludźmi
- masz łatwość wyrażania swoich myśli na piśmie

zadzwoń:

742 23 77



# Studniówki w „Gazecie” i w Internecie

Uczniowie klas maturalnych z Zespołu Szkół Mechanicznych w Łapach



## Klasa V B

Rafał Baldowski, Radosław Bartoszek, Krzysztof Dąbrowski, Krzysztof Demianiuk, Rafał Duchnowski, Piotr Jabłonowski, Krzysztof Janczewski, Grzegorz Kozub, Adam Kulesza, Mariusz Kulesza, Robert Łapiński, Jarosław Maciuszko, Przemysław Maliszewski, Tomasz Markowski, Marek Ostrowski, Michał Pasiński, Paweł Polakiewicz, Antoni Pruszkowski, Mirosław Sienkiewicz, Tadeusz Adam Szepletowski, Krzysztof Żebrowski, wychowawczyni mgr Stanisława Porowska.

## WYCHOWAWCY O UCZNIACH

**Stanisława Porowska, wychowawczyni klasy V B:**

– Mam w klasie samych chłopców, ale nie mogę na nich narzekać. Nie sprawiają mi kłopotów wychowawczych, nie mają też problemów z nauką. Są bardzo miłą grupą młodych, radośnych ludzi. Widuję ich często, bo uczę w tej klasie języka polskiego. Wydaje mi się więc, że znam ich dobrze. Lubię z nimi pracować i na pewno będę żałować, kiedy na koniec roku szkolnego przyjdzie mi ich pożegnać. (u)



## Klasa V C

Rafał Dominiak, Wojciech Dworakowski, Bartosz Dziłmian, Wojciech Kuryś, Krzysztof Łapiński, Tomasz Łapiński, Daniel Łukaszuk, Konrad Mortel, Tomasz Nowacki, Adam Perkowski, Krzysztof Perkowski, Paweł Popowski, Dariusz Romańczuk, Arkadiusz Smolski, Mariusz Syczewski, Robert Średziński, Artur Święcki, Dariusz Wróblewski, Przemysław Zabłocki, Adam Zajkowski, Adam Dmochowski, Bogusław Gołębiowski, Marek Stypułkowski, Krzysztof Szulc, Dariusz Waldziński, Tomasz Grodzki, wychowawczyni mgr Małgorzata Boguska.

**Małgorzata Boguska, wychowawczyni klasy V C:**

– Moi uczniowie są naprawdę wspieralni. Jest to moja pierwsza klasa, w której mam wychowawstwo. Uważam, że z chłopakami pracuje się doskonale. Moim zdaniem są bardzo pomysłowi, zabawni i bardzo zgrani jako klasa. Uczę ich języka polskiego, mam godzinę wychowawczą. Staram się ich zawsze zrozumieć i mam nadzieję, że oni rozumieją mnie. Nie mam z nimi żadnych większych problemów i życzylabym sobie, aby wszystkie klasy, których będę wychowawczynią, były podobne właśnie do Vc. (u)



## Klasa V E

Sławomir Chmielewski, Tomasz Chosiński, Mariusz Gąsowski, Łukasz Kiersnowski, Krzysztof Kosiński, Piotr Leszczyński, Piotr Łuczaj, Mariusz Maksimowicz, Karol Marciniak, Przemysław Michniewicz, Mariusz Milewski, Sławomir Oksień, Bartłomiej Płoński, Dariusz Puciłowski, Rafał Sacharzewski, Paweł Samulski, Krzysztof Szydłowski, Szczepan Topczewski, Krzysztof Turecki, Mariusz Wichrowski, Łukasz Woronecki, Marcin Wroniuk, Tomasz Wyżyski, Krzysztof Zajęczkowski, Krzysztof Zdrodowski, wychowawca inż. Waldemar Łapiński.

**Waldemar Łapiński, wychowawca klasy V E:**

– Nie mogę narzekać na uczniów w swojej klasie. Jestem wychowawcą klasy Ve dopiero od września 2000 r. Nie mam z nimi żadnych problemów. Są bardzo sympatyczną grupą, można liczyć na ich pomoc. Nie sprawiają żadnych problemów wychowawczych. Zachowują się jak ludzie dorośli i dojrzały. Bardzo cenię swoją klasę i lubię przebywać w towarzystwie uczniów. (u)



## Klasa III EZ

Grzegorz Bibulowicz, Krzysztof Bibulowicz, Dariusz Godlewski, Piotr Hryniuk, Piotr Ignaczewski, Tomasz Janus, Piotr Jedliński, Marek Kamiński, Adam Kapitan, Piotr Kinderman, Rafał Kłosek, Tomasz Kulesza, Artur Liżewski, Piotr Łapiński, Wojciech Mańko, Robert Malecki, Ireneusz Nowacki, Marcin Płoński, Sylwester Rydzewski, Mariusz Szewczuk, Michał Wądołowski, Krzysztof Wierciński, Marek Wierzbicki, Mariusz Wróblewski, Rafał Wyżyski, Grzegorz Żochowski, wychowawca mgr inż. Andrzej Roszkowski.

**Andrzej Roszkowski, wychowawca klasy III EZ:**

– W mojej klasie są sami mężczyźni. Nie sprawiają mi kłopotów wychowawczych. Wszyscy moi uczniowie skończyli przed technikum szkołę zasadniczą. Cenię ich za to, że chcieli kontynuować naukę w szkole średniej. Pomimo tego, że w klasie są tylko panowie, nie jest tam nudno. Uczniowie nieraz potrafią zaskoczyć pomysłami i inwencją. Pracuję się z nimi naprawdę dobrze, choć teraz, w trzeciej klasie, spotykam się z nimi tylko na godzinie wychowawczej. (u)





Dwaj rolnicy zaskarżyli decyzje wójtów

# Nie chcą rury

Do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Łomży wpłynęły dwie skargi na postanowienia wójtów w sprawie ujęcia w gminnych planach zagospodarowania przestrzennego tzw. drugiej nitki gazociągu Jamał – Europa Zachodnia. Kolegium rozpatrzy je na początku lutego.

Skarżący to rolnicy ze wsi Nowy Laskowiec w gminie Zambrów i Gołasz Puszcz w gminie Wysokie Mazowieckie. Nie życzą sobie, by przez ich grunty przebiegał gazociąg. W sprawie nie pomogła mediacja z udziałem inwestora gazociągu i wójtów gmin. Rolników nie interesuje bowiem żadna kwota odszkodowania.

Mimo zamieszania, spowodowanego ujawnieniem istnienia wzdłuż pierwszej nitki gazociągu kabla świa-

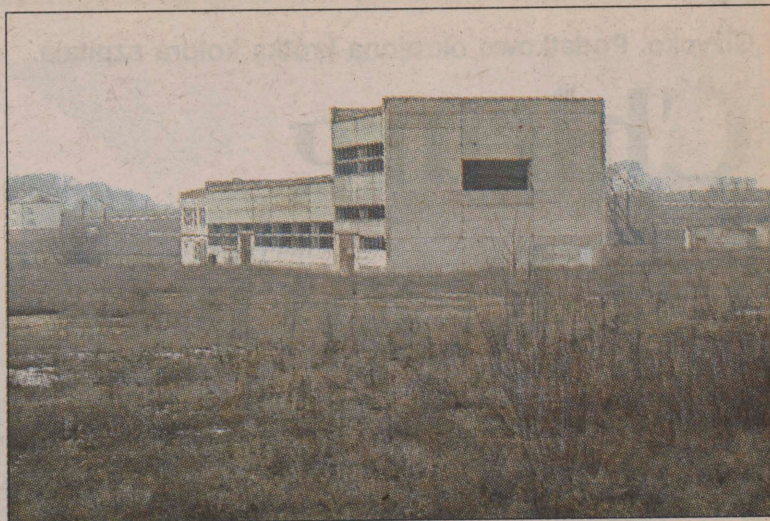
tłowodowego o wielkiej przepustowości, spółka EuroPolGaz przystąpiła do przygotowywania od strony prawnej budowy tzw. drugiej nitki. Odbłyło się m.in. spotkanie przedstawicieli inwestora z wójtami gmin, przez które przebiega gazociąg. Omawiano na nich sprawy ewentualnego odszkodowania za naruszenie „przestrzeni gminnej”. Jednocześnie inwestor rozpoczął starania o uzyskanie decyzji o warunkach zabudowy i zagospodarowania terenu. Jej częścią mają być właśnie owe postanowienia gmin o umieszczeniu inwestycji w gminnych planach zagospodarowania przestrzennego.

Rolnik ze wsi Nowy Laskowiec nie zgodził się na umieszczenie na swoim terenie „wielkiej rury”, gdyż uważa, że inwestor nie wywiązał się z umowy, dotyczącej rekultywacji terenu podczas budowy pierwszej „nitki”. Autorzy drugiej skargi to dwaj

bracia, właściciele gospodarstwa we wsi Gołasz Puszcz, którzy kilka lat temu byli bohaterami pierwszych stron gazet. Przypomnijmy, że gdy inwestor finalizował prawne kwestie związane z budową pierwszej nitki, jako jedyni w ówczesnym woj. łomżyńskim oprotowali decyzje w sprawie przebiegu gazociągu przez ich teren. Projektant zmienił wtedy przebieg gazociągu tak, by ominął grunty gospodarzy.

Jak poinformował prezes Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Łomży Stanisław Grodzki, rozpatrzenie obu skarg będzie o tyle kłopotliwe, że konieczne będzie powiadomienie – jako stron postępowania – 290 właścicieli terenów, przez które ma przebiegać gazociąg, z gminy Wysokie Mazowieckie i 220 z gminy Zambrów.

(MK)



Hala byłej bazy gospodarki komunalnej wciąż stoi pusta

W Łomży coraz trudniej o nowe miejsca pracy

## Styropian poczeka

Spółka „Styrpol”, która nabyła od miasta część opuszczonej bazy gospodarki komunalnej przy ul. Poligonowej w Łomży, ma kłopoty finansowe. Pod znakiem zapytania stoją plany otwarcia w zakupionym obiekcie nowego zakładu.

W latach 80. na kilkunastu hektarach przy ul. Poligonowej zaczęto wznosić obiekty „docelowej” siedziby dla – państwowego wówczas – Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej. Powstały m.in. hala do produkcji elementów z betonu, budynek warsztatów i biurowiec. Pod koniec lat 80. prace wstrzymano. W następnych latach obiekt został skomunalizowany. Działkę wraz z budynkami wielokrotnie wystawiano na przetargi. Znaleźli się chętni tylko na zagospodarowanie mniejszych obiektów.

Główna hala wraz z działką o powierzchni ok. 4 ha dopiero w ub. roku doczekała się inwestora. Zamiar otwarcia tam produkcji opakowań ze styropianu oraz części z tworzyw sztucznych dla przemysłu samochodowego zgłosiła łomżyńska spółka „Styrpol”, posiadająca wytwórnię styropianu w Jeziorku. Z braku innych ofert Zarząd Miasta sprzedał jej obiekt bez przetargu.

Inwestor rozpoczął przystosowywanie hali do nowych funkcji, ale wkrótce popadł w kłopoty finansowe.

– Nie wiem jakiej natury są te kłopoty. Faktem jest, że do kasy miejskiej nie wpłynęła w terminie wynagrodzona kwota zapłaty za nieruchomość – poinformował wiceprezydent Łomży Janusz Nowakowski. – Miasto zabezpieczyło swoje należności na hipotecę nieruchomości „Styrpolu” przy ul. Przykoszarowej. Przedstawiciel zarządu spółki odmówił informacji na temat sytuacji firmy.

– Nie widzę powodów, by cokolwiek wyjaśniać. Mieszkańcy Łomży cztery lata temu wyrzucili nas z miasta do Jeziorka. Nie rozumiem, dlaczego teraz interesują się naszą sytuacją – stwierdził pracownik „Styrpolu”.

W Sądzie Gospodarczym w Łomży poinformowano nas, że nie wpłynął żaden wniosek o ogłoszenie upadłości firmy. Nieoficjalnie dowiedzieliśmy się, że spółka chce spłacić należność za obiekt przy ul. Poligonowej nieruchomością, na której zabezpieczono dług. Planu firmy, by uruchomić nowy zakład są jakoby nadal aktualne, ale realizacja uzależniona jest od tego, czy znajdzie się kontrahent z gotówką.

(MK)

Wysokomazowieccy radni uchwalili wysoką podwyżkę opłat za wywóz śmieci na wysypisko

## Igraszki z konkurencją?

W minionym tygodniu Rada Miasta Wysokie Mazowieckie przyjęła nowe stawki opłat za przyjmowanie odpadów przez wysypisko w Gołasz Puszcz. Uchwała przeszła jednym głosem. Oponenty uważają, że komunalny zakład zarządzający wysypiskiem załatwił kosztem mieszkańców porachunki z konkurentem.

Wysypisko w Gołasz Puszcz służy nie tylko miastu, ale także gminom Wysokie Mazowieckie i Nowe Piekuty, które współfinansowały jego modernizację. Zarządzający nim Zakład Wodociągów, Kanalizacji i Energetyki Ciepłej wystąpił o wysoką podwyżkę opłaty za przyjęcie 1 mszeć. odpadów – z 9,97 do 15 zł (ponad 50 proc.). Dyrektor zakładu Andrzej Michalski uzasadnił ją wzrostem, po modernizacji, kosztów eksploatacji. Opłata ta dotyczy tyl-

ko klientów, którzy sami odwożą śmieci na wysypisko. Są to w większości właściciele domków jednorodzinnych.

Na sesji propozycja spotkała się ze sprzeciwem grupy radnych, w której znalazł się m.in. przewodniczący Rady Miejskiej Leszek Biały. W jego opinii, rzeczywistym powodem tak wysokiej podwyżki jest chęć ograniczenia dostępu do wysypiska białostockiej firmie Astwa, która działa na terenie okolicznych gmin, a ostatnio wygrała również przetarg na wywóz nieczystości z gminy Nowe Piekuty.

– Padły argumenty, że przy niższych opłatach Astwa mogłaby zasypać wysypisko odpadami niekoniecznie z terenu Nowych Piekut – twierdzi Biały. – Mnie to nie przekonuje. Uważam, że wysokość podwyżki nie jest uzasadniona wzrostem kosztów. Go-

dzi w mieszkańców. Efekt będzie taki, że zamiast na wysypisko, wywozić będą śmieci do lasu.

Wójt gminy Nowe Piekuty Marek Kaczyński stwierdził, że gmina ewidencjonuje ilości śmieci, wywożone przez Astwę.

W jego opinii, Zarząd Miasta Wysokie przed skierowaniem wniosku o podwyżkę do Rady Miejskiej powinien skonsultować sprawę z partnerami gminnymi, a wówczas tego typu wątpliwości zostałyby wyjaśnione.

Zdaniem wójta z Piekut, wysokomazowiecki zakład, który oprócz zarządzania wysypiskiem wykonuje również usługi z zakresu wywozu nieczystości, jest zaniepokojony pojawieniem się konkurencyjnej firmy. ZWKiEC przegrał z Astwą przetarg na oczyszczanie gminy Nowe Piekuty, gdyż jego oferta była znacznie droższa i niepełna (bez możliwości odbioru odpadów segregowanych).

– Umowę z Astwą podpisaliśmy tylko na rok, jeśli w tym czasie ZWKiEC stanie się równie konkurencyjny, może wygrać przetarg, sprawa jest otwarta – stwierdził Kaczyński.

(MK)

Propozycja senatora Feszlera

## Wesprzeć słabszych

Dyskryminowaniem województw ściany wschodniej nazwał senator Lech Feszler system podziału środków przeznaczonych na realizację programu wsparcia północno-wschodniej Polski na najbliższe dwa lata.

Głównym założeniem przedsięwzięcia jest wspieranie rozwoju regionów i zwiększenie ich konkurencyjności. Prawie wszystkie środki przeznaczone przez rząd na ten cel są dzielone proporcjonalnie do liczby ludności w województwach. Senator Feszler uważa, że należy wesprzeć głównie województwa słabe gospodarczo, które nie dorównują innym regionom, czyli tereny położone na tzw. Ścianie Wschodniej. Senator podkreślił, że woje-

wództwa wschodnie są słabiej zaludnione, więc krzywdzący wobec nich jest proporcjonalny podział środków.

Feszler zaapelował do premiera Jerzego Buzka o zmianę zasad podziału środków. Zaproponował, aby połowa pieniędzy była dzielona na dotychczasowych zasadach, natomiast jedna trzecia całej kwoty przyznana województwom, w których poziom produktu krajowego brutto na jednego mieszkańca jest niższy od 80 proc. średniej krajowej. Pozostałe środki (ok. 20 proc.) powinny być, według Feszlera, podzielone między te powiaty, w których stopa bezrobocia przekracza w każdym z ostatnich trzech lat 150 proc. stopy bezrobocia w kraju.

ESz

Przyznano medale im. Wiktora Godlewskiego

## Promują ekologię

W Bogutach rozstrzygnięto dziesiątą edycję Konkursu o Medal Wiktora Godlewskiego. Wszyscy laureaci pochodzą z Warszawy.

Kapituła konkursu pod przewodnictwem Romana Świerżewskiego, dyrektora Gminnego Ośrodka Kultury w Bogutach, przyznała jak zwykle trzy medale za osiągnięcia w dziedzinie popularyzacji wiedzy przyrodniczej i ekologicznej. Otrzymali je: Jolanta Hebda, kierownik Re-

gionalnego Centrum Edukacji Ekologicznej w Warszawskim Ośrodku Kultury – za edukację ekologiczną młodzieży; prof. Andrzej Szujewski z Warszawy – za opracowanie i wdrożenie proekologicznej gospodarki leśnej oraz Adam Wajrak, dziennikarz „Gazety Wyborczej” – za popularyzację wiedzy o przyrodzie.

Uroczyste wręczenie medali laureatom odbędzie się w Bogutach pod koniec marca.

(MK)

Urodzony w Bogutach Wiktor Godlewski (1831-1900) był wybitnym przyrodnikiem. Za udział w powstaniu styczniowym został zesłany na Syberię. Wraz z Benedyktem Dybowskiem prowadził badania mało znanych obszarów położonych między Irkutskiem a Władywostokiem oraz jeziora Bajkał. Za swoje prace naukowe na temat fauny i flory syberyjskiej otrzymali oni medale Cesarskiego Towarzystwa Geograficznego. Z inicjatywą uczczenia pamięci wybitnego ziomka poprzez przyznawanie medalu jego imienia ludziom zasłużonym dla upowszechniania wiedzy przyrodniczej i ochrony przyrody wystąpił w 1992 r. dyrektor GOK w Bogutach Roman Świerżewski.

REKLAMA

## NIE PRZEŚPIJ ZIMY

... bo zima wcale nie musi być złą! Z nowym kredytem PBK ta zima będzie łagodna dla Twojego portfela. Nie czekaj, aż stopnieje śnieg – już dziś odwiedź jeden z oddziałów PBK.

zimowy kredyt  
**10,85%**

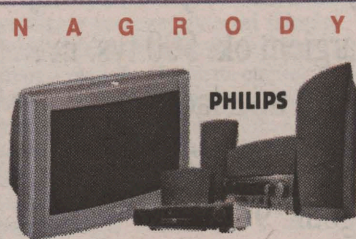
Korzystając z kredytu masz szansę na jeden z 10 zestawów kina domowego!

Szczegóły w oddziałach PBK



Infolinia: 0 800 125 800

Internet: www.pbk.pl



Powszechny Bank Kredytowy

Augustów, ul. 3-go Maja 43  
Białystok, ul. Rynek Kościuszki 7,  
ul. Składowa 10, ul. Dojlidy Fabryczne 24  
Białe Podlaski, ul. Mickiewicza 53  
Ciechanów, plac 3 Maja 25  
Dąbrowa Białostocka, pl. Kościuszki 1  
Elk, ul. J. Słowackiego 16  
Giżycko, ul. H. Dąbrowskiego 12  
Grajewo, ul. Strażacka 6  
Hajnówka, ul. 3 Maja 34  
Kętrzyn, ul. Westerplatte 1  
Kolno, ul. Wojska Polskiego 46  
Kuznica Białostocka, ul. Sokółska 26  
Łomża, ul. Zawadzka 4  
Mońki, al. Niepodległości 9  
Mragowo, ul. Mały Rynek 4  
Olecko, ul. 11 Listopada 8  
Piasek, ul. Dworcowa 3  
Sokółka, ul. Piłsudskiego 5  
Suwałki, ul. Sejneńska 13, ul. Chopina 6



Giżycko. Podatkowo okrojona krótka koldra szpitala.

# Chirurg też krawiec

Szpital w Giżycku płaci obecnie 56 tysięcy złotych podatku od nieruchomości. Jednak aby być w zgodzie z przepisami, miasto powinno egzekwować od giżyckiego SP ZOZ prawie czterokrotnie wyższą sumę – około 200 tys. złotych. Burmistrz Giżycka zapowiada, że nowe stawki ustali, ale egzekwować ich nie będzie.

Nad pismem Ministerstwa Finansów, informującym o konieczności podwyższenia podatku, giżyccy radni dyskutowali podczas sesji Rady Miejskiej w ubiegły piątek. Samorządowcy obawiają się, że podniesienie stawek będzie rzutować na jakość wykonywanych usług, tym bardziej że kasy chorych nie zabezpieczą dodatkowych pieniędzy. Sytuacja ekonomiczna giżyckiego szpitala już teraz nie jest najlepsza.

Niekorzystny kontrakt z kasą chorych, podniesienie cen energii elektrycznej i drożenie leków powoduje, że już dzisiaj możemy szacować potencjalne zadłużenie szpitala na ko-

niec roku 2001 do rzędu 4-5 milionów złotych – mówił starosta giżycki Wacław Strażewicz.

– Stawki ustale, natomiast z pewnością naliczonych należności nie będę egzekwował, tym bardziej sądownie – wyjaśniał burmistrz Giżycka Marian Lemecha. – Uważam, że działalności szpitali nie można porównywać z jakąkolwiek działalnością gospodarczą. Problem ten powinien być wyjaśniony na szczeblu centralnym.

Rzeczywiście, szpital to nie komis i nie zakład krawiecki. Giżycki burmistrz jest za rozwiązaniami systemowymi.

– Decyzja o umorzeniu należności jest ostatecznością i podejmuje się ją w końcu roku kalendarzowego. Uważam, że interpretacja fiskalna jest błędna i spóźniona – wyjaśniał Marian Lemecha. – Szpitale nie miały szansy na wkalkulowanie dodatkowych kosztów w wysokość negocjowanych stawek usług medycznych. Należy mieć nadzieję, że do końca roku sprawy podatku zostaną wyjaśnione.

(ks)

Goldap. W czwartek rozpoczyna się największa zimowa impreza w mieście.

## Mniej atrakcji

Już pojutrze rozpoczyna się Przystanek Goldap. Tym razem imprezę, z powodu braku środków, zaplanowano w okrojonej formie. Zabraknie przedstawień teatralnych i mniej będzie koncertów.

– Przystanku Goldap nigdy nie widzieliśmy jako imprezy komercyjnej – mówi dyrektor miejscowego Domu Kultury Zbigniew Mieruński. – Zawsze na jego organizację otrzymywaliśmy dotacje z różnych instytucji kulturalnych. W tym roku, niestety, pieniędzy tych nie dostaliśmy. Mimo to zapowiadamy doskonałą zabawę.

Przystanek Goldap odbędzie się już po raz 6. Przez trzy dni, od 1 do 3 lutego na scenie goldapskiego Domu Kultury pojawią się zespoły folkowe i rockowe. Nie zabraknie również wieczoru poetyckiego i wystawy fotografii. Pierwszego dnia, o godz. 17 w galerii K-2 zaprezentowane zostaną pod wspólnym tytułem „3 x

Goldap” fotografie Jarosława Jasińskiego, Tadeusza Krzywickiego i Zbigniewa Mieruńskiego. Godzinę później, na wieczorku autorskim „Bardzo Zimna Noc w Obcym Domu”, swoje wiersze zaprezentuje Magdalena Jacewicz. Dzień pierwszy zakończy się koncertem muzyki aborygeńskiej i afrykańskiej w wykonaniu Przemysława Goca. Piątkowy wieczór przebiegać będzie pod znakiem folkowego grania. Na sali widowiskowej zagrają zespoły „Shamrock” i „White Garden”. W kawiarni „Piwniczna” zaś będzie można pospiewać razem z kapelą „Steler”. Jak twierdzą organizatorzy „przystanku”, najbardziej ekscytujący będzie wieczór ostatni. „Przystanek na folkowo”, czyli granie na otwartej scenie, rozpocznie się w klubie „Kotłownia” o godzinie 16. O 19 jako gwiazda „Przystanku” wystąpi bowiem grupa O.N.A. Na rozgrzewkę zagra „Night Come” z Suwałk.

(jedi)

REKLAMA

## ZAPROSZENIE DO SKŁADANIA OFERT

Biuro Usług Techniczno-Budowlanych "Korona"  
Warszawa, ul. Chocimska 28 lok. 3

zaprasza do wzięcia udziału w przetargu  
na wykonanie robót ziemnych w Białej Podlaskiej.

Ilość robót objętych przetargiem ok. 500 tys. m<sup>3</sup>.

Termin realizacji : 24 miesiące.

Blizszych informacji udziela: Janusz Gerasik,  
(0-22) 646-37-99 godz. 9<sup>00</sup> - 12<sup>00</sup>.

Termin składania ofert upływa w 7 dniu  
od daty ukazania się ogłoszenia.

M1036325

Cała prawda o bezpieczeństwie na Warmii i Mazurach

# Plotka płoszy turystów

Ocena stanu bezpieczeństwa i porządku publicznego była tematem konferencji zorganizowanej w Olsztynie przez wojewodę warmińsko-mazurskiego Zbigniewa Babalskiego. Według Janusza Tkaczyka, komendanta wojewódzkiego policji, wzrost przestępczości w regionie został zatrzymany.

– Tego rodzaju narada planowana jest przynajmniej raz w roku – powiedział Zbigniew Babalski. – Wyciągamy odpowiednie wnioski, które potem realizujemy.

Wiele się słyszy, że Warmia i Mazury są regionem niebezpiecznym, gdzie mieszkańcy i turyści padają ofiarą przestępstw. Zdaniem Andrzeja Ryńskiego, marszałka województwa, jest to stereotyp, z którym należy walczyć.

– Często firmy turystyczne wspominają klientom, że u nas jest niebez-

piecznie – stwierdził marszałek. – Czasami to skutkuje i część turystów tutaj nie przyjeżdża. Rozmawialiśmy na ten temat i mamy pomysły, jak temu zaradzić.

W podobnym tonie wyrażają się policjanci. Ich zdaniem, region nie jest bardziej niebezpieczny niż inne regiony w kraju.

– Tegoroczny budżet wystarczy nam na skuteczne działanie – powiedział mł. insp. Janusz Tkaczyk, komendant wojewódzki policji. – Sprawne funkcjonowanie policji nie zależy tylko od pieniędzy, ale także od dobrej pracy organizacyjnej i umiejętnego rozmieszczania sił.

Według Janusza Tkaczyka, wzrost przestępczości w regionie został zatrzymany. Dzięki działaniom policji o 25 proc. spadła liczba kradzionych samochodów.

– Jest to najlepszy pod tym względem wynik w kraju – stwierdził insp. Jerzy Nęcki, dyrektor biura Koordy-

nacji Służby Kryminalnej Komendy Głównej Policji.

Rozmawiano także o tegorocznym lecie. Policja stworzy kilkanaście sezonowych komisariatów (w ubiegłym roku było ich jedenaście). Zwiększy się także liczba patroli wodnych, które otrzymają dodatkowy sprzęt (m.in. kilka szybkich motorówek).

Pełni optymizmu są także strażacy. W ubiegłym roku otrzymali tylko dwa ciężkie wozy gaśnicze. W tym roku w województwie będzie ich o siedem więcej.

– Pieniądze na policję i straż pożarną zawsze się znajdują – zapewnił Zbigniew Babalski. – W rezerwie mamy 1 mln złotych na działalność policji oraz 500 tys. złotych na straż pożarną.

W obradach uczestniczyli także przedstawiciele powiatowych komend policji, straży granicznej, straży miejskiej, starostowie i burmistrzowie miast.

(mawa)



W szkolnych świetlicach dzieci mogą uczestniczyć np. w zajęciach plastycznych

Elk. Szkoły organizują zimowiska jedynie w pierwszym tygodniu ferii.

## Turnieje i kuligi

Szkoły podstawowe i gimnazja w Elku zapewniają podczas ferii opiekę nad dziećmi i młodzieżą. Każda z placówek zaproponowała swój własny, oryginalny pomysł na zagospodarowanie uczniom czasu.

W Szkole Podstawowej nr 9 wycieczkę zorganizowany został na kilka sposobów. Zajęcia odbywać się będą na pływalni i szkolnej sali gimnastycznej. Czas wolny ciekawie można spędzić w szkolnej świetlicy. Uczestnicy tego zimowiska będą mieli okazję nauczyć się tańca i wziąć później udział w turnieju tanecz-

nym. Dodatkową frajdę sprawi zaplanowany kulig. Ponadto odbędą się dwa otwarte turnieje. Pierwszy – tenisa stołowego i drugi – piłki nożnej.

Równie atrakcyjnie wyglądają ferie w SP nr 5. Uczniowie trenują aerobik, szkołą się w informatyce i biorą udział w zajęciach koła bibliotecznego i historycznego. Klasa sportowa zaś trenuje judo pod opieką Jerzego Cwieka.

Również Szkoła Podstawowa nr 3 nie zapomniała o swoich uczniach i przygotowała zimowisko. Bierz w

niem udział ok. 100 dzieci. Nauczyciele opiekują się nimi w godzinach od 8.30 do 14. Jeżeli dopisze pogoda, będzie także wyjazd na kulig. Ponadto prowadzone są zajęcia na wesoło – z języka polskiego, matematyki i ekologii.

– Koszt zimowiska jest symboliczny, uczestnicy zapłacą za nie jedynie 18 zł. – powiedziała dyrektor „trójki” Barbara Fedoruk.

Zimowiska we wszystkich szkołach zaplanowane są jedynie w pierwszym tygodniu ferii.

(jedi)

## Kryminalki

### Śmiertelny poślizg

28 stycznia w miejscowości Pawłowo, gmina Budry, doszło do tragicznego w skutkach wypadku. 18-letni Artur K., kierujący samochodem marki BMW, nie dostosował prędkości do panujących warunków drogowych. Wpadł w poślizg i uderzył w przydrożne drzewo. Pasażerka, 19-letnia Ewa G., nieprzytomna została przewieziona do szpitala w Giżycku. Tam

zmarła. Prokuratura zarządziła przeprowadzenie sekcji zwłok dziewczyny.

### Maluchem w drzewo

Wczoraj o godz. 3.10 w miejscowości Trygort (gm. Węgorzewo), kierujący „maluchem” 64-letni Władysław K. na prostym odcinku drogi zjechał na pobocze i uderzył w drzewo. Ze złamaną kością podudzia le-

wej nogi i ogólnymi potłuczeniami ciała trafił do szpitala w Węgorzewie.

### Napowietrzni złodzieje

Policjanci z Ostródy podczas rutynowej kontroli drogowej ujeli wczoraj sprawców kradzieży napowietrznej linii energetycznej. W zatrzymanym samochodzie znaleziono 4 zwoje drutu aluminiowego, który został zdjęty ze słupów przy ul. Gizewiusza w Ostródzie. Straty są szacowane, trzej sprawcy zaś trafili do policyjnej izby zatrzymań.

(jedi)



Nowe obowiązki VAT-owców

# Zapasy i kasy rejestrujące

W terminie do 31 stycznia 2001 r. podatnicy, którzy do końca 2000 r. byli zwolnieni z VAT, a od 1 stycznia tego roku płacą ten podatek, muszą zawiadomić urząd skarbowy o kwocie podatku naliczonego, ustalonego w wyniku spisu z natury. Tak więc podatnicy ci mogą uwzględnić w rozliczeniu za styczeń podatek naliczony za grudzień ubiegłego roku.

## Nowy obowiązek

Z uwagi na obniżenie pułapu obrotu uprawniającego do zwolnienia podmiotowego (z kwoty 80 tys. zł do 39 tys. 800 zł) wprowadzono możliwość powiększenia przez podatników, którzy od 1 stycznia 2001 r. zostali objęci obowiązkiem płacenia VAT, podatku naliczonego za miesiąc styczeń 2001 r. o kwotę podatku naliczonego wynikającego z faktur dokumentujących zakupy towarów posiadanych w dniu 31 grudnia 2000 r. oraz dokumentów celnych dotyczących tych towarów. Warunkiem skorzystania z tego prawa jest sporządzenie spisu z natury zapasu tych towarów posiadanych w dniu 31 grudnia 2000 r., wyliczenia kwoty podatku naliczonego zawartego w cenie towarów objętych spisem oraz poinformowanie właściwego urzędu skarbowego o łącznej kwocie podatku naliczonego w terminie do 31 stycznia tego roku.

Jak poinformowali „Gazetę Współczesną” pracownicy I Urzędu Skarbowego w Białymstoku, w tym przypadku nie jest wymagana zgoda urzędu skarbowego na odliczenia podatku naliczonego zawartego w zapasach towarów na dzień 31 grudnia 2000 r. Kwotę tego podatku podatnik wykazuje w deklaracji VAT-7 np. w poz. 40.

## Kto ewidencjonuje?

Obowiązek ewidencjonowania obrotu i kwot podatku należnego poprzez kasy rejestrujące mają podatnicy VAT dokonujący sprzedaży na rzecz osób fizycznych nie prowa-

## W klubie o podatkach

Dziś, tj. 30 stycznia, w Pałacu Hasbacha odbędzie się spotkanie przedsiębiorców z Wiesławem Świątakiem, dyrektorem Izby Skarbowej w Białymstoku. Uczestniczyć w nim będzie również kierownictwo pozostałych instytucji skarbowych z Białegostoku. Organizatorem spotkania jest Podlaski Klub Biznesu.

Poruszane będą zagadnienia dotyczące podatku od towarów i usług i podatku akcyzowego, podatku dochodowego od osób fizycznych oraz dochodowego od osób prawnych. Spotkanie rozpocznie się o godz. 18.

(k)

dzących działalności gospodarczej. W 2001 r. obowiązek ten dotyczy także części podatników rozliczających podatek dochodowy w formie karty podatkowej.

W 2001 r. obowiązek ewidencjonowania obrotu i kwot podatku należnego przy zastosowaniu kas rejestrujących dotyczy podatników:

■ kontynuujących po 1 stycznia 2001 r. działalność polegającą na sprzedaży towarów i świadczenia usług, w tym również w zakresie handlu i gastronomii, na rzecz osób nie prowadzących działalności gospodarczej oraz osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą w formie indywidualnych gospodarstw rolnych, którzy byli zobowiązani do rozpoczęcia ewidencjonowania przed tą datą, z uwzględnieniem przepisów dotyczących terminów instalowania poszczególnych kas przez podatników,

■ którzy nie byli przed tym okresem zobowiązani do rozpoczęcia ewidencjonowania i jednocześnie u których wysokość obrotów osiągniętych ze sprzedaży towarów i świadczenia usług, w tym także w zakresie handlu i gastronomii, na rzecz osób fizycznych nie prowadzących działalności gospodarczej oraz osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą w formie indywidualnych gospodarstw rolnych w ciągu 2000 r. przekroczyła kwotę 40 tys. zł. Podatnicy ci obowiązani są do stosowania kas od 1 marca 2001 r. W przypadku zaś osób płacących podatek w formie karty podatkowej, które są objęte VAT-em od 1 stycznia 2001 r. termin został przesunięty – na 1 lipca 2001 r.

■ podatnicy (w tym odpowiadający podatek dochodowy w formie karty podatkowej) objęci obowiązkiem VAT od 1 stycznia 2001 r., którzy nie byli obowiązani przed 1 stycznia 2001 r. do stosowania kas i jednocześnie nie przekroczyli w 2000 r. kwoty obrotu 40 tys. zł, a którzy w trakcie 2001 r. przekroczyli tę kwotę – mają obowiązek ich wprowadzenia po upływie 2 miesięcy, licząc od pierwszego dnia miesiąca następującego po miesiącu, w którym nastąpiło przekroczenie obrotu w wysokości 40 tys. zł,

■ podatnicy rozpoczynający działalność gospodarczą w 2001 r., w tym odpowiadający podatek dochodowy w formie karty podatkowej, obowiązani są do rozpoczęcia ewidencjonowania z dniem przekroczenia obrotu w wysokości 20 tys. zł,

■ „kartkowicze” nie objęci w 2001 r. obowiązkiem VAT (zwolnieni podmiotowo) są zwolnieni od stosowania kas do 31 grudnia 2001 r.

(d)

Szczegółowe informacje na temat obowiązku stosowania kas rejestrujących można uzyskać m.in. w I Urzędzie Skarbowym w Białymstoku w pokojach 604-606 i 610 – (na VI piętrze) lub telefonicznie – 73-20-820 wew. 183, 155, 162.



Zakłady Naprawcze Taboru Kolejowego w Łapach wygrały przetarg na okresowe naprawy taboru kolejowego PKP

# Kontrakt zdobyty

Umowa zawarta pomiędzy Zakładami Naprawczymi Taboru Kolejowego SA w Łapach a PKP SA zapewni utrzymanie zdolności produkcyjnych spółki na trzy najbliższe lata. Przewiduje ona wykonanie w tym czasie ponad 12 tys. okresowych napraw wagonów towarowych.

– W zakładach będą naprawiane przede wszystkim wagony towarowe np. wagony kryte, węglarki – powiedział Ryszard Ekiert, prezes Zakładów Naprawczych Taboru Kolejowego SA w Łapach. – Tabor PKP jest stary, konieczna jest modernizacja wagonów i dostosowanie ich parametrów do obecnie obowiązujących. Zmodernizowane wagony mogą być używane do międzynarodowych przewozów towarowych.

Zakłady będą wykonywały takie prace w ramach podpisanej umowy.

Naprawy dla kolei stanowią około 80 proc. działalności ZNTK SA. Wykonują one także naprawy dla spółek posiadających własny tabor kolejowy takich jak kopalnie, huty, czy cementownie oraz usługi z zakresu przemysłu metalowego (np. produkują kontenery dla Renault). Podpisana umowa zapewni działalność zakładów na najbliższe 3 lata pod warunkiem, że PKP będzie wywiązywać się z zobowiązań finansowych.

Ryszard Ekiert powiedział, że PKP zalega z zapłatą należności za zlecenia realizowane przez ZNTK SA w Łapach. Ostatnio zadłużenie wynosiło kilka milionów zł i miało wpływ na wyniki finansowe zakładów w ubiegłym roku. Jego zdaniem, z chwilą

oddzielenia przewozów towarowych od PKP nastąpi poprawa regulowania płatności. Zgodnie z warunkami podpisanej umowy, zapłata będzie realizowana w ciągu 30 dni po wykonaniu naprawy.

W Zakładach Naprawczych Taboru Kolejowego w Łapach zatrudnionych jest około 940 osób. W ubiegłym roku w ramach zwolnień grupowych zwolniono około 180 pracowników.

– Umowa podpisana z PKP zapewni utrzymanie zdolności produkcyjnych – powiedział Jarosław Łapiński, kierownik Działu Kadr i Szkolenia ZNTK SA w Łapach. – W związku ze zleceniami PKP zatrudniliśmy dodatkowo 15 pracowników i możliwe jest dalsze zwiększenie zatrudnienia.

(MG)

## Jakość gwarantowana

# ISO 9001 dla KOTNIZA

Równanie do góry, czyli zdecydowana poprawa organizacji pracy i jakości wytwarzanych produktów, przynosi wymierne korzyści. Firma, która tak postępuje, trafia do wciąż jeszcze ekskluzywnego klubu posiadaczy certyfikatów ISO. Wejście w posiadanie tych świadectw jest gwarancją, że produkty i usługi takich firm bez przeszkód znajdują nabywców na rynkach całego świata.

Jedną z takich firm jest białostocki KOTNIZ, który – jak już informowaliśmy – otrzymał ostatnio certyfikat ISO 9001 przyznany przez Niemiec Lloyd Certification GmbH.

Rozmowa ze Zdzisławem Nietupskim, właścicielem KOTNIZA w Białymstoku:

– Jaki zakres obejmuje certyfikacja i co to oznacza dla pańskiej firmy?

– Prace w celu uzyskania certyfikatu rozpoczęliśmy w końcu 1998 roku. Ich zakończenie, po kolejnych audytach, nastąpiło w styczniu br. Uroczyste wręczenie świadectwa odbyło się 20 stycznia br. ISO 9001 dotyczy całego systemu zarządzania jakością produkcji.

– Co jest specjalizacją firmy?

– Przede wszystkim produkcja akcesoriów do jachtów żaglowych i mo-

torowych oraz innych elementów i wyrobów ze stali kwasoodpornej i stopów aluminium.

– Przyznam, że asortyment bardzo szeroki...

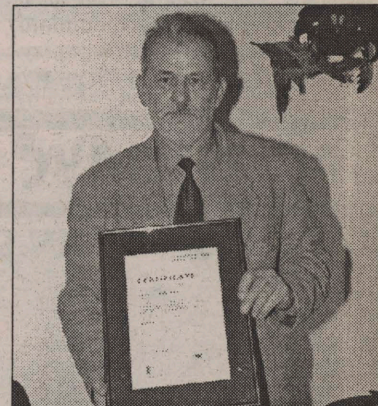
– Tak, ponieważ za tymi ogólnymi stwierdzeniami kryje się wytwarzanie bardzo wielu asortymentów, od drobnych elementów poczynając, a na bombach i wielometrowych masztach kończąc.

– Czy w procesie produkcji zażyły radykalne zmiany?

– Jakość produkcji była i jest na wysokim poziomie. Tutaj nic się nie zmieniło. Natomiast zmienił się, powiedziałbym, system troski o zapewnienie jeszcze wyższej jakości. Obecnie dbałość o jakość wyrobu finalnego zaczyna się już na etapie projektowania i zakupu materiałów, słowem, od pierwszej operacji. Każdy wyrób ma obecnie swoją kartę i dokładnie wiadomo jakie operacje były wykonywane i kto jest za nie odpowiedzialny.

– Czy zakładów o takim profilu produkcji jest więcej w regionie północno-wschodnim?

– Nie ma wcale. Najbliższy jest w Gdańsku.



– Jakie firmy są odbiorcami produkcji KOTNIZA?

– Przede wszystkim stocznie i zakłady szkutnicze, m.in. zakłady w Augustowie, Olecku i Ostródzie. Jednak znaczna część naszej produkcji trafia na eksport do Francji i Norwegii.

– Zwiedzając zakład widziałem elementy, które trudno uznać za wyposażenie jachtów...

– Bo nie są nimi. Nasz profil produkcji jest szerszy, zajmujemy się także produkcją na potrzeby przemysłu mleczarskiego, mięsnego i budownictwa.

– Dziękuję za rozmowę, życzę dalszych sukcesów.

(jag)

## NOTOWANIA Z KANTORÓW - 29.01.2001 r. (za 100)

| KANTOR                      | DOLAR  |         | MARKA  |         | FRANK Belg. |         | FRANK Fr. |         |
|-----------------------------|--------|---------|--------|---------|-------------|---------|-----------|---------|
|                             | kupno  | sprzed. | kupno  | sprzed. | kupno       | sprzed. | kupno     | sprzed. |
| „LEGIONOWA” Białystok       | 407,50 | 417,0   | 190,0  | 198,0   | 9,2         | 9,55    | 57,2      | 58,5    |
| Elk ul. Wojska Polskiego    | 409,0  | 414,0   | 193,0  | 197,0   | 9,2         | 9,60    | 57,0      | 59,0    |
| „NUMER 1” Łomża             | 410,0  | 414,0   | 194,0  | 196,0   | 9,3         | 9,50    | 57,0      | 59,0    |
| „NON STOP” Suwałki          | 408,0  | 415,0   | 193,0  | 197,0   | 8,0         | 10,0    | 50,0      | 58,0    |
| Ostrołęka ul. Starosty Kosa | 407,50 | 419,50  | 192,5  | 199,0   | 9,5         | 10,0    | 58,0      | 60,0    |
| Kurs NBP                    | 409,71 | 417,99  | 193,69 | 197,61  | 9,39        | 9,58    | 57,75     | 58,91   |



**TEMAT**  
**TYGODNIA**

## Jak zdobyć mieszkanie na własność?

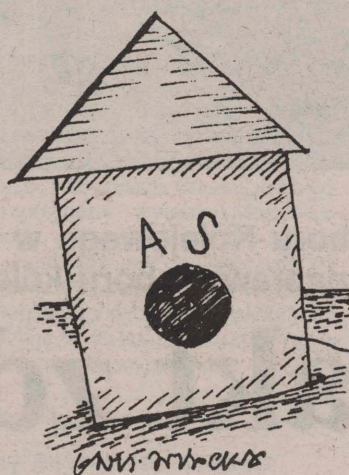
# Wykupujemy mieszkania zakładowe i wojskowe

Już 7 lutego wejdzie w życie nowa ustawa o zasadach wykupu mieszkań od przedsiębiorstw państwowych, niektórych spółek prawa handlowego z udziałem Skarbu Państwa, państwowych osób prawnych oraz niektórych mieszkańców będących własnością Skarbu Państwa. Wnioski w sprawie wykupu można składać przez 3 lata.

Pracownicy tych jednostek oraz najemcy mieszkań do nich należących będą mogli na preferencyjnych warunkach uzyskać na własność lokale, w których mieszkają. Ta sama ustawa wprowadza niezwykle korzystne warunki zmiany statusu własnościowego mieszkań wojskowych. Będzie je można dostać w niektórych przypadkach nawet za darmo.

### Co do wykupienia?

Na podstawie nowej ustawy będzie można wykupić mieszkania należące do przedsiębiorstw państwowych, oprócz PKP (o kolejarskich mieszkaniach patrz niżej), spółek, z udziałem Skarbu Państwa oraz państwowych osób prawnych i państwowych jednostek nie będących osobami prawnymi a zarządzającymi mieszkaniami. Państwowymi osobami prawnymi są np. uczelnie wyższe, instytuty naukowe (Polska Akademia Nauk, Komitet Badań Naukowych, Instytut Meteorologii i Gospodarki Wodnej). Natomiast jednostkami organizacyjnymi są przykładowo Generalna Dyrekcja Dróg Publicznych czy Lasy Państwowe. Jeśli chodzi o spółki, to w grę wchodzi takie, w których Skarb Państwa dysponuje ponad połową udziałów. Ustawa dotyczy, oprócz mieszkań w budynkach „wielorodzinnych”, także nieruchomości zabudowanej jednorodzinny budynek mieszkalnym, będącej własnością zbywającego podmiotu. Trzeba pamiętać, że preferencje przysługują tylko do czasu sprywatyz-



MOJE BYŁO ZAKŁADOWE.  
WYKUPIŁEM

zowania przedsiębiorstwa państwowego. Ustawa zastrzega, że aby sprzedaż lokatorowi mieszkania była ważna, musi być przeprowadzona zgodnie z jej treścią.

### Kto może kupić?

Kupić mieszkanie na preferencyjnych zasadach nowej ustawy mogą przede wszystkim pracownicy lub byli pracownicy sprzedawcy, którzy zajmują to mieszkanie na podstawie umowy najmu, ale tylko tej, zawartej na czas nieoznaczony lub przydziału (decyzja administracyjna). Także ich osoby bliskie, którym przysługuje wstąpienie w stosunek najmu w przypadku śmierci pracownika (lub byłego pracownika), a więc mąż lub żona, rodzice, dzieci, wnuki, pełnoletnie rodzeństwo, adoptowane dzieci, osoba pozostająca w faktycznym związku czyli konkubinie, mieszkająca z nim w chwili jego śmierci. Nie jest ważne, ile czasu lokator pracował w przedsiębiorstwie. Natomiast osoby, które mieszkają w zakładowych budynkach, a nigdy nie były pracownikami podmiotu – właściciela, nie otrzymają preferencji.

### Kiedy sprzedaż?

Jeśli przedsiębiorstwo czy spółka chce sprzedać mieszkanie lub dom, w którym mieszkamy, przysługuje nam prawo pierwokupu. Trzeba pamiętać, że może sprzedać dom „wraz” z lokatorami. Oznacza to, że musi najpierw lokatora powiadomić o planowanej sprzedaży wynajmowanego przez niego lokalu. Podobne pierwszeństwo przysługuje osobie, która wynajmuje mieszkanie zakładowe, mimo, że nie należy do wyżej wymienionej grupy uprawnionych, ale tutaj prawo pierwokupu nie daje jej prawa do zniżek. Zbywca ma obowiązek pisemnie nas poinformować i wyznaczyć 3-miesięczny termin do złożenia oświadczenia o tym, że chcemy mieszkanie kupić. Możemy też sami złożyć wniosek z żądaniem sprzedania nam mieszkania, ale jeśli przedsiębiorstwo nie zamierza sprzedawać lokalu, nie zmusimy go do tego. Można tylko mieć nadzieję, że inicjatywa lokatorów przyspieszy decyzję zbywcy.

### Jaka bonifikata?

Preferencje przy sprzedaży polegają właśnie na bonifikatach. Jeśli właściciel domu zdecyduje się na jego sprzedaż, musi to zrobić z uwzględnieniem naszego prawa do zniżki. Jej wysokość zależy od czasu trwania stosunku pracy i umowy najmu mieszkania. I tak za każdy rok pracy, zbywający musi nam obniżyć cenę o 6 proc., a za każdy rok wynajmowania przez nas lokalu – 3 proc. Te procenty się sumuje. Określono jednak maksymalną zniżkę i wynosi ona 95 proc. Jak widać można kupić mieszkanie już za 5 proc. jego wartości. Jeśli nieprzerwanie od stycznia 1991 r. do dziś pracujemy w państwowym przedsiębiorstwie i od tego roku wynajmujemy mieszkanie zakładowe, to po wystawieniu go na sprzedaż, możemy je kupić o 90 proc. taniej niż wynosi jego cena sprzedaży. Upraszczając, mieszkanie warte 100 tys. zł, kupujemy za 10 tys. Do okresu pracy wlicza się czas przepracowany łącznie we wszystkich jednostkach organizacyjnych naszego przedsiębiorstwa. Znaczący to, że jeśli 5 lat pracowaliśmy w suwalskim oddziale państwowej firmy, a potem przeniesiono nas do Białegostoku i tu pracujemy 3 lata, z tego

tytułu przysługuje nam 48 proc. bonifikaty. Doliczamy 3 lata zamieszkiwania w zakładowym mieszkaniu w Białymstoku i zniżka sięga już 57 proc.

### A Lasy Państwowe...

mają nieco inny system. Już teraz ustawa o lasach przewiduje możliwość wykupienia mieszkania z 90 proc. bonifikatą. Trzeba pracować co najmniej trzy lata w Lasach Państwowych, aby nabyć prawo pierwokupu i prawo do zniżki, a cena lokalu podlega obniżeniu o 4 proc. za każdy rok pracy (maksymalnie 90 proc.). Najemcy „leśnych” lokali muszą z kolei wynajmować mieszkanie co najmniej trzy lata, cenę obniża się o 1 proc. rocznie, nie więcej jednak niż o 45 proc.

### W PKP też inaczej

W ustawie zastrzeżono, że mieszkania „kolejowe” nie są nią objęte. A to dlatego, że sytuacja tych lokali jest uregulowana w odmienny sposób w ustawie o restrukturyzacji i komercjalizacji kolei. Zakres osób uprawnionych do preferencyjnego zakupu jest taki sam jak opisany wyżej dla innych przedsiębiorstw państwowych. Termin na zdecydowanie o chęci wykupu kolejarzom wyznaczono na 6 miesięcy. W tym czasie powinniśmy złożyć wniosek, jeśli chcemy skorzystać z przysługującego nam prawa pierwokupu. Cenę obniża się o 6 proc. za każdy rok pracy w PKP i PKP SA łącznie oraz 3 proc. za każdy rok najmu mieszkania, maksymalna jednak wysokość zniżki to 90 proc. Osoby zajmujące lokal kolejowy, a nie będące osobami uprawnionymi (pracownik, były pracownik itd.), też mają pierwszeństwo przy zakupie, ale jak w innych przedsiębiorstwach, bez zniżek.

### Mieszkanie dla żołnierza

Ustawa zmienia regulacje dotyczące zbywania mieszkań będących w dyspozycji Wojskowej Agencji Mieszkaniowej. Do tej pory żołnierze zawodowi, byli żołnierze i osoby uprawnione z tytułu najmu, mogli nabyć mieszkanie z maksy-

malną bonifikatą 80 proc. (w szczególnych przypadkach 90 proc.), nie niższą jednak niż 65 proc. – a do tego doliczano 5 proc. zniżki za wpłacenie całej sumy jednorazowo. Ustawa o zasadach zbywania mieszkań wprowadza jeszcze korzystniejsze warunki. Za każdy rok wysługi osobie uprawnionej przysługuje 6 proc. zniżki, za każdy rok zajmowania mieszkania 3 proc., nie mniej niż 75 proc., i nie więcej niż 95 proc. Możliwe jest płacenie na raty. Dodatkowo 5 proc. bonifikaty można uzyskać za jednorazową wpłatę.

Osobami uprawnionymi do zakupu preferencyjnego są: pracownicy i byli pracownicy wojska oprócz pracowników cywilnych, osoby uprawnione z tytułu najmu (członkowie rodziny zamieszkali wspólnie z żołnierzem przed jego śmiercią).

Inaczej niż w przypadku innych mieszkań zakładowych, dla najemców niezwiązanych z wojskiem nie przewidziano żadnych preferencji.

Procedura wykupu przedstawia się tak samo, jak w przypadku opisanych wyżej przedsiębiorstw. Tak więc Wojskowa Agencja Mieszkaniowa wystawia mieszkania na sprzedaż i można wówczas składać wnioski o ich wykup. Można żądać od Agencji sprzedania mieszkania wcześniej na preferencyjnych warunkach, ale Agencja nie musi się przychylić do żądania. Część mieszkań wojskowych nie zostanie sprzedana w ogóle, ponieważ zostanie jako „zabezpieczenie funkcjonowania sił zbrojnych”. Informacji na temat wykupu udzielają oddziały rejonowe WAM.

Inne służby mundurowe (policja, służby więzienne) nie podlegają zasadniczo omawianej ustawie. Warunki wykupu mieszkań (jeśli w ogóle jest to możliwe) określone są w pragmatykach służbowych dla poszczególnych służb. Warto jednak wspomnieć o rozwiązaniu unikalnym, tylko dla tych służb przewidzianym. Otóż, ustawy (pragmatyki) określające prawa i obowiązki członków służb mundurowych, dają im uprawnienie do mieszkania służbowego lub ekwiwalentu pieniężnego za nie. Jest to pomoc finansowa na utrzymanie mieszkania.

### Co z niewykupionymi?

Jeśli przedsiębiorstwa państwowe, jednostki organizacyjne Skarbu Państwa, spółki z udziałem państwa, a także wojsko, kolej i wymieniane Lasy Państwowe, nie zdecydowały się na sprzedaż mieszkań, które mają w dyspozycji ich lokatorów, mogą je zatrzymać lub przekazać nieodpłatnie (czyli po prostu oddać) gminom lub spółdzielniom mieszkaniowym. Gmina nie odmówi przyjęcia i wtedy to ona zdecyduje o sprzedaży preferencyjnej, a więc o wysokości bonifikaty przy sprzedaży lokatorowi.

Joanna Rutkowska

Już jutro o wykupie mieszkań komunalnych, a w czwartek – o korzyściach i zagrożeniach dla nowych właścicieli.

## JAK ZDOBYĆ MIESZKANIE?

Pytanie:

GAZETA  
Współczesna

Imię, nazwisko, adres:

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zgodnie z ustawą o ochronie danych osobowych. Kupony prosimy dostarczać na adres: „Gazeta Współczesna” ul. Suraska 1, 15-950 Białystok

Jeśli macie Państwo pytanie dotyczące wykupu mieszkań, to proszę napisać je na kuponie i przesłać na adres „Gazety Współczesnej”. Na pytania czekamy do 9 lutego br. Odpowiedzi na nie opublikujemy w wydaniu magazynowym „Gazety Współczesnej” 16 lutego.



**FADOM**  
Sp. z o.o.  
15-703 Białystok, aleja Jana Pawła II 79  
tel. (085) 65 13 022, 65 13 217

**PRODUCENT OFERUJE  
HURTOWO I DETALICZNIE  
STYROPIAN**  
Fs 12, Fs 15, Fs 20  
**6% OBNIŻKA CEN**

BETON, NADPROŻA, BŁOCZKI M-4,  
SYSTEMY MOCOWAN I DOCIEPLEN  
POKRYCIA DACHOWE, IZOLACJE  
MATERIAŁY WYKONCZENIOWE

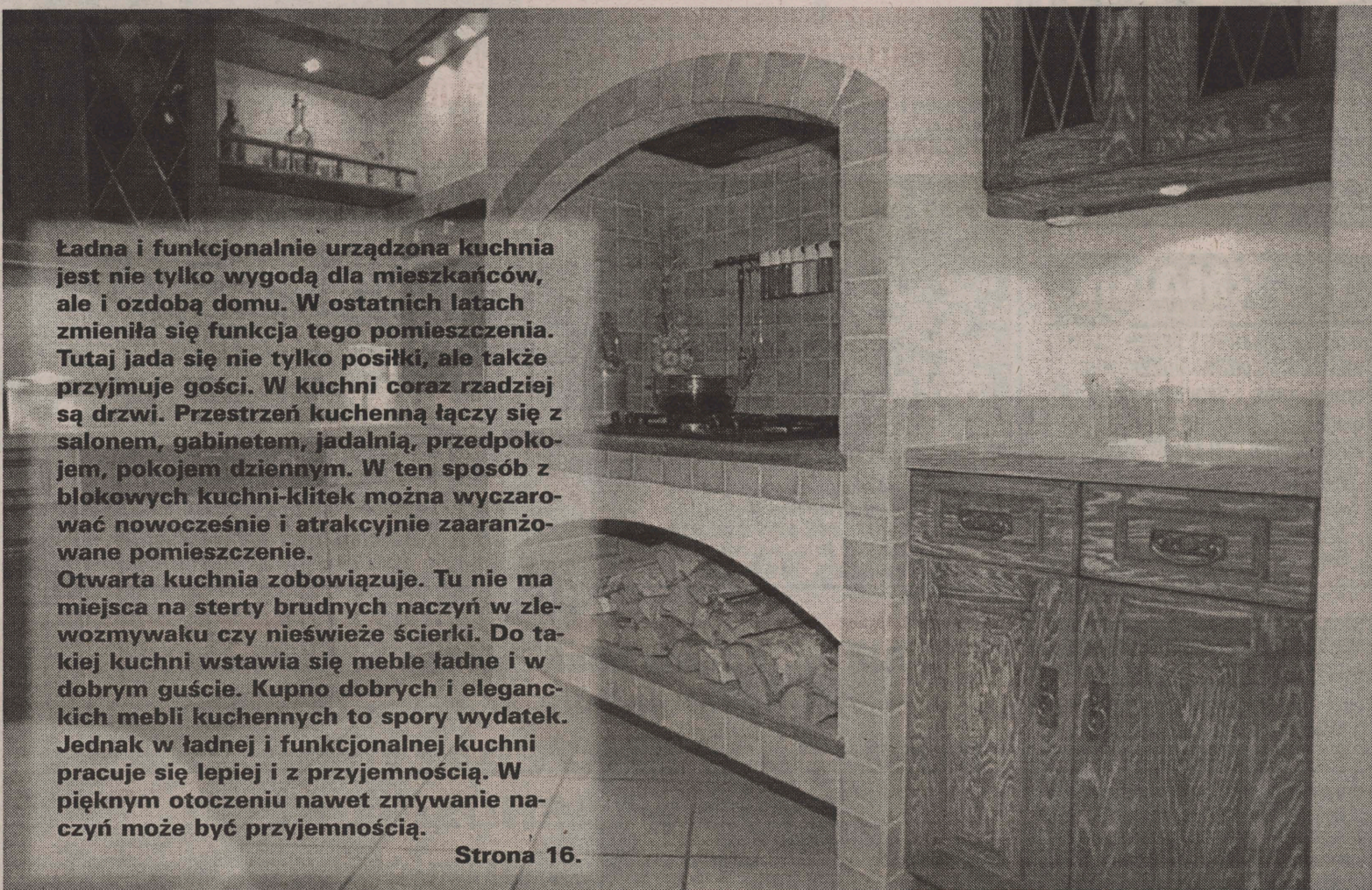
# DOM

i w n e t r z e

GAZETA  
**współczesna**

WTOREK, 30.01.2001

## POWRÓT DO PRZESZŁOŚCI



Ładna i funkcjonalnie urządzona kuchnia jest nie tylko wygodą dla mieszkańców, ale i ozdobą domu. W ostatnich latach zmieniła się funkcja tego pomieszczenia. Tutaj jada się nie tylko posiłki, ale także przyjmuje gości. W kuchni coraz rzadziej są drzwi. Przestrzeń kuchenną łączy się z salonem, gabinetem, jadalnią, przedpokojem, pokojem dziennym. W ten sposób z blokowych kuchni-klitek można wyczarować nowoczesnie i atrakcyjnie zaaranżowane pomieszczenie. Otwarta kuchnia zobowiązuje. Tu nie ma miejsca na sterty brudnych naczyń w zlewozmywaku czy nieświeże ścierki. Do takiej kuchni wstawia się meble ładne i w dobrym guście. Kupno dobrych i eleganckich mebli kuchennych to spory wydatek. Jednak w ładnej i funkcjonalnej kuchni pracuje się lepiej i z przyjemnością. W pięknym otoczeniu nawet zmywanie naczyń może być przyjemnością.

Strona 16.

### Kochajmy kwiaty

W świadomości każdego człowieka tkwi ideał – „dom w kwiatkach” – twierdzi Jerzy Gwoździez z Gospodarstwa Ogrodniczego EGZOLAND w Białymstoku. Rozmowę z nim prezentujemy na stronie 18.



FOT. A. ZGIET

### Co słyhać za ścianą

Sposobem na zapewnienie dobrej akustyki w mieszkaniu jest zadbanie o to jeszcze przed kupnem mieszkania lub domu. Szczegóły na stronie 17.



FOT. P. NIEMCZYNOWICZ

### Włamywacz nie ma szans

Do mieszkań i domów jednorodzinnych włamywacze dostają się najczęściej przez drzwi. Najlepszym rozwiązaniem, zwłaszcza przed wyjazdem na długi urlop, jest zakup drzwi antywłamaniowych. Szczegóły na stronie 17.

**ŚRÓDMIEŚCIE**  
PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWNICTWA MIESZKANIOWEGO  
A. Bruck, L. Pilecki

**SZEROKI WYBÓR**

- nowoczesna architektura
- atrakcyjna lokalizacja
- dowolna aranżacja wnętrza
- gwarantowana cena
- dogodne warunki płatności
- możliwość realizacji

książeczek mieszkaniowych oraz skorzystania z ulgi mieszkaniowej

**GARAŻE** do wynajęcia  
ul. Sybiraków

**LOKALE USŁUGOWE**

UL. FABRYCZNA, pow. 42 m<sup>2</sup>, 101 m<sup>2</sup>  
UL. WOŁODYJOWSKIEGO, pow. 20 m<sup>2</sup>, 76 m<sup>2</sup>  
UL. SYBIRAKÓW, pow. 24 m<sup>2</sup>, 33 m<sup>2</sup>, 35 m<sup>2</sup>, 72,5 m<sup>2</sup>

**MIESZKANIA**

UL. FABRYCZNA  
MIESZKANIA: 43 m<sup>2</sup>, 52 m<sup>2</sup>  
UL. WOŁODYJOWSKIEGO (RÓG UL. SZPITALNEJ)  
MIESZKANIA: 36 m<sup>2</sup>, 43 m<sup>2</sup>, 50 m<sup>2</sup>, 55 m<sup>2</sup>, 65 m<sup>2</sup>, 85 m<sup>2</sup>

UL. PUŁASKIEGO (UL. KRĘTA)  
KAWALERKI: 28 m<sup>2</sup>, 31 m<sup>2</sup>, 36 m<sup>2</sup>, 37 m<sup>2</sup>  
ORAZ 51 m<sup>2</sup>, 61,5 m<sup>2</sup>  
MIESZKANIA: DWUPOZIOMOWE Z TARASAMI I BALKONAMI 54 m<sup>2</sup>, 77 m<sup>2</sup>, 105 m<sup>2</sup>  
TRZYPOZIOMOWE 133 m<sup>2</sup> (z balkonami i garażem, oraz oddzielną klatką schodową)

**Mieszkanie czeka na Ciebie w "Śródmieściu"!**  
Szczegółowe informacje: dział sprzedaży mieszkań  
tel. 732-98-21, 743-25-06, Białystok, ul. Warszawska 42A

**SZWEDZKIE BLACHY  
DACHÓWKOWE-TRAPEZOWE  
BLACHY ALUMINIOWE  
POWLEKANE  
- DACHÓWKOWE  
(dowolna długość na zamówienie)**

**BLACHY OCYNKOWANE**  
(cięte na wymiar)

- ALUMINIOWE, CZARNE
- ORYGNOWANIE PROFILU MARLEY
- RURY CZARNE I OCYNKOWANE
- STAL KSZTAŁTOWA, STAL ZBROJENIOWA
- GRZEJNIKI ALUMINIOWE
- ŻELIWNE, PANELOWE
- PŁYTY GIPSOWE - RIGIPS
- WELNA, STYROPIAN, PAPA, LEPIK
- CEMENT, WAPNO
- CEGŁA KLINKIEROWA
- RURY KANALIZACYJNE PCV
- OKNA DACHOWE
- SYSTEM DOCIEPLEN ATLAS
- DRZWI PORTA

**TRANSPORT**  
**FH Zajkowska**  
Białystok, ul. Handlowa 1  
(teren centrali nasiennej)  
tel. 745-50-29  
0602 624 014, 0502 110 073

**MIESZKANIA, GARAŻE, LOKALE**  
- UL. POGODNA, UL. UPALNA

**MIESZKANIA DO WYNAJĘCIA**  
W ZABŁUDOWIE

**DOMY SZEREGOWE**  
- UL. SWOBODNA

**FIRMA WYRÓŻNIONA  
CERTYFIKATEM  
DEVELOPERA**

**Informacje i zawieranie umów, tel. 741-50-87  
PN.-CZW. 7.00-15.45, PT. 7.00-15.15**

**PPUH Kombinat Budowlany sp. z o.o.**  
15-099 Białystok, ul. Legionowa 14/16  
tel. (085) 741-64-02, tel./fax (085) 741-53-72  
e-mail: kombinat@kombinatbud.com.pl; www.kombinatbud.com.pl



**SPECJALNA OFERTA REKLAMY**  
z GAZETY WSPÓŁCZESNEJ  
w 10 MIASTACH w POLSCE

KATOWICE, KRAKÓW  
LUBLIN, WROCŁAW  
POZNAŃ, SZCZECIN  
GDANSK, ŁÓDŹ  
KIELCE, WARSZAWA

przekazuje

 Telefoniczna  
Agencja  
Informacyjna

**94-77, 664-21-63**  
<http://www.tai.com.pl>

**ELMIR**

**SZAFY Z DRZWIAMI SUWANymi**

**RATY RABATY**

**STUDIO KUCHENNE**

ZAŚCIANKI, SZ. BARANOWICKA 64/1,  
tel./fax 746-62-06, fax 746-62-07

DH KORAL  
ul. WYSZYŃSKIEGO 2/1, lok. 111,  
tel. 744-44-30

**WIELKA OBNIŻKA!**

- węgiel
- orzech
- skład kopalniany

KSIEŻYNO, ul. Alberta 6  
tel. 663 22 89;  
663 18 55

**PW BAZAROL SC.**

*możliwość transportu*

**Chcesz zamieścić  
BEZPŁATNE ogłoszenie  
w Gazecie Współczesnej?**

**Zadzwoń pod  
nr telefonu  
(085) 748-74-48**

**KRAMIK**  
OGŁOSZENIA

**albo kup naszą gazetę w czwartek  
i zajrzyj do bezpłatnego dodatku**

**MEBLE JAKICH CI POTRZEBA  
KUPISZ W KSIEŻYNIE  
W SKLEPIE VEGA!**



Ksieżyno, ul. Mazowiecka 43  
tel. (085) 663-25-18

**Vega**  
MEBLE

**FERRONA**  
Sp. z o.o. w Warszawie

Filia Białystok, ul. Sejneńska 3  
tel. 74 55 686, 0604 219 429

**SKUPUJE ZŁOM:**  
stalowy i żeliwny  
od 14 gr do 22 gr/kg

**metale kolorowe**

|                      |      |
|----------------------|------|
| miedź                | 5,80 |
| mosiądz i brąz       | 3,60 |
| aluminium plastyczne | 3,50 |
| aluminium elektr.    | 5,40 |

WIEKSZE IŁOŚCI ODBIERAMY  
WŁASNYM TRANSPORTEM

**PRODUKTY OKIEN I DRZWI PCV**  
wejściowych i balkonowych

**SCHÜCO INTERNATIONAL CORONA AS**

**SALAMANDER INDUSTRIE/PRODUKTE**

- ceny konkurencyjne
- montaż u klienta
- raty

**P.W. GOR-CAR PLAST s.c.**  
Porosły 22A 16-070 Choroszcz  
tel./fax (0-85) 661-29-80  
Punkt sprzedaży, ul. Hetmańska 28, lok. 15  
tel. 651-06-01, w. 230; tel. kom. 0604 067-968

**NOWO OTWARTY SKLEP**

**BOSCH**

**ELEKTRONARZĘDZIA  
OSPRZĘT**

**POLANICA Białystok**  
ul. Handlowa 6, tel. 742-22-77

**BOSCH BOSCH BOSCH BOSCH**

**KLUCZ DO SWEGO MIESZKANIA  
W MARCU 2001**

**SM RODZINA KOLEJOWA** w Białymstoku, ul. Wyszyńskiego 3  
**OFERUJE MIESZKANIA W REALIZOWANYM BUDYNKU  
przy ul. KALINOWEJ, OSIEDLE DZIESIĘCINY**

**Wykonawcą budynku jest KOMBINAT BUDOWLANY - firma z Certyfikatem Dewelopera**



- mieszkania od 30 do 57,0 mkw.
- technologia tradycyjna energooszczędna
- budynek trzyklatkowy z garażami
- cena stała
- pomoc w uzyskaniu kredytu
- otoczenie zagospodarowane, pełna infrastruktura społeczna (przedszkole, szkoła, kościół, sklepy, przychodnia zdrowia, MPK)
- profesjonalne administrowanie wybudowanym budynkiem oparte na wieloletnim doświadczeniu

**Szczegółowe informacje:  
Dział Inwestycji**  
tel. 742-84-87, 742-50-22 w. 315  
**Kombinat Budowlany**  
tel. 741-50-87, 741-53-72

**KOMBINAT BUDOWLANY**

**Dom Polski - Twój Dom**  
CENTRUM STOLARKI BUDOWLANEJ

**Zimowe rabaty!**

**OKNA** typowe i nietypowe  
DREWNIANE: 8 producentów **-5-20%**  
PCV: 6 systemów **-2-8%**

**DRZWI** wewnętrzne i zewnętrzne **-3-9%**

**BRAMY** firmy „WIŚNIEWSKI”  
- uchylne, segmentowe **-3-5%**  
- ogrodzeniowe, przemysłowe

Dom Polski Sp. z o.o.  
15-691 Białystok, ul. Gen. F. Kleeberga 10  
tel./fax 654-04-04, tel. 654-23-23

**HÖRMANN**  
Bramy • Drzwi • Napędy

**BRAMY GARAŻOWE I PRZEMYSŁOWE**  
**BRAMY WIĄZDOWE - PRZESUWNE**  
**DRZWI P.POŻ. I WEWNĘTRZNE**  
**OGRODZENIA, BALUSTADY**  
**AUTOMATYKA, SZLABANY**

**RATY**



**ZPHU „JANREX”**  
Białystok, ul. Sienkiewicza 106  
tel./fax 732-96-45

- Niemieckie panele podłogowe
- Boazeria MDF
- Boazerie PCV
- Tanie parapety
- Siding USA, Płyta OSB
- Glazura, Terakota

**Odbiorcom hurtowym - rabaty**

 **panel sty**

Białystok, ul. Wiewiórcza 1,  
(róg Mickiewicza)  
tel. 743-41-60

**STALMET ELK**  
AUTORYZOWANY DEALER FIRMY

**HÖRMANN**

- bramy uchylne i przemysłowe
- bramy segmentowe i rolowane
- drzwi przeciwpożarowe

**WYROBY ŚLUSARSKIE**  
□ bramy ogrodzeniowe  
□ drzwi, kraty, ogrodzenia

**SPRZEDAŻ WYROBÓW HUTNICZYCH**  
**TRANSPORT I CIĘCIE MATERIAŁÓW NA WYMIAR**

**ELK, UL. Strefowa 1,**  
tel./fax (087) 620 37 85

**ATRAKCYJNE LOKALE  
USŁUGOWO-BIUROWE**

**w TIGOR Residence  
w Elku**

**do wynajęcia lub zakupu**

**Tel. (087) 610-10-11, 610-30-21**

**SM im. Adama Mickiewicza w Białymstoku  
ul. Świętojańska 13/1, tel. 741-64-34**

**POSIADA W SPRZEDAŻY MIESZKANIA  
TYPU WŁASNOŚCIOWEGO  
przy ulicy Branickiego**

**Nasze atuty:**

- ✓ niskie ceny - od 1.845 zł/m<sup>2</sup>,
- ✓ atrakcyjne położenie budynków,
- ✓ elastyczność w ustalaniu rat,
- ✓ wybór powierzchni (od 37m<sup>2</sup> do 61m<sup>2</sup>),
- ✓ termin realizacji - listopad 2001 r.,
- ✓ lokale użytkowe,
- ✓ podziemne stanowiska garażowe,

**Istnieje możliwość realizacji książeczek mieszkaniowych i skorzystanie z ulgi budowlanej.**  
**Zainteresowanych prosimy o kontakt z działem mieszkaniowym  
- pok. 203 i działem inwestycji - pok. 209 i 210.**

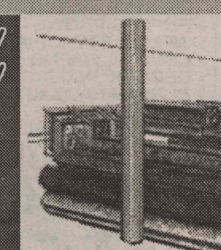
**OKNA  
DRZWI  
ŻALUZJE  
ROLETY**

**INTERIOR** ul. Zwycięstwa 1/2  
tel. (0-85) 652 43 40  
pn.-pt. 8.00-17.00; sob. 8.00-15.00  
[www.interior.2n.pl](http://www.interior.2n.pl)

**KONTRAST** **PODŁOGI TO NASZA SPECJALNOŚĆ**

 **WYKŁADZINY PCV**

 **WYKŁADZINY DYWANOWE**

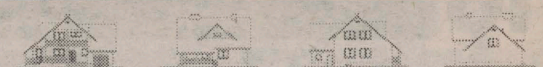
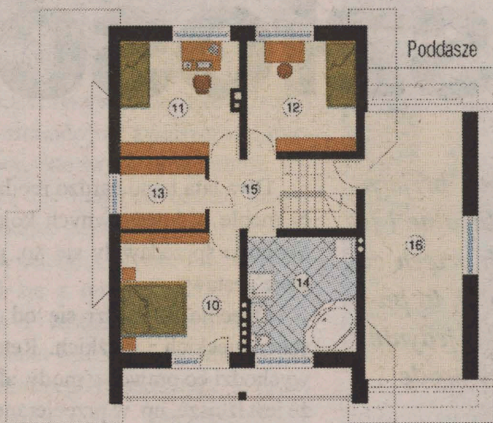
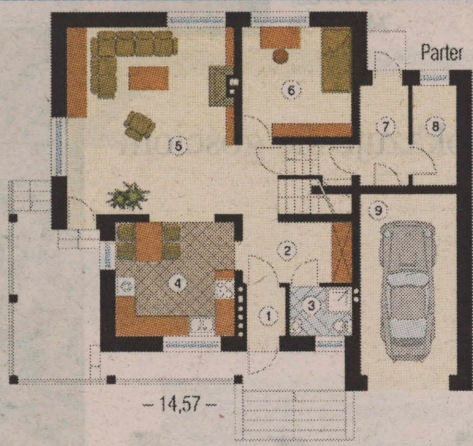
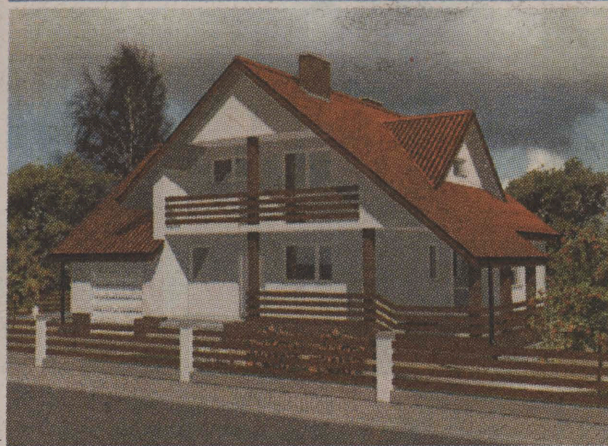
 **PANELE PODŁOGOWE**

 **TERAKOTA**

**SKLEPY: BIAŁYSTOK, AL. JANA PAWŁA II 79C (PRZY HOTELU LEŚNY) ORAZ UL. HURTOWA 4 (OMNI DOM)**



## GRAB 2



| Parter           | 92,6 m <sup>2</sup> | Poddasze      | 81,2 m <sup>2</sup> |
|------------------|---------------------|---------------|---------------------|
| 1. Wiatrołap     | 1,8 m <sup>2</sup>  | 10. Pokój     | 11,8 m <sup>2</sup> |
| 2. Komunikacja   | 6,2 m <sup>2</sup>  | 11. Pokój     | 11,2 m <sup>2</sup> |
| 3. Łazienka      | 2,8 m <sup>2</sup>  | 12. Pokój     | 11,0 m <sup>2</sup> |
| 4. Kuchnia       | 12,8 m <sup>2</sup> | 13. Garderoba | 5,4 m <sup>2</sup>  |
| 5. Pokój dzienny | 29,4 m <sup>2</sup> | 14. Łazienka  | 11,2 m <sup>2</sup> |
| 6. Pokój         | 11,3 m <sup>2</sup> | 15. Korytarz  | 9,5 m <sup>2</sup>  |
| 7. Korytarz      | 4,6 m <sup>2</sup>  | 16. Strych    | 21,1 m <sup>2</sup> |
| 8. Pom. gosp.    | 5,2 m <sup>2</sup>  |               |                     |
| 9. Garaż         | 18,6 m <sup>2</sup> |               |                     |

### CHARAKTERYSTYKA DOMU

- Dom jednorodzinny, parterowy, z użytkowym poddaszem i częściowym podpiwniczeniem.
- Dom z dużą kuchnią i dodatkowym pokojem na parterze.
- Poddasze typowo sypialniane z łazienką i garderobą.
- Pojedynczy garaż i pomieszczenie gospodarcze.

### TECHNOLOGIA WYKONANIA

dach dachówka, kąt nachylenia 40°  
 stropy żelbetowe, wylewane  
 ściany 3 warstwowe - pustak ceramiczny

### PARAMETRY DOMU

|                            |                       |
|----------------------------|-----------------------|
| pow. zabudowy              | 153,70 m <sup>2</sup> |
| pow. użytkowa domu         | 173,80 m <sup>2</sup> |
| pow. użytkowa piwnicy      | 29,20 m <sup>2</sup>  |
| kubatura                   | 836,00 m <sup>3</sup> |
| minimalne gabaryty działki | 22,57 x 20,61 m       |

### AUTOR:

arch. Tomasz Sobieszuk

### ZESPÓŁ PROJEKTOWY:

mgr inż. Mirosław Doktor

mgr inż. Małgorzata Milek-Lącka



**MTM STYL sp. z o.o.**  
 15-465 BIAŁYSTOK, ul. Włókiennicza 4  
 tel. (085) 746 07 19, 746 07 20  
 tel./fax (085) 744 52 33  
 e-mail: mtm@mtmstyl.com.pl

Odwiedź nasze strony w internecie

<http://www.mtmstyl.com.pl>

**Super  
szafka**

**możesz zamieszkac  
za 50% ceny!**



ul. SZPITALNA



**PPU "MARK-BUD" sp. z o.o.**  
 Białystok ul. Lipowa 24  
 tel. 652-54-24  
[www.markbud.com.pl](http://www.markbud.com.pl)

**mieszkania  
od 69 m<sup>2</sup> do 79,6 m<sup>2</sup>**

**DOM HANDLOWY  
ZAPRASZAMY**  
 w godz. 8.00-18.00  
 w soboty 10.00-14.00

**15-776 BIAŁYSTOK, ul. Konstytucji 3 Maja 34**  
 tel./fax centralka 654-47-84, art. tapicerskie 653-04-94, meble 664-72-05

- **MEBLE TAPICEROWANE**
- **KOMPLETY WYPOCZYNKOWE**
- **ARTYKUŁY TAPICERSKIE**
- **REGAŁY**
- **SOFY**

**TRANSPORT GRATIS**  
 przy zakupie powyżej 1.000 zł

**HURT - DETAL**

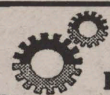
**PiK**

**RAK-BUD**

**BETON**  
 towarowy

**CENY KONKURENCYJNE**  
 produkcja - sprzedaż  
 transport - pompowanie

Księżyń, ul. Przemysłowa 6  
 tel. 74-74-223, 663-28-83



**METALKOMPLEX** - Krupniki 20 k. Białegostoku  
 tel. (085) 66-12-466, 66-16-856, fax (085) 66-16-665  
 lub Punkt Sprzedaży: Czyżew, ul. Słoneczna 2, tel. (086) 755 322

### Poleca:

Blacha dachówkowa "Dona" i trapezowa TM-18 - produkcja własna.  
 Blachy lakierowane, ocynkowane.  
 Tłoczenie blach dachówkowych i trapezowych, na dowolny wymiar  
 również powierzchni.  
 Rynny, rury z blach - wyrób własny i PCV "Plastmo".  
 Okna dachowe "Fakro".  
 Folie paroszczelne i przepuszczalne.  
 Gwoździe, wkręty "Gunnebo".  
 Rynhaki, rurhaki i inne elementy mocujące i czdwniające dachy.  
 Krycie dachów.

**RATY!**

Zwrot podatku VAT  
 dla obcokrajowców

**Zapewniamy:**

MATERIAŁY WŁASNE, dobrych fachowców, niskie ceny.

**ZAPRASZAMY**

**Klucze do  
własnego mieszkania  
w TIGOR Residence w Elku  
już po wpłaceniu  
10% wartości lokalu**

Informacja tel. (087) 610-10-11, 610-30-21



**GRUPA  
budimex**

### Kim jesteśmy ?

- Należymy do największego holdingu budowlanego
- Posiadamy Certyfikat DEVELOPERA
- Budujemy profesjonalnie - za nami jest kilkadziesiąt lat doświadczeń firm Unibud S.A. i Budimex S.A.
- Gwarantujemy bezpieczeństwo Państwa oszczędności

**UNIBUD DEVELOPMENT**  
 Sp. z o.o.

**BIAŁYSTOK**

15-889

ul. Brukowa 24

tel./fax (0 85) 74 43 210  
 (0 85) 74 70 048

**WARSZAWA**

02-793

ul. Przy Bażantarni 11

tel. (0 22) 648 95 67  
 (0 22) 648 95 64  
 (0 22) 649 51 55  
 fax (0 22) 648 95 48

SZEROKA OFERTA KREDYTOWA !

Internet: [www.bxunibud.com.pl](http://www.bxunibud.com.pl) e-mail: [develop@bxunibud.com.pl](mailto:develop@bxunibud.com.pl)

**NOWOCZESNY KOMPLEKS  
biurowo-handlowy w Białymstoku  
JUROWIECKA**

- lokalizacja w centrum Białegostoku
- dogodne warunki finansowe
- wielofunkcyjność obiektu
- nowoczesna architektura
- realizacja: II kwartał 2000 r.
- IV kwartał 2001 r.



**OSIEDLE KAMERALNE  
Białystok**

ul. Zachodnia

• Termin realizacji - 2000 r., 2001 r.

• Mieszkania 30,3 m<sup>2</sup> - 62 m<sup>2</sup>

• Garaże wolnostojące - RATY

**Osiedle "ZACISZE"  
w Warszawie**

ul. Łodygowa

- mieszkania od 32 m<sup>2</sup> do 74 m<sup>2</sup>
- miejsca parkingowe
- terminy realizacji:  
IV kw. 2000 roku / II kwartał 2002
- własność hipoteczna
- ceny już od 3014 PLN
- lokale biurowo-usługowe







Kuchnia przestała być miejscem, którego nie pokazuje się gościom

# Powrót do przeszłości

W ostatnich latach kuchnia przestała być miejscem pieczołowicie chronionym przed oczami gości. Wprost przeciwnie. Dzięki nowoczesnemu wzornictwu mebli kuchennych, jest łączona z salonem, gabinetem, a nawet – rzecz nie do pojęcia jeszcze 10 lat temu – przedpokojem.

Zdaniem Aliny Szymaniuk – kierowniczki marketingu Fabryki Mebli Nikom Hajnówka – większość osób, które urządzą kuchnię, decyduje się obecnie na pomieszczenie otwarte, połączone z salonem, pokojem dziennym, gabinetem czy przedpokojem. Dzięki temu osiąga się efekt większej przestrzeni nawet w małym

*Obecnie klienci preferują kolory naturalne i jasne, takie jak orzech czy beże. Jeśli kolor, to pastelowy i lekki, jedynie podkreślający urodę drewna.*

mieszkań w bloku. Nowoczesne meble kuchenne są tak eleganckie, że nie trzeba się ich wstydzić.

Zdarzają się klienci, którzy urządzą dwa pomieszczenia kuchenne. Jedno – na pokaz dla gości, drugie – do codziennego użytku. Kuchnia „gościńska” to coś w rodzaju kuchennego salonu, wyposażonego w drogie sprzęty. Stać na to tylko bogatych.

Dwa lata temu bardzo modne były meble w intensywnych kolorach. Świetnie sprzedawały się np. granatowe zestawy.

Obecnie odchodzi się od mebli staroświeckich i ciężkich. Retro nie wychodzi co prawda z mody, ale także jest lżejsze, np. w przecieranej bieli. Są to już bardziej „meble babcię” niż rzeźbione sprzęty a la szafy gdańskie.

*Podobnie jak w kuchniach w krajach skandynawskich, odchodzi się od natłoku sprzętów. Mebli w polskich kuchniach jest mniej, ale są bardziej praktyczne.*

skie. Zestawy retro najczęściej są wybierane do domów jednorodzinnych w stylu dworów szlacheckich.

Mają dużo otwartych półek. Górne szafki nie są już tak wysokie jak kiedyś – mają kształt prostokąta położonego na dłuższym boku. Szafki dolne są wyposażone w dużą liczbę głębokich szuflad. Odchodzi się od cokołów. Zamiast nich meble kuchenne coraz częściej posiadają nóżki.

Szafki i szuflady wyposaża się w siatki, uchwyty, obrotowe podstawki, wkłady na sztućce, koszyki. Tu każdy garnki, łyżki, papierowe ręczniki

czy patelnia mają swoje miejsce. Prawie wszystko jest schowane.

Metal łączy się także z tradycyjnymi materiałami: płytami laminowanymi i drewnem. Blaty to przede wszystkim płyty laminowane w stonowanych barwach.

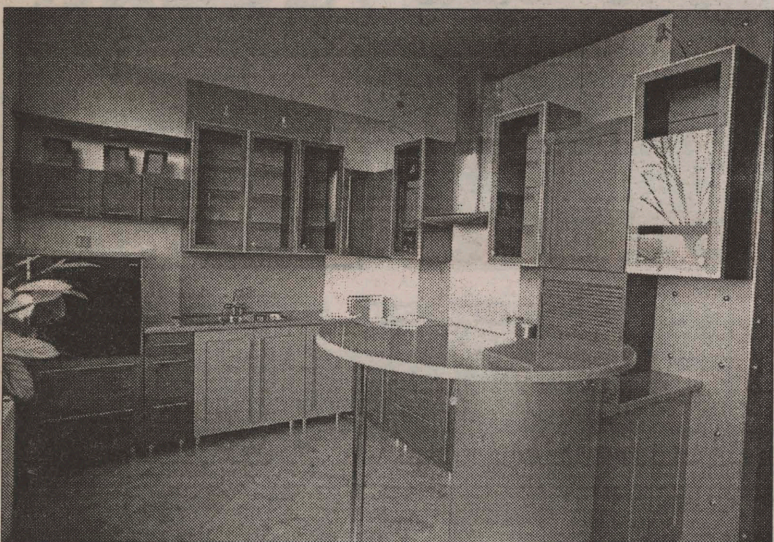
Zmieniła się kolorystyka sprzętu AGD jak kucharki czy płyty ceramiczne. Zamiast czerni i brązu wprowadza się metaliczną satynę. Lodówki i zmywarki zabudowuje się zaś frontami meblowymi.

Urodę nowoczesnych mebli kuchennych podkreśla się światłem. Lampy, często halogenowe, nie tylko oświetlają miejsce pracy, ale i wydobywają np. fakturę frontów meblowych, ciekawe luki czy zestawienia

kolorystyczne. Oświetlenie musi być tak dobrane, aby światło przenikało meble kuchenne, ale bez przesytu.

(MN)

*Najmodniejsze fronty mebli kuchennych to nieprzezroczyste, półprzezroczyste albo fakturowane szkło oprawione w aluminium. Metal i inne dodatki powinny być w kolorze satyny (mатовый srebrny). Złote dodatki są niemodne.*



Naturalny kolor drewna, szkło, metalowe dodatki w kolorze satyny... chłodziarki i zamrażarki ukryte za frontami meblowymi, dużo głębokich szuflad, płaskie górne szafki to najnowsze trendy we wzornictwie mebli kuchennych.

Fot. A. Zgiet

Komody wróciły do łask

## Eleganckie i praktyczne

Przed laty komoda była jednym z najpopularniejszych mebli w zamożnych domach. W jej przepastnych szufladach trzymano dokumenty, rodzinne fotografie, przybory do pisania, pieniądze. Po długim okresie zapomnienia komoda znów wraca do łask.

Komody to meble dużych rozmiarów z licznymi, przepastnymi szufladami. Ich blaty miały nierzadko metr szerokości. Pojawiły się około 250 lat temu. Stare komody miały bardzo często szuflady zamykane na klucz. Przechowywano w nich bowiem oszczędności, świętą bieliznę stołową, srebra, biżuterię, dokumenty. Meble przechodziły z pokolenia na pokolenie. W zależności od przeznaczenia miały różne nazwy. Tylko znawcy potrafią obecnie

rozróżnić rodzaje komód, jak comode en tombeau czy mutechest.

W XVIII w. pojawiły się komódki, zwane szyfonierami. Były mniejsze i lżejsze, bo przeznaczone dla kobiet. Bogate damy przechowywały w nich kosztowności i bieliznę. Szyfonierzy wykonywano z drogiego gatunku drewna, często były zdobione masą perłową, intarsjami z innych gatunków drewna, rzeźbieniami.

Ze względu na duże rozmiary komody nigdy nie pasowały do ciasnych mieszkań w blokach. Od kilku lat rośnie jednak zainteresowanie tego typu sprzętami.

Pojawiają się w przestronnych gabinetach, salonach i pokojach dziennych. Są doskonałymi meblami do wypełniania współczesnych

„otwartych” przestrzeni. Stanowią efektowny i modny łącznik pomiędzy otwartą kuchnią a salonem czy gabinetem.

Nowoczesne komody to już nie tylko skrzynkowe meble z dużą liczbą szuflad, ale i witryny. Tutaj przechowuje się cenne książki, starocie, ewentualnie elegancką porcelanę. W szufladach jest miejsce na obrusy, serwety i stołowe srebra.

Komody są praktycznymi i eleganckimi meblami w gabinetach oraz bibliotekach. W ich dużych szufladach mieści się wiele dokumentów, druków, przyborów do pisania. W zależności od gustu, do wyboru są komody w stylu retro oraz uniwersalne, które pasują do prawie każdego wnętrza.

(MN)





Drzwi antywłamaniowe kluczem do bezpieczeństwa

# Włamywacz nie ma szans

Do mieszkań i domów jednorodzinnych włamywacze dostają się najczęściej przez drzwi – ostrzegają policjanci. Ponad osiemdziesiąt procent kradzieży ma miejsce dlatego, że drzwi zamontowane w większości przypadków są zbyt słabe, aby odstraszyć nieproszonych gości. Najlepszym rozwiązaniem, zwłaszcza przed wyjazdem na długi urlop, jest zakup drzwi antywłamaniowych.

Najczęściej złodzieje wykorzystują fakt, że w mieszkaniach (zwłaszcza w blokach) właściciele nie wymieniają drzwi na mocniejsze. Bardzo często spotkać można jeszcze drzwi wykonane z płyty pilśniowej – to naprawdę pestka dla podrzędnego włamywacza. Wystarczy je podważyć łomem lub innym ostrym narzędziem, aby zawiasy i zamki przestały spełniać swoje funkcje.

**Drzwi antywłamaniowe powstrzymają nieproszonych gości**

Drzwi antywłamaniowe powinni sobie zafundować zwłaszcza ci mieszkańcy, którzy na solidarność sąsiadką nie mogą za bardzo liczyć. Mieszkając zwłaszcza w wieżowcu lub na ostatnim piętrze bloku trzeba liczyć się z tym, że raczej rzadko któryś z sąsiadów interweniuje w przypadku włamania. Nie ma jeszcze powszechnego przekonania, że drzwi antywłamaniowe niejednokrotnie

**Najlepsze drzwi antywłamaniowe zbudowane są z ramy stalowej, którą wzmacniają wewnętrzne profile stalowe w kształcie litery C**

mogłyby powstrzymać intruza i zabezpieczyć majątek.

Ogólnie dostępne na polskim rynku drzwi antywłamaniowe wykazują dość dużą odporność antywłamaniową. Producenci prześcigają się w ich jakości. Niektóre, tak jak w przypadku drzwi Gerda, trzykrotnie przewyższają wymagania Polskiej Normy.

Ramy pokrywane są również blachami stalowymi, przestrzeń między nimi wypełnia wełna mineralna, styropian żaroodporny lub samogasnący, lub specjalna pianka. Dzięki tym

## DOM DRZWI 17



Drzwi antywłamaniowe są doskonałą barierą termiczną. Wykazują również wysoką odporność ogniową.

Fot. P. Niemczynowicz

składnikom drzwi antywłamaniowe są doskonałą barierą termiczną. Wykazują również wysoką odporność ogniową (blisko 40 st.C).

Wielowarstwowe blachy, które pokrywają ramy powinny być całkowicie odporne na korozję. Połączenie elementów konstrukcyjnych drzwi w procesie spajania molekularnego zapewnia doskonałą wytrzymałość.

**Najważniejszym elementem drzwi antywłamaniowych jest centralny zamek**

Zazwyczaj jest on wyposażony w 12 stalowych rygla. Mechanizm zamka w drzwiach antywłamaniowych jest odporny na wszelkie próby otwierania wytrychem, wiertarką, dłutem i innym ostrym narzędziem.

Centralny zamek ma zazwyczaj specjalny model klucza. Posiada on wgłębienia i wyźłobienia w płaskiej powierzchni. Wykonanie takiego klu-

cza jest możliwe tylko przy użyciu specjalnych obrabiarek i urządzeń.

**Drzwi antywłamaniowe nie muszą być brzydkie**

Podrobienie go jest niemożliwe. Zamek powinien dodatkowo zabezpieczać specjalnie hartowane okucia, które również chronią przed nieproszonym gościem.

Klienci zazwyczaj nie kupują drzwi antywłamaniowych, ponieważ drzemie w nich przekonanie, że będą one toporne, mosiężne i nieestetyczne. Producenci zadbałi i o to. Dekoracyjna okleina jest nakładana według życzenia klienta. Najbardziej popularne kolory to: mahoń, orzech, dąb, biały oraz szary. Okleina jest odporna na zdrapania i łatwa w pielęgnacji. Również listwy ozdobne nadają drzwiom indywidualny charakter.

(aga)

## BUDOWA MODERNIZACJA WYKOŃCZENIA DOCIEPLENIA

Treść pytania:

Imię i nazwisko:

Adres:

Telefon:

KUPON NR 52



**UWAGA!**

Na jednym kuponie można zadać tylko jedno pytanie. Nie przyjmujemy pytań na kserokopiach

Państwa dane nie będą przetwarzane i wykorzystywane w innych niż powyższe celach zgodnie z ustawą o ochronie danych osobowych

# Co słyszeć za ścianą

Akustykę domu lub mieszkania można poprawić, ale wymaga to kosztownych prac modernizacyjnych. Nikt z nas nie chce słyszeć kłótni sąsiadów, ani tego co będą jeść na obiad. Ściana dzieląca pomieszczenia, podobnie jak ściana zewnętrzna, pełni wiele funkcji. Zdaniem architektów wnętrz, najlepszym sposobem na hałas jest podzielenie części wnętrza budyn-

ku na mniejsze obszary o różnym przeznaczeniu.

Oznacza to ograniczenie swobodnego przechodzenia dźwięków i blokowanie przenoszenia hałasu z jednego pomieszczenia do drugiego. Przebywając w pokoju nie musimy i nie chcemy słyszeć tego co dzieje się za ścianą. Hałas z sąsiedztwa niejednokrotnie pogarsza nasze samopoczucie. Dlatego też między pomie-

szczeniami (zwłaszcza w blokach) powinna stać ściana o odpowiedniej izolacyjności akustycznej.

Izolacyjność akustyczna ściany to zdolność do ograniczania przenoszenia dźwięków z pomieszczenia do pomieszczenia.

Jednak najlepszym sposobem na zapewnienie sobie ciszy jest zadbanie o to jeszcze przed kupnem mieszkania lub domu. Usunięcie wad powodujących obniżenie parametrów może oznaczać znaczny wydatek. Izolacyjność przegrody jest uzależniona od jej własności fizycznych. Z tego powodu ściana ogranicza dźwięki o różnych częstotliwościach.

Dobra izolacyjność przegrody zapewnia komfort. Nie słyszymy wtedy sąsiadów – nie docierają do nas głośne rozmowy, nie przeszkadza radio.

Poziom dźwięku emitowany przez człowieka wynosi 65-70 decybeli.

Przy izolacyjności akustycznej przegrody na poziomie 42 decybeli

## WNĘTRZIE AKUSTYKA

do naszego mieszkania dociera poziom 32 decybeli. To poziom na tyle niski, aby nie słyszeć odgłosów sąsiadów.

Akustyka wewnątrz w dużej mierze zależy od przestronności pomieszczeń.

Zdaniem architektów wnętrz nawet najmniejsze pomieszczenia nie powinny być bezmyślnie zagracane.

Rozplanowanie i umeblowanie pokoju wpływa na akustykę.

(aga)



Akustyka wewnątrz w dużej mierze zależy od przestronności pomieszczeń. Nie należy ich bezmyślnie zagracać. Lepiej ustawić mniej mebli, a dla optycznego powiększenia wnętrza zdecydować się na duże lustro.

Fot. P. Niemczynowicz

### Jak zapewnić sobie dobre ściany?

Przed kupieniem mieszkania należy sprawdzić czy w projekcie znalazła się informacja o izolacyjności akustycznej ścian. Tak samo jest w przypadku domu. W dobrym projekcie powinna być uwzględniona informacja o klasie akustycznej. Tych informacji trzeba się domagać i nie dać się zbyć byle wymówką. Właściciele mieszkań o złej izolacyjności akustycznej niestety niewiele mogą zrobić. Usunięcie wad powodujących obniżenie parametrów może oznaczać niemały wydatek. Zdarza się tak, że obiekt może być nienaprawialny, a poprawa jego jakości może łączyć się nawet ze zbuczeniem budynku.



## Kochajmy kwiaty

Z JERZYM GWOŹDZIEJEM  
z Gospodarstwa Ogrodniczego  
EGZOLAND w Białymstoku  
rozmawia Krystyna Konecka

Nawet pobieżne obserwacje wykazują, że w naturze ludzkiej leży sympatia dla kwiatów. Lubimy kwiaty za ich barwy, kształt, za urok, rzec by można osobisty. Lubimy na nie patrzeć i obdarowywać nimi inne osoby w dowód naszych najlepszych uczuć. Czy sympatię do kwiatów mamy zakodowaną w postaci jakiegoś „kawałka” genu?

– Na to wygląda, choć nikt z genetyków nie badał tego zagadnienia. Pośrednim dowodem może być fakt, że w świadomości każdego człowieka tkwi ideał „dom w kwiatach”. Kolorowe, delikatne i bezbronne kwiaty otaczające ludzkie siedziby kojarzą się nam ze szczęściem, spokojem. I znów pewnie coś w tym skojarzeniu jest z prawdy, bo przecież ktoś, kto lubi kwiaty, nie może być zły. Współcześni filozofowie Wschodu twierdzą z przekonaniem, że wzbudzenie dobrych uczuć, a na pewno czynią to kwiaty i wszelkie rośliny ozdobne wokół domu, tworzy atmosferę przyjaźni...

...w której ludziom żyje się znacznie łatwiej i pogodniej.

– Marzy mi się więc „aby Polska była w kwiatach cała” to znaczy, żeby kwitły przed małym, jednorodzinym domkiem i przed nowoczesnym olbrzymem z fabryki domów, we wszystkich wsiach i wszystkich miastach, jak Polska długa i szeroka, żeby wzbudzały jak najwięcej dobrych uczuć i tworzyły klimat sprzyjający ludziom. I tylko czasem rodzą się pytania – refleksje, które niepokoją: dlaczego moje marzenie o Polsce w kwiatach ciągle sięga bliżej nieokreślonej przyszłości.

**Co więc jest przyczyną zbyt małej ilości kwiatów przed naszymi domami?**

– Na pewno nie niski standard życiowy. Pamiętamy przecież, że w okresie międzywojennym przy najbiedniejszych chatkach wiejskich i domkach robotniczych kwitły przepiękne kwiaty. Obecnie nie brak roślin na rynku, bo wybór ich jest z każdym rokiem większy, a i cena – choć wyższa niż przed kilku laty – przystępna.

**Wiele osób znajdzie wytłumaczenie w braku czasu.**

– Nad tym powodem należy się zastanowić, bo jest on z pewnością



nia członków rodzin, zwłaszcza dzieci. Przy dobrej organizacji pracy całej rodziny można jednak wygospodarować godzinę dziennie na pielęgnację roślin. Można też wybrać i posadzić rośliny mało pracochłonne – byliny, drzewa i krzewy. Godzina ta da nam w efekcie dużo satysfakcji i przyjemności.

**Niektórzy tłumaczą brak zieleni i kwiatów wokół swoich siedzib – brakiem miejsca.**

– Jest to zupełnie nie do przyjęcia. Od czegoż są skrzynki i różne pojemniki, które można umieścić nawet na całkowicie wyasfaltowanych i wybrukowanych powierzchniach lub zawiesić na murach i słupach. Mamy do dyspozycji pnącza – znakomite, bo zajmujące minimalną ilość miejsca i dające szybko masę zieleni, przetykaną nierzadko pięknymi kwiatami. Pustynny krajobraz murów czy asfaltu zamieniają w bliski człowiekowi ogród. Wystarczy czasem wyjąć jedną chodnikową płytę, by posadzić pnącze. Jeśli obawiamy się złego wpływu pnączy samoczepnych na tynki – umocujmy na murze proste podpory: listwy i drabinki. Zresztą fama o niszczeniu tynków przez rośliny jest mocno przesadzona – odpadają tylko złe tynki i to po bardzo wielu latach. Bez pnączy odpadłyby także.

**Jeszcze parę miesięcy i wróci wiosna, a zatem?...**

– Rozejrzyjmy się wokół siebie. Jest w tej chwili odpowiednia pora do tego, aby pomyśleć, co można już wiosną zmienić wokół swojego domu, na swojej posesji, co można zrobić, aby moje osiedle ładniej wyglądało i co podpowiedzieć ludziom odpowiedzialnym za zieleni w naszych miastach, by były one bardziej przytulne i ładniejsze.

**Dziękuję za rozmowę.**

### CZYTELNICZY PYTAJĄ

– Mam w ogrodzie 7-letniego ognika szkarłatnego. Ostatnio krzew stracił połowę liści. W poprzednich latach liście raczej nie opadały.

**Jaka może być tego przyczyna? – pan Piotr Z. z Białegostoku.**

Ogniki szkarłatne są roślinami zimozielonymi, ale czasami tracą część lub nawet wszystkie liście. Nie oznacza to utraty krzewu. Wiosną ogniki ponownie wypuszczają liście i szybko wracają do dobrej formy.

Przyczyny utraty liści mogą być różne. Najczęściej jest to nadmierne zacielenie. W ostatnich tygodniach było mało słońca. Jeśli dodatkowo krzew rośnie w półcieniu, wtedy liście mogą opadać. Inną przyczyną opadania liści może być brak wody.

### Prasa ogrodnicza

#### Działkowiec

W styczniowym numerze wiele ciekawych informacji o chorobach kory. „Działkowiec” radzi jakie jednoroczne kwiaty wybrać na działkę, co zrobić, aby gałązki krzewów ozdobnych zakwitły w wazonie, jak uprawiać jagodę kamczacką i nieszpulkę oraz jak ograniczyć

zawartość szkodliwych substancji w warzywach.

Są także propozycje aranżacji rabaty z ziół i krzewów liściastych, terenu rekreacyjnego na działce oraz domowych kwietników. Warto przeczytać artykuł o nietypowych metodach uprawy warzyw, np. na podkładach grzejnych w tunelach, podwyższonych zagonach i grządkach. Dzięki prostym zabiegom można uzyskać wcześniejsze i dorodniejsze plony. (MN)

## Skrzydłokwiat na parapecie



Niewiele roślin ma tak małe wymagania i tak ładne kwiaty (podobne do kwiatów anturium) jak skrzydłokwiat. Można go uprawiać nawet w ciemnych mieszkaniach i czasem zapomnieć o podlewaniu. Rzadko chorują.

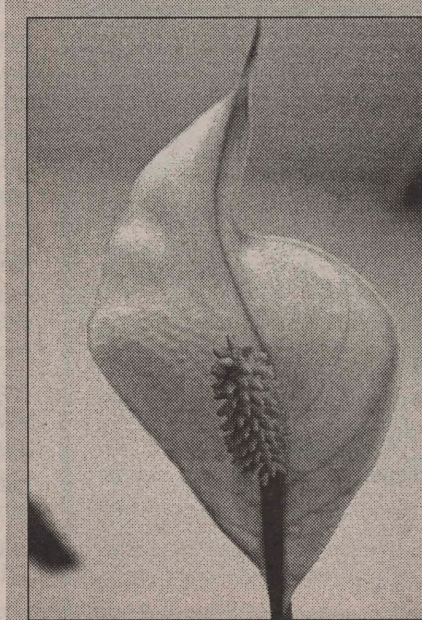
Kwiaty skrzydłokwiatów są nietypowe. Mają postać dużej, żółtej kolby otoczonej białą, kremową lub białą-różową pochwą. Kwiaty wznoszą się na długiej łodydze ponad ciemnozielonymi liśćmi.

Skrzydłokwiaty można sadzić w uniwersalnej ziemi, np. kupionej w kwiaciarni. Rozmnażają się łatwo z odrostów korzeniowych. Sadzonki ukorzenia się wiosną. Latem podłoże powinno być lekko wilgotne, zimą – należy podlewać oszczędnie.

Rośliny nie lubią bardzo nasłonecznionych miejsc. Najlepiej rosną w półcieniu. Wtedy rośliny są gęste, a liście błyszczące i żywozielone. Doniczki ze skrzydłokwiatami można ustawiać w cieniu, daleko od okna. Rośliny dobrze tolerują bliskie sąsiedztwo telewizora i lodówek.

(MN)

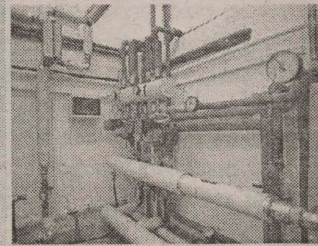
Fot. A. Zgiet



### W NAJBLIŻSZYCH NUMERACH:

#### NOWOCZESNE SYSTEMY GRZEWCE

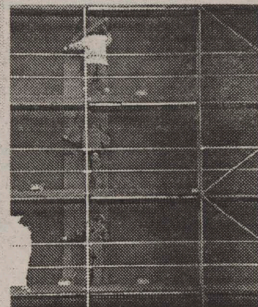
W ciągu ostatniego roku prawdziwą furorę na podlaskim rynku systemów ciepłych zrobił system grzewczy z wykorzystaniem pompy ciepła. Można go z powodzeniem zastosować w każdym domu. Jego zaletą jest niezwykle tania eksploatacja. W porównaniu do ogrzewania olejowego jest on bowiem tańszy nawet o 70 proc. O budowie i działaniu ogrzewania za pomocą pompy ciepła przeczytacie Państwo już w następnym wydaniu dodatku „Dom i Wnętrze”.



FOT. A. ZGIET

#### PORADY ATLASA

Na pytania czytelników dotyczące prac remontowych odpowiadają specjaliści z Podlaskiego Centrum Doradztwa Budowlanego Atlas.



FOT. P. NIEMCZYŃOWICZ

### Pokaż nam swoje mieszkanie

Jeżeli sam zaprojektowałeś wnętrze swojego mieszkania, jeżeli znajdują się w nim ciekawe rozwiązania i chciałbyś się nimi pochwalić

**– zadzwoń do nas!**

Najciekawsze pomysły zaprezentujemy i opiszemy na łamach dodatku „Dom i Wnętrze”.

**Na telefony czekamy codziennie w godzinach: 10.00-17.00.**

Można również zgłaszać się do nas osobiście lub kontaktować listownie. Mile widziane zdjęcia.

**Nasz adres:**

Redakcja  
„Gazety Współczesnej”,  
ul. Suraska 1,  
15-950 Białystok.

Na listach prosimy o dopisek:  
„Dom i Wnętrze”.

Cotygodniowy dodatek „Gazety Współczesnej” redagują:  
redaktor wydania – AGNIESZKA CHOJNOWSKA  
tel. 748-74-54

E-mail: diw@wspolczesna.pl  
WNĘTRZE – Jakub Bogdanowicz  
tel. 748-74-54

DOM – Jakub Bogdanowicz  
tel. 748-74-54

OGRÓD

– Małgorzata Nietupska  
tel. 748-74-65, 748-74-66

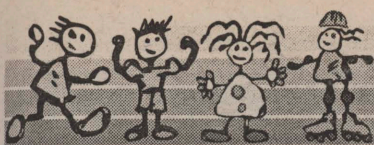
OGŁOSZENIA:

tel./fax (085) 742-05-21, 744-17-47, 748-74-40

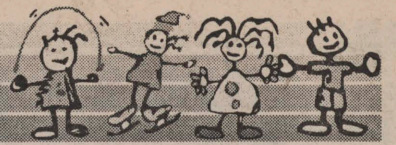
E-mail: biuro@wspolczesna.pl

Projekt graficzny  
– Teresa Muszyńska.





# ZE WSPÓŁCZESNĄ NA FERIE



## FERIE BEZ NARKOTYKÓW

### Nie wpadaj w panikę

Rodzice, którzy zauważą, że ich dziecko przyjmuje narkotyki, nie powinni wpadać w panikę, krzyżać, grozić, płakać. Powinni spokojnie przygotować się do rozmowy z dzieckiem. Najlepiej jest też wtedy poszukać porady specjalistów.

Większość rodziców wpada w złość lub rozpacz, gdy zauważą u dziecka oznaki przyjmowania narkotyków. Tymczasem, zdaniem specjalistów, nieprzemyślane postępowanie może wyrządzić więcej szkód niż dobrego – krzyki i płacz tylko zniechęca dziecko do szczerzej rozmowy, pogłębia jego zamknięcie w sobie i frustrację.

Przed wszystkim rodzice nie powinni próbować rozmawiać z dziećmi w chwili, gdy ich pociechy znajdują się pod wpływem środków

odurzających. W tym czasie dzieci nie panują nad swoim zachowaniem, przekazywane informacje i tak zapewne nie zostaną zrozumiane. Do rozmowy z dzieckiem należy się przygotować – znajomość narkotyków, skutków ich działania, wywoływanych przez nie chorób mogą okazać się pomocne. Zdaniem specjalistów, rozmowa powinna przebiegać w spokojnym tonie. Kary, zakazy wymierzane natychmiast nie poskutkują, spowodują tylko bunt i chęć ucieczki. Warto natomiast przede wszystkim poznać przyczynę, z powodu której dziecko sięgnęło po narkotyki i starać się ją usunąć. Należy także zasięgnąć porady specjalisty, w wielu przypadkach bowiem terapia jest niezbędna.

(jg)



Miejski Dom Kultury w Szczuczynie zorganizował ferie dla 80 dzieci. Dzieci bawią się i mają zajęcia w trzech grupach, prowadzonych przez instruktorów – rozwijają swoje zainteresowania w kołach: plastycznym i teatralnym, uczestniczą w rozgrywkach tenisowych, szachowych, warsztatowych oraz w piłkę nożną. Dwa razy w tygodniu prowadzone są zajęcia socjoterapeutyczne w grupach. Odbývają się spotkania z twórcami ludowymi i twórcami-amatorami. Dzieci były na wycieczce w Białymstoku. Przewidziane są również wycieczki do muzeum w Osowcu i na basen pływacki do Elku. Na zakończenie ferii odbędzie się wielka zabawa karnawałowa – bal przebierańców, w trakcie którego wystąpią dzieci z koła teatralnego oraz zostaną wręczone nagrody zwycięzcom wszystkich konkursów organizowanych w czasie ferii.

B. Paszkowska

## AKTYWNI I BEZPIECZNI

### Białystok Pływanie na ferii

Miejszyskolny Ośrodek Sportowy przy ul. Zwycięstwa w Białymstoku zaprasza wszystkich chętnych na naukę pływania w okresie ferii. Ponadto MOS przyjmuje zapisy na naukę pływania w drugim półroczu 2001 roku. Informacje tel.: 6511936.

Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Białymstoku przy ulicy Włóknienniczej w okresie ferii dla dzieci i młodzieży organizuje półzimowisko. Zajęcia odbywają się codziennie w godzinach 7.00-16.00.

(mark)

### Ferie w Muzeum Wojska

W dniach 22-26 stycznia oraz 29 stycznia-2 lutego w godzinach 9.30-17.00 w Muzeum Wojska w Białymstoku odbywać się będą spotkania z historią. W programie znajdują się: dyskusje na wybrane tematy, wybijanie hetmańskiego Gryfa, zwiedzanie ekspozycji stałych i wystawy czasowej z przewodnikiem muzealnym, prezentacja filmów historycznych i przygodowych.

### Klub Puchatek

Dzieci pozostające w czasie ferii zimowych w mieście zapraszamy do Punktu Opieki nad Dzieckiem przy ul. Stołecznej 12. Czynny jest on codziennie (oprócz sobót i niedziel) w godzinach 8.00-16.00.

Białostocki Ośrodek Kultury: dziś o godzinie 9.30 w kinie Forum dzieci będą mogły obejrzeć film pt. „Rudolf czerwono-nosy renifer”.

### Wasilków

Miejski Ośrodek Animacji Kultury ul. Dworna 19, Wasilków

Zapraszamy dzieci i młodzież do wzięcia udziału w zajęciach w ramach projektu „Światlica spełnionych nadziei”. Do 31 stycznia w godzinach 12.00-16.00 zapraszamy na warsztaty artystyczne

### Hajnówka

Oddział dla Dzieci Miejskiej Biblioteki Publicznej w okresie ferii zaprasza wszystkich chętnych do wzięcia udziału w konkursach czytelniczych i plastycznych. Codziennie w godzinach otwarcia biblioteki młodzież może korzystać również bezpłatnie z komputera multimedialnego.

### Kuźnica Białostocka

Przez całe ferie w Domu Kultury w Kuźnicy Białostockiej rozgrywana jest liga tenisa stołowego i bilarda. Ciąg dalszy we wtorek, 30 stycznia, o godz. 13, a finały w piątek, 2 lutego, również o godz. 13. Natomiast we środę, o godz. 10, w Szkole Podstawowej rozegrany zostanie turniej piłki nożnej chłopców do lat 13. W czwartek, 1 lutego, o godz. 14, odbędzie się bal przebierańców dla dzieci, a o godz. 20 dyskoteka dla młodzieży i dorosłych. Na niedzielę, 4 lutego, o godz. 11.30 i 18, zaplanowano jasełka w wykonaniu dzieci i młodzieży.

(a)

### Nowosiółki

Narwiański Ośrodek Narciarstwa Śladowego

Dzieci i młodzież w czasie ferii mogą skorzystać z propozycji ośrodka narciarskiego w Nowosiółkach. Tam można wypożyczyć narty, buty i niezbędny sprzęt. Organizatorzy zapewniają bezpłatną pomoc tym, którzy nie mieli jeszcze do czynienia z nartami. Dojazd z Białegostoku MPK nr 103 i PKS.

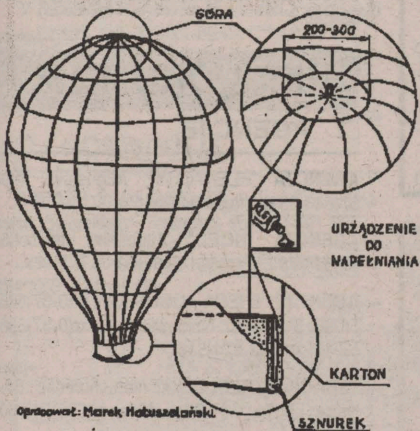
opr. (aga)

## PORADNIK MODELARSKI CZ. V

### I Ty możesz zbudować balon

4 lutego w modelarni Zefirek (klub Kaktus przy ul. Słonecznikowej w Białymstoku) rozpocznie się X Podlaski Festiwal Modeli Balonów. Do tego czasu przy naszej pomocy możecie zbudować swoje balony i przygotować się do udziału w konkursie.

Rys. 1.



Opracował: Marek Hubaszałowski

Organizatorami największych w naszym regionie zawodów modelarskich są: Młodzieżowy Dom Kultury w Białymstoku, Klub Kaktus, SM Słoneczny Stok, Aeroklub Białostocki. Już jutro na tej stronie pokażemy pierwsze modele jakie udało się zrobić dzieciom z modelarni Zefirek w Białymstoku.

Jeżeli uda się Wam za naszym pośrednictwem zbudować bibułkowy balon, zadzwonicie. W redakcji „Gazety Współczesnej” czekamy na Wasze modele. Najciekawsze z nich opiszemy i zaprezentujemy na łamach gazety.

## Konkurs

### Opisz lub narysuj swoje ferie

Podoba Ci się na zimowisku, aktywnie spędzasz czas, zostałeś w domu i masz wiele ciekawych pomysłów – nie zwlekaj i podziel się swoimi wrażeniami. Do 6 lutego czekamy na prace plastyczne (technika dowolna), lub też pisemne. Na zwycięzców czekają atrakcyjne nagrody. Najciekawsze rysunki i opisy zimowego szaleństwa zamieścimy na łamach naszej gazety.

(aga)

Dzisiaj prezentujemy piątą część ferryjnego PORADNIKA MODELARSKIEGO. Czasu do zawodów jest coraz mniej. Zapraszamy do dalszej zabawy.

### Wykonanie modelu balonu z kolorowej bibułki.

Przypominamy, że do wykonania małego modelu balonu wystarczą 24 arkusze kolorowej bibułki. Powłoka składa się z 8 pasów po 3 arkusze sklejone wzdłuż. Ci, którzy chcą mieć większy balon, powinni postarać się o 35 arkuszy (10 pasów po 3,5 arkusza).

Przypomnijmy, że wczoraj, dla zwiększenia wytrzymałości i szczelności balonu, starannie wykonaliśmy jego górną i dolną część. Górę powłoki wzmocniliśmy przez naklejenie dodatkowego kółka z bibułki. Dolną krawędź usztywniamy paskiem brystolu lub grubego papieru, który wklejony został w dolny kołnierz powłoki (tak jak na rysunku 1.). To uchwyt do trzymania modelu w czasie napełniania ciepłym powietrzem.

Podlaskie kina przygotowały swoim najmłodszym widzom interesujące propozycje filmowe

Podlaskie kina przygotowały swoim najmłodszym widzom interesujące propozycje filmowe

## Ferie w kinie

Nie wszystkim dzieciom dane jest spędzać ferie na nartach w górach czy u cioci na wsi. Wielu uczniów wypoczywa w mieście, pod blokiem lub na szkolnym boisku. To właśnie z myślą o tych ostatnich podlaskie kina przygotowały interesujące propozycje filmowe.

W białostockim kinie „Pokój” największą popularnością wśród najmłodszych widzów cieszy się film „102 dalmatyńczyki”. Opowieść ta rozpoczyna się w momencie, gdy zła Cruella zwolniona zostaje z więzienia za dobre sprawowanie i przyrzeka, że raz na zawsze wyrzeka się marzeń o futrze z psiej sierści. Podejrzane jednak wydaje się to, że Cruella kupuje podupadające schronisko dla psów, z którego kilka dni później znikają trzy małe dalmatyńczyki.

Natomiast białostockie kino „Forum” zaprasza najmłodszych na film „Rudolf czerwono-nosy renifer”. Jest

to animowany, pełen przygód musical o najmłodszym reniferze w zaprzęgu św. Mikołaja. Renifer Rudolf wciąż spotyka się z drwinami kolegów, którzy robią sobie żarty z jego czerwonego nosa. Chcąc udowodnić, że zasługuje na to, żeby być w zaprzęgu św. Mikołaja, Rudolf bierze udział w zawodach młodych reniferów...

Białostockie kino „Syrena” przygotowało – z myślą o dzieciach spędzających ferie w mieście – aż dwie propozycje: „Dinozaur” oraz „Asterix i Obelix kontra Cezar”. „Dinozaur” to najnowszy film animowany Disneya. Zabiera on widza w świat, w którym naturalne krajobrazy stają się tłem dla wygenerowanych komputerowo postaci. W filmie tym oglądamy ponad 30 różnych gatunków dinozaurów, od małych jaszczurek po 50-tonowe Brachiozaurowy. Głównym bohaterem jest zaś młody iguanodon, który wychowuje się wśród stadka lemurów.

Akcja filmu „Asterix i Obelix kontra Cezar” rozgrywa się w I wieku p.n.e. w okupowanej przez Rzymian Galii. Z okupantem walczą m.in. dzielny Asterix i jego kumpel Obelix.

Dzieciaki z Łomży mogą zaś wybrać się do kina „Millenium” na film „Toy Story 2”. Jest to animowana komputerowo opowieść o kowboju Chudym, kosmonaucie Buzz Astralu i innych zabawkach, które ożywają pod nieobecność swego właściciela – chłopca o imieniu Andy. Kiedy nadchodzi lato, Chudy nie może doczekać się wyjazdu wraz z Andy’em na upragniony obóz kowbojski. Pech jednak chce, że tuż przed wyjazdem Chudy zostaje porwany przez chciwego kolekcjonera zabawek, który zamierza sprzedać go do muzeum w Japonii. Na ratunek Chudemu ruszają inne zabawki...

(dona)



Rys. 2.

Rys. 3.



Ci wszyscy, którzy podejmą trud budowy własnego balonu z bibułki, mogą uzyskać informacje oraz pomoc w czasie ferii zimowych na zajęciach organizowanych w modelarni Zefirek, działającej przy klubie Kaktus (ulica Słonecznikowa 19). Tam można skorzystać z gotowych szablonów, jak również uzyskać wskazówki na temat budowy modeli o ciekawych kształtach. Zajęcia odbędą się we wtorek (8.00-11.30), czwartek (12.00-15.30) i piątek (8.00-15.00).





**Agencja Mienia Wojskowego**  
Oddział Terenowy w Olsztynie  
ul. Artyleryjska 1, 10-127 Olsztyn

http://www.amw.com.pl e-mail: mienie@olsztyn.amw.com.pl

**Oferuje do sprzedaży**  
**nieruchomość położoną w Suwałkach**  
**przy ul. Sportowej 10**

- 7 działek o łącznej powierzchni 7,1031 ha
- 9 budynków o łącznej powierzchni użytkowej 3.535 mkw.
- zachęcające ceny

Zapraszamy na przetarg, który odbędzie się  
**5.02.2001 r. o godz. 12.00** w siedzibie  
Oddziału Terenowego Agencji Mienia Wojskowego  
w Olsztynie przy ul. Artyleryjskiej 1, pokój 31.  
Wszystkich zainteresowanych prosimy o kontakt  
- tel. (089) 542-26-64, 542-26-67

#### OGŁOSZENIE O LICYTACJI RUCHOMOŚCI

Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w AUGUSTOWIE (tel. 64-46-647) ogłasza, że: w dniu 15.02.01 o godz. 10.00 w: KANCELARII KOMORNIKA SĄDOWEGO W AUGUSTOWIE, UL. 3 MAJA 37 odbędzie się w trybie ustalonym w art. 867 kpc pierwsza licytacja ruchomości:

| Lp. | nazwa ruchomości                                              | Ilość | Suma oszacowania | Suma wywołania |
|-----|---------------------------------------------------------------|-------|------------------|----------------|
| 1   | Samochód ciężarowy Kamaz 5320 nr rej. BTO 3479, r. prod. 1981 | 1     | 11.500,00        | 8.625,00.      |

\*) cena za sztukę

Ruchomości można oglądać w dzień przed licytacją w miejscu i czasie oznaczonym wyżej. Suma wywołania wynosi 75% sumy oszacowania. Zastrzega się prawo niedojścia licytacji do skutku bez podania przyczyn.

(1036326)

#### Zarząd Miejski w Sokółce ogłasza

że w dniu 23 lutego 2001 roku o godzinie 9.00 w siedzibie Urzędu Miejskiego w Sokółce przy ulicy Plac Kościuszki 1, w pokoju nr 2, odbędzie się przetarg ustny nieograniczony, na sprzedaż nieruchomości zabudowanej domem (w części obciążonym umową najmu na czas nieoznaczony), spichlerzem, oborą, stodołą i studnią położone we wsi Gieniusze, oznaczonej numerem geodezyjnym 398 o powierzchni 2.500 mkw. W planie zagospodarowania przestrzennego nieruchomości przeznaczona jest pod zabudowę zagrodową. Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 7.363 zł.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w kwocie 1.000 zł, nie później niż do dnia 19 lutego 2001 roku. Wadium należy wpłacić w kasie Urzędu Miejskiego w Sokółce przy ul. Plac Kościuszki 1 lub na konto w **PKO O/Sokółka nr 11101183-401180044967**. Szczegółowych informacji dotyczących przetargu można zasięgnąć w pokoju nr 56 przy ul. Piłsudskiego 8, tel. 711-21-33.

(1036310)

#### KOMUNIKAT ZARZĄDU MIEJSKIEGO W RAJGRODZIE

Zgodnie z art. 18, ust. 2, pkt. 9 i 12 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. o zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U. nr 15 z 1999 r. poz. 139, nr 41, poz. 412, nr 111, poz. 1279) podaje się do publicznej wiadomości, że w dniu 8 lutego 2001 roku, o godz. 9.00 w siedzibie Urzędu Miejskiego przy ul. Warszawskiej 32, sala nr 4, rozpocznie się sesja Rady Miejskiej w Rajgrodzie, przedmiotem, której będzie:

- ✓ Uchwalenie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części wsi Rybczyzna terenu budownictwa letniskowego.
- ✓ Uchwalenie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części miasta Rajgród terenu pod budownictwo mieszkaniowo-pensjonatowe.

(1036320)

#### BIAŁOSTOCKA SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA

zaprasza do składania ofert na wykonanie sieci "INTERNETOWYCH" odrębne dla każdego osiedla. Oferty firm posiadających zezwolenie URT powinny zawierać:

1. Przebieg tras sieci zewnętrznych, wstępnie uzgodnione z administracjami osiedli.
2. Sposób prowadzenia instalacji wewnątrz budynków.
3. Propozycję odpłatności za podłączenie i późniejszą eksploatację.
4. Termin wykonania instalacji.

Warunkiem zawarcia umowy w przypadku wybrania oferty będzie wpłacenie kaucji zabezpieczającej doprowadzenie miejsca wykonywania robót do stanu pierwotnego. Oferty należy składać w siedzibie spółdzielni ul. św. Rocha 11/1, pokój 108 w terminie do dnia 28.02.2001 r.

(1036335)

#### Spółdzielnia Budowlano-Mieszkaniowa "WIELKOBLOKOWA" w Białymstoku ul. Wasilkowska 1

wystawia na sprzedaż: samochód POLONEZ TRUCK 1,9D, rok 1995.

Oferty cenowe należy złożyć w Sekretariacie Spółdzielni przy ul. Wasilkowskiej 1 do dnia 13.02.2001 r. do godz. 14.00.

Osobą upoważnioną do kontaktu z oferentami i udzielania informacji jest pan Wiesław Waśkiewicz, tel. 67-52-512 lub 67-52-610.

(1036264)

#### Jeśli jesteś zainteresowany ukończeniem Technikum Mechanicznego lub Zasadniczej Szkoły Zawodowej

**zapisz się na kurs przygotowawczy do zdawania egzaminów eksternistycznych.**

**➤ Rozpoczynamy 9 lutego 2001 r. <**

**Informacja i zapisy: sekretariat szkoły, Białystok, ul. Broniewskiego 14, tel. 65-13-479, 65-13-491**

#### Syndyk Masy Upadłości Fabryki Urządzeń Mechanicznych "Spomasz" SA w Upadłości:

**16-100 Sokółka, ul. Kresowa 62**

**oferuje do sprzedaży po obniżonych cenach:**

- szyby do kabin K-300, ciągnik T-25;
- szyby do kabin K-403, ciągnik MF-235, MF-255;
- szyby do kabin K-404, ciągnik C-330;
- wyroby śrubowe - różne;
- kabina prototypowa K-405 do ciągnika MF-255 - szt. 1;
- kabina do ciągnika T-25, K-300 - szt. 1, cena 1.600 zł;

Cena kabiny prototypowej - możliwość negocjacji.

**Informacje, tel. (0-85) 711-22-84.**

#### Zarząd Gminy Juchnowiec Kościelny

ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie dokumentacji technicznej wodociągu do wsi Kol. Klewinowo.

1. Specyfikację IWZ. można otrzymać w Urzędzie Gminy, pokój nr 14 w godz. od 7.30 do 15.30.
2. Termin składania ofert 2001.02.27, godz. 12.00.
3. Termin otwarcia ofert 2001.02.27, godz. 12.30.
4. Informacji w sprawie udziela Zbigniew Szymczyk, pokój nr 14, tel. 7-196-639.

(1036328)

Zarząd Gminy w Bakalarzewie działając na podstawie art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tj Dz.U. nr 46 z 2000 r. poz. 543) podaje do publicznej wiadomości, że w siedzibie Urzędu Gminy w Bakalarzewie został wywieszony na tablicy ogłoszeń na okres 21 dni (od dnia 31 stycznia do 21 lutego 2001 r.)

1. Wykaz nieruchomości zabudowanej parkingiem przeznaczonej do oddania w dzierżawę na okres 5 lat położonej w Bakalarzewie ozn. nr. geod. 155/1, 156/1 o pow. 0,3180 ha w trybie przetargu ustnego nieograniczonego.
2. Wykaz nieruchomości przeznaczonej do przekazania w wieczyste użytkowanie w trybie bezprzetargowym zabudowanej budynkiem sklepu we wsi Nieszki ozn. nr. 288/1 o pow. 0,0335 ha.

Szczegółowe informacje udzielane są w Urzędzie Gminy w Bakalarzewie, pokój nr 15, tel. (0-87) 569-40-23.

(202705)

#### KOMUNIKAT ZARZĄDU MIEJSKIEGO W RAJGRODZIE

Stosownie do art. 18, ust. 2, pkt. 1 ustawy z dnia 7 lipca 1994 roku o zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 1999 r., nr 15, poz. 139) oraz wymienionej poniżej Uchwały Rady Miejskiej w Rajgrodzie z dnia 28 grudnia 2000 roku, zawiadamia się o przystąpieniu do sporządzenia następującego opracowania planistycznego:

- Stosownie do Uchwały nr XX/145/2000 - miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego terenu pod przebudowę drogi krajowej nr 61 w obrębie wsi Woznawies.

Zainteresowani mogą zgłaszać wnioski do wyżej wymienionego opracowania planistycznego na piśmie pod adresem: Urząd Miejski w Rajgrodzie, ul. Warszawska 31, 19-206 Rajgród w terminie do 20 lutego 2001 roku. Wniosek powinien zawierać: nazwisko i imię lub nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.

(1036321)

#### Zarząd Powiatu Zambrowskiego INFORMUJE

że na tablicy ogłoszeń w siedzibie Starostwa Powiatowego w Zambrowie przy ul. Fabrycznej nr 3 w dniu 23.01.2001 r. został wywieszony na okres 21 dni wykaz nieruchomości powiatu zambrowskiego, położonych w mieście Zambrów oraz w obrębie Długobórz II, gm. Zambrów oznaczonych działkami nr 559/1, 1036/3 oraz 52/4 zabudowanych stacjami transformatorowymi, przeznaczonych do sprzedaży w drodze bezprzetargowej.

(1036333)

#### Spółdzielnia Budowlano-Mieszkaniowa "WIELKOBLOKOWA" w Białymstoku ul. Wasilkowska 1

ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie dokumentacji projektowej na docieplenie ścian budynków na osiedlu "Nowe Miasto". Oferty opracowane zgodnie ze "Specyfikacją istotnych warunków zamówienia" należy składać w siedzibie Spółdzielni przy ul. Wasilkowskiej 1, pokój nr 2 (sekretariat) do dnia 13.02.2001 r. do godz. 14.00. Komisyjne otwarcie ofert nastąpi 13.02.2001 r. o godz. 16.00. "Specyfikację istotnych warunków zamówienia" oraz wszelkie informacje dotyczące przetargu można uzyskać w Spółdzielni w pokoju nr 14, tel. 67-52-512.

(1036263)

#### PRACA

##### ☐ ZATRUDNIĘ

**ABSOLUTNIE** dla każdego! Praca w domu - informacje listowne lub telefoniczne Waryńskiego 8/11, 00-631 Warszawa, (0-22)825-69-57, 0-601-359-617, 0-601-359-618.

A Chałupnictwo zleci producent, ☎(0-24)355-16-51.

**AGENCJA** Reklamowa poszukuje kobiet, mężczyzn, młodzieży i dzieci w celu zatrudnienia w charakterze statystów, modeli, fotomodeli. Fotofertę kierować: 00-956 Warszawa 10 skr. poczt. 2. Info: ☎(0-22) 622-51-34.

**CHAŁUPNICTWO**, wycinanie, zopatrzenie, zbyt. ☎(0-85)715-56-57.

**CHAŁUPNICTWO**, ☎0503-544-829.

**HURTOWNIA** przyjmie pracowników od zaraz (Łomża): ☎(086)473-17-86.

**HURTOWNIA** zatrudni pracowników na różne stanowiska. Suwałki, ☎(0-87)563-16-85.

**POSZUKUJĘ** młodych jako przedstawicieli handlowych, nienormowany czas pracy. ☎0-604-18-43-57, ☎(0-85)6-754-828.

**PRACA** dla kobiet. Dobrze płatna. Możliwość pracy na stałe, ☎00-34-676-33-53-22.

**PRACA** na stałe. Suwałki, ☎(0-87)566-62-51.

**PRACA** w domu na pełny lub pół etatu zleci zdyscyplinowanym Financial Partners. Wynagrodzenie od 840 zł. ☎0-605 673 022.

**PRZYJMĘ** współnika do młyna 40 t na dobę. ☎(0-86)277-11-72.

**SYSTEMY** Multitotka. 2.500: zysku, ☎0503-836-584.

**USA** praca; również młodzież. ☎0603-914-986.

**ZATRUDNIĘ** sprzedawcę okien, ☎0602-742-928, ☎(0-86)270-32-99.

**ZLECIMY** składanie długopisów - dostawa, odbiór, ☎0602-361-543.

(1279606)

##### ☐ SZUKAM PRACY

**MŁODA**, staż w handlu i gastronomii. ☎(0-85)7-431-762.

**MŁODY** rencista kierowca ABCDE, ☎(0-86)27-50-825.

(1281350)

#### NIERUCHOMOŚCI

##### ☐ AGENCJE

**AGENCJA "KLEPACZY"**, Augustów. ☎(0-87)643-23-68, fax/☎643-05-74.

**AGENCJA "NORD"** Augustów, tel./fax(0-87)644-73-85, ☎0601-535-600.

**AGENCJE "THEO"**: AUGUSTÓW ☎(0-87)643-54-96. SUWAŁKI, Noniewicz 34, ☎(0-87)566-59-17, ☎0602-614-516.

**"BRACIA-STRELCZYK"** nieruchomości, Białystok, Legionowa 30 lok. 106a. ☎(085)747-00-73.

**FORUM NIERUCHOMOŚCI**, Lipowa 4/225, ☎(0-85)732-94-33.

**MAZURSKA** Korporacja Nieruchomości, www.mkn.com.pl Elk, ☎(0-87) 621-30-02, Giżycko, ☎(0-87) 429-33-27, Olecko, ☎(0-87) 520-13-86, Pisz, ☎(0-87)423-29-62.

**SUWAŁKI, "TRANSACJA"**. ☎(0-87)566-56-14.

(123223)

##### ☐ KUPIĘ

**WĘGORZEWO**, Giżycko, Olecko, okolice- kupię dom lub gospodarstwo. ☎(0-89)755-08-08.

**ZIEMIE**, ok. 1 ha, okolice Białegostoku. ☎(0-85) 661-77-45, ☎0-605-571-301.

(1281477)

##### ☐ SPRZEDAM

1/2 domu, budynki gospodarcze, 30 arów ziemi, Straduny, k.Elku. ☎(0-85)661-13-61.

49 mkw. Wysokie Mazowieckie. ☎(0-86)275-38-78.

**AUGUSTÓW** (Rajgrodzka) - działki budowlane, blisko lasu: luty taniej! ☎(022)643-99-09.

**DOM**, tanio. ☎(0-83)341-39-48.

**DOM**. ☎0-502-534-741.

**DOM** drewniany, ☎(0-87)64-42-297.

**DOM** jednorodzinny. Suwałki, ☎(0-87)517-30-99.

**DOM** jednorodzinny w Suwałkach, cena 390.000 zł. ☎0502-538-916.

**DOM** murowany, (11x10m), budynek gospodarczy. Popowo, k.Grajewa. ☎0-501-639-953.

(1281599)



**Zarząd Gminy Sidra ogłasza przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości zabudowanej** położonej we wsi Racewo, gmina Sidra oznaczonej na mapie nr nr działek 288/2 i 309/5 o powierzchni 4.1838 mkw. pochodzącej ze zlikwidowanego spółdzielczego Przedsiębiorstwa Produkcji Prefabrykatów Budownictwa Wiejskiego w Białymstoku.

Przetarg odbędzie się 14 lutego 2001 roku o godzinie 10.00 w Urzędzie Gminy Sidra. Cena wywoławcza nieruchomości wynosi **125.000 złotych**, słownie: sto dwadzieścia pięć tysięcy złotych. Minimalne postąpienie wynosi: 25.000 złotych, słownie: dwadzieścia pięć tysięcy złotych. Wadium wynosi 12.500 złotych. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w terminie do dnia 14 lutego 2001 roku w kasie Urzędu Gminy Sidra lub na konto BS Sokółka nr 8093-1140-36611-1/1. Koszty zawarcia umowy notarialnej ponosi nabywca. W przypadku nieprzystąpienia nabywcy do zawarcia umowy notarialnej nabywca traci wpłacone wadium.

Nieruchomość zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego jest przeznaczona - teren przemysłu. Zarząd zastrzega prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

(1036271)

DOM w Czyżewie, działka 0,7 ha. ☎(0-85)66-222-97.

DZIAŁKA 5400 mkw. przy trasie Białystok- Zabłudów naprzeciw CPN Protasy przy asfalcie, tanio. ☎0-603-704-801, ☎(0-85)74-33-730.

DZIAŁKĘ 180 mkw., w zabudowie szeregowej, uzbrojoną, ☎(0-87)567-96-34.

DZIAŁKĘ 700 mkw., 10 km od Białegostoku, ☎(0-85)650-30-25.

GARAŻE blaszaki - producent 1300 zł, transport, montaż. ☎(0-41)26-32-742, ☎090-314-885.

KOMFORTOWE 50 mkw. 2-pokojowe, Mickiewicz: (glazura, terakota, mozaika, alarm, drzwi antywłamaniowe, balkon 6m). ☎(0-85)7-327-735.

M-5 w Augustowie, ☎(0-87)643-24-35.

MIESZKANIE 49 mkw. w Łomży: ☎0501-352-505.

MIESZKANIE łasnościowe, Moriki, 61 mkw., ☎(0-87)520-28-73.

MIESZKANIE własnościowe 61,3 mkw. Białystok, Zielone Wzgórze, II piętro, 80.000 zł. ☎(0-85)66-19-752.

MONKI, dom stan surowy, ☎0606-501-568.

OKAZYJNIE 35 mkw. ☎(0-85)732-00-21.

OLCHA 0,26 ha, Cieciora koło Zambrowa. ☎(0-54)283-49-74.

PAWILON przeszklony wolnostojący -bar, sklep, biuro, inne, 47 mkw., 40.000 zł, ☎(0-85)676-36-69.

SIEDLIŚKO (dom, stodoła, obora), działka 1280 mkw., 40 km od Białegostoku. ☎0-602-153-787.

SPRZEDAM budynki na Mazurach z ziemią lub bez ziemi. ☎(0-87)421-89-69.

TANIO lub wynajmę za czynsz M-2, 55 mkw., Dobrzyńówka, ☎(0-85)732-91-11.

## POSZUKUJĘ

GARAŻU do wynajęcia, Elk okolice Piłsudskiego, Sikorskiego, Toruńska. ☎0-603-301-697.

LOKALU 30 -40 mkw. na parterze w centrum, ☎(0-85)746-06-00.

LOKALU do 40 mkw., Grajewo i okolice. ☎(0-86) 272-38-21, ☎0-601-778-307.

## ZAMINIENIE

PAWILON handlowy zamienię na dom okolice Białegostoku, ☎(0-85)676-36-69.

## WYNAJME

2-POKOJOWE, trzem studentkom, ☎(0-85)741-35-12.

ATRAKCYJNY lokal handlowo- usługowy do wynajęcia. Suwałki "Północ". ☎(0-87)567-79-74.

BUDYNEK 300 mkw. do wynajęcia. Suwałki, ☎0604-584-132.

DOM na działalność, ☎(0-85)74-37-196.

DO wynajęcia trzypokojowe, nieumeblowane, telefon. ☎0-600-334-132.

ELK, centrum, lokale. ☎(0-86)272-77-46.

LOKAL biurowy, Rynek Kościuszki, ☎(0-85)74-36-304.

LOKAL do wynajęcia (parter, około 145 mkw.): Białystok, Modlińska 2/1. ☎(086)218-23-71, 0602-18-28-62.

LOKALE 42 mkw. 12 mkw. parter w centrum Suwałk do wynajęcia. ☎(0-87)567-74-35.

M-3. ☎(0-86)475-00-43 po 18.00, 0-605-748-290.

M-4 częściowo umeblowane wynajmę. ☎(0-85)74-33-684.

PAWILON do wydzierżawienia. ☎(0-85)65-32-271.

UCZĄCYM, pracującym, ☎(0-85)717-19-31.

## STANCJE

DZIEWCZYNOM, ☎(0-85)744-63-70.

KLEOSIN jednopokojowe, umeblowane dziewczynie, ☎(0-85)663-14-62.

POKÓJ dziewczynie, ☎(0-85)6-619-384.

## USŁUGI

### BUDOWA, REMONT

BUD-MAX. podlaskie. Budowa odmów, obiektów. Remonty kapitalne, ☎(0-86)272-86-18, ☎0605-241-202.

CYKLINOWANIE, układanie podłóg. ☎(0-87)565-24-73, ☎0600-202-456.

DZWIHOWE,  
www.rusztowania.bialystok.pl,  
☎(0-85)675-32-93.

GLAZURA, panele, płyty gipsowe, malarskie agregatem. ☎(0-87)567-82-20, ☎0606-857-093.

KOMINKI: ☎(086)219-03-61, 0602-781-089.

ŁAZIENKI kompleksowo, ☎(0-85)712-51-06, ☎0603-424-784.

OKNA NAJTANIEJ!  
☎(0-85)7444-179.

OKNA PCV- tanio. Orzeszkowej 32, ☎(0-85)732-90-25.

POMNIKI, ☎(0-85)741-83-91.

PRACE na wysokości: malowanie, spawanie, itp. ☎(0-87)567-82-20, ☎0606-857-093.

REMONTY, suchy tynk; malowanie. VAT. ☎(086)218-73-88.

ROLETY i drzwi antywłamaniowe, atesty, solidnie. Orzeszkowej 32, ☎(0-85)732-90-25.

SCHODY, tralki, karnisze, ☎67-62-315.

SUCHY tynk, szpachlowanie, glazura, malowanie, terakota, adaptacja poddasza, ☎(0-85)650-52-40.

SZAFY INDECO z drzwiami suwnymi w kanadyjskiej technologii, lustro, płyta (najtańszej, raty), ul. św. Rocha 10a, lok. 115, ☎(0-85)744-59-53.

SZPACHLOWANIE, malowanie, panele, tynki. ☎(0-85)715-55-10.

ŚLUSARSKO-SPAWALNICZE, ☎(0-85)74-20-685.

UKŁADANIE, cyklinowanie parkietów, panele, ☎(0-85)683-33-76.

WYKOPY stawów, rowów koparkami hydraulicznymi, linowymi, ☎(0-86)272-26-37.

ŻALUZJE, rolety- solidnie. Orzeszkowej 32, ☎(0-85)732-90-25.

ŻALUZJE. Rolety. Rolokasety, "JOKER SYSTEM", ☎(0-85)732-97-76.

### AGD, RTV

AUTOMATYCZNE pralki, Cieśluk. ☎(0-85)66-12-482, ☎0-603-394-064.

### TRANSPORT

AUTOHOLOWANIE, ☎(0-85)732-81-74, ☎675-18-49, ☎0-602-342-392, ☎0-602-342-627.

AUTOHOLOWANIE. ☎(0-85)66-34-606, ☎0-603-128-033.

BUS osobowy, ☎0-502-565-228.

FORD transit, ☎0-604-861-985.

SZUKAM transportu ładunku, ok. 3 ton do Szczecina z Białegostoku. ☎0-604-136-574.

### INNE

FREZOWANIE pni drzew, ☎0603-554-507, ☎(0-85)653-35-26.

KOMPUTEROWE, ☎(0-85)74-20-685.

PILARSKIE- ścinanie. ☎0-605-538-003.

## AUTOMOTO

### KUPIĘ

\*\*\*ABSOLUTNIE każdy powypadkowy. ☎0-604-228-214.

\*\*\*POWYPADKOWE, osobowe, dostawcze. ☎(0-85)716-48-16.

\*\*POWYPADKOWE skupuję najdrożej, ☎(0-85)66-19-032.

\*SKORODOWANE, zniszczone, do remontu. ☎0-601-617-279.

ABSOLUTNIE uszkodzony, powypadkowy od 1991- 2001, zdecydowanie. ☎0-606-511-781, ☎(0-87)567-96-34.

"AMBIT"- skup samochodów powypadkowych, (zaświadczenia do wyrejestrowania). Sprzedaż części używanych. (www.ambit.pl) Dobryniowo Duże, ☎(0-85)7197-796, ☎0604-95-95-99.

AUDI 100 TDI, (1992- 94). ☎65-41-561, ☎0-603-975-288.

AUTA powypadkowe, uszkodzone kupię. ☎(0-85)711-86-19.

AUTA powypadkowe, uszkodzone- zdecydowanie. ☎0-608-742-176, ☎711-13-29.

AUTA uszkodzone, powypadkowe. ☎0-503-73-73-21.

CC kupię. ☎(0-85)66-12-482, ☎0-603-394-064.

KUPIĘ VW passat, stan dobry, do 1.000 zł. ☎(0-85)676-40-52.

POWYPADKOWE, całe, skorodowane kupię - gotówka. ☎(0-85)7197-542, ☎0604-95-95-99.

### SPRZEDAM

126 el, (1996), ☎(0-85)718-22-37.

126P, (1984) po remoncie, 700 zł, ☎(0-87)629-84-42.

AUDI-100, 2,3E, (1989), uszkodzony, ☎(0-85)71156-69.

AUDI-B4, 2,0E, (1992), 23.000 zł, ☎(0-85)737-58-87, ☎0502-501-644.

AUDI 100, 2,0D, (1986), ☎0606-346-973.

AUDI 80, 1,8E, (1990), 15.700 zł, ☎(0-85)711-51-74.

AUDI 80, 1,9TDI, (1993/94), 31.000 zł, ☎(0-85)711-31-93.

AUDI 80, 1,9TDI, (1993), ☎(0-85)657-53-73.

AUTOBLACHARKA, mechaniczne, szyby: niwy, oki, tawrii, samary, moskwiwca, lady, od 10 zł. ☎(0-85)744-17-19.

AUTOKOMIS, Botaniczna, kupno - zamiany, raty. ☎744-55-48.

AUTOKOMIS -SALON, Suwałki, Wojska Polskiego 92, ☎(087)565-32-31, zamiany, skup, raty.

AUTOKOMIS "Dobryniowo", telegazeta-636, k.Nowego-Aleksandrowa, ☎(0-85)719-71-96.

AUTOKOMIS "Grafix", Dziesięciny 54, -kupno, zamiana, raty, sprzedaż internetowa, ☎(0-85)654-07-83.

AUTOMAT spalinowy Bester 1800, myjka, ☎0606-716-208, 716-40-44.

BIELSK Podlaski -Autokomis, -Salon. Raty, zamiany, skup. Mickiewicza 5/1, ☎730-88-23.

CARINAE, 1,6, (1997), i właściciel, bezwypadkowy, ABS, 32.000 zł, ☎(0-85)651-02-38, ☎0602-619-115.

CARO, (1994.12), i właściciel, morska zieleni. ☎(0-86)275-32-87.

CC-704, (1997.08), dodatki, 12.400 zł, ☎(0-85)653-44-45, ☎0603-392-177.

CITROEN-2X, (1995), 1,4B, uszkodzony, 12.500 zł, ☎(0-85)657-53-73.

CITROEN XM (1991) 2,0 z gazem sprzedam. ☎(0-87)516-24-36.

DAEWOO tico, (1997), metalik, 11.700 zł. ☎(0-85)715-59-68.

DAEWOO tico, (1998), srebrny, bezwypadkowy, i-właściciel, idealny, 13.800 zł, ☎(0-85)654-07-83, ☎0604-125-752.

DODGE Voyager (1988), 3,0, 7-osobowy, klimatyzacja, alufelgi -12.600 zł. ☎(086)219-60-92.

F-126P, (1992), (1996), zamiana, 3.400 zł, ☎(0-85)718-14-09.

FIAT 126p, (1995), 4.300 zł, ☎0603-934-330.

FIAT uno fire, 1,0, (1997), 51000 km, wyposażenie, 17.500 zł. ☎0-601-058-770.

FIAT uno, 1,0, (1993). ☎(0-86)272-26-66.

FIAT uno 900 (2000) nie rejestrowany, 19.000,-. ☎(0-87)610-10-28, ☎610-19-99.

FORD escort, 1,6V, (1992), ☎(0-85)711-53-14.

FORD escort, (1994), złożony w (1997), stan dobry, 16.000 zł. ☎(0-87)615-29-37.

FORD escort 1,6 CLX, (1996), salon, 60.000 km, ☎0609-071-142, ☎(0-86)476-42-53.

FORD scorio, 2,5D, (1987), tanio. ☎(0-86)273-31-71 po 20.00.

FORD sierra (1990) uszkodzony, 3.800,-. ☎0-502-53-45-26.

FORD transit, 2,5, (1995). ☎(0-86)273-40-36.

FORD windstar, (1995), pełne wyposażenie, bezwypadkowy, idealny, 34.600 zł, ☎(0-85)654-07-83, ☎0604-125-752.

FSO 125p, (1988), ☎(0-86)476-37-44.

GOLF GT 1,8 składak (1995), po kapitalnym remoncie: ☎(086)218-66-53.

GOLF III, (1995), 1,9D, ☎(0-85)711-57-67.

HYUNDAI-EXEL, 1,3, (1988/92), ☎(0-86)275-11-67, ☎(0-86)275-33-24.

JELCZ 3173W (1982), 8.000 zł. ☎(0-87)568-32-60.

KAMAZ wywrotka, naczepa 13,60 lub zamiana na ładowarkę, ☎(0-85)718-34-41, ☎0502-534-532.

KOMPLETNA karoseria opel rekord, 2,3D, 1.000 zł. ☎(0-85)716-40-52.

LANOS SX, 1600, (1998), na gwarancji, wzbogacony, ☎(0-86)271-39-64.

LIAZ, 3.000 zł. ☎(0-86)272-71-65.

LUBLIN 9 t, kontener ociepl., 3,5, tarpan diesel, star 200L. ☎663-14-90.

ŁADA 1500, (1989), ☎(0-87)619-74-20.

MERCEDES 115, 220D, bdb, zamienię golf I, 2.200 zł, ☎0605-530-139, ☎(0-85)718-51-02.

MERCEDES 123 240 D, (1982). ☎0-602-829-813.

MERCEDES 124, (1992), 2.6E-Klasse, idealny, b. atrakcyjny, zamiana, chętnie na sportowy, 34.500 zł. ☎(0-85)654-07-83, ☎0-604-125-752.

MERCEDES 207D, (1981), po remoncie - pilnie, 9.000 zł. ☎0-603-178-498.

MERCEDES 210D, 2,9D, (1989), ☎(0-86)476-46-28, ☎0-502-835-039.

MIGOMATY, tigi, spawarki- sprzedaż, naprawa. ☎0-601-97-61-55, ☎(0-87)643-53-81.

MITSUBISHI galant 1.8GLS, (1991), pięciodrzwiowy, bordowy metalik, zadbane, atrakcyjny wygląd, 14.500 zł. ☎0-602-691-110.

MYJNIA samochodów ciężarowych, dostawczych, wulkanizacja, opony. Kolonia Porosły (koniec al. Jana Pawła II), tel./fax (0-85)65-21-390, 65-15-930.

NISSAN maxima, 2,0 benz, V6.24V, (1996), 48.500 zł, ocłony, nierejestrowany, ☎0606-174-161.

NISSAN primera, 1,6, (1997), nowy model- salon, lub zamiana na tarisy, 32.500 zł. ☎(0-86)27-75-351.

OBREĆCZE do kraza- 9 szt., nowe 2 woźki do przyczepy Kraz bez przebiegu z wojska, 150 zł. ☎(0-86)275-27-89, ☎0-605-228-930.

OPEL - części, Krucza 7, ☎(0-85)745-30-23.

OPEL astra 17D, (1993), wspomaganie, centralny, alarm, szyberdach, serwisowana, czarny metalik, 19.500 zł. ☎0-606-829-296.

OPEL kadett, 1,6, (1988), pięciodrzwiowy, cena do uzgodnienia. ☎0-606-237-233.

OPEL omega, 2,5TD, kombi, (1997), 50.000 zł. ☎(0-86)47-63-737, ☎0-600-31-53-93.

OPEL vectra, 1,7D, (1991), wspomaganie, c.zamek, alufelgi, zabezpieczenie, 15.100 zł. ☎0-606-382-721.

OPONY 1200x20 szosowe i terenowe, nowe, używane, 750x20 terenowe z wo



POLONEZ, 1.6GL, (1995), 7.000 zł. ☎(0-86)275-04-67.

POLONEZ, 1.5 caro, zielony, (12.1993), 2000 km od nowości z wojska, 5.500 zł. ☎(0-86)275-27-89, ☎0-605-228-930.

POLONEZ, 1.6, (1994), 5.300 zł. ☎716-59-45.

POLONEZ, (1990), po remoncie, 2.000 zł. ☎732-64-13, ☎743-79-22.

POLONEZ caro, 1.6, (1994), I właściciel, bordo metalik, 5.000 zł. ☎(0-85)711-57-45.

POLONEZ caro plus, (1997), platynowy, wspomaganie kierownicy, I właściciel, idealny, zamiana, 11.900 zł. ☎(0-85)654-07-83, ☎0-604-125-752.

PRZYCZEPA 3-osiowa na poduszkach: ☎(086)4720-807.

PRZYCZEPA 6 ton wywrotka sprzedam lub zamienię 3.200 zł, ☎(0-29)745-17-96.

PRZYCZEPA Niewiadów 1200, ☎716-40-44, ☎0-606-716-208.

SCORPIO kombi, (1995), I właściciel, ☎(0-85)711-45-05.

SEAT toledo, 1.6, (1996), I właściciel, 2.200 zł, ☎(0-29)745-17-96.

SEAT toledo, 1.6, (1996), ☎(0-86)272-87-19.

SEAT toledo, 1.9D, 16.500 zł. ☎(0-85)656-86-74.

SKODA felicia, LXi, (1997), centralny zamek, zielony metalik, 18.500 zł. ☎(0-85)730-17-05.

SKUP samochodów (gotówka) - zamiany ☎(0-85)744-55-48.

SPRINTER, 208D, 2.3D, (1999), ☎(0-85)715-33-73.

SPRZEDAM peugeot 405, (1989). ☎(0-85)730-88-98.

STAR 1142, (1989), 25.000 km, stan idealny, ☎(0-86)272-56-05, ☎0608-648-266.

STAR 200, bez rejestracji, stan dobry, 3.900 zł. ☎0-602-585-581.

STAR 200W, oryginał, ☎(0-85)72-18-087.

STAR 200 wywrotka, ☎(0-85)718-46-71.

STAR 660, trzy napędy, beczka 3000 l+ papa, 5.500 zł. ☎(0-86)275-27-89, ☎0-605-228-930.

STAR dłużycowy. ☎(0-87)429-30-05.

ŚRUTA słonecznikowa 700 zł/tonę, 36% białka. ☎(0-86)476-65-44.

TOYOTA carina E, 2.0D, kombi, (1995), przebieg 168000 km, 29.700 zł. ☎0-502-337-865.

TOYOTA corolla, 1.8D, (1987), niebieski metalik, 7.500 zł. ☎(0-85)654-09-39, ☎0-601-339-694.

TOYOTA starlet 1.3, (1993). ☎(0-87)567-94-20.

VOLKSWAGEN LT 28 (1981). 5.000.- ☎(0-87)563-70-49, ☎0602-29-58-56.

VW golf, 1.3, (1989/90), stan bdb, 10.500 zł. ☎0-606-975-215.

VW golf, 1.6D, (1980), skrzynia V, 2.500 zł. ☎(0-85)732-94-76.

VW golf, kombi, 1.8, (1995/96), alufelgi, 2xairbag, relingi, szyberdach, idealny, zamiana, 27.600 zł. ☎(0-85)654-07-83, ☎0-604-125-752.

VW jetta, 1.6TD, 13.600 zł. ☎(0-85)730-70-52.

VW passat, 1.9D, (1990/91), 17.300 zł. ☎(0-85)711-47-75.

VW passat, 1.9TD, (1995), 29.000 zł. ☎711-31-93.

VW passat, 1.9D, (1992), seat toledo, 1.9D, (1992). ☎(0-85)711-47-61.

VW T4 transporter (1996 XII) 1.9TD, 34.500 zł, ☎(086)271-60-44.

ZIL 131, trzy napędy, zil 157 (trzy napędy, ciągnik siodłowy bez przebiegu, z wojska, 5.500.-, 4.500.-, ☎(0-86)275-27-89, ☎0-605-228-930.

ZŁOMOWANIE pojazdów, sprzedaż części. Autozłom. Grajewo, ☎(0-86)272-84-36.

ŻUK A07B, (1992), gaz, ☎(0-87)643-38-44.

## NAPRAWY

CENTRUM DIESLA Białystok - Porosły 80B, (trasa do Warszawy), ☎0601-297-031, ☎0601-427-112. Diagnostyka, remonty silników, pomp wtryskowych, wtryskiwaczy. Autoryzowany Serwis turbosprężarek. Wymiana olejów gratis!

## USŁUGI

AUTO- holowanie, blacharstwo, lakiernictwo. ☎(0-87)566-29-63, ☎0602-597-376.

AUTOHOLOWANIE 24h Polmozyt Plus (085)96-32, 0604100400.

## AUTOKOMISY

\*\*AUTOKOMIS. Białystok, ul. Prowiantowa 19. ☎(085)65-20-420.

AUTOKOMIS "BIACAR", Stoleczna 2. Raty - Zamiany - Kupujemy, ☎(0-85)746-03-48.

AUTOKOMIS "Hetman". Kupno, sprzedaż, zamiana, raty, Hetmańska 35, tel./fax(085)651-41-51.

BIZNES

BIURO Podatkowe - doradztwo, księgi, VAT, ☎(0-85)741-71-88.

BIURO Podatkowe - doradztwo, podatki VAT, ☎(0-85)741-71-88.

KREDYTY. ☎(085)746-66-69.

KREDYTY gotówkowe - BEST S.A. - do 4.500 bez poręczycieli i współmałżonka: Łomża, Dworna 8, ☎(086)216-69-63; Bielsk Podlaski, Mickiewicza 58/1, ☎(085)833-23-30; Suwałki, Chłodna 7, ☎(087)563-16-70.

LOMBARD, Sienkiewicza 81/3, lok. 101, ☎(0-85) 676-11-43.

MASZYNY i urządzenia do produkcji rajstop. ☎(0-86)272-25-49.

POMOĆ wypłacić PIT za 2000 rok, ☎(0-85)743-63-04, ☎662-18-94.

POŻYCZKI (zastaw) - samochody. ☎0-606-176-088.

RZECZOZNAWCY: wyceny, deklaracje. ☎(0-85)67-52-956.

TOTOLOTEK- systemy gry oferuje księgarnia wysyłkowa. Warszawa, Benedykta 15, tel./ fax (0-22)679-82-79.

USA; porady wizowo-emigracyjne, spadki, sprawy rodzinne. ☎(0-85)741-70-75 (pn.- pt. godz. 9-16).

## UBEZPIECZENIA

NAJTAŃSZE ubezpieczenia komunikacyjne- OC, AC, NW. Moriki, Słowackiego 45. ☎(0-85)716-37-21, ☎0-602-37-07-44.

UBEZPIECZENIA na życie, Grajewo. ☎0-608-023-156.

## NAUKA

ANGIELSKI ABC Language Centre dyr. mgr filologii angielskiej Dorota Malewska zapisy na nowy semestr 22.01.-2.02., 13.00 -17.00, Białystok, Akademicka 26A, ☎(0-85)744-70-75, ☎fax. (0-85)744-70-35.

ATRAKCYJNE kierunki: gastronomia, informatyka, turystyka. Białystok, Kraszewskiego 33, ☎(0-85)732-42-16.

AUTOMOBILKLUB -kurs prawa jazdy, ☎(0-85)732-85-87, ☎732-76-85.

KURS kadrowo -placowy z elementami rozliczeń ZUS (płatnik). ☎(085)65-13-494.

KURS samodzielnego księgowego. ☎(085)65-13-494.

KURS sekretarsko-asystencki. ☎(085)65-13-494.

LICEUM Ogólnokształcące Zaoczne dla Dorosłych dokonuje naboru po szkole podstawowej i zawodowej. Ryska 1, ☎(0-85)743-24-77; Jurowiecka 33, ☎(0-85)676-18-62.

OSRODEK OLC NSZZ "Solidarność" organizuje kursy: -księgowość komputerowa (75 godz. 380 zł), -podstawa obsługi komputera, (60 godz. 240 zł). Ceny konkurencyjne, ☎(0-85)74-22-797.

STUDIA Podyplomowe Finanse i Rachunkowość Łomża, ☎(086)216-64-72.

STUDIUM Informatyczne: zaoczne, dwusemestralne (nauka od lutego), Łomża, ☎(086)216-64-72.

ZAOCHNE Studium Ekonomiczne dokonuje naboru na kierunek: technik ekonomista, technik informatyk, Ryska 1, tel. (0-85)743-24-77; Jurowiecka 33, ☎(0-85)676-18-62.

## TURYSTYKA

BELGIA, Holandia- klimatyzacja, ubezpieczenie, czwartek, piątek. ☎(0-85)662-40-15, ☎6-515-225.

BELGIA - czwartek, mercedes sprinter, ☎(0-85)66-13-778, ☎654-62-85. Wojtek.

BELGIA - środa, 19.00, ☎(0-85) 716-10-19. Kozusko.

BRUKSELA -piątki, ☎0503-983-555, ☎0608-83-96-19.

CZWARTEK Belgia sprinter, ☎(0-85) 719-46-27.

HANNOVER, Hamburg, Bremen: ☎0602-59-59-64, (086)218-82-23.

NARTY, wypoczynek, wyżywienie, noclegi, gospodarstwo agroturystyczne. Galwiecie, k.Gotdapi. ☎0-606-641-938.

NIEMCY- przewozy osób. ☎(0-87)620-11-24, ☎0-608-816-577.

USA Wycieczki. ☎(0-89)527-30-07.

USA wyjazdy. ☎0-502-918-242.

WYCIECZKI -Wilno, Lwów. Sanatoria, wczasy, obozy, kolonie, "AS", ☎(0-85)74-36-304.

## ZAKUPY

### SKLEPY

DREW-MET: wyposażenie łazienek, armatura sanitarna, artykuły elektryczne, grzejniki aluminiowe. Raty! Hetmańska 10, ☎(0-85)65-10-936, ☎(0-85)65-14-746.

### HURTOWNIE

FOLIA bud. ogrodnicza 12x33, 349+ VAT, ul. Fredry 1A. ☎65-39-234.

ODZIEŻ zachodnia. Elk, ☎0-606-803-854.

### PRODUCENCI

MOZAIKA. ☎(0-85)718-67-56.

PARKIET, schody, elementy wykorzystaniowe z Hajnówki. ☎(0-85)683-46-38, ☎(0-85)683-45-05.

PARKIET, ☎(0-85)675-36-62.

PARKIET, ☎(0-85)71-94-154.

PRODUCENCI siatki ogrodzeniowej -stupków, ☎(0-87)421-83-97.

## PAKIET OGŁOSZENIOWY

ETVP Białystok 3 GAZETA Współczesna

"(0-85)732-56-81 DAEWOO. Ubezpieczenia i BIURO Rzecznictwa. Białystok, Warszawska 40. ☎0-602-317-884, ☎(0-85)732-77-43.

BIOTERAPIA stres, nerwice. Psychoterapia uzależnień oraz inne dolegliwości, ☎(0-85)74-41-816, 0607-27-53-52.

CHCESZ zarobić lub dorobić? Praca chałupnicza w domu. Dzwoni! ☎0-502-307-759.

DAEWOO tico, (1997), pilnie sprzedam, alarm, blokada, serwisowany, 12.000 zł. ☎0-503-933-744.

DO wynajęcia trzypokojowe nie umeblowane, I p., telefon, Pułaskiego. ☎0-600-334-132.

IBIZA 1.3 (1993), toledo 1.6 (1994), astra 1.4 (1993). ☎(086)217-61-64.

KOMIS, Białystok, Warszawska 21, ☎(0-85)732-98-38, I piętro. Odzież, galanteria, biżuteria.

KOROWARKI do palików winogronowych produkuję. Zapewniam zbyt wyrobów, ☎(0-85)676-36-69.

NAPRAWA i modernizacja stolarki okiennej, uszczelnianie, drzwi antywłamaniowe i dodatkowe wejściowe, ☎(0-85)74-04-386.

POLSAT cyfrowy, Wizja TV, zwykłe anteny, możliwe raty. ☎(0-85)716-56-26, ☎716-22-21, ☎0-604-626-853.

POMIARY na stanowiskach pracy, ocena ryzyka zawodowego. Nowa oferta. ☎(0-85)66-36-664, ☎66-36-670.

PROWADZISZ działalność agroturystyczną, zadzwoni ☎(0-87)566-47-68.

## ZDROWIE

\*LECZENIE chorób kości, stawów TERAPIA SIT. Leczenie alergii, astmy, obniżonej odporności, krążenia, cukrzycy, prostaty, hemoroidów, nerwicy, depresji, Rzymowskiego 43/28. ☎746-59-02.

ALKOHOLOWE odtrucie (także w domu pacjenta). Codziennie - całodobowo. Zespół lekarski dr. Modzelewskiego. ☎0606-134-936.

BADANIE włosów, ☎(0601)21-43-88.

BEZOPERACYJNE leczenie kamicy żółciowej, nerkowej, prostaty, hemoroidów, ☎744-44-19.

BEZZABIEGOWE wywoływanie miesiączki. (8.00-20.00) ☎0-606-942-740.

BIELACTWO, łuszczyca, ☎(0601)21-43-88.

EKSKLUZYWNY Gabinet Kosmetyczny, Kleosin, ☎(0-85)663-14-62.

GABINET Okulistyczny "VISION" -dr n. med. Krzysztof Sabasiński. Soczewki. Badania komputerowe, profilaktyczne. Lasery. Poniedziałek, wtorek 8.00 -18.00, środa 8.00 -14.00. Warszawska 72, ☎(0-85)743-20-76, ☎0602-751-180.

GABINET Ortodontyczny, Starebojarska 10/43, ☎(0-85)732-88-08, czynny poniedziałek, wtorek, środa, czwartek, (13.00-19.00). piątek 9.00 -12.00.

REIKI -kurs samouzdrowiania i przekazywania energii potrzebującym, ☎(0-85)74-41-816, ☎0607-27-53-52.

RZUC palenie, alkohol, nadwagę. Zadbaj o swoje nerwy, ☎(0-85)74-41-816, ☎0607-27-53-52.

SPÓŁDZIELNIA sprzeda fryz parkietowy jesionowy suchy, Suwałki, ☎(0-87)566-39-33.

SPRZEDAM 36 mkw., I piętro, ul. Zwierzyniecka. ☎(0-85)741-14-05 po 15.00, ☎(0-85)744-15-01.

SPRZEDAM miód mazurski, większa ilość, 10 zł/kg. ☎0-604-73-60-06.

SPRZEDAM sezonowane drewno opałowe, boazerię topolową, deski kanciaki. ☎0-502-242-791, ☎(0-85)742-08-39.

SPRZEDAM: T-25, przyczepy, kopaczka, maty oborowe, brony "5", plug trzyskbrowy. ☎(0-86)279-03-75.

UBEZPIECZENIA na Życie, Grajewo. ☎0-608-023-156.

UKŁADANIE glazury, paneli, szpachlowanie, malowanie, remonty mieszkań. Augustów, okolice. ☎(0-87)642-56-21.

WYPOCZYNEK na wsi całorocznie, las, wyżywienie, z rodziną, psem najtaniej. ☎(0-85)722-41-82.

WYPOŻYCZALNIA przyczep, ul. Stepowa 4, ☎(0-85)675-29-87.

ZAPISY na młode strusie, wiosna 2001. ☎0-502-241-928.

## Kupon Walentynkowy za 3zł

Kocham Cię jak .....

imię i nazwisko .....

adres .....

Podane dane osobowe będą przetwarzane przez Kresy B.O. sp. z o.o. wyłącznie dla potrzeb konkursu walentynkowego. Upoważniam Kresy B O sp. z o.o. do wystawienia faktury VAT bez mojego podpisu.

M1036306

Weź udział w konkursie i zaskocz nas oryginalnym wyznaniem miłosnym.

Nagrody: 3 zestawy TAK TAK  
5 zestawów nagród ERA GSM  
5 zestawów promocyjnych GAZETY WSPÓŁCZESNEJ

Kupony można składać w Biurze Ogłoszeń „Gazety Współczesnej”, 15-950 Białystok, ul. Suraska 1 oraz w naszych oddziałach w regionie lub przysłać pocztą pod ww. adresem wraz z potwierdzeniem zapłaty na konto: 10801024-808-27001-801000-111, Bank Polska Kasa Opieki S.A., Grupa Pekao S.A. II Oddział w Białymstoku. Na kupony czekamy do 12.02. br. Wyznania opublikujemy w dniu św. Walentego.

## PAKIET OGŁOSZENIOWY "Gazety Współczesnej" i Telewizji Białystok

Wyklucza się rozłączenie wspólnego pakietu i przyjęcie zleceń tylko na publikację w "Gazecie Współczesnej" lub "TeleGazecie Podlaskiej"

### Dane Klienta / Dane Firmy

imię

/nazwa firmy/

nazwisko

adres

Upoważniam KRESY BO Sp. z o.o. i Telewizję Polską SA w Białymstoku do wystawiania faktur bez mojego podpisu.

### Treść (maksymalnie 10 słów)

ETVP 10 zł Białystok 3

7 emisji w TeleGazecie poniedziałek-niedziela

GAZETA Współczesna

4 emisje w "GW" poniedziałek-czwartek

1. Kupony przyjmują:  
• Biura Ogłoszeń Gazety Współczesnej (adresy w gazecie)  
• TeleGazeta Podlaska TV Białystok, ul. Włókniennicza 16a  
• Kupony z dowodem wpłaty na konto można przesłać pocztą.  
"Kresy BO" Sp. z o.o. ul. Suraska 1  
BANK POLSKA KASA OPIEKI SA II O/Białystok  
10801024-808-27001-80-1000-111

Telewizja Polska SA O/Białystok ul. Włókniennicza 16a, BPH SA O/Białystok  
10601099-320000208236

2. W cenie został wliczony podatek VAT 22%.  
3. Publikacja ogłoszenia nie później niż w ciągu 7 dni od daty otrzymania kuponu, czyli od najbliższego poniedziałku.



**GASTROLOGICZNA** Diagnostyka USG, endoskopia, leczenie, L-4, Ogrodowa 19, "LEK-MED", ☎(0-85)73-288-73.

**LECZENIE** nerwic, depresji, leczenia alkoholizmu (odtrucie, Esperal, terapia indywidualna i grupowa), leczenie nałogu palenia, leczenie otyłości - specjalista psychiatra Rafał Modzelewski, Gabinet Lekarski, Białystok, ul. Upalna 88. ☎66-15-333, tel./fax. 66-19-188, pon.-sob. 9-19, niedz. 12-18.

**ODTRUCIA** alkoholowe, wszczepianie ESPERALU, ANTICOL. Kuraacje odwykowe i antynikotynowe. Psychiatrzy, Choroszucha. Codziennie, Świętojańska 17/1, ☎(0-85)732-77-35.

**Agencja CSK uprzejmie informuje,**  
że w związku z koniecznością aktualizacji niezbędnych danych dotyczących usług medycznych wydłużyliśmy termin wydania "Informatora Medycznego 2001 r." do końca lutego br.  
**Nasze telefony:**  
**(085) 741 01 56 w. 240,**  
**tel. kom. 0605 35 12 32**

**OPERACJE** plastyczne, wypadanie włosów, ☎(0-85)663-14-62.

**PSYCHIATRA** - Adam Choroszucha. Nerwice, zaburzenia psychiczne (depresje), alkoholizm, zaburzenia pamięci, bezsenność, zaburzenia seksualne, kroplówki leczące system nerwowy. Codziennie 9.00-11.00, 14.00-17.00, soboty 9.00-15.00, (dyskrecja), Świętojańska 17/1, ☎(0-85)7-327-735.

**PSYCHIATRA** - Eugenia Choroszucha, codziennie 11.00-13.00, czwartek 15.00-17.00, Świętojańska 17/1, ☎(0-85)732-77-35.

**REWELACYJNA** dieta odchudzająca Cambridge. ☎(0-85)663-14-62.

**ŚWIADECTWA** lekarskie (prawo jazdy). ☎663-14-62.

**ŚWIADECTWA** lekarskie, prawo jazdy, ☎(0-85)663-14-62.

**VIGOR** zaprasza na spotkanie z jasnowidzącą bioenergoterapeutką we wtorek 30.01. o godz. 18.00. Wstęp 30 zł. ☎661-40-76.

## ROLNICTWO

### ❑ KUPIĘ

KUPIĘ lawetę: ☎0606-886-140.

KUPIĘ ziemię blisko Grajewa. ☎(0-86)272-25-86.

ŁĄKĘ w Koszarówce, k.Grajewa. ☎(0-86)272-71-65.

SIEWNIK Mazur, stan dobry, ☎(086)270-22-71.

SOSNĘ, olchę, świerk, osikę, ☎0606-57-23-85.

ZIEMNIANKI jadalne, eksport duże ilości. ☎(0-86)476-56-44.

### ❑ SPRZEDAM

"AGROTECHNIKA" - schładzarki, prasy, przyczepy do sianokiszonek, orki do kukurydzy, inne. Transport gratis. RATY. Pisz, Warszawska 41, ☎(0-87)423-25-17, ☎425-00-59, ☎601-595-703.

ALFA Westfalia, dojarki, zbiorniki - sprzedaż, montaż, gwarancja. ☎(0-86)476-27-08, ☎0-606-391-535.

**BECZKOWOZY**, prasy kostkujące, wycianki, kombajny, itp. Zetor, ☎(0-86)272-24-54, ☎0602-505-623.

**BECZKOWÓZ** 10.000 l, 10.000 zł, ☎(0-86)47-63-766, ☎0602-152-507.

**BELE** sianokiszonki, siano. ☎(0-86)476-42-73.

**BIZON** Z-056, (1984). ☎(0-86)27-74-710, ☎(0-86)27-74-701.

**BUDYNKI**, 2 ha, ☎(0-87)425-92-28 od 18.00.

**C-360**, 91984, stan bdb, ☎(0-85)712-80-47.

**C-360-3P**, 11.900 zł. ☎(0-85)716-77-63.

**C-360-3P** (1988). ☎(0-86)271-75-61, 0-608-770-629.

**CHŁODZIARKA** alfa laval 800l, ☎(0-86)277-67-28.

**CHŁODZIARKI** 400l, 800l, ☎(0-87)423-41-39, ☎0607-284-448.

**CHWYTAK** do bel, robiony z masztu od widla, wys. 3,5 m. ☎(0-86)271-90-46.

**CIĄGNIK** C-360, (1986), stan bdb, ☎(0-86)47-61-026.

**CIĄGNIK** C-360-3P, ☎(0-86)270-01-11.

**CIĄGNIK** C-385, ☎(0-86)274-33-35.

**CIĄGNIKI** U-1224, U-912, U-914, C-360, C-360-3P, MTZ-82 kombajny, przyczepy. Raty - zamiana. Toczyłowo k.Grajewa. ☎0-502-387-992.

**CIĄGNIKI** (Ursus, Zetor), prasy, prasy belujące, ☎(086)47-31-396, 0605-687-897.

**CIĄGNIK** ursus C-360-3P. Rozsiewacz nawozów RCW-3. Kultywator. Siano. ☎(0-87)568-52-24.

**CZĘŚCI** zamienne do zachodnich maszyn rolniczych. ☎(0-85)715-56-58.

**DOJARNIE** - montaż, atesty. Schładzalni mleka - legalizacja, transport. Wycinaki kisonki. ☎(0-87)423-07-54.

**DOJARNIE** - montaż, atesty. Schładzalni mleka - legalizacja, transport. Wycinaki kisonki. ☎(0-87)423-07-54.

**DWIE** kłaczki młode dobre, trzy jałówki, ☎(0-87)64-42-292.

### ELK, SUWALSKA 64.

☎(0-87)620-13-21. **KOMBAJNY ZBOŻOWE, BECZKOWOZY, PRASY, CIĄGNIKI, SCHŁADZARKI, RATY. TRANSPORT GRATIS.**

**FORSKRITT** 325 (1982), (1989) dwa napędy, 125 KM. ☎(0-87)516-36-58.

**JĘCZMIEN**, pszenżyto jare, owies. ☎(0-87)423-06-87.

**JĘCZMIEN**. ☎(0-87)619-95-60.

**JOHNEDERE** z kabiną, ☎(0-87)642-42-81.

**JUMZ** Białoruś, (1975), pług PHX5. 2 komplety, tylne koła Jumz, 1.000 zł. ☎(0-86)47-64-253.

**KOMBAJN** Anna, mało używany, 18.000 zł, ☎(0-29)745-17-96.

**KOMBAJN** Claas, przyczepę 1-osioową zbierającą, słomę prasowaną, żyto. ☎(0-87)423-01-78.

**KOMBAJN** Claas 2,80 m, ☎(0-86)477-12-06, ☎(0-86)476-12-35.

**KOMBAJNY** bizon Z058, Z056. Ciągniki ursus różnego typu. Przyczepy, ładowacze, prasy i inny sprzęt. Raty, dowóz. Stawiski k.Lomży, ☎(0-86)27-85-184, ☎0606-947-028.

**KOMIS** Maszyn Rolniczych: Sulki (trasa Łomża - Ostrołęka), ☎(086)217-45-48. Ruszta bydlęce, maty, wycinaki, prasy, wózki widłowe, inne.

**KONCENTRATY**, pasze firmy HIMA, wysłódki buraczane, brykietowane. ☎(0-87)643-22-19, ☎0-602-552-832.

**KOPARKO-SPYCHARKA** Białoruś, tasmo-ciąg. ☎(0-87)642-40-43, ☎0-606-795-594.

**KOSIARKA** rotacyjno polska, 1.600 zł. ☎(0-86)476-30-23.

**ŁADOWACZ** czołowy do MTZ "STOLL" dwie łyzki. ☎(0-87)516-36-58.

**MF 175, 70 KM.** ☎(0-86)477-12-06.

**MTZ-82** z ładowaczem (1994), MTZ-80 (1984). ☎(0-87)516-36-58.

**NAWOZY** krajowe i importowane. Z dowozem! ☎(086)4720-807.

**NAWOZY** sztuczne - saletra, mocznik. Niskie ceny. "LITEXIMP", Pro-stki, Dworcowa, ☎(0-87)611-20-33.

**NOŻ** do kisonki, agregat uprawowy bierny, siewnik 4m. ☎(0-85)685-21-41.

**OPONA** 16,9x34, 250 zł. ☎(0-85)719-65-84.

**OTRĘBY** pszenne, każdą ilość, ☎(0-86)270-13-55, ☎0-606-588-989.

**OTRĘBY** pszenne: 425 zł/tonę. Raczki, ☎(0-87)568-52-09 po 16.00.

**OWIES**, pszenżyto, pszenica, jęczmień. Transport 25t, ☎(0-89)767-57-54.

**OWIES**, ☎0-609-247-365.

**OWIES**, ☎(0-85)722-61-78.

**PLUG** trzyszkibowy, dmuchawa do śniegu. ☎(0-85)716-30-34.

**PODLASKO-MAZOWIECKIE CENTRUM WESTFALIA. PROMOCJA NOWYCH DOJAREK PRZEWODOWYCH JUŻ OD 19.500 ZA 15 STANOWISK ORAZ SCHŁADZALNIKI NOWE I UŻYWANE. KOŁAKI KOŚCIELNE ☎0602-742-928, (086)270-32-99. SPRZEDAŻ RATALNA.**

**PRASA "Fahr", beczkowsy różne:** ☎0606-886-140.

## UWAGA ROLNICZY!!!

Zimowa promocja na części i pasy do kombajnów i pras zachodnich.

**"POM-SERWIS" BIELSK PODLASKI, ul. 3 Maja 20 tel. (0-85) 730-32-66, 730-96-86**

**PRASA** Z-224/1, (1996). ☎(0-86)476-13-86.

**PRASĘ** belującą. ☎(0-85)650-19-14.

**PRASĘ** niemiecką. ☎(0-85)731-33-69.

**PRASY** belujące, wycinak, ☎0-601-095-919, ☎(0-85)74-18-437.

**PRZYCZEPKA** wywrotka, jednoosiowa, ☎(0-85)716-53-07.

**PSZENICA**, ☎0-604-462-265.

**ROZRZUTNIK** dwuosioowy. Kuligi. Barszczewski. ☎(0-86)273-36-56.

**RUCIANE** Nida- przyczepy samobieżące, kombajny zbożowe. Raty. ☎(0-87)423-11-26.

**SIANO**, przekładnia do wyciągu obornika bez silnika. ☎0-608-868-404.

**SIANO**, pszenicę. ☎(0-87)619-92-67.

**SIANO** i sianokiszonkę w belach. ☎(0-86)274-31-71.

**SIANOKISZONKĘ** w belach. ☎(0-85)7-165-264.

**SIEWNIKI**, rozsiewacze, prasy. ☎(0-87)569-41-42.

**SIEWNIKI** do buraków mechaniczne, sześciorzędowe. ☎(0-85)719-62-04.

**SIEWNIK** Poznańsk, ☎(0-86)274-41-14.

**SIEWNIK** talerzowy do zboża, stan db, 2.000,-; kultywator 14-zębowy, 500,-. ☎0-608-017-345.

**SŁOMA** prasowana, ☎(0-85)686-88-47.

**SŁOMĘ** i siano w belach, słoma- 250 zł/t, siano 350 zł/t, możliwość transportu. ☎(0-86)476-30-23.

**SŁOMĘ** w belach, ☎(0-86)47-63-766, ☎0-602-15-25-07.

**SPRZEDAM** ciągnik T 25, rok 1993. ☎(0-85)730-98-06 wieczorem.

**SPRZEDAM** jumz, pług talerzówka. Godlewski, Kurki 13.

**SPRZEDAM** prasy belujące. ☎(086)279-15-65.

**SPRZEDAM** siano, ☎(0-85)737-10-58 po 17.00.

**T-25A**, przyczepa, pługi, przewracarka, ☎(0-85)74-19-619.

**URSUS** 1634, (1993), ☎(0-86)275-56-36.

**URSUSY**, zetory import, raty zamiana, inne maszyny. ☎(0-87)644-93-42, ☎0604-29-19-65.

**UŻYWANE** maszyny rolnicze, raty, zamiana, z importu. ☎(0-87)644-93-42, ☎0604-29-19-65.

**WAŁY** pierścieniowo-kolczaste, kultywatory, 2.000 zł. ☎(0-86)477-12-06, ☎(0-86)476-12-35.

**WARCHLAKI**, ☎(0-85)71-96-204, ☎719-62-21.

**WCIĄGARKE** do ciągnika, do zrywki w lesie (nowa). ☎(0-85)682-42-44.

**WYCINAKI**, sieczkarnie, inne, ☎(0-85)715-56-58.

**WYSŁODKI** brykietowane: ☎(086)4720-807.

**ZBOŻE** 4 T, Mierucie, k.Grajewa. ☎0-605-939-922.

**ZETORY**: 11245 (1995), 16245 (1991) sprzedam. ☎(0-87)516-36-58.

## ZWIERZĘTA

**OWCZARKI** niemieckie (szczenięta) sprzedam. ☎0-608-785-640.

**OWCZARKI** niemieckie- szczenięta sprzedam. ☎(0-86)476-91-11, ☎0-600-220-829.

**ROTTWEILERY** sprzedam: ☎(086)2160-234.

**SPRZEDAM** szynszyle, od 100 zł, ☎(0-86)275-39-06.

## RÓŻNE

### ❑ KUPIĘ

**AGREGAT** chłodniczy wydajność 60 mkw. lub kontener, kupię, ☎(0-86)275-04-67.

**DREWNO** stosowe, iglaste. ☎(0-86)272-71-65.

**KRÓTKIE** rzyzy dąb, jesion, ☎0603-062-481.

**KUPIĘ** olszynę, ☎(0-86)272-83-94.

**LAS**, ☎0606-57-23-85.

**OLCHA**, brzoza. ☎0501-546-324.

**OLCHĘ**, 170 -200 zł/msześć., ☎(0-85)73-75-405.

**OLSZYNĘ**, ☎(086)2172-213, 0608-165-901.

**PAPIERÓWKA**- sosna, brzoza, ☎(0-86)272-87-36, ☎0-606-325-625.

### ❑ SPRZEDAM

**BARDZO** tanio! Klej do styropianu, (0-85)868-18-14.

**BRYKIECIARKE** WZL-50. ☎(0-87)568-13-12.

**DRZEWO** opałowe, sprzedam, ☎(0-86)272-83-94.

**DUŻE** ilości cala od 150 do 300 zł 1 msześć. ☎716-23-49.

**DYLE** topli 80-tka, ☎(0-85)675-09-80.

**JESION** ścięty. ☎(0-86)476-21-10.

**LADY**, regaly sklepowe- tanio. ☎(0-87)520-26-15.

**ŁADOWARKA** -odpowiednik Ł34: ☎(086)219-14-92.

**ŁADOWARKA** "Hanomag" 66C tyżka 3,5 msześć. sprzedam. ☎0601-382-873.

**MASZYNY** do produkcji okien PCV, sprzedam. ☎0602-742-928, ☎(0-86)270-32-99.

**NAGROBK** granitowe, podwójne, już od 5.500,-. ☎0-601-56-61-81.

**NOTEBOOK**, tanio, ☎0608-22-38-92.

**PIEC** c.o., robiony, kamino tanio, 1.000 zł. ☎(0-87)567-96-34.

**PIEC** do pieczenia chleba polowy, na olej opałowy, 3.500 zł. ☎(0-86)275-27-89, ☎0-605-228-930.

Wyrazy głębokiego współczucia Pani  
**JADWIDZE KAMIŃSKIEJ**  
z powodu śmierci

## MATKI

składają:  
Dyrektor  
oraz pracownicy  
RCKiK - SP ZOZ  
w Białymstoku

Wyrazy głębokiego współczucia Panu  
**RYSZARDOWI PRZESTRZELSKIEMU**  
z powodu śmierci

## MATKI

składają  
współpracownicy Wydziału Polityki Społeczno-Gospodarczej  
Urzędu Miejskiego w Białymstoku

**S. WIERZBICKI DOM POGRZEBOWY**

Jesteśmy do Państwa dyspozycji przez całą dobę. Organizujemy pogrzeby we wszystkich obrzędach religijnych i na miarę możliwości finansowych każdej rodziny. Załatwiamy za Państwa wszystkie formalności (stwierdzenie zgonu, garderobę, USC, parafie, wierce, przewóz itp.) lub to co Państwo nam zleca.

Białystok, ul. Branickiego 17  
tel. 741-57-73, 741-71-01

**PLYTA KONSTRUKCYJNA OSB**-budowa domu 20% taniej niż w technologii tradycyjnej! Zastępuje deskowanie! Wilgocioodporna! Trudnopalna! Wszechstronność zastosowań! Panel Styl, Wiewiórcza 1 (wjazd od Mickiewicza), 743-41-60.

**PLYTA** pilśniowa, twarda, 2,50/mkw., cegła li-cówka, 1 zł/szt. ☎(0-86)476-56-44.

**SPAWARKA** wirowa. ☎0-607-32-32-03.

**SPRZEDAŻ** tarcicy, półfabrykatów drewnianych meblowych i budowlanych, drewna opałowego. Usługi tartaczne. ZPD "Wigry- Projekt" Suwałki, Bucza 183, ☎(0-87)565-41-72 i ☎0602-448-140.

**SUPOREKS**-2200 szt., stal żeberkowa- 12, tanio. ☎(0-86)273-85-38.

**TANIO!** Okna PCV, suchy tynk, wełna, styropian (0





KUPON nr 25

30.01.2001 r.

Dzień 25

Szczęśliwe trafienia

B8

B7

Wielkie zaskoczenie i radość

# Trafili fiata!!!

Stało się! Wczoraj rano Państwo Katarzyna i Jarosław Wojtulewicz z gminy Janów trafili małego fiata w „Traffiacie”!

Do Biura Gry zadzwoniła Pani Katarzyna, bo ona znalazła tę nagrodę na karcie konkursowej. W rodzinie Pani Katarzyny początkowo wielkie zaskoczenie i niedowierzanie zastąpiła radość z wygranej. Państwo Wojtulewicz mają już co prawda samochód, ale od przybytku przecież głowa nie boli. O zdobywcy głównej nagrody wkrótce napiszemy, na razie serdecznie gratulujemy.

Ostatnie zgłoszenia:

180. Edwin Robert Szydło – Łapy – suszarka do włosów  
181. Jarosław i Katarzyna Wojtulewicz – gm. Janów – żółty FIAT 126 z limitowanej serii „Happy End”  
182. Aneta Michalczyk – Sokółka – naszyjnik ze srebra

183. Edmund Bruszewski – Białystok – komplet pościeli  
184. Mirosław Szymaniuk – Siemianówka – komplet pościeli  
185. Teresa Hajdukiewicz – Krynk – czajnik bezprzewodowy  
186. Elżbieta Zalewska – Zofiówka – komplet pościeli  
187. Stanisław Jakowczyk – Kuplisk – komplet pościeli  
188. Jerzy Bruzgo – Białystok – komplet szklanek do drinków  
189. Kazimierz Kozłowski – Nowogród – naszyjnik ze srebra  
190. Kinga Kowalewska – Stożne – komplet pościeli  
191. Danuta Zimnoch – Zimnoch – suszarka do włosów
- Gratulujemy wygranych, po nagrody zapraszamy do Biura Gry od poniedziałku do piątku do godziny 16. Nagród nie wysyłamy pocztą. Ostateczny termin odbioru nagród z loterii „Traffiata” mija 9 lutego 2001 r. (jn)

**Biuro Gry tel. (0-85) 748-74-23  
w godz. 12<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>**

## JAKI STATEK – TAKA NAGRODA

Główna nagroda: Fiat 126 Maluch Town seria „Happy End” – siedem trafień (na pasku składającym się z siedmiu szarych pól)  
Telewizor kolorowy Curtis 21” – sześć trafień (na pasku składającym się z sześciu szarych pól)  
500 zł – pięć trafień (na pasku składającym się z pięciu szarych pól)  
Telefon bezprzewodowy – cztery trafienia (na pasku składającym się z czterech szarych pól)  
Sprzęt AGD – czajnik bezprzewodowy – trzy trafienia (na pasku składającym się z trzech szarych pól)  
Sprzęt RTV – radiobudzik lub walkman – dwa trafienia (na pasku składającym się z dwóch szarych pól)  
Niespodzianka – jedna z propozycji: komplet szklanek do drinków (6), suszarka do włosów, naszyjnik srebrny, zegarek damski na rękę, termos stalowy 0,7 litra – jedno trafienie na szarym polu

Konieczne przeczytaj!

## Skrócony regulamin

Loteria promocyjna „Traffiata” potrwa od 22 grudnia 2000 r. do 1 lutego 2001 r.

Uczestnik loterii wygrywa nagrodę, gdy:

- zakreśli wszystkie współrzędne dotyczące jednej nagrody na karcie konkursowej;
- zbierze wszystkie kupony ze współrzędnymi opublikowanymi w „Gazecie Współczesnej”, do dnia, w którym padła wygrana (dopuszcza się brak 3 kuponów)
- wybraną zgłosi osobiście lub telefonicznie w Biurze Gry „Gazety Współczesnej” 15-950 Białystok, ul. Suraska 1, pok. 25, tel. (0-85) 748-74-23 w godz. 12.00-16.00 w dniu lub następnego dnia po opublikowaniu ostatniej brakującej współrzędnej w danej kategorii nagrody (z wyjątkiem sobót, niedziel i świąt). Wygrane z piątku można zgłaszać do poniedziałku do 16.00.

Warunkiem koniecznym do odbioru wygranej jest zgłoszenie się do

„Gazety Współczesnej” z kartą, na którą padła wygrana oraz kompletem wymaganych kuponów w godz. 12.00-16.00 w terminie od dnia zgłoszenia wygranej do dnia 9 lutego 2001 r.

Jeżeli Czytelnik zgłosi się po odbiór nagrody w czasie trwania loterii, karta, na którą padła wygrana, zostanie wymieniona na nową, a komplet kuponów będzie zastąpiony kuponem zbiorczym ze współrzędnymi publikowanymi w gazecie, aby Czytelnik mógł kontynuować grę.

W loterii „Traffiata” nie mogą brać udziału pracownicy „Kresy BO” sp. z o.o. i firm kolportażowych: „Ruch SA”, „Goniec Podlaski”, „Kolporter SA”, „Pocztą Polska” oraz najbliższe rodziny tych pracowników zamieszkujące razem i prowadzące wspólne gospodarstwo domowe.

Pełny regulamin loterii „Traffiata” jest do wglądu w Biurze Gry „Gazety Współczesnej”.

(jn)

### TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? 7.35 Telezakupy 7.50 Szkoła na fali – serial prod. USA 8.15 Krakowskie Przedmieście 27 8.25 Giełda 8.30 Wiadomości 8.42 Pogoda 8.45 Zwierzęta cudaki 9.10 Jedynecka na saneczkach – program dla dzieci 9.40 Dam sobie radę – program dla dzieci 10.00 Statek miłości – serial obycz. prod. USA 10.50 Domownik 11.10 Zgodnie z prawem 11.30 Z Polski rodem 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes – rolniczy prog. informacyjny 12.20 12.20 do Unii 12.45 Fantaghiro 4 – serial prod. włoskiej 13.35 Słoneczna wócznia – serial prod. pol.-niem. 14.05 Klan – telenowela TVP 14.30 Zwierzęta świata: Życie w ciągłym biegu – film dok. prod. USA

15.00 Wiadomości  
15.10 Kulisy wojska  
15.30 Pegaz (powt.)  
16.00 Raj – magazyn  
16.30 Moda na sukces – serial prod. USA  
16.50 The Race – regaty dookoła świata  
17.00 Teleexpress  
17.20 Gość Jedyński  
17.35 Klan – telenowela TVP  
18.00 Jaka to melodia? – quiz muz.  
18.30 Rower Błażeja  
19.00 Wieczorynka: Baśniowa kraina braci Grimm  
19.30 Wiadomości  
19.56 Sport  
20.01 Prognoza pogody  
20.10 Sprawiedliwość na 18 kołach – serial sensac. prod. USA  
20.55 Dziennik Telewizyjny – program satyryczny Jacka Fedorowicza  
21.10 Kulturyści – film dok. prod. kanad. 21.30 Forum – program public.  
22.25 Monitor Wiadomości  
22.50 Sportowy flegm  
22.55 Mistrzostwa Świata w narciarstwie alpejskim: St. Anton – kronika  
23.15 Do szaleństwa – thriller psychologicz. prod. franc.  
0.45 Dekolt. Kartoteka polskich wydarzeń kulturalnych  
1.10 Zgodnie z prawem (powt.)  
1.10 Oczywiście nieoczywiście: Kultura Słowaków – reportaż (powt.)

### TVP 2

7.30 Dziennik krajowy 7.50 Studio urody – program sportowo-rekreacyjny Marioli Bojarskiej-Ferenc 8.00 Program TV Białystok 8.30 M jak miłość – serial TVP 9.15 Wielka odmiana – serial obycz. prod. austral. 10.10 Okavango – serial przyg. prod. USA 11.00 Magazyn Ekspresu reporterów 11.55 Studio sport: MŚ w narciarstwie alpejskim: St. Anton (supergigant mężczyzn) 12.40 Familiada – teleturniej 13.05 Doktor z alpejskiej wioski – serial obycz. prod. niem.-austr.-wl. 13.55 Magia kina – serial dok. prod. USA 14.15 Euro-Quiz – quiz dla młodzieży 14.45 Krzyżówka szczęścia – teleturniej

15.10 Miami Sands – serial obycz. prod. USA  
16.00 Panorama  
16.10 Na dobre i na złe – serial obycz. prod. TVP  
17.05 Znaki czasu: Katecheza dla rodaków  
17.30 Program TV Białystok  
18.21 Pogoda  
18.30 Panorama  
18.50 Dwójkomania  
18.55 Jeden z dziesięciu – teleturniej  
19.25 W sieci – mag. internetowy  
19.30 W rytmie Straussa  
20.00 Linia specjalna – program public. Barbary Czajkowskiej  
20.50 Dwójkomania  
21.00 Panorama  
21.20 Sport-telegram – przegląd najważniejszych wydarzeń sportowych  
21.26 Pogoda  
21.30 Wieczór z Jagielskim – widowisko  
22.15 WIECZÓR FILMOWY KOCHAM KINO: Nic doustnie – dramat społ. obycz. prod. ang.-ameryk.  
0.20 Wieczór artystyczny: Georgian „Masters of Chant”  
1.10 Agent 86 – serial komediowy prod. USA

### POLSAT

6.00 Piosenka na życzenie 7.00 Świat według Budyń – serial komediowy prod. USA 7.25 Pokemon – serial anim. 7.50 Polityczne graffiti – program public. 8.00 Skrzydła – serial komediowy prod. USA 8.30 Strażnik Teksasu – serial sensac. prod. USA

9.30 Zbuntowany Anioł – telenowela prod. arg. 10.20 Fiorella – serial obycz. prod. peruwiańskiej 11.15 Pogromcy zła – serial sensac. prod. kanad. 12.05 Wesoły wdowiec – serial komediowy prod. USA 12.30 Życiowa szansa – teleturniej 13.30 Adam i Ewa – serial obycz. prod. polskiej 14.30 4 x 4 – mag. motoryzacyjny

15.00 Batman – serial anim. prod. USA  
15.30 Informacje  
15.55 Słodka trucizna – serial obycz. prod. brazyl.  
16.45 Xena, wojowniczka księżniczka – serial przyg. prod. USA  
17.45 Fiorella – serial obycz. prod. peruwiańskiej  
18.40 Informacje  
18.45 Kurier TV  
19.05 Zbuntowany Anioł – telenowela prod. arg.  
20.00 Adam i Ewa – serial obycz. prod. polskiej  
20.30 Rodzina zastępcza – serial komed. prod. polskiej  
21.00 Karate Kid 4: Mistrz i uczenica – film obycz. prod. USA  
21.30 Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka (w przerwie filmu)  
22.55 Informacje i biznesinformacje  
23.10 Prognoza pogody  
23.20 Polityczne graffiti  
23.35 Telewizyjne Biuro Śledcze – magazyn kryminalny  
0.05 Smutny koniec zabawy 2 – film dok. prod. USA  
0.55 Różowa landrynka – magazyn erotyczny  
1.25-5.00 Muzyka na BIS

### TV BIAŁYSTOK

7.00 Dany, opowiedz mi – francuski serial przyrodniczy 7.35 Zwierzątka ze sklepu – serial animowany 8.00 Dzień dobry! 8.35 Królowa serc – serial fab. 9.25 Książki z górnej półki 9.30 Niefortuna czarownica 10.00 Radio Romans 10.30 Obiektów 10.40 Kartka z kalendarza 10.45 Echa regionów – program publicystyczny 11.15 Alternatywy 4 – polski serial 12.15 Książki z górnej półki 12.20 Koncert 3 w 3 13.05 Amerykańskie marzenia 14.00 Kalendarz regionalny 14.10 Projektantki – amerykański serial fab. 14.35 Klan – serial fab.  
15.00 Mimmi – film dla dzieci  
15.10 Zaczarowany świat...

15.35 Opowieści zwykłych ludzi – Leszek Miłkowski cz. 2 – cykl reportaży

16.00 Panorama  
16.10 Obiektów – Flesz  
16.15 Na 4 i 2 kółkach – magazyn motoryzacyjny (powt.)  
16.30 Przyjaciele zwierząt  
16.55 Książki z górnej półki  
17.00 Spotkania z taaką rybą – poradnik  
17.20 Gość dnia  
17.30 Magazyn interwencyjny  
17.55 Kartka z kalendarza  
18.00 Obiektów  
18.25 Wieczór z polityką – program publicystyczny na żywo: Czy na Podlasiu można zrobić karierę? TAK – tel. 0 700 25 101; NIE – tel. 0 700 25 102. Audiotę, opłata za połączenie 0,35 zł (z VAT). W programie udział wezmą: Maciej Tefelski – socjolog, Dariusz Ciszewski – AWS, Norbert Polirski – SLD, Adam Anaszkiewicz – PSL, Barbara Klimiuk – UW, Antoni Stolarski – ROP, Dżemil Gemicki – UP.  
19.00 Chłopcy z Działuska – film fab.  
20.35 Telekurier  
21.05 Miłość i namiętność – meksykański serial fab.  
21.30 Obiektów – wiadomości wieczorne  
21.40 Pomóż dzieciom przetrwać zimą – podsumowanie akcji  
22.00 To jest temat – cykl reportaży  
22.15 Odkryj nowy świat – program publicystyczny  
22.35 Kino mocne: Sekrety kobiet – film fabularny  
23.50 Saga noblistów – Siewcy pokoju

### TV ELK

8.00 Muzyka 9.00 TELEZAKUPY MANGO 10.15 Wiadomości lokalne 11.00 Bonanza 12.00 Druga B 12.25 REPORTAŻ 13.00 Hrabia Kaczula 13.30 Dzieki i oswójne 14.00 Świat dalekich podróży 14.25 STUDIO INFOR 14.35 Zemsta 17.15 Wiadomości lokalne 17.35 Życie zwierząt 17.55 Kolesie jedyne na wyścigach 18.00 Hrabia Kaczula 18.30 Trudne rozmowy 19.10 Prawo ziemi 20.25 Jazz w muzeum 21.05 Riff 21.25 Druga B – film obycz. prod. franc. 22.15 Wiadomości lokalne

### RADIO BIAŁYSTOK

Polskie Radio Białystok  
FM 99.4 98.6 MHz

ul. Świerkowa 1, Białystok, tel. (085) 744 20 00, (085) 744 22 22

Wiadomości Radia Białystok co godzinę – wydanie główne 7.00, 16.00

Wiadomości w skrócie: 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 16.30, 17.30; Przegląd prasy: 5.15, 6.20; O tym się mówi: 6.45, 7.18; Informacje z przebiegu granicznych: 5.38, 6.12, 8.15, 12.08, 15.08, 16.24; Sport: 5.32, 7.45, 18.05, 19.05, 21.05; Moto Radio: 6.15, 8.15, 12.09, 15.05, 16.24; Reporterzy informują: 5.23, 5.45, 6.40, 6.45, 8.20, 16.39, 16.45, 17.21, 17.40, 17.45; Regionalne notowania walutowe: 8.39, 11.08; Serwis kulturalny: 7.13, 8.40, 16.13, 16.55; Pogoda dla alergików: 6.55, 7.55, 8.32, 14.55, 16.55, 17.55

#### PROGRAM REGIONALNY

5.00 Fakty i muzyka (wiadomości co 30 min) – prowadzi Marcin Moniuszko; 5.45 Zielone studio; 9.10 Między nami – prow. Jerzy Doroszkiewicz; 9.40 Mario Puzo-Omeria; 11.15 Reportaż; 11.53 English on... Route 67; 12.55 Serwis Spraw Niepoważnych; 13.55 Żyć zdrowo; 14.10 Masz Prawo – prow. D. Niebrydowska; 15.00 Muzyczny telefon; 16.00 CO NIE SIE DZIEŃ (wiad. co 30 minut) – prow. Dorota Sawicka; 16.32 Rozmowa dnia; 18.10 Kram z książkami – aud. D. Sokolowskiej; 18.30 LITEWSKI MAGAZYN RADIOWY – prow. Zyta Wasilk; 18.45 POD ZNAKIEM POGONI – prow. Jerzy Leszczyński; 19.05 Bolesław Prus – Łalka; 19.15 Płytywisko – prow. Marcin Kozłowski; 20.05 Portrety: W. Śmigajewicz – aud. D. Sokolowskiej; 20.30 Okolice jazzu – aud. Adama Beresewicza; 21.10 Dziesięć wieków literatury polskiej: W. Rolicz-Lieder; 21.30 Dyskretny urok baroku – aud. Zbigniewa Zajęca; 22.00 Reflektorem po świecie – program BBC; 23.05 NOCNA ORKIESTRA RADIA BIAŁYSTOK – prow. Robert Pivko

### RADIO PLUS ŁOMŻA

(88,8 MHz)  
Serwis: 6.00-24.00

Łomżyński Informator Radiowy: 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30 po Informatorze lokalna pogoda; Pogoda ogólnopolska: 6.06, 12.06, 17.04; Trafik ogólnopolski: 6.06, 11.06, 18.04; Sport: 6.06, 7.06, 8.03, 9.06, 12.06, 14.06, 19.06, 20.06; Notowania z Giełdy Papierów Wartościowych: 12.33; Ogłoszenia: 24 i 54 min po pełnej godzinie

5.00-9.00 Niech będzie dzień dobry; 6.15 Patron dnia; 6.41 Przegląd prasy regionalnej; 6.50 Ewangelia; 7.08 Było nie było; 7.50 Męska piaskownica; 8.04 Twarz w twarz; 8.39 Piotr Semka nadaje; 8.41 Porady prawnika; 8.50 Nauczanie Jana Pawła II;

9.00-12.00 Niebieskie migdały; 9.09 Gość dnia; 10.12 Debeściak; 10.45 Radio Plus Internet;

12.00-13.00 W samo południe; 13.00-16.00 POP O! Ładnie: 13.16 Nie święci garnki lepią; 13.26 Gospodarka, finanse, ubezpieczenia; 14.45 Moto Plus; 15.16 Męska piaskownica; 15.52 Plusy dodatnie, minusy ujemne; 16.00-17.00 Puls dnia; 17.00-18.00 Cały ten sport; 18.00-20.00 David Fox Show; 22.00-21.45 Lista plus minus; 21.45 Dziennik Radia Włocławek; 22.00-24.00 Wieczór w Plusie; 24.00-5.00 Noc w Plusie

### RADIO 5

Wiadomości co godzinę 6.00-22.00  
Prognoza pogody co godzinę 6.00-22.00  
5.08 Kalendarium; 5.35, 6.35, 7.20 Horoskop; 6.10 Urodzeni dzisiaj... + piosenka dla jubilatów; 6.20 Echa najważniejszych wydarzeń wczorajszego dnia; 6.25 Kalendarium + imieniny + piosenka dla solenizantów; 6.45 Przegląd prasy; 7.20 Echa najważniejszych wydarzeń wczorajszego dnia; 7.45 Przegląd prasy;

8.35 Wybór piosenki dnia; 11.15 Policyjny telefon dla Ciebie – aud. Szymona Kozica; 11.35 Telefon dla Ciebie (667-80-00); 12.20 Porady prawnika oraz studio Infor; 12.35 Zdrowie w Radu 5 – aud. Dariusza Ratajczaka; 12.30-13.00 Grająca szafa Radia 5 – propozycje (tel. 565-80-60); 13.40 Quiz; 15.10-16.00 Grająca szafa Radia 5; 15.20 Klaskon – nie tylko dla kierowców; 17.00-18.00 Echa wielkiego świata, czyli plotki z życia gwiazd; 18.35 Pakietek – magazyn komputerowy; 18.40 Quiz; 19.30 CKM – Magazyn dla Pań; 20.15 „Opowieści nie całkiem prawdziwe”; 0.03 Kartka z kalendarza; 0.05 Horoskop; 1.00-3.00 Zadzwoń, wybierz i zapowiedz; 3.00-5.00 Muzyka nocą

### RADIO PLUS BIAŁYSTOK

104,7 FM  
15-872 Białystok, ul. ks. A. Abramowicza 1a, tel. 651-75-10.

Wiadomości ogólnopolskie co godzinę od 6.00 do 24.00

Skrót wiadomości ogólnopolskich zawsze w połowie godziny do 15.30 Wiadomości lokalne – Puls Białegostoku 7.31; 9.31; 14.31; 16.30 Sytuacja na białostockich drogach i ceny paliw 7.29; 8.29; 9.29; 14.29; 15.29; 16.29 Serwis sportowy 7.06; 8.04; 9.06; 14.06; 19.04; 20.06 5.00-9.00 PLUS dobry – Piotrowski & Chmielewski 5.00 Ośmiu białostocian 5.45 Historii kawał (Kalendarz historyczny) 6.15 Patron dnia 6.50 Ewangelia 7.08 Puls biznesu 7.17 Było nie było – Jacek Łęski 7.24 Przebiegowa lekcja angielskiego – konkurs 7.37 i 7.44 Kusa pokusa – konkurs 7.50 Męska piaskownica, czyli park rozrywki (powieść w odcinkach) 8.04 Twarz w twarz – Bogdan Rymanowski 8.31 Białystok bez tajemnic – Agnieszka Kozłowska 8.38 Piotr Semka nadaje – poranny przegląd prasy 8.51 Nauczanie Jana Pawła II 9.00-12.00 Niebieskie Migdały – Dariusz Maciobek 9.45 Muzyka Czarnych 10.45 Radio Plus Internet 11.14 Muzyka Czarnych 11.54 Szaleńcy Pana Boga – czyta Bogusław Linda, przed 12.00 Ave Maryja 12.00-13.00 W samo południe – Michał Pierzchała 13.00-16.00 Pop O! Ładnie (pon.-czw.) – Agnieszka Ponikiewska 13.00-14.00 Region, ludzie, pieniądze (pon. i wt.) – Agnieszka Ształ 13.16 Nie święci garnki lepią (pon.-czw.) 13.38 Muzyka Czarnych 14.45 Moto Plus, przed 15.00 Misericordia 15.00-16.00 Propozycje kulturalnej (sr.-pt.) – Małgorzata Zahorowska 15.16 Męska piaskownica 15.31 Porozmawiajmy o seksach (sr. i czw.) – Adam Dębski 15.52 Plusy dodatnie, minusy ujemne – Rafał Ziemkiewicz 16.00-17.00 Puls dnia – Artur Moczarski 16.04 Biznes in Plus 17.00-18.00 Cały ten sport 17.53 Nauczanie Jana Pawła II 18.00-20.00 David Fox Show 18.24 Przebiegowa lekcja angielskiego – konkurs 19.50 Szaleńcy Pana Boga – czyta Bogusław Linda 20.00-21.45 Plus minus – lista przebojów – Kuba Wątył 20.55 Radio Plus Internet 21.45 Dziennik Radia Włocławskiego 22.00-24.00 Wieczór w Plusie 22.15 Kościół żywy wydarzenia – Jan Ruman 22.25 Ewangelia 22.34 Do Prawdy – R. Tekieli (poniedziałek) Widzalne i niewidzialne – A. Moczarski, R.J. Porzeziński (wtorek) Pocięcie i strapienie – R. Tekieli (środa) Wywiad tygodnia – P. Semka (czwartek) 23.30 Audycja Radia Włocławskiego 24.00-5.00 Muzyczna noc w Plusie

#### PROGRAM 1

(225 kHz, 106 MHz)

PROGRAM 2 (88,3; 92,0; 98,5 MHz)

#### RADIO BIS

(88,3; 92,0; 92,3 MHz)

#### RADIO MARYJA

(100,4; 103,3; 103,8; 105,5; 107,9 MHz)

#### RADIO RMF FM

(89,0; 89,4; 100,2 MHz)

#### RADIO ZET

(101,4 MHz – Elk, Goldap, Olecko, Sejny, Suwałki, Augustów; 107,3 MHz – Białystok, Łomża, Bielsk Podlaski, Hajnówka; 104,0 MHz – Elk, Olecko, Kętrzyn, Giżycko, Goldap, Mrągowo, Pisz, Węgorzewo; 105,4 MHz – Siemiatycki; 102,8 MHz – Ostrołęka, Ostrów Mazowiecka; 107,7 – Mrągowo)

RADIO WaWa (88,6 MHz)



Igrzyska województwa podlaskiego w dwójkach i trójkach siatkarskich dziewcząt

# Co dwie to nie trzy

Tytuły mistrzowskie w Igrzyskach dwójek i trójek siatkarskich dziewcząt przypadły Szkole Podstawowej nr 38 w Białymstoku i Szkole Podstawowej nr 1 w Łomży. Ze zwycięstw swoich podopiecznych cieszyli się: Piotr Bielecki (SP 38) i Mirosław Skawski (SP 1).

Białostoczanki wygrały w składzie: Karolina Roguszczyk i Ewa Tapucha (najlepsza siatkarka zawodów). To, że ma się najlepszy duet nie oznacza jednak, że można mieć też najlepsze trio. I tak koleżanki ze szkoły Karoliny i Ewy w trójkach zajęły już „tylko” czwarte miejsce.

## DWÓJKI SIATKARSKIE

### Czwierćfinały

W sali SP 38 Białystok: SP 5 Białystok – SP 1 Mońki 0:2 (12:25, 17:25), SP 38 Białystok – SP 5 Białystok 2:0 (25:9, 25:11), SP 38 Białystok – SP 1 Mońki 2:0 (25:20, 25:11). Awans do półfinałów: SP 38 Białystok i SP 1 Mońki.

SP 1 Łomża: SP 1 Łomża – SP 6 Suwałki 0:2 (23:25, 8:25), SP 1 Łomża – SP 37 Białystok 2:0 (25:18, 25:13), SP 6 Suwałki – SP 37 Białystok 2:1 (22:25, 25:9, 15:8). Awans: SP 1 Suwałki i SP 1 Łomża.

SP 2 Augustów: SP 2 Augustów – SP 24 Białystok 2:1 (19:25, 25:18,

15:12). Awansowały obydwie szkoły – nie zgłosiła się SP Czyżew.

SP 4 Bielsk Podlaski: SP 4 Bielsk Podlaski – SP 21 Białystok 0:2 (17:25, 22:25), SP 21 Białystok – SP Szczuczyn 2:0 (25:5, 25:18), SP 4 Bielsk Podlaski – SP Szczuczyn 2:0 (25:10, 25:16). Awans: SP 21 Białystok i SP 4 Bielsk Podlaski.

### Półfinały

SP 38 Białystok: SP 38 Białystok – SP 4 Bielsk Podlaski 2:0 (25:17, 25:9), SP 21 Białystok – SP 1 Mońki 0:2 (23:25), SP 1 Mońki – SP 4 Bielsk Podlaski 2:1 (22:25, 25:19, 15:11), SP 38 Białystok – SP 21 Białystok 2:0 (25:14, 25:13). Awans do finału: SP 38 Białystok i SP 1 Mońki.

SP 6 Suwałki: SP 6 Suwałki – SP 24 Białystok 2:1 (27:25, 16:25, 15:11), SP 2 Augustów – SP 1 Łomża 2:1 (15:25, 25:20, 15:11), SP 1 Łomża – SP 24 Białystok 0:2 (15:25, 14:25), SP 6 Suwałki – SP 2 Augustów 2:1 (25:12, 12:25, 15:7). Awans: SP 6 Suwałki i SP 2 Augustów.

### Finały

SP 3 Augustów: SP 38 Białystok – SP 2 Augustów 2:0 (25:9, 25:6), SP 6 Suwałki – SP 1 Mońki 0:2 (14:25, 23:25), SP 1 Mońki – SP 2 Augustów 2:1 (25:23, 23:25, 15:13), SP 38 Białystok – SP 6 Suwałki 2:0 (25:7, 25:9).

|                    |     |   |     |
|--------------------|-----|---|-----|
| 1. SP 38 Białystok | 3-0 | 6 | 6.0 |
| 2. SP 1 Mońki      | 2-1 | 5 | 4.3 |
| 3. SP 6 Suwałki    | 1-2 | 4 | 2.5 |
| 4. SP 2 Augustów   | 0-3 | 3 | 2.6 |

Najlepsze siatkarki: 1. Ewa Rapucha (SP 38 Białystok), 2. Joanna Sowół (SP 2 Augustów), 3. Katarzyna Danilewicz (SP 6 Suwałki).

Najlepsze zawodniczki w poszczególnych zespołach: Karolina Roguszczyk (SP 38 Białystok), Ewelina

Kulikowska (SP 1 Mońki), Beata Rykaczewska (SP 6 Suwałki), Ewa Janiak (SP 2 Augustów).

## TRÓJKI SIATKARSKIE

### Czwierćfinały

W sali SP 38 Białystok: SP 38 Białystok – SP Supraśl 2:0 (25:10, 25:13), SP Supraśl – SP 15 Białystok 0:2 (20:25, 18:25), SP 38 Białystok – SP 15 Białystok 2:0 (25:22, 25:14). Awans do półfinałów: SP 38 Białystok i SP 15 Białystok.

SP 1 Łomża: SP 5 Białystok – SP 1 Łomża 1:2 (8:25, 25:22, 6:15), SP 6 Suwałki – SP 1 Łomża 0:2 (9:20, 25:10, 25:13), SP 6 Suwałki – SP 5 Białystok 1:2 (25:23, 15:25, 13:15). Awans: SP 1 Łomża i SP 5 Białystok.

SP 5 Augustów: SP 5 Augustów – SP 21 Białystok 0:2 (18:25, 12:25), SP Czyżew – SP 21 Białystok 0:2 (12:25, 18:25), SP Czyżew – SP 5 Augustów 1:2 (10:25, 25:12, 6:15). Awans: SP 21 Białystok i SP 5 Augustów.

SP 4 Bielsk Podlaski: SP 4 Bielsk Podlaski – SP 37 Białystok 2:1 (25:15, 18:25, 15:7), SP 4 Bielsk Podlaski – SP Szczuczyn 2:0 (25:11, 25:21), SP 37 Białystok – SP Szczuczyn 2:0 (25:15, 25:9). Awans: SP 4 Bielsk Podlaski i SP 37 Białystok.

### Półfinały

SP 38 Białystok: SP 38 Białystok – SP 37 Białystok 2:0 (25:17, 25:16), SP 4 Bielsk Podlaski – SP 15 Białystok 2:1 (22:25, 25:13, 15:9), SP 15 Białystok – SP 37 Białystok 2:0 (25:20, 25:18), SP 38 Białystok – SP 4 Bielsk Podlaski 2:0 (25:21, 31:29). Awans do finału: SP 38 Białystok i SP 4 Bielsk Podlaski.



SP 1 Łomża: SP Łomża – SP 5 Augustów 2:0 (25:22, 25:7), SP 21 Białystok – SP 5 Białystok 2:0 (25:23, 25:16), SP 5 Białystok – SP 5 Augustów 1:2 (25:20, 19:25, 20:22), SP 1 Łomża – SP 21 Białystok 2:1 (19:25, 25:3, 15:13). Awans: SP 1 Łomża i SP 21 Białystok.

### Finały

SP 38 Białystok: SP 38 Białystok – SP 21 Białystok 0:2 (20:25, 23:25), SP 1 Łomża – SP 4 Bielsk Podlaski 1:2 (25:11, 19:25, 7:15), SP 4 Bielsk Podlaski – SP 21 Białystok 2:1 (17:25, 25:17, 15:9), SP 38 Białystok – SP 1 Łomża 1:2 (19:25, 25:10, 6:15).

|                         |     |   |     |
|-------------------------|-----|---|-----|
| 1. SP 1 Łomża           | 2-1 | 5 | 5.4 |
| 2. SP 4 Bielsk Podlaski | 2-1 | 5 | 4.4 |
| 3. SP 21 Białystok      | 1-2 | 4 | 4.4 |
| 4. SP 38 Białystok      | 1-2 | 4 | 3.4 |

Najlepsze siatkarki: 1. Natalia Śleszyńska (SP 1 Łomża), 2. Emanuela Joka (SP 21 Białystok), 3. Monika Lenkiewicz (SP 38 Białystok).

Najlepsze zawodniczki w poszczególnych zespołach: Marta Sęk (SP 1 Łomża), Patrycja Mickiewicz (SP 4 Bielsk Podlaski), Marta Jakimowicz (SP 21 Białystok), Urszula Gajewska (SP 38 Białystok).

(miłk)

(mawa)

Zima w Granicy Kętrzyn

## Na własnym obiekcie

Piłkarze trzecioligowej Granicy Kętrzyn przygotowani do rundy wiosennej rozpoczęli 3 stycznia. Niestety, z powodu kiepskiej sytuacji finansowej zespół cały okres przygotowawczy spędzi na własnym obiekcie.

Działacze klubu chcą zorganizować w czasie zimowych ferii obóz dochodzeniowy. Czy dojdzie do skutku zależy będzie od pieniędzy. A tych w klubie brakuje.

– Nie ukrywamy, że w klubie jest bieda – powiedział Zbigniew Wtulich, kierownik klubu. – Mamy zaległości płatnicze wobec piłkarzy, ale w miarę możliwości staramy się je nadrobić. Obecny budżet jest skromniejszy niż ubiegłoroczny. Jednak prowadzimy rozmowy z potencjalnymi sponsorami.

Prawdopodobnie w zespole nastąpią pewne zmiany. Podanie o zwolnienie złożył Piotr Sokołowski, który zamierza wrócić do Juranda Barciały. Niepewna jest dalsza gra w drużynie Sławomira Opalińskiego, który miał umowę do końca jesiennej rundy. Obecnie klub prowadzi z nimi rozmowy. Nie wiadomo także czy w Granicy będzie występował Jerzan Sięgazin. Skończyło się jego wypożyczenie, a klubu nie stać na transfer definitywny. Zamiar rezygnacji z występów zgłosił Bogdan Pudlis, który planuje wyjazd zarobkowy do Niemiec.

Działacze kętrzyńskiej Granicy rozważają możliwość wypożyczenia piłkarzy Stomilu Olsztyn, którzy nie będą mieli się w jego kadry.

Przed inauguracją rozgrywek ligowych Granica rozegra kilka spotkań kontrolnych. Rywalami będą: Victoria Bartoszyce (31.01), Płomień Znicz Biała Piska (3.02), Polonia Lidzbark Warm. (10.02), Tęcza Biskupiec (14.02 oraz 28.02), Mrągowia Mrągowo (17.02), Rolimpex Trading Mazur Dobrze Miasto (21.02), Stomil Olsztyn (25.02) i Wigry Suwałki (3.03).

## NAJLEPSZY PIŁKARZ PODLASIA

|    |        |
|----|--------|
| 1. | 3 pkt. |
| 2. | 2 pkt. |
| 3. | 1 pkt. |

## JEDENASTKA 2000

- BRAMKARZ
- OBROŃCA KRYJĄCY
- STOPER
- OBROŃCA KRYJĄCY
- DEFENSYWNY POMOCNIK
- PRAWY POMOCNIK
- OFENSYWNY POMOCNIK
- LEWY POMOCNIK
- NAPASTNIK
- NAPASTNIK
- NAPASTNIK

Imię i nazwisko, adres:

### OŚWIADCZENIE

Oświadczam, że wyrażam zgodę na przetworzenie moich danych osobowych i ich opublikowanie na łamach „Gazety Współczesnej”. Zostałem poinformowany, że:

- administratorem danych jest – „KRESE BO” spółka z o.o. w Białymstoku, ul. Sułaska 1,
- celem zbierania danych jest obsługa konkursu „Plebiscyt „GW”
- moje dane nie będą przekazywane innym podmiotom,
- mam prawo wglądu do danych, ich poprawiania i uzupełniania,
- podanie danych jest dobrowolne.

(data, podpis)

## Okiem „Żubra”

## POLEMIKI NIE BĘDZIE



„Panie Boże, obroni mnie przed przyjaciółmi, bo od wrogów obronię się sam” – to powszechnie znane stwierdzenie mogłoby wystarczyć za cały mój komentarz do znakomitego – jak zawsze – felietonu Sławomira Wojtulewskiego, zamieszczonego przed tygodniem w konkurencyjnym dzienniku. Oczywiście przyjaźń niekoniecznie musi polegać na wzajemnym prawieniu sobie komplementów, ale też nieuczciwe jest wykorzystywanie szczerych, prywatnych zwierzeń, celem publicznego zażyśnięcia. A tak właśnie uczynił autor „Widziane z południa”. Pan doktor „przykładając mi” chce najwyraźniej sprowokować do publicznej polemiki. Niestety, spotka go srogi zawód. Polemiki nie będzie.

Z pokorą znoszę wszelkie docinki, dziękuję za pouczenia, a będąc przy temacie chciałbym jedynie wyjaśnić, iż jest mi naprawdę obojętne, czy moje teksty zamieszczane we „Współczesnej” to felietony, „nibyfelietony”, komentarze, nowele, fraszki, paszkwile, kalambury, zbiory plotek, czy coś tam jeszcze. Książki, jak to uczynił mój znakomity przyjaciel (?) – adwersarz wydawać nie zamierzam. Nie zamierzam też kandydować do dziennikarskiego Oscara. Ale już dziś zgłaszam kandydaturę doktora-felietonisty. Może ktoś wreszcie zde-tronizuje Janusza Atlasa.

Ale jedno sobie wypraszam. Mianowicie sztytowanie z mojego podejścia do trenerskiej pracy i używanie stwierdzeń... „w Zambrowie, gdzie

nasz bohater podobno szkoli...”

Mnie nigdy, przenigdy nie przyszłoby do głowy komentowanie ziołolecznictwa diagnoz doktora Wojtulewskiego. I tym się właśnie różnimy. Z megalomanii wyleczył mnie całkowicie pobyt i praca w USA. A było to przed dziesięcioma laty. Wszystkich moich stałych Czytelników (niestety są nawet i tacy) proszę, aby w tym miejscu odłożyli gazetę, albowiem w dalszej części będzie nie „nibyfelieton”, a zwykły komentarz do zakończonego właśnie halowego futbolowego sezonu w wydaniu klubowym. W tygodniowych odstępach odbyły się ważne, prestiżowe i silnie obsadzone turnieje w Zambrowie, Grajewie i Białymstoku. We wszystkich, z różnym powodzeniem zresztą, startował tylko jeden klub białostocki Hetman. W Zambrowie był pierwszy, w Grajewie ostatni, a w Białymstoku trzeci. O czym to świadczy? O niczym. Serio. No, chyba że o dużej przypadkowości wyników w hali. A jeśli już, to jeszcze o tym, że Hetman może wygrać każdy regionalny turniej, ale tylko wtedy, kiedy... gra Tomasz Giedroń. W Zambrowie Tomek był bezdyskusyjnie najlepszy, do Grajewa w ogóle nie pojechał (podobnie zresztą jak: Artur Sacharczuk, Adam Wiński i Artur Woroniecki), a w hali na Antoniuku grał tylko w jednym meczu (kontuzja), zdobywając trzy gole i wraz z kolegami ośmieszając moją Olimpię.

A tak w ogóle, to jeśli tylko jakiś zespół źle wypadnie w halowym turnieju, to jego trener zaraz się tłumaczy zaaplikowaniem swym zawodnikom dużych treningowych obciążeń. A to niekoniecznie musi być prawda. Do gry w hali trzeba mieć dobrą, użytkową technikę i zdolności do gry kombinacyjnej. Ale też przede wszystkim charakter. Kiedy się dowiaduję, że składy wielu drużyn i obniżkę formy wielu zawodników osłabiły... studniówki i dyskoteki, to naprawdę zaczynam wątpić w sens trenerskiej pracy. Minimalizm wielu piłkarzy jest przerażający.

No i jeszcze trochę plotek z magla. Transferowych oczywiście. Jak się narażać konkurencji, to do końca. Obraz podlaskiej piłkarskiej rzeczywistości widziany z Podbeskidzia jest ostatnio najwyraźniej zamglony. Emocjonowanie się zmianami klubowej przynależności piątoliżowych piłkarzy może rzeczywiście śmieszyć, ale tylko bogaczy. Bo to są nasze problemy, biednego Podlasia. Dlatego wielu kibiców – szczególnie z Grajewa – z wypiekami na twarzy niech przeczyta, że do trenujących na obozie w Chelchach piłkarzy Warmii, oprócz Jarosława Gierjekiewicza, Piotra Pawluczuka, Tomasza Mireckiego, Grzegorza Beka i Lecha Sawickiego dołączył ostatnio jego brat bramkarz – Marek (przez miesiąc trenował w Ceramedzie Bielsko-Biała). Wliczając do tego towarzysztwa uczącego się w Białymstoku Łukasza Żukowskiego, aby dojeżdżając na treningi, rzeczeni mogli się zmieścić do jednego samochodu, musi to być limuzyna. Oj, będzie ciekawie. Ale jak widać nie dla wszystkich. Szkoda!

GRZEGORZ SZERSZENOWICZ



II Halowy Turniej Piłkarski im. Mieczysława Sienkiewicza

# Puchar pojechał do Łomży

Sukcesem piłkarzy Łomżyńskiego Klubu Sportowego zakończył się II Halowy Turniej Seniorów o Puchar im. Mieczysława Sienkiewicza. Przypomnijmy, że podopieczni trenera Adama Popławskiego po dramatycznym boju, w finale imprezy, pokonali gospodarzy, białostocki Włókniarz.

Zawody, które odbyły się w niedzielę w hali przy ul. Antoniukowskiej stały na wysokim poziomie. Do poziomu sportowego dostosował się także główny organizator imprezy – Klub Sportowy Włókniarz.

Rywalizacja, w której uczestniczyło 8 czwartoligowych zespołów prowadzona była w dwóch grupach. Niespodzianką była słabsza postawa zambrowskiej Olimpii. Podopieczni trenera Grzegorza Szerszenowicza wygrali tylko jeden mecz w eliminacjach. Zambrowianom pozostała gra o 5. miejsce. W spotkaniu tym nieoczekiwanie ulegli Orłowi Kolno 1:2.

Doskonale zaprezentował się białostocki Włókniarz. Gospodarze turnieju wygrali swoją grupę, a w półfinale sprawili dużą niespodziankę,



Fragment spotkania Mlekovita Wysokie Mazowieckie – Sokół Sokółka, zakończonego zwycięstwem Mlekovity 5:0

pokonując Hetmana Białystok 2:1. Wydawało się, że faworytem finału będzie właśnie Włókniarz. Przeciwnikiem finałowym podopiecznych trenera Bohdana Kucharskiego (przed rokiem cieszył się ze zdobycia Pucharu z Cresovią Siemiatycze) był ŁKS Łomża, z którym białostoczanie wygrali spotkanie grupowe 3:1.

O zwycięstwie w „wielkim finale” przesądziły dopiero rzuty karne. W regulaminowym czasie gry padł remis 1:1. Karne lepiej egzekwowali łomżanie i to w ich ręce powędrował okazały Puchar im. Mieczysława Sienkiewicza.

Dobra gra białostoczanie znalazła odbicie w nagrodach indywidualnych. Najlepszym piłkarzem turnieju wybrano Przemysła Drygla. Najskuteczniejszym piłkarzem został, zdobywca 6 goli Sławomir Jabłoński. Obaj gracze reprezentują

barwy Włókniarza. Za najlepszego bramkarza uznano Artura Sacharczuka z Hetmana.

Turniej zakończył się uhonorowaniem wszystkich drużyn uczestniczących w zawodach. Puchary wręczali m.in. prezes Podlaskiego Związku Piłki Nożnej Witold Dawidowski oraz żona Mieczysława Sienkiewicza, Krysztyna. Warta podkreślenia jest inicjatywa środowiska sportowego skierowana do Prezydenta Miasta Białegostoku o przyznanie pośmiertnej nagrody Mieczysławowi Sienkiewiczowi za pracę oraz sukcesy sportowe.

Ostateczna kolejność turnieju:

1. ŁKS Łomża, 2. Włókniarz Białystok, 3. Hetman Białystok, 4. Mlekovita Wys. Mazowieckie, 5. Orzeł Kolno, 6. Olimpia Zambrów, 7. Sokół Sokółka, 8. Pogon Łapy.

(KS)

## Odznaczenia dla naszych

Prezydent Aleksander Kwaśniewski wraz z małżonką wręczył ostatnio order i odznaczenia zawodnikom – medalistom Igrzysk Paraolimpijskich Sydney 2000 oraz ich trenerom i szkoloncom.

W uznaniu wybitnych osiągnięć sportowych i zasług dla rozwoju ruchu olimpijskiego odznaczeni zostali m.in. przedstawiciele Białegostoku. Złote Krzyże Zasługi otrzymali trener Kazimierz Mocarski i jego podopieczny złoty medalista Paraolimpiady z Sydney Krzysztof Smorszczewski.

Zwracając się do odznaczonych prezydent Aleksander Kwaśniewski powiedział m.in.:

– Szanowni uczestnicy Igrzysk Paraolimpijskich 2000, cały czas mamy w pamięci te wydarzenia, emocje i wielkie wzruszenie, jakie przeżywałem w roku olimpijskim. Korzystam z okazji, by w imieniu mojej małżonki, której życzliwość i sympatia dla Was jest znana, pogratulować polskim sportowcom, paraolimpijczykom ogromnego sukcesu. Polska ekipa zajęła 8. miejsce wśród ponad 120 państw, zdobyła 53 medale, w tym 19 złotych, 22 sre-

brne, 12 brązowych. To mówi samo za siebie. Wyrażam radość, że ruch paraolimpijski dynamicznie się rozwija, zarówno w Polsce, jak i w innych krajach, że zdobył sobie własną publiczność. To powoduje, że możecie mieć ogromną satysfakcję z sukcesów i osiągnięć, bo żadne z nich nie przyszło łatwo. Te wszystkie medale zdobywaliście, mając przeciwników świetnie przygotowanych, dysponujących większymi możliwościami przygotowań, szczególnie finansowymi. Rozwój ruchu paraolimpijskiego traktuję jako ogromnie ważne zjawisko cywilizacyjne. Mówię to, jako człowiek związany z ruchem olimpijskim, który widział na czym polegają wszystkie trudności, które musieliście pokonywać. To, że w ruchu olimpijskim znaleźli swoje miejsce sportowcy niepełnosprawni, jest dowodem, że idea olimpijska przekracza wszystkie granice. Nie jest ideą najlepszych z najlepszych, najzdrowszych, najsilniejszych, ale również może być ważna dla ludzi, dla których los okazał się dramatyczny. Życzę wszystkim, którzy zajmują się ruchem paraolimpijskim, wytrwałości i dalszych sukcesów.

(PAP, opr. mark)

Podlaska reprezentacja U-21 rozpoczęła przygotowania do eliminacji Mistrzostw Polski Amatorów

## Kto do kadry?

Rozpoczęły się już prace nad powołaniem do życia reprezentacji Podlasia do lat 21. Od roku 2001 Polski Związek Piłki Nożnej rozpoczął organizowanie mistrzostw kraju tego rocznika z udziałem reprezentacji 16 okręgów piłkarskich. Zwycięska ekipa weźmie udział w Mistrzostwach Europy Regionów.

W reprezentacji Podlasie U-21 mogą brać udział zawodnicy urodzeni w 1980 roku i młodszy, którzy nie podpisali kontraktu zawodowego i nie rozegrali żadnego meczu w I, II i III lidze. Trenerem podlaskiego zespołu jest Grzegorz Szerszenowicz, a wspomagają go Bohdan Kucharski i Leonard Aleksandrow.

19 stycznia trójka szkoleniowców powołała 36 zawodników na pierwsze konsultacje, które odbyły się w hali białostockiego Włókniarza. Pojawili się na nich 32 piłkarzy. Na luty i marzec planowane są kolejne sprawdziany – tym razem już na boisku.

Po konsultacji w hali Włókniarza, w kręgu zainteresowań pozostało jeszcze 25 zawodników – powiedział Szerszenowicz. – Ale po rozmowach z trenerami klubowymi zamierzam sprawdzić dyspozycję jeszcze kilku piłkarzy. Główny problem przy powstawaniu tej reprezentacji to stworzenie z dwudziestu kilku zawodników, którzy nigdy nie grali ze sobą, jednej drużyny. Mam na to zaledwie trzy miesiące i tylko 3-4 sparingi. Już na początku maja w Białymstoku zostaną rozegrane eliminacje z udziałem

reprezentacji Mazowsza, Łodzi oraz Warmii i Mazur.

Warto przyglądać się poczynaniom tej reprezentacji. W końcu w niej właśnie grać będą zawodnicy, którzy już za kilka lat będą stanowić o sile podlaskiego futbolu.

**Kadra na konsultacje; bramkarze:** Przemysław Masłowski (Warmia), Michał Rynkowski (Hetman), Paweł Waliński (Jagiellonia), Maciej Mackiewicz (Sokół); **obrońcy:** Jarosław Zagroba, Marcin Kozłowski, Tomasz Kulhawik (Olimpia), Marek Zysk (ŁKS), Tomasz Konończuk, Mariusz Bartoszewicz (Hetman), Tomasz Wołczyk (Jagiellonia), Paweł Obyrczy (Warmia); **pomocnicy:** Andrzej Dąbrowski, Paweł Kapelewski, Krzysztof Mazewski (Olimpia), Robert Speichler (Jagiellonia), Marcin Gawęcki, Tomasz Staniński (ŁKS), Radosław Maciejczuk, Piotr Ostapowicz, Konrad Gasparycz (Sokół), Rafał Harasim (Warmia), Michał Rojsza, Krzysztof Juzwa, Paweł Łucyk (Jagiellonia), Dariusz Polkowski (Sparta A.); **napiastnicy:** Łukasz Żukowski, Łukasz Sobolewski (Warmia), Sebastian Popławski (Hetman), Marcin Strzebiński (Jagiellonia), Mariusz Biziuk (Sokół).

(PS)

## Żeglarski bal

Z okazji 15. rocznicy swojego powstania Klub Żeglarski „Solaris” zaprasza wszystkich miłośników żeglarstwa, wodniaków i turystów na Mieleny Bal Żeglarski, który odbędzie się 3 lutego w siedzibie klubu na osiedlu Słoneczny Stok.

Organizatorzy zapewniali smaczkowe potrawy i napitki z klubowego kambuza, wspólnie śpiewane szanty, wspomnienia z wielkich i mniejszych rejsów oraz tańce w rytmie żeglarskiego mandelota i disco do białego rana.

Blizsze informacje w siedzibie klubu u komandora Wiesława Bartosiewicza przy ul. Stromej 33 (tel. 661 00 19).

(mark)

## Pewna wygrana

Tenisistów stołowych MOKS „Słoneczny Stok” w kolejnym meczu II ligi odnieśli pewne zwycięstwo, pokonując na wyjeździe ŁUKS Agros Pasiek 8:1. Jedyny punkt białostoczanie stracili w grze podwójnej.

Punkty dla MOKS zdobyli: Sławomir Cyliw – 2, Wojciech Derda – 2, Kamil Rogowski – 2, Jakub Fiedorczuk – 1, debel Derda – K. Rogowski.

(mark)

Otwarte Mistrzostwa Miasta Białegostoku Juniorów w Szachach

## Beata z drugą normą

Międzyszkolny Uczniowski Klub Sportowy Stoczek 45 Białystok w dniach 22-26 stycznia był organizatorem Otwartych Mistrzostw Miasta Białegostoku Juniorów w Szachach. Najlepszy wynik uzyskała Beata Andrejczuk, aktualna mistrzyni Polski do lat 12, która odniosła 7 zwycięstw, dwukrotnie remisując, co dało jej ranking końcowy 2195 pkt i drugą normę na tytuł kandydata na mistrza.

**Dziewczęta**

Do lat 10: 1. Paula Kurszewska (MDK Białystok) – 5,5 pkt, 2. Zuzanna Maselbas (GOK Janów) –

5, 3. Aneta Jaroszuk (MDK Białystok) – 4.

Do lat 18: 1. Beata Andrejczuk (MUKS Stoczek 45 Białystok) – 8, 2. Sylwia Kozłowska (MDK Białystok) – 5, 3. Anna Sienkiewicz (GOK Janów) – 4,5.

**Chłopcy**

Do lat 10: 1. Michał Dudel (MDK Białystok) – 8, 2. Bartłomiej Wonsiewicz (MDK Białystok) – 7,5, 3. Andrzej Puksza (MUKS Stoczek 45 Białystok) – 7.

Do lat 12: 1. Rafał Roszkowski (SP 24 Białystok) – 5, 2. Łukasz Wiński (MUKS Stoczek 45 Białystok)

– 5, 3. Kamil Kapica (MUKS Stoczek 45 Białystok).

Do lat 14: 1. Krzysztof Łapiński (Juwena Suwałki Harcza) – 6,5, 2. Paweł Kamiński (MUKS Stoczek 45 Białystok) – 5,5, 3. Marcin Bochenko (GOK Janów) – 5.

Do lat 18: 1. Euzebiusz Kowalczyk, 2. Tomasz Kozłowski (obaj III LO Białystok) – 6, 3. Jan Chilkiewicz (MUKS Stoczek 45 Białystok) – 6. Fundatorami nagród byli: Kuratorium Oświaty w Białymstoku, Spółdzielnia Mieszkaniowa „Bacieczki” i MUKS Stoczek 45 Białystok.

(mark)

W tenisie stołowym

## Grand Prix Sokółki

W salonie bilardowym „Bila” w Sokółce rozegrano trzy turnieje z cyklu Grand Prix w tenisie stołowym o Puchar Przewodniczącego Rady Powiatu. Zawody odbywają się w dwóch kategoriach: do lat 15 i powyżej 16.

**Wyniki I turnieju:**

Do lat 15: 1. Marcin Pawłowski, 2. Daniel Birylo, 3. Maciej Czaplejewicz.

Powyżej 16 lat: 1. Zdzisław Sadowski, 2. Edmund Mackiewicz, 3. Adam Tolko.

**Wyniki II turnieju:**

Do lat 15: 1. Wojciech Baranowski, 2. Marcin Pawłowski, 3. Maciej Czaplejewicz.

Powyżej 16 lat: 1. Edmund Mackiewicz, 2. Zdzisław Sadowski, 3. Adam Parchanowicz.

**Wyniki III turnieju:**

Do lat 15: 1. Marcin Pawłowski, 2. Piotr Burnos, 3. Daniel Birylo.

Powyżej 16 lat: 1. Edmund Mackiewicz, 2. Zdzisław Sadowski, 3. Adam Parchanowicz.

**Klasyfikacja po trzech turniejach:**

Do lat 15 – 1. Marcin Pawłowski, 2. Maciej Czaplejewicz, 3. Adrian Witkowski;

Powyżej 16 lat – 1. Edmund Mackiewicz, 2. Zdzisław Sadowski, 3. Adam Parchanowicz.

Czwarty turniej z cyklu Grand Prix odbędzie się 31 stycznia o godz. 9 (I kategoria) i 15.30 (II kategoria).

(mark)



## Eurofutbol

## Niemcy

Wystartowała runda rewanżowa w najbardziej „polskiej” z zagranicznych lig – Bundeslidze. Dobry mecz zaliczył Tomasz Waldoch w Schalke 04, który był jednym z najlepszych zawodników spotkania. Lider niemieckiej ekstraklasy pewnie wygrał z Hansą 2:0 utrzymując pierwszą lokatę. Wielkie kłopoty z pokonaniem słabego Bochum na własnym boisku miał natomiast targany kłopotami wewnętrznymi (Elber i Kahn niemiłosiernie krytykują władze klubu za brak wzmocnień) Bayern. W ostatniej minucie Stefan Effenberg uratował zwycięstwo dla Bawarczyków.

W Kaiserslautern spotkało się dwóch Polaków: Tomasz Klos i Andrzej Juskowiak. Przed meczem przyjaźnie pogadali ze sobą, a 9 minut przed końcem Klos (Kaiserslautern) pociągnął za koszulkę „Jusko” i... wyleciał z boiska.

**Schalke 04 – Hansa 2:0 (1:0).** Boehme (4), Nemec (66).

**Eintracht Frankfurt – FC Koln 1:5 (0:4).** Kryszalowicz (63) – Kurth (12, 40), Kracht (28-samob.), Scherz (35), Arweladse (89).

**Bayern Monachium – Bochum 3:2 (1:1).** Effenberg (20, 88), Elber (52) – Basturk (41, 58).

**Kaiserslautern – VfL Wolfsburg 0:0.** Werder Brema – TSV 1860 Monachium 2:0 (0:0). Ailton (66), Pizarro (70).

**SC Freiburg – SpVgg Unterhaching 2:0 (1:0).** Herzog (34-samob.), Zeyer (54).

**Borussia Dortmund – FC Energie Cottbus 2:0 (0:0).** Nerlinger (65), Bobic (66).

**Hamburger SV – Hertha Berlin 1:2 (1:0).** Butt (29-karny) – Pretz (63, 81).

**Bayer Leverkusen – VfB Stuttgart 4:0 (0:0).** Schneider (46), Kirsten (49-karny, 67-karny), Ballack (51).

|               |    |    |       |
|---------------|----|----|-------|
| 1. Schalke 04 | 19 | 37 | 39:19 |
| 2. Bayern     | 19 | 36 | 40:22 |

|                   |    |    |       |
|-------------------|----|----|-------|
| 3. Borussia       | 19 | 36 | 31:25 |
| 4. Bayer          | 19 | 34 | 32:21 |
| 5. Kaiserslautern | 19 | 31 | 26:23 |
| 6. FC Koln        | 19 | 29 | 38:30 |
| 7. VfL Wolfsburg  | 19 | 28 | 36:24 |
| 8. Hertha         | 19 | 31 | 39:35 |
| 9. SC Freiburg    | 19 | 27 | 27:21 |
| 10. Werder        | 19 | 24 | 25:29 |
| 11. TSV 1860      | 19 | 24 | 24:33 |
| 12. Hamburg SV    | 19 | 21 | 36:36 |
| 13. Unterhaching  | 19 | 21 | 19:29 |
| 14. Hansa         | 19 | 21 | 19:31 |
| 15. Eintracht     | 19 | 20 | 23:36 |
| 16. Energie       | 19 | 20 | 22:34 |
| 17. VfB Stuttgart | 19 | 18 | 25:34 |
| 18. VfL Bochum    | 19 | 18 | 18:37 |

## Hiszpania

**Athletic Bilbao – Deportivo Coruna 2:2 (1:2).** Larrañzar (8), Larrazabal (73-karny) – Makaay (36, 39).

**Espanyol – Real Saragossa 5:0 (3:0).** Gonzalez (15), Velamazán (20, 63), Garcia (22), Garcia (85).

**Malaga – Barcelona 0:0.** Valencia – Real Madrid 0:1 (0:0).

Raul (82).

**Alaves – Las Palmas 1:0 (0:0).** Moreno (78).

**Celta Vigo – Osasuna 1:0 (0:0).** Mostowoj (51).

**Racing Santander – Real Sociedad 1:4 (1:2).** Arzano (45) – Llorente (36), Cesar (39), Chochłow (78), de Paula (88).

**Rayo Vallecano – Villarreal 0:1 (0:0).** Craioveanu (87).

**Real Oviedo – Numancia 3:0 (1:0).** Geni (38), Ania (52), Oli (81).

**Valladolid – Real Mallorca 2:0 (2:0).** Fernandez (22, 38-karny).

|               |    |    |       |
|---------------|----|----|-------|
| 1. Real       | 20 | 45 | 47:21 |
| 2. Deportivo  | 20 | 38 | 36:20 |
| 3. Barcelona  | 20 | 37 | 39:27 |
| 4. Valencia   | 20 | 35 | 29:14 |
| 5. Mallorca   | 20 | 31 | 28:27 |
| 6. Vallecano  | 20 | 29 | 38:29 |
| 7. Malaga     | 20 | 28 | 30:29 |
| 8. Las Palmas | 20 | 28 | 23:36 |
| 9. Espanyol   | 20 | 27 | 26:23 |
| 10. Athletic  | 20 | 27 | 29:27 |

|                |    |    |       |
|----------------|----|----|-------|
| 11. Villarreal | 20 | 29 | 24:22 |
| 12. Alaves     | 20 | 27 | 30:27 |
| 13. Oviedo     | 20 | 27 | 26:33 |
| 14. Valladolid | 20 | 25 | 24:25 |
| 15. Saragossa  | 20 | 24 | 24:28 |
| 16. Celta      | 20 | 23 | 23:30 |
| 17. Numancia   | 20 | 19 | 20:33 |
| 18. Sociedad   | 20 | 17 | 31:40 |
| 19. Osasuna    | 20 | 17 | 20:30 |
| 20. Racing     | 20 | 14 | 21:37 |

## Włochy

**Lecce – Bologna 0:0.** Reggina – Perugia 0:2 (0:2). Materazzi (20-karny), Liverani (38).

**Brescia – AC Milan 1:1 (0:1).** Hubner (47) – Bierhoff (26).

**Fiorentina – Lazio 1:4 (0:1).** Chiesa (82-karny) – Nedved (33), Crespo (58, 74), Salas (85).

**Inter Mediolan – Bari 1:0 (1:0).** Vieri (39).

**Juventus – Vicenza 4:0 (3:0).** Inzaghi (8, 41, 69), Davids (22).

**AS Roma – Napoli 3:0 (2:0).** Delvecchio (21), Totti (39), Batistuta (85).

**Verona – Parma 0:2 (0:1).** Di Vio (37, 58).

**Udinese – Atalanta 2:4 (1:4).** Sottil (35), Gargo (76) – Ventola (2, 21), Morfeo (4, 43).

|               |    |    |       |
|---------------|----|----|-------|
| 1. Roma       | 16 | 36 | 31:12 |
| 2. Juventus   | 16 | 33 | 28:13 |
| 3. Lazio      | 16 | 30 | 30:18 |
| 4. Fiorentina | 16 | 25 | 30:23 |
| 5. Milan      | 16 | 24 | 26:23 |
| 6. Bologna    | 16 | 24 | 19:17 |
| 7. Atalanta   | 15 | 23 | 16:12 |
| 8. Parma      | 16 | 23 | 19:16 |
| 9. Udinese    | 15 | 22 | 26:22 |
| 10. Perugia   | 16 | 22 | 22:20 |
| 11. Inter     | 16 | 21 | 17:19 |
| 12. Lecce     | 16 | 21 | 19:24 |
| 13. Vicenza   | 16 | 16 | 16:27 |
| 14. Verona    | 16 | 15 | 18:28 |
| 15. Brescia   | 16 | 14 | 16:21 |
| 16. Napoli    | 16 | 14 | 19:27 |
| 17. Reggina   | 16 | 13 | 12:29 |
| 18. Bari      | 16 | 12 | 13:25 |

(PAP, PS)

„Szóstki”  
na piątkę

Koszykarze Philadelphia 76ers odnieśli 34. zwycięstwo w sezonie koszykarskiej ligi NBA i nadal są najlepszym zespołem rozgrywek. W niedzielę podopieczni Larry'ego Browna pokonali na wyjeździe Indianę Pacers 86:81.

Była to trzynasta kolejna wygrana „Szóstek” w meczach wyjazdowych i potrzebują one jeszcze trzech zwycięstw do poprawienia rekordu ligi.

Najlepszym strzelcem liderów rozgrywek był Allen Iverson, który uzyskał 27 punktów, z czego 16 w ostatnich 12 minutach spotkania. Tyrone Hill zaliczył 18 punktów i 11 zbiórek, Theo Ratliff zakończył zawody z dorobkiem 12 punktów i dziewięciu zbiórek. Wśród pokonanych najlepiej zaprezentował się Reggie Miller – 18 punktów, siedem asyst i pięć zbiórek.

W drugim niedzielnym meczu drużyna New York Knicks wygrała w Madison Square Garden z obrońcami tytułu mistrzowskiego – Los Angeles Lakers 91:81. Tym samym gospodarze przerwali serię trzech porażek z rzędu.

Oba zespoły przystąpiły do zawodów mocno osłabione – wśród gospodarzy nie mogli zagrać Marcus Camby i Kurt Thomas, natomiast w ekipie Phila Jacksona nie wystąpił środkowy Shaquille O'Neal (kontuzja nogi).

O zwycięstwie nowojorczyków przesądziła pierwsza kwarta, wygrana wysoko – 33:19. W pozostałych częściach meczu gra była bardziej wyrównana, ale „Jeziorowcom” ani razu nie udało się wyjść na prowadzenie.

(PAP, opr. mark)

## Eliminacje Piłkarskich Mistrzostw Świata

AFRYKA  
Grupa A

Togo – Kamerun 0:2 (0:0)  
Angola – Libia 3:1 (0:1)

|            |   |   |     |
|------------|---|---|-----|
| 1. Kamerun | 3 | 9 | 8:0 |
| 2. Angola  | 3 | 6 | 5:5 |
| 3. Zambia  | 2 | 3 | 3:2 |
| 4. Togo    | 2 | 0 | 0:4 |
| 5. Libia   | 2 | 0 | 1:6 |

## Grupa B

Ghana – Liberia 1:3 (0:1)

|                 |   |   |     |
|-----------------|---|---|-----|
| 1. Nigeria      | 3 | 6 | 6:2 |
| 2. Liberia      | 3 | 6 | 5:4 |
| 3. Ghana        | 2 | 3 | 6:3 |
| 4. Sudan        | 2 | 3 | 2:3 |
| 5. Sierra Leone | 2 | 0 | 0:7 |

## Grupa C

Egipt – Maroko 0:0

|             |   |   |     |
|-------------|---|---|-----|
| 1. Maroko   | 3 | 5 | 2:1 |
| 2. Algieria | 3 | 4 | 3:3 |

|            |   |   |     |
|------------|---|---|-----|
| 3. Senegal | 2 | 2 | 1:1 |
| 4. Egipt   | 2 | 2 | 0:0 |
| 5. Namibia | 2 | 1 | 0:1 |

## Grupa D

Madagaskar – Wybrzeże Kości Słoniowej 1:3 (0:1) Kongo – Tunezja 1:2 (1:1)

|                    |   |   |     |
|--------------------|---|---|-----|
| 1. Tunezja         | 3 | 7 | 5:3 |
| 2. WKS             | 2 | 4 | 5:3 |
| 3. Madagaskar      | 3 | 3 | 4:4 |
| 4. Dem. Rep. Kongo | 2 | 3 | 2:3 |
| 5. Kongo           | 2 | 0 | 1:4 |

## Grupa E

Gwinea – Malawi 1:1 (1:0)

|                 |   |   |     |
|-----------------|---|---|-----|
| 1. Gwinea       | 3 | 7 | 7:3 |
| 2. RPA          | 2 | 6 | 3:0 |
| 3. Malawi       | 2 | 2 | 2:2 |
| 4. Burkina Faso | 3 | 1 | 3:5 |
| 5. Zimbabwe     | 2 | 0 | 0:5 |

(PAP, miłk)

## Rejs 2000

## Szybko na wschód

W niedzielę Grant Dalton wraz z załogą minął południk Przylądka Leeuwin, najbardziej na zachód wysuniętego punktu Australii – kataran Club Med ustanowił rekord trasy pomiędzy Przylądkiem Dobrej Nadziei w Afryce, a Leeuwin.

Francuski jacht, prowadzący w wokółziemskim wyścigu The Race, pokonał Ocean Indyjski w 7 dni i 18 godzin. Poprzedni rekord tej trasy, wynoszący 8 dni, 23 godziny i 17 minut, należał do francuskiego żeglarza Olivera de Kersausona na trimaranie Sport Elec.

Warta-Polpharma kontynuuje swoją ekscytującą i szybką żeglugę na wschód. Organizatorzy regat The Race nie szczędzą słów podziwu dla postawy polskiej załogi, która udowadnia swoją determinację, wolę walki i optymizm w wyścigu ze znacznie większymi i szybszymi jachtami.

Odnosnie startu Polaków było najwięcej wątpliwości, ponieważ spośród startujących w The Race ekip, nasza ma najmniejsze doświadczenie w żegludze oceanicznej. Okazuje się jednak, że Polacy potrafili pokazać innym załogom na wielkich kataranach, że mniej doświadczony zespół na znacznie mniejszym jachcie może też osiągnąć wspaniałe wyniki.

Od soboty do niedzieli Warta-Polpharma pokonała tylko o 100 mil krótszy dystans niż Club Med, jacht dłuższy o 8 metrów i znacznie nowocześniejszy. Polski kataran żegluguje obecnie pod podwójnie zreflowanym grotem i małym fokiem z prędkością ponad 23 węzłów. Korzystny wiatr wieje z południowego zachodu z prędkością 25-30 węzłów.

Będący na drugim miejscu Innovation Explorer powiększył swą stratę do lidera do ponad 750 mil. Fran-

cuski kataran ma problemy z żaglami przednimi, które wymagają częstych napraw. Jego załoga rozważa możliwość zawinięcia do jednego z portów Nowej Zelandii w celu wymiany części żagli. Ostateczna decyzja nie została jeszcze podjęta.

Team Adventure, starający się nadrobić stratę spowodowaną kilkudniowym postojem w Kapsztadzie, żegluguje na południe. Jacht ma obecnie ponad 250 mil straty do Warty-Polpharmy i niekorzystną prognozę pogody.

Znajdujący się na ostatniej pozycji Team Legato ma już około 5500 mil straty do prowadzącego Club Med i 2000 mil do polskiego kataranarza.

(PAP)

## Lotto

Multi Lotek  
29 stycznia

1, 5, 8, 18, 24, 29, 35,  
37, 39, 40, 43, 45, 47, 48  
54, 56, 64, 72, 77, 78

## Twój Szczęśliwy Numer

36 oraz 21, 26, 36, 24

(PAP)

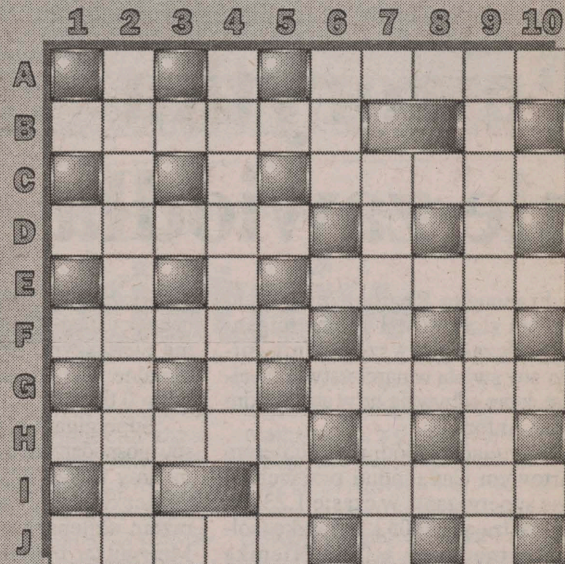
## Triumf Graczyka

Robert Graczyk (MOS Giżycko) zwyciężył na Zalewie Zegrzyńskim koło Warszawy w regatach Pucharu Polski w windsurfingu lodowym. Rywalizację zawodników Uczniowskich Klubów Sportowych wygrał Szymon Kmiecinski (UKS Baza Mrągowo).

Przy słabym wietrze o sile dwóch stopni w skali Beauforta przeprowadzono dziewięć wyścigów. Bezkonkurencyjny był 30-letni Robert Graczyk, który nie dał się ani razu wyprzedzić i triumfował we wszystkich.

Krzyżówka  
z hasłem

Po rozwiązaniu krzyżówki litery z pól: J-1, B-2, C-9, A-4, I-5 utworzą DRUGĄ część myśli Menandera.



POZIOMO: A) żartobliwie o jachcie, B) miejsce składania ofiar, C) Bogusław Linda, D) koszykarze z Włocławka, E) psotnik, figlarz, F) biesiada, G) kolor, H) karcz, I) na oczach Temidy, J) boczna część czoła.  
PIONOWO: 2) roślinna oleista, 4) kobieta szalona, 5) deresz, tarant, 6) wypływa z oka, 7) okres zabaw, 9) Władysław, polski poeta.

„GENTO”

KUPON 5/B



Trzecioligowcy rywale Jagiellonii i Wigier szlifują formę przed rundą rewanżową

# GWARDIA SZYKUJE NIESPODZIANKĘ

Regionalni trzecioligowcy z Suwałk i Białegostoku od dawna szlifują formę. Piłkarze białostockiej Jagiellonii Wersalu Podlaskiego trenują na zgrupowaniu w Borowicach (okolice Karpacza), suwalczanie zaś w Giucholazach. Nie próżnują także ich trzecioligowi rywale, którzy również rozpoczęli przygotowania do rundy rewanżowej.

## Lider się zbroi

Lider tabeli – stołeczna Gwardia – pierwsze zajęcia odbyła już 3 stycznia, a 11 lutego wyjeżdża na dziesięciodniowe zgrupowanie do Wielkopolski (Wągrowiec). Warszawiaczy rozegrali dwa turnieje halowe: w Legionowie (Dolcan 0:0 karne 5:4, Legia 0:2), Warszawie-Okęcie (Legia II 3:1, Okęcie 0:2). Już w najbliższą środę Gwardia rozegra pierwszy sparing z Łomiankami. Kolejni rywale to: Narew Ostrołęka (3.02), Dolcan Zabki (7.02), Pogoń Siedlce (10.02). Na zgrupowaniu planowane są mecze kontrolne z Amiką Wronki, Wartą Poznań i Górnikiem Łęczna, a po powrocie z Wągrowca z Arką Gdynia, Walką Zabrze i Hetmanem Białystok.

Do Piaseczna powrócił Piotr Podoliński i to na razie jedyny ubytek – stwierdził kierownik drużyny Zdzisław Sodoma. – Przybyli: Sławomir Makowski (Jeziorak), Piotr Stańczuk (Dolcan) oraz wrócił Grzegorz Pondel. Szykujemy dla Jagiellonii niespodziankę w postaci nowego napastnika. Na razie nie wszystko jest jeszcze załatwione, więc nie zdradzę nazwiska, ale będzie to drugoligowiec.

Przygotowania trwają też przy ulicy Łazienkowskiej. Rezerwy Legii Daewoo do rundy wiosennej przygotowują się na swoich obiektach. Kilku graczy z drugiego zespołu wyjechało na zgrupowanie na Cypr wraz

z pierwszą drużyną. Zespołem nadal dowodzi trener Dariusz Kubicki i nie zanosi się na większe zmiany. Pierwsze sparingi zaplanowane są na 3-4 lutego.

## Znicz w Zakopanem

Piłkarze Znicza Pruszków – podobnie jak jagiellończycy – pracują obecnie nad formą w górach. Pruszkowianie trenują w Zakopanem od 21 bm. a powrót zaplanowali na ostatni dzień stycznia. Wcześniej występowali na turnieju halowym w Grodzisku Mazowieckim, gdzie zajęli 4. miejsce. Z drużyny ubył dwóch piłkarzy: bramkarz Artur Wierzbę i defensywny pomocnik Marcin Przybyliński. Pod znakiem zapytania stoi dalsza gra Michała Dumay (trenuje z Legią) oraz Mariusza Krajewskiego (nie wznawia treningów). Do zespołu powrócił po kontuzji natomiast Paweł Krzemiński (strzelił gola w meczu z Jagiellonią), Adam Stańczak, Maciej Remiz i Maciej Sikorski. Już 3 lutego pruszkowianie zagrają pierwszy sparing, a rywalem będzie Pogoń Siedlce. Zaplanowane zostały także kolejne gry: ze Świtem Nowy Dwór, Stoczniowcem Płock, Narwią Ostrołęka, Gromem Okunin, Błonianką Błonie oraz Łomiankami.

## Hutnik w dobrym humorze

W dobrych humorach są piłkarze Hutnika Warszawa. Warszawiaczy przygotowują się pod wodzą trenera Bogusława Obłewskiego na własnych obiektach.

– Trenujemy u siebie, a z odnowy biologicznej korzystamy w Wojskowym Ośrodku Medycyny Lotniczej – powiedział Obłewski. – Od 25 stycznia do 5 lutego mamy zgrupowanie dochodzeniowe. Potem rozgrywamy serię sparingów.

Hutnicy brali udział w mocno obciążonym turnieju halowym w Gro-

dzisku, w którym zajęli 2. miejsce. W trzech dotychczas rozegranych sparingach pokonali Grom Okunin 2:1 i Narew Ostrołęka 9:0 oraz zremisowali z Polonią II Warszawa 0:0. Zaplanowane są też dalsze sprawdziany z Piasecznem, Hetmanem Białystok, Podlasiem Sokołów Podlaski, Bronią Radom, Błonianką Błonie, ŁKS Łomża i polską kadrą olimpijską. Natomiast 24 lutego zagrają w tradycyjnym turnieju z udziałem klubów z I i II ligi współorganizowanym przez hutniczy klub.

– Chcemy obronić wysokie 4. miejsce – powiedział trener Obłewski. – Pamiętamy, że jesteśmy beniaminkiem. Nie przewidujemy większych zmian w kadrze. Z drużyną na razie nie trenuje Agbule, który jest na zgrupowaniu z Groclinem. Staramy się o kilku nowych piłkarzy. Na razie trenuje z nami Marcin Przybyliński z Pruszkowa.

Kłopoty ma Unia Skierniewice. Z powodu kłopotów finansowych klubu zawodnicy nie wyjechali na żadne zgrupowanie i trenują na własnych obiektach. W sobotę (27 bm.) Unia w pierwszym sparingu pokonała czwartoligowy Górnik Łęczna 3:0. Z zespołu odeszli: Łukasz Dziąg, Sławomir Sałaciński (Tur Turek), zaś przybył Dawid Dawidziak.

## Ptaka miesza w Piotrkowie

Spory ruch panuje w Piotrkovii-Ptak. Szef tamtego klubu – zna-

ny wszystkim kibicom Antoni Ptak – definitywnie likwiduje swoje interesy w łódzkim ŁKS. W ramach wzajemnych rozliczeń do ŁKS trafił Zbigniew Wyciszewicz (formalnie gracz Piotrcovii), a do drużyny przybyli mający drugoligowy staż Szymon Pińkowski i Dominik Bronner. Zespołem nadal opiekuje się Włodzisław Tyłak. W sobotę piotrkowianie w meczu towarzyskim pokonali czwartoligowe MKS Kutno 5:2.

Twardą obronę przed degradacją zapowiadają działacze w Łowiczu. Drużyną opiekuje się nowy szkoleniowiec Marek Chojnacki. W zespole nie doszło do większych zmian kadrowych, a przygotowują się będzie na własnych obiektach. W sobotę (27 bm.) Pelikan pokonał w sparingowym meczu rywala z okręgówki Stasiak Gomułki 3:2.

Wielkie kłopoty ma natomiast

outsider – WKS Wieluń. Kłopoty finansowe i organizacyjne sprawiły, że zespół nie ma trenera. Zajęcia z odmłodzonym składem (odeszli niemal wszyscy starsi zawodnicy) prowadzi kierownik drużyny Bogdan Łęski.

(PS)

## 46. PLEBISCYT GAZETY WSPÓŁCZESNEJ

NA 10 NAJPOPULARNIEJSZYCH SPORTOWCÓW WOJEWÓDZTWA PODLASKIEGO 2000

### KUPON PLEBISYTU

|     |         |
|-----|---------|
| 1.  | 10 pkt. |
| 2.  | 9 pkt.  |
| 3.  | 8 pkt.  |
| 4.  | 7 pkt.  |
| 5.  | 6 pkt.  |
| 6.  | 5 pkt.  |
| 7.  | 4 pkt.  |
| 8.  | 3 pkt.  |
| 9.  | 2 pkt.  |
| 10. | 1 pkt.  |

Imię i nazwisko, adres:

OŚWIADCZENIE  
Oświadczam, że wyrażam zgodę na przetworzenie moich danych osobowych i ich opublikowanie na łamach „Gazety Współczesnej”. Zostałem poinformowany, że:  
1. administratorem danych jest – „KRESY BO” spółka z o.o. w Białymstoku, ul. Suraska 1,  
2. celem zbierania danych jest obsługa konkursu 46. Plebiscyt „GW”,  
3. moje dane nie będą przekazywane innym podmiotom,  
4. mam prawo wglądu do danych, ich poprawiania i uzupełniania,  
5. podanie danych jest dobrowolne.

(data, podpis)

SPONSOR



POWSZECHNY  
ZAKŁAD  
UBEZPIECZEŃ  
SPÓŁKA AKCYJNA



## Mistrzostwa Świata w narciarstwie alpejskim

# Faworytka nie zawiodła

Francuzka Regine Cavagnoud zdobyła złoty medal w supergigancie podczas pierwszego dnia mistrzostw świata w narciarstwie alpejskim, które odbywają się w austriackim Sankt Anton.

Startując z siódmym numerem startowym Cavagnoud przejechała trasę supergiganta w czasie 1.23,44, wyprzedzając o 0,05 s. Włoszkę Isolde Kostner oraz o 0,08 Niemkę Hilde Gerg.

Narciarka z Francji była zdecydowaną faworytką pierwszej konkurencji mistrzostw świata. W zawodach z cyklu Pucharu Świata w obecnym sezonie Cavagnoud wygrała trzy supergiganty. 30-letnia narciarka była już faworytką mistrzostw świata przed dwoma laty w amerykańskim Vail, lecz tuż przed zawodami doznała groźnej kontuzji.

Również srebrny medal Włoszki Kostner nie jest większym zaskoczeniem – jest ona jedną z lepszych specjalistek w konkurencjach szybkościowych. Niespodzianką jest natomiast trzecie miejsce Niemki Hilde Gerg, która dopiero w listopadzie 2000 roku powróciła na trasę po dziewięciu miesiącach leczenia kontuzji i bardzo niewiele razy startowała w zawodach Pucharu Świata.

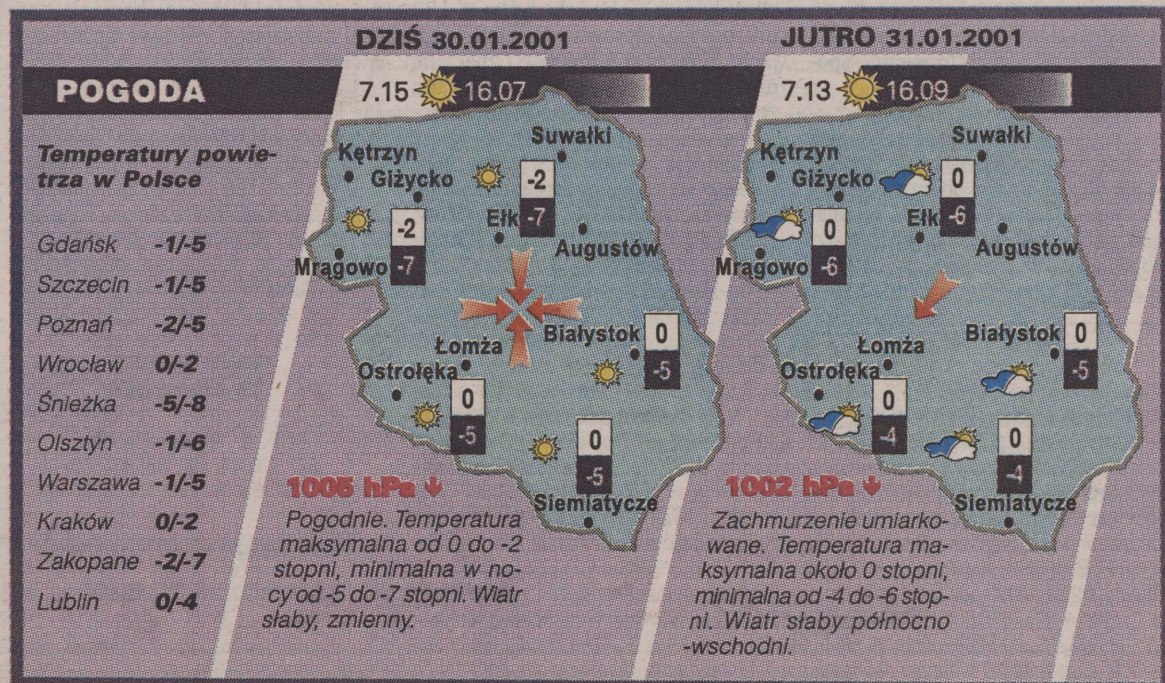
Rywalizacja miała bardzo wyrównany przebieg. Różnice pomiędzy trzema pierwszymi alpejkami były minimalne: Cavagnoud od Gerg dzieliło tylko 0,08 s.

Supergigant nie przyniósł sukcesów gospodarzom imprezy. Przed dwoma laty w Vail w supergigancie Austriaczki zajęły całe podium. Tym razem najlepsza z nich Aleksandra Meissnitzer była dopiero ósma. Michaela Dorfmeister – obrończyni mistrzowskiego tytułu – zajęła 24. miejsce.

Bardzo dobrze zaprezentowała się w supergigancie, powracająca po długiej przerwie na narciarskie trasy, Szwedka Pernilla Wiberg, która zajęła siódmą lokatę.

Wyniki supergiganta kobiet: 1. Regine Cavagnoud (Francja) 1.23,44, 2. Isolde Kostner (Włochy) 1.23,49, 3. Hilde Gerg (Niemcy) 1.23,52, 4. Megan Gerety (USA) 1.13,59, 5. Carole Montillet (Francja) 1.23,69, 6. Corinne Rey-Bellet (Szwajcaria) 1.23,72, 7. Pernilla Wiberg (Szwecja) 1.23,78, 8. Aleksandra Meissnitzer (Austria) 1.23,83 9. Kristen Clark (USA), 1.23,86 10. Melanie Turgeon (Kanada) 1.23,90.

(PAP, KS)



SPONSOREM POGODY JEST SKLEP

Wykładziny, dywany,  
tapety, panele, oświetlenie

**Podlasiak**  
Białystok, ul. Branickiego 35  
ul. Przedzajłana 60  
Suwałki, ul. Chopina 6a

ISSN 0137-9488





**ZADZWOŃ DO  
„DZIEŃ DOBRY  
BIAŁYSTOK”**

**748-74-60  
748-74-61  
748-74-62  
748-74-65  
748-74-66**

**FAX  
748-74-01**

## ZAPISANE WCZORAJ

■ 28 stycznia o godz. 12 na ul. Gajowej 32-letni mężczyzna jadący polonezem potrącił 7-letnią dziewczynkę, która prawdopodobnie wbiegła na jezdnię zza stojących przy pobliskim sklepie samochodów. Dziewczynka z urazem głowy i ogólnymi potłuczeniami ciała została umieszczona w szpitalu.

■ Także w niedzielę, o godz. 18.40 na ul. Kawalerskiej nieustalony sprawca włamał się do hyundaia zaparkowanego przy tej ulicy. Niczego nie skradł z wnętrza pojazdu, gdyż został spłoszony przez właściciela.

■ Tego samego dnia ujawniono włamanie do jednej z piwnic bloku przy ul. Ogrodowej. Nieustalony sprawca skradł dwa rowery górskie oraz elektronarzędzia o łącznej wartości 3,5 tys. zł.

■ Nieustalony sprawca, także w niedzielę, włamał się do jednego z mieszkań przy ul. Buskiej. Skradł 2 koce i telewizor. Straty oszacowano na 2 tys. zł.

■ Tego samego dnia nieznani sprawcy włamali się do mieszkania przy ul. Olsztyńskiej. Skradli magnetowid o wartości 1200 zł.

■ 28 stycznia ujawniono również włamanie do jednego z mieszkań przy ul. Konopnickiej. Sprawcy dostali się do wnętrza wypychając drzwi balkonowe. Skradli magnetowid o wartości 1500 zł.

■ Tego samego dnia ujawniono włamanie do mieszkania na ul. Ustronnej. Skradli sprzęt rtv., złotą biżuterię i pieniądze o łącznej wartości 15 tys. zł.

■ 28 stycznia ujawniono również włamanie do budynku gospodarczego przy ul. Elektrycznej. Nie znany sprawca skradł 100 kg węgla o wartości 20 zł.

■ Na ul. Róża Wiatrów, także w niedzielę, nieznany sprawca włamał się do samochodu marki Mitsubishi Galant i skradł z jego wnętrza radiodzwoniarz oraz notes z dokumentami. Straty oszacowano na 6 tys. zł.

■ Również 28 stycznia o godz. 14 na bazarze przy ul. Jurowieckiej nieznany sprawca skradł z torebki Białorusinki kosmetyczkę z paszportem i 10 zł. (g)

Mieszkańcy niektórych osiedli mieszkaniowych w Białymstoku płacą za telewizję kablową nawet jeśli nie mają telewizora

## Opłata za nic

Telewizja Kablowa Vectra pobiera opłaty za konserwację sieci telewizyjnej nawet od tych mieszkańców, którzy mają... wyrejestrowany odbiornik telewizyjny. SM Rodzina Kolejowa, która nie zgodziła się by jej mieszkańcy uiszczali taką odpłatność, została podana przez Vectrę do sądu.

W połowie lat 90. na białostockich osiedlach mieszkaniowych zakładana była telewizja kablowa.

– Tak się złożyło, że u nas swoją sieć zakładała Vectra – mówi **Zbigniew Gartych**, prezes SM im. Mickiewicza. – Pracownicy tej firmy doprowadzili kable do każdego z mieszkań na osiedlu. W praktyce więc wygląda to tak, że obecnie w każdym lokalu można niemal „od ręki” podłączyć kablówkę.

Nie wszyscy lokatorzy zdecydowali się jednak na wykupienie programów oferowanych przez Vectrę.

– Na 3,2 tys. mieszkańców naszego osiedla pakiet programów nadawanych przez Vectrę wykupiło ok. 1700 – stwierdził Gartych. – 1500 lokatorów nie zdecydowało się na korzystanie z usług telewizji kablowej.

Mieszkańców osiedla bulwersuje jednak fakt, że w czynszu za styczeń, który otrzymali wszyscy mieszkańcy, wyszczególniona jest opłata za konserwację sieci telewizyjnej.

– Od 1996 r. mam wyrejestrowany odbiornik telewizyjny – poskarżyła się pani Janina, mieszkanka bloku przy ul. Konopnickiej 12. – W ogóle



W SM im. Mickiewicza za konserwację sieci telewizyjnej trzeba płacić miesięcznie 3,9 zł

nie mam telewizora i nie oglądam go. Nie zakładałam też żadnej telewizji kablowej. Nie rozumiem zupełnie, dlaczego w moim rachunku za czynsz znalazła się pozycja dotycząca opłat za konserwację sieci telewizyjnej. Za co mam płacić?

Każdy z lokatorów bloków SM im. Mickiewicza musi zapłacić miesięcznie za konserwację sieci 3 zł 90 gr.

Cd. na str. II

**Rościław Borowski, wiceprezes Spółdzielni Mieszkaniowej Rodzina Kolejowa:**

– Naszym obowiązkiem jako spółdzielni, jest obrona lokatorów, wobec czego nie zgodziliśmy się na warunki postawione przez Telewizję Kablową Vectra. Wcześniej spółdzielnia przeprowadziła wśród mieszkańców, którzy mają tylko pakiet podstawowy, ankietę. Zapytaliśmy w niej lokatorów, czy zgadzają się na rozszerzenie pakietu podstawowego z pięciu do siedmiu programów i jednocześnie wprowadzenie opłaty. Lokatorzy odrzucili tę propozycję.



Białostocka Wyższa Szkoła Ekonomiczna uzyskała uprawnienia do prowadzenia studiów magisterskich

## Będą wypuszczać magistrów

Już od marca w Wyższej Szkole Ekonomicznej w Białymstoku można będzie zdobywać tytuł magistra. Na razie zostaną uruchomione tylko zaoczne studia uzupełniające, jednak już w

październiku br. ruszą 5-letnie studia magisterskie na kierunku ekonomia.

Wyższa Szkoła Ekonomiczna w Białymstoku powstała w styczniu 1996 roku. Przez pięć lat uczelnia ta kształciła

na trzyletnich studiach licencjackich na kierunku ekonomia. Jednak już wkrótce można tam będzie również zdobywać tytuł magistra, ponieważ 16 stycznia br. minister edukacji narodowej nadał WSE uprawnienia do prowadzenia studiów magisterskich.

Już w marcu na dwuletnie uzupełniające studia magisterskie w systemie zaocznym uczelnia przyjmie 120 osób. Natomiast w październiku w Wyższej Szkole Ekonomicznej zostaną uruchomione jednolite pięcioletnie studia magisterskie na kierunku ekonomia, na które na pierwszy rok zostanie przyjętych około 200 osób. Studenci będą mogli wybierać spośród trzech specjalizacji: zarządzanie przedsiębiorstwem, handel zagraniczny, bankowość i finanse przedsiębiorstw.

Program nauczania Wyższej Szkoły Ekonomicznej składa się z czterech grup przedmiotów: przedmiotów wykształcenia ogólnego (np. psychologia, socjologia, etyka w biznesie, historia gospodarcza, geografia ekonomiczna, język obcy), przedmiotów podstawowych (np. mikro- i makroekonomia, mię-

dzynarodowe stosunki gospodarcze, matematyka, informatyka, statystyka, wstęp do nauk prawnych), przedmiotów kierunkowych (np. historia myśli ekonomicznej, polityka ekonomiczna, polityka społeczna) i przedmiotów specjalnościowych (w zależności od wybranej specjalizacji). W ramach programu nauczania realizowane są też seminaria kursowe, zajęcia uzupełniające i wykłady monograficzne.

Aktualnie w Wyższej Szkole Ekonomicznej w Białymstoku na studiach dziennych i zaocznych kształcą się ponad 2,5 tys. osób. Studenci tej uczelni mają do dyspozycji dwie sale komputerowe (40 indywidualnych stanowisk), Internet, z którego mogą korzystać także poza zajęciami dydaktycznymi, pracownię językową wyposażoną w sprzęt audiowizualny oraz własną bibliotekę i czytelnię. Uczelniane sale wykładowe zostały też w ubiegłym roku wyposażone w multimedialne projektorium wraz z nagłośnieniem i elektrycznie opuszczane ekrany, co znacznie zwiększyło komfort nauki.

(dona)



W Wyższej Szkole Ekonomicznej studiuje obecnie 2,5 tys. osób



## Oplata za nic

Cd. ze str. I

– Wydaje się to niewiele, ale jeśli wziąć pod uwagę, że opłata taka będzie przeze mnie uiszczana każdego miesiąca, to rocznie zapłacę za nic ponad 50 zł – powiedziała pani Janina. – Takich osób jak ja jest kilkaset.

Spółdzielnia tłumaczy, że musi pobierać opłaty, gdyż Vectra żąda opłat za prace konserwatorskie prowadzone na sieci telewizyjnej.

– To normalne, że pobieramy opłaty za prace konserwatorskie – wyjaśniła Anna Zajkowska z telewizji Vectra. – Spółdzielnia mieszkaniowa również pobierała opłaty za pracę zatrudnianego przez siebie konserwatora. Od stycznia 2001 r. SM im. Mickiewicza zrezygnowała z zatrudniania własnego konserwatora i zrzuciła obowiązek utrzymania sieci telewizyjnej na operatora telewizji kablowej. My natomiast nie ustalamy, w jaki sposób mieszkańcy mają uiszczać opłaty za prace konserwatorskie. Zasady opłat wyznacza spółdzielnia mieszkaniowa.

Podobne opłaty są pobierane od lokatorów bloków należących do SM „Zachęta”.

– Operator Telewizji Kablowej Vectra założył sieć kablową we wszystkich lokalach mieszkalnych – powiedział nam Wiktor Grześ, zastępca prezesa SM „Zachęta” w Białymstoku. – Z tego względu pobiera opłaty na rzecz konserwacji od każdego właściciela lokalu, bez względu na to, czy ktoś korzysta z telewizji kablowej, czy też nie.

Nie wszystkie spółdzielnie mieszkaniowe zdecydowały się na pobieranie opłat za konserwację sieci telewizyjnej od lokatorów, którzy mają wykupiony tylko pakiet podstawowy stacji telewizyjnych.

– W naszych zasobach mamy aż trzech operatorów telewizji kablowej – powiedział Róścisław Borowski, wiceprezes SM Rodzina Kolejowa. – Mieszkańcy korzystają z usług telewizji Vectra, SAV oraz Elpos. – W umowach zawartych z tymi operatorami zawarta była klauzula, która mówiła o tym, że mieszkańcy wykupujący jedynie pakiet podstawowy nie będą obciążani kosztami konserwacji sieci telewizyjnej.

W listopadzie ub. roku, jak twierdzi SM Rodzina Kolejowa, Vectra złamała jednak umowę i zażądała, aby spółdzielnia zaczęła pobierać opłaty również od mieszkańców korzystających wyłącznie z pakietu socjalnego.

– Vectra domagała się kwoty 4 zł 50 gr miesięcznie od każdego lokalu mieszkalnego – stwierdził R. Borowski. – Lokatorzy odrzucili tę propozycję.

Telewizja Kablowa Vectra podała SM Rodzina Kolejowa do sądu. Sprawa jeszcze się nie zakończyła.

– Dopóki nie zapadnie w tej sprawie wyrok sądu, nie chcę komentować tego zdarzenia – poinformowała Anna Zajkowska. – Mogę powiedzieć tylko tyle, że w sądzie toczy się sprawa o ustalenie ważności umowy między Telewizją Kablową Vectra a SM Rodzina Kolejowa. Spółdzielnia ta bowiem wypowiedziała nam umowę. Nie zgadzamy się na warunki tego wypowiedzenia. (u)



W kuluarach wczorajszych obrad radni dyskutowali m.in. o przekształceniu ZMK

ZMK nie zostanie przekształcony w TBS

# Mieszkaniowa bomba z opóźnionym zapłonem

Zarząd Mienia Komunalnego nie zostanie przekształcony w Towarzystwo Budownictwa Społecznego. Radni na poniedziałkowej sesji odrzucili projekt przygotowany przez Zarząd Miasta, a w ten sposób – przychylił się do propozycji pracowników ZMK. Nad gminną gospodarką mieszkaniową nadal czuwać więc będzie zakład budżetowy, a nie jednoosobowa spółka.

Według projektu uchwały, Zarząd Mienia Komunalnego miał zostać przekształcony w Towarzystwo Budownictwa Społecznego przede wszystkim po to, by móc korzystać z preferencyjnych kredytów Krajowego Fundu-

szu Mieszkaniowego. Zdaniem Bogusława Dębskiego, wiceprezesa miasta, który pilotował cały projekt, umożliwiłoby to wyremontowanie budynków komunalnych i poprawienie ich standardu. TBS mógłby także kupować budynki, wynajmować lokale użytkowe, a nawet budować lokale na sprzedaż.

– Jedyńm właścicielem tej spółki byłaby gmina, mielibyście więc Państwo nad nią pełną kontrolę – przekonywał radnych Jerzy Fiszer z Biura Konsultingowego „Habitat”, które oceniało zasadność zmian. – Jeśli natomiast ZMK nie zostanie przekształcony, już wkrótce stanie się on bombą z opóźnionym zapłonem.

Radni lewicowi od początku debaty byli przeciwni przekształceniu.

Klub BKS Lewica i Niezależni Razem wprowadził nawet dyscyplinę klubową podczas głosowania.

– Istnieje konieczność dokonania przeobrażeń w ZMK, ale nie takich, jakie zostały dziś proponowane – stwierdził Jerzy Półjanowicz, przewodniczący klubu. – Ta koncepcja jest po prostu zbyt ryzykowna. Zaś następnym razem proponujemy zacząć przekształcenia od fundamentów, a nie od komina, jak to zostało zrobione w dyskusowanym dziś projekcie.

Za utrzymaniem ZMK w formie zakładu budżetowego opowiedzieli się także sami zainteresowani.

– Właściciele, zrzeszeni we wspólnotach mieszkaniowych, nie chcą brać kredytów z Krajowego Funduszu Mieszkaniowego. Nie wiadomo również, czy po przekształceniu zmniejszyłyby się koszty utrzymania budynków komunalnych – mówiła Irena Matyka, zastępca dyrektora ds. lokalowych Zarządu Mienia Komunalnego. – Po co więc te przekształcenia?

W rezultacie aż 26 radnych (w tym część z klubu AWS-Jedność-Dobro Wspólne) opowiedziało się przeciwko przyjęciu uchwały. Wśród wstrzymujących się (5 osób) znalazł się prezydent miasta Ryszard Tur. (ka)

Bogusław Dębski, wiceprezydent Białegostoku:

– Ten projekt, który przedstawiliśmy radnym, w perspektywie czasu sam się obroni. Decyzję o zrezygnowaniu z niego także będzie można ocenić po pewnym czasie. Wtedy okaże się, kto miał rację. Myślę jednak, że na wyniku głosowania zaciążyły inne sprawy, których nie poruszaliśmy na sesji. Gdyby klub AWS-Jedność-Dobro Wspólne uporał się ze swoimi problemami wewnętrznymi, wynik na pewno byłby inny.



Białostoccy strażacy podsumowali miniony rok

## Pożary lasów najgroźniejsze

12 ofiar śmiertelnych, 33 osoby ranne i ponad 2 tysiące wyjazdów jednostek ratowniczo-gaśniczych na terenie powiatu białostockiego – to statystyka wynikająca z podsumowania działalności Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Białymstoku w 2000 roku. Zdaniem strażaków, najwięcej problemów stwarzały im płonące lasy.

W ubiegłym roku strażacy nie mogli narzekać na brak pracy. Pożar baru przy kompleksie hotelowym w Wasilkowie (tam rannych zostało dwóch strażaków), katastrofa drogowa w okolicach miejscowości Boguty (zderzenie dwóch tirów), a także pożar w Narwiańskim Parku Narodowym (wówczas spłonęło 250 ha trzciny i suchej trawy) – to tylko najpoważniejsze zdarzenia z ubiegłego roku. W Białymstoku zanotowano 1127 zdarzeń, na terenie powiatu białostockiego strażacy interweniowali 897 razy. Naj-

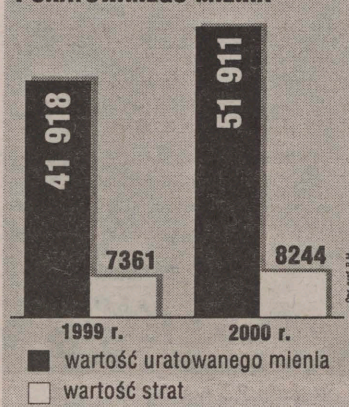
więcej zdarzeń zanotowano w gminach Wasilków (159), Łapy (114), Suwałki (111).

– W drugim kwartale 2000 roku odnotowano rekordowe ilości pożarów w lasach. Do tego typu zdarzeń wyjeżdżaliśmy łącznie 271 razy, podczas gdy w 1999 roku tylko 66. Pożary lasów oraz suchych traw (których liczba wzrasta z każdym rokiem) spowodowały, że ilość interwencji straży pożarnej na terenie powiatu przekroczyła 2 tysiące. Jak do tej pory jest to największa liczba zdarzeń – poinformował „Współczesną” starszy kapitan Jan Rabczyński, rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Białymstoku. – Na uwagę zasługuje ponad 50-procentowy spadek fałszywych alarmów, co znacznie ułatwia nam pracę.

W ubiegłym roku spadła liczba ofiar śmiertelnych. Zdaniem strażaków zmniejszenie tej liczby należy upatry-

wać w budowie świadomości zagrożeń oraz edukacji w dziedzinie zasad postępowania na wypadek pożaru. (aga)

### PORÓWNANIE WARTOŚCI STRAT I URATOWANEGO MIENIA



Kto zdecyduje o wyborze nowego dyrektora Domu Dziecka nr 2 w Białymstoku?

## Reprezentanci poszukiwani

O tym, czy związki zawodowe reprezentują załogę, czy nie, debatowano na sesji Rady Miejskiej w poniedziałek. Temat ten pojawił się w związku z powołaniem komisji konkursowej do wyboru dyrektora Domu Dziecka nr 2 w Białymstoku.

O kontrowersjach związanych z dyrektorem placówki, Krzysztofem Olchowikiem, informowaliśmy wielokrotnie. Pracownicy placówki skarżyli się na jego politykę kadrową, pod znakiem zażalenia stał również sposób przejścia majątku od poprzedniego dyrektora. Od kilku miesięcy w Domu Dziecka nr 2 pracuje komisja rewizyjna, na razie jednak nie przedstawiła ona żadnych wniosków.

1 grudnia 2000 r. wygasła umowa między Zarządem Miasta a Krzysztofem Olchowikiem, dotycząca pełnienia przez niego funkcji dyrektora. W najbliższym czasie powinien więc odbyć

się konkurs na to stanowisko. Tymczasem załoga domu dziecka nie zgadza się na skład komisji konkursowej, przedstawiony przez Zarząd Miasta.

– 49 osób z załogi DD nr 2 podpisało protest w tej sprawie – mówił radny Ryszard Woronowicz. – W komisji znaleźli się bowiem tylko przedstawiciele rady pedagogicznej. Tymczasem w domu dziecka jest niewielu nauczycieli, a znaczną część załogi stanowią pielęgniarki i inne osoby zajmujące się dziećmi. Postuluję powołanie do komisji dwóch przedstawicieli załogi.

Zdaniem radnego Woronowicza, związki zawodowe w tej konkretnej sytuacji również nie mogą być uznane za reprezentantów załogi. Niestety, do zamknięcia tego wydania „GW” radni nie podjęli decyzji, jaki będzie skład komisji konkursowej. Do sprawy wrócimy. (ka)

### KRÓTKO

#### Kształcenie z OHP

Zespół Szkół Zawodowych Podlaskiej Wojewódzkiej Komendy OHP w Białymstoku ogłasza nabór do 2-letniej Zasadniczej Szkoły Zawodowej do klas o profilu: murarz, monter instalacji i urządzeń sanitarnych oraz krawiec. Osobom o trudnej sytuacji materialnej lub rodzinnej szkoła zapewni bezpłatne wyżywienie i zakwaterowanie w internacie w Wasilkowie.

Szczegółowe informacje można uzyskać pod nr. telefonów: 654-16-30 i 732-72-02 oraz w sekretariacie szkoły, przy ul. Przędzalnianej 8 w Białymstoku.

(dona)

#### Warzecha dyżuruje

Klub Radnych AWS-Jedność-Dobro Wspólne informuje, że dziś, w godz. 16-18 w siedzibie tego klubu przy ul. Skłodowskiej 3, pokój 35, tel. 744-20-52 będzie dyżurował jego radny Ryszard Warzecha, przewodniczący Komisji Polityki Mieszkaniowej. (RR)

#### Prezydent w Pałacu

Zarząd Podlaskiego Klubu Biznesu zaprasza na spotkanie z prezydentem Białegostoku Ryszardem Turem. Odbędzie się ono 31 stycznia (środa), o godz. 18 w siedzibie klubu w Pałacu Hasbacha, przy ul. Dojlidy Fabryczne 23. (RR)

#### Spotkanie z poetką

W ramach ferii zimowych Książnica Podlaska zaprasza w najbliższą środę, 31 stycznia, dzieci ze szkół podstawowych. O godz. 10 w czytelni książek (ul. Kilińskiego 16) odbędzie się spotkanie z białostocką poetką Zofią Olek-Redlarską i jej książką pt. „Dlaczego mam tyle pytań do świata”. Wiersze będzie czytać aktorka Białostockiego Teatru Lalek Alicja Gielniewska. (kon)

## Uszkodził i wpadł

Policjanci z III komisariatu ustalili i zatrzymali 20-letniego białostoczana, który uszkodził fiata stojącego na przyblokowym parkingu przy ul. Sikorskiego.

28 stycznia ok. godz. 18.30 mieszkaniec jednego z bloków przy ul. Sikorskiego wyrzucił przez okno i zobaczył, że po dachu jego „malucha” skacze młody mężczyzna. Zdenerwowany białostoczaniek powiadomił natychmiast policję. Po kilku minutach mundurowi podczas pościgu zatrzymali 20-letniego wandalę. Okazał się nim Kamil Z., mieszkaniec tego osiedla. Pijany mężczyzna (w wydychanym przez niego powietrzu było 2,21 promila alkoholu), został osadzony w Izbie Wyrządzeń. Właściciel auta straty spowodowane przez wandalę oszacował na 1 tys. zł. (jg)





Dzieci i młodzież bawiły się na koncercie zespołu „Klezis” z Wyższego Seminarium Duchownego w Białymstoku

W Szkole Podstawowej nr 38 trwa zimowisko dla dzieci z Dziesięcin

## Książdz na medal

Ponad 200 dzieci z osiedla Dziesięciny bierze udział w zimowisku w Szkole Podstawowej nr 38 w Białymstoku. Organizatorem dwutygodniowego wypoczynku jest stowarzyszenie „Przyjaciele” działające przy parafii św. Kazimierza. Wczoraj dzieci i młodzież bawiły się na koncercie zespołu „Klezis” z Wyższego Seminarium Duchownego w Białymstoku.

– Na tym zimowisku jest naprawdę wspaniale. Książdz Robert spisuje się na medal. Nie wyobrażam sobie, żeby miało go tu z nami nie być – powiedziała **Judyta Izdebska**, uczestniczka zimowiska w SP nr 38.

– Dzisiejszego koncertu kleryków naprawdę długo nie zapomnimy. Również na wycieczce w Łomży było wspaniale. Tam odwiedziliśmy księ-

ży Kapucynów i oglądaliśmy ruchomą szopkę – powiedział **Adrian Właźlak**.

Wycieczki, basen, przedstawienia teatralne, zajęcia w pracowni komputerowej, lodowisko – to tylko niektóre z atrakcji, jakie czekają na najmłodszych jeszcze w tym tygodniu. Na zakończenie zimowiska dzieci przygotowały przedstawienie – „Jasiek”.

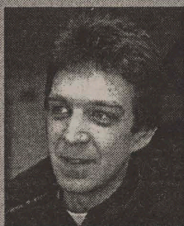
– To już drugie zimowisko, jakie zorganizowaliśmy. W tym roku maluchów

jest znacznie więcej niż w roku ubiegłym. To znaczy, że chyba się im ta forma wypoczynku podoba – powiedział „Współczesnej” książdz **Robert Rafał**, prezes stowarzyszenia „Przyjaciele”. – Na zorganizowanie zimowiska otrzymaliśmy dofinansowanie z Wydziału Kultury Fizycznej. Wspiera nas też parafia św. Kazimierza.

(aga)

**Książdz Robert Rafał**, prezes stowarzyszenia „Przyjaciele”:

– W organizacji wypoczynku dla dzieci z osiedla, które ferie spędzają w mieście, pomagają nam nauczyciele z SP nr 38. Udzielają się wolontariusze działający przy stowarzyszeniu. Oprócz wycieczek, basenu, lodowiska i wszystkich atrakcji, chcemy aby czas jaki dzieci spędzą z nami nie był czasem zmarnowanym. Proponujemy im spotkania z ciekawymi ludźmi – np. artystami z Teatru Dramatycznego im. Aleksandra Węgierki. Cieszę się, że taka forma wypoczynku odpowiada tyłu maluchom i że w tym roku jest ich znacznie więcej niż w poprzednim.



Dzieła sztuki są bezpieczne

## Warta przy impresjonistach

Towarzystwo Ubezpieczeń i Reasekuracji Warta S.A. należy do firm, które wspierają przedsięwzięcia kulturalne, ubezpieczając najcenniejsze dzieła sztuki, a Oddział w Białymstoku m.in. sponsorował imprezę „Gazety Współczesnej” pn. „Małe Europy” i obiecuje, że nadal nie odmówi pomocy.

– Pierwszym dużym ubezpieczeniem dzieł sztuki zawartym w Warcie była asekuracja Skarbów Wawelskich, które powróciły po II wojnie światowej z Kanady na Wawel – mówi dyrektor Oddziału w Białymstoku **Wiesław Barszcz**. – W ciągu ostatnich lat Warta ubezpieczała także transporty: na Litwę „Bitwy pod Grunwaldem” Jana Matejki i do Włoch

„Damy z gronostajem” Leonardo da Vinci oraz obrazów Tycjana i Rafaela.

Obecnie TUIR Warta jest ubezpieczycielem największej wystawy zorganizowanej w Polsce, czyli wystawy impresjonistów w Muzeum Narodowym w Warszawie, która pojedzie też do Poznania i Krakowa.

– Warta ubezpiecza bezcenne arcydzieła, wystawiając polisę nail to nail na całą drogę, od chwili wyruszenia z muzeum d'Orsay do chwili ich powrotu do Paryża – podkreśla dyrektor Barszcz. – Jesteśmy ogromnie dumni, że nasze Towarzystwo zostało wybrane do przeprowadzenia ubezpieczenia tak wspaniałych obiektów.

(kon)

## Ferie w Muzeum Wojska

Do najbliższego piątku dzieci i młodzież mogą wziąć udział w imprezach, które Muzeum Wojska przygotowało na ferie zimowe. W programie m.in. wybijanie hetmańskiego pieniądza Gryfa, zwiedzanie ekspozycji muzealnych, oglądanie filmów historycznych i przygodowych oraz bajek.

Muzeum Wojska zaprasza również na spotkania poświęcone różnym wydarzeniom z historii Polski. Do wy-

boru są takie tematy jak: hetmani Rzeczypospolitej, Tadeusz Kościuszko – bohater dwóch narodów, bohaterowie powstania styczniowego, sławni dowódcy II wojny światowej, uzbrojenie zaczepne i ochronne, broń biała, broń sportowa i myśliwska, tradycje ułańskie, Zawisza Czarny w historii i legendzie, Gród nad Białą w historii i legendzie.

Muzeum Wojska (ul. Kilińskiego 7) jest czynne w godz. 9.30-17.

(MN)

## Płyta „Scholi”

„Schola Cantorum Białostociensis” – żeński chór Zespołu Szkół Muzycznych w Białymstoku, prowadzony przez **Violettę Bielecką**, wydaje nową płytę kompaktową.

Jak poinformowała nas prof. **Violetta Bielecka**, na płycie znajdzie się pięć Pieśni kurpiowskich Stanisława Moryty, ponadto planuje się umieszczenie wcześniejszych radiowych nagrań, takich utworów jak „Stabat Mater” Pawła Łukaszewskiego i „O Gloriosa” Mariana Sawy. (a)

Ze „Współczesną” do kina

## Wytrzymała Scorupco

W białostockim kinie „Pokój” możemy oglądać film „Granice wytrzymałości” w reżyserii Martina Campbella z Chrisem O'Donnellem i Izabellą Scorupco w rolach głównych.

Jego bohaterem jest młody himalaista Peter Garrett, który wyrusza na ratunek swojej siostrze Annie, uwięzionej wraz z dwoma towarzyszami na K2 (drugim co do wielkości szczycie świata uchodzącym za niemożliwy do zdobycia). Trzy lata wcześniej życiem roduśństwa wstrząsnął tragiczny wypadek. W czasie wyprawy w góry Utah zginął ich ojciec. Linę, na której wisiał, Peter musiał odciąć, aby ratować życie swoje i swojej siostry. Annie nigdy mu tego nie wybaczyła i ich drogi rozeszły się. Teraz zaś Annie tkwi uwięziona w lodowej grocie na wysokości 8 tys. metrów. Peter zdaje sobie sprawę, że liczy się każda sekunda

W 2001 roku obowiązują skierowania z roku ubiegłego

# Nowe po staremu

Jeśli w ubiegłym roku rozpoczęliśmy leczenie u lekarza specjalisty nie ma potrzeby, aby w roku bieżącym lekarz podstawowej opieki wystawiał nam ponowne skierowanie – informuje Podlaska Kasa Chorych. Od początku stycznia do kasy zgłaszało się bowiem wiele osób, odsyłanych przez specjalistów po nowe skierowanie.

Jak zapewnia Wydział Komunikacji Społecznej PRKCh, w przypadku podjętego stałego leczenia specjalistycznego obowiązują skierowania wystawione już wcześniej przez lekarza POZ i nie istnieje potrzeba dostarczania do poradni specjalistycznej skierowania z datą tegoroczną. Warto też wiedzieć, że lekarz specjalista przejmując na stałe leczenie ubezpieczonego, zobowiązany jest do ponoszenia kosztów wszystkich rodzajów badań diagnostycznych, niezbędnych do oceny wyników leczenia i stanu zdrowia pacjenta. Z kolei lekarz podstawowej opieki, kierując

ubezpieczonego na konsultację specjalistyczną, zobowiązany jest do wykonania badań dodatkowych, które stanowią podstawę rozpoznania. Zasada ta nie dotyczy przypadków związanych z nagłym zachorowaniem lub urazem, gdy zwłoka w udzieleniu świadczenia związana z przeprowadzeniem diagnostyki może spowodować dalsze pogorszenie stanu zdrowia.

– Jednocześnie informujemy, że koszty badań diagnostycznych niezbędnych do zakwalifikowania do przeprowadzenia zabiegu chirurgicznego powinien ponosić lekarz wykonujący leczenie operacyjne. Koszt tych badań jest zawarty w koszcie procedur zabiegowych, wykonywanych na poszczególnych oddziałach – informują w PRKCh.

Zadnego skierowania nie wymagają świadczenia zdrowotne udzielane w razie wypadku, urazu, zatrucia, stanu zagrożenia życia oraz świadczenia zdrowotne udzielane przez ginekologa i położnika, stomatologa, dermatologa i wenerologa, onkologa i psychiatrę.

(luk)

Nowa sztuka młodzieżowego teatru „Pro”

## Groteska słodko-gorzka

„Brytana Brysia”, czyli bajkę dramatyczną Aleksandra Fredry, połączoną ze współczesnym bałem karnawałowym, pokazał w niedzielę Młodzieżowy Teatr „Pro”. Sztuka w reżyserii Jerzego Siecha przekształciła się w groteskę rodem ze Sławomira Mrożka, a śmiechowi publiczności towarzyszyły gorzkie refleksje nad współczesną Polską.

Głównymi bohaterami bajdy są zwierzęta. To one wybierają spośród siebie reagenta, idą na wybory i postulują wprowadzenie reform. Władzę zwierząt zostaje osioł, a jego głównym doradcą – lis. O władzę walczy też wilk. „Brytan Bryś” – po przełożeniu go na ludzki język – w bezpośredni sposób pokazuje mechanizmy manipulacji, wy-

dobywa na wierzch również ludzkie (zwierzęce?) kompleksy. To oczywiście pomysł stary jak świat, by zwierzęta symbolizowały rozmaite typy ludzkie. Pomysł ten jednak cały czas zdaje egzamin, szczególnie wówczas, gdy zwierzęta zostaną dobrze zagrane. Wśród bohaterów najlepiej wypadł borsuk, świetny był także lis i stara krowa.

Założeniem twórców spektaklu było zrobienie przedstawienia tzw. interaktywnego. Żywy kontakt z publicznością był jednak możliwy tylko z powodu jej młodego wieku – gdyby na spektakl przybyli dorośli goście, mieliby zapewne problem z włączeniem się w bał karnawałowy w nowoczesnych rytmach disco.

(ka)







# STUDNIÓWKA 2001

## ZESPÓŁ SZKÓŁ GASTRONOMICZNYCH – STUDNIÓWKA W KLUBIE GARNIZONOWYM

Wychowawcy mówią  
o swoich uczniach

Artur Turowski,  
wychowawca klasy IVa  
Technikum:

– Sukcesem jest na pewno fakt, że klasa przeszła przez te wszystkie lata nauki w składzie niemal niezmiennym. Nikt nie odpadł, przeciwnie, przybyli nam trzy osoby, tak zwani spadochroniarze. Klasa jest zgrana i bardzo sympatyczna. Niektórzy nauczyciele narzekają, że mogliby się lepiej uczyć. Ja natomiast jestem ze swojej klasy zadowolony, przede wszystkim dlatego, że przeszli w komplecie i nie sprawiali mi kłopotów. Ze wspólnych wyjazdów zawsze przywoziliśmy ogrom wrażeń. Któregoś razu w Augustowie zginęły nam dziewczyny, poszukiwania trwały długo, ale na szczęście w odpowiednim momencie się odnalazły. Jeździliśmy również na biwaki do Doktorc nad Narwią. Smutno nam się rozstawać, ale taka jest kolej życia. Życzę wszystkim powodzenia na maturze i sukcesów w dorosłym życiu.

Fot. A. Zgiet

Maria Bazylewicz-Radio,  
wychowawczyni  
klasy IVa  
Liceum:

– Jest to klasa o specjalności kelner bufetowy. Ze względu na specyfikę tej klasy, obsługiwali ze mną większość kateringowych przyjęć na terenie miasta Białegostoku, łącznie z takimi poważnymi imprezami jak przyjęcie dla Alicji Grześkowiak w Pałacu Branickich. Obsługiwali też różne imprezy rocznicowe w szkołach czy urzędach. Są doskonałymi specjalistami w swoim zawodzie. Myślę, że wszyscy zdobędą pracę, która da im satysfakcję i będą mieli szansę pokazać swoje umiejętności.

Lilia Nosowicz,  
wychowawczyni  
klasy II po ZSZ:

– Jest to klasa, która po Zasadniczej Szkole Zawodowej uczy się jeszcze dwa i pół roku. Uczniowie uzyskują tytuł technika. Młodzież jest wspaniała, dojrzała, nie mam żadnych problemów wychowawczych. W przyszłości większość na pewno będzie chciała pracować w swoim zawodzie, niektórzy wybierają się na studia, związane oczywiście z zawodem. Za chwilę rozpocznie się wielki bal studniówkowy, mam nadzieję, że długo będziemy wspominać ten wieczór.

Fot. A. Zgiet

## Klasa IVa Technikum:

Monika Maria Baklażec, Julita Borowska, Magda Buczyńska, Marta Bułatewicz, Małgorzata Chylińska, Marcin Dawidowski, Marek Dąbrowski, Edyta Grygorczuk, Bartosz Giełdziński, Maria Izabela Gryko, Tomasz Iwanowski, Piotr Kaluta, Ewa Kamińska, Joanna Kluczyk, Marek Leszczuk, Monika Lewoniuk, Marta Mojsa, Anna Michalczuk, Daniel Misiuk, Łukasz Moroz, Urszula Najman, Magdalena Piesiecka, Anna Puciłowska, Bernadetta Rutkowska, Monika Sawicka, Anna Stelmach, Ireneusz Tarasewicz, Dariusz Wasilewski, Agnieszka Woroszyło, Magdalena Wróblewska, Justyna Zdzinko, Ewelina Żukowska.



## Klasa IVa Liceum Zawodowe:

Barbara Białous, Marta Ciurczyk, Joanna Grześ, Andrzej Jabłoński, Sebastian Jabłoński, Monika Karp, Marek Kiersnowski, Dariusz Kłagisz, Beata Komto, Izabela Kondratowicz, Paweł Kurses, Krzysztof Lach, Adam Macielewski, Anna Mystkowska, Emilia Pietruczuk, Anna Maria Rybakiewicz, Daniel Rynkiewicz, Anna Sokół, Marta Stypułkowska, Mariusz Turel, Grażyna Wojciechowska, Agnieszka Woronko, Sylwia Zajkowska, Wojciech Zawadzki.



## Klasa II Technikum po ZSZ:

Urszula Adamska, Agnieszka Adamska, Piotr Bagiński, Małgorzata Babczyk, Joanna Bohatyrewicz, Elwira Urszula Borowska, Rafał Cisz, Aneta Dec, Ewa Dyszkiewicz, Magdalena Fiedoruk, Anna Grycuk, Marcin Jarończuk, Mariusz Kossakowski, Beata Kozłowska, Izabela Kosieradzka, Magdalena Kulak, Barbara Kundzicz, Agnieszka Litwińczuk, Anna Łapińska, Joanna Prus, Jolanta Sadowska, Elwira Siemieniako, Piotr Stypułkowski, Jarosław Świderski, Marzena Tarasiuk, Urszula Zimnoch.





**ZESPÓŁ SZKÓŁ GASTRONOMICZNYCH – STUDNIÓWKA W KLUBIE GARNIZONOWYM**



**Klasa V  
Technikum  
Hotelarskiego:**

Marta Barcewicz, Iwona Bączek, Elżbieta Chwasewicz, Magdalena Dzienis, Adrian Gołębiowski, Małgorzata Kupińska, Monika Kurowska, Urszula Mirosława Komosa, Agnieszka Kowajsza, Anna Ławreszuk, Małgorzata Łopata, Dorota Murza, Anna Markowska, Urszula Małeczka, Urszula Pankiewicz, Iwona Ratuszniak, Magdalena Regucka, Magdalena Rewińska, Elżbieta Romańczuk, Maciej Szatyłowicz, Ewa Sadowska, Ewa Sawoń, Paweł Sadowski, Joanna Skorska, Joanna Sochoń, Karol Sosnowski, Bartłomiej Topczewski, Magdalena Wróblewska, Beata Zacharczuk, Katarzyna Zaremba.

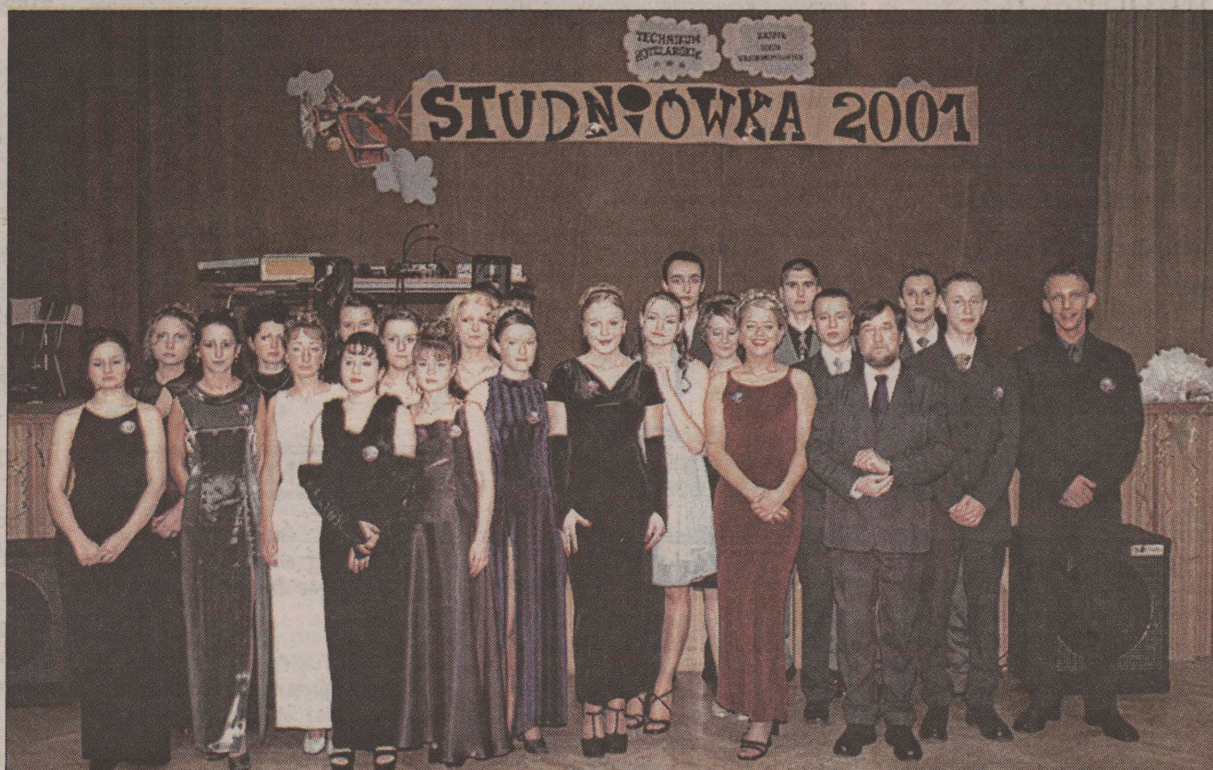
**Aniela Bujwicka,  
wychowawczyni klasy V  
Technikum Hotelarskiego:**

– Mam wspaniałą młodzież. Wspaniali młodzi ludzie, którzy wchodzą właśnie w życie. Bardzo się cieszę, że dane jest mi teraz pracować z taką młodzieżą. Dzięki nim praca w zawodzie nauczyciela pozostanie w mojej pamięci dobrym wspomnieniem. Myślę, że to już ostatnia klasa w mojej karierze zawodowej. Jestem z tego powodu dziś szczególnie wzruszona. W szkole uczę języków obcych, a moich podopiecznych języka rosyjskiego. To są bardzo zdolni młodzi ludzie, większość z nich wybiera się na studia wyższe. Niektórzy podejmą pracę i też planują studiować zaocznie lub wieczorowo. Zamierzają pojechać na uczelnię do Warszawy, Sopotu, ponieważ tam są wyższe szkoły hotelarskie. Głęboko wierzę w ich sukcesy zawodowe.



**Klasa IVb  
Technikum:**

Paulina Dubicz, Katarzyna Jarmołowicz, Katarzyna Jankowska, Magdalena Karkareko, Magdalena Kuczyńska, Michał Krysztofiec, Dariusz Kulesza, Krzysztof Łapiński, Małgorzata Maruszczyńska, Barbara Olszewska, Iwona Barbara Orzechowska, Marta Płonka, Anna Rolewicz, Anna Sadowska, Wioletta Szydłowska, Piotr Szermiński, Renata Sokółowska, Marzena Topczewska, Agnieszka Wiśniewska, Izabela Wysocka, Edyta Wiszowata.



**Andrzej Alicki,  
wychowawca  
klasy IVb Technikum:**

– Jestem nauczycielem polonistą. Już niedużo osób zostało w klasie, bo tylko 24. Na początku było nas ponad 30. Myślę, że w tym składzie dotrąmy do końca. Sądzę, że moi uczniowie mają czasem dość odległe zainteresowania od przedmiotów kierunkowych. Chłopcy oczywiście bardziej interesują się techniką, a dziewczęta? – trudno powiedzieć, po prostu nie zwierzają mi się. Mówiąc poważnie, to ich zainteresowania są bardzo różnorodne. Po skończeniu tej szkoły ci młodzi ludzie mają w ręku konkretny zawód i posiadają spore umiejętności. Życzę im, żeby mieli gdzie je realizować, bo niestety o pracę bardzo trudno. Niektórzy będą z pewnością próbować swoich sił na studiach.



**Klasa IVb  
Liceum  
Zawodowe:**

Ewa Bielecka, Ewa Borowik, Marek Brzozowski, Krzysztof Dudaryk, Iwona Gosko, Marta Grygoruk, Kamil Kasperowicz, Tomasz Kieda, Dariusz Kulik, Marta Kuźma, Katarzyna Nikituk, Iwona Piotrowska, Katarzyna Agnieszka Replin, Monika Skolimowska, Agata Śliwowska, Ireneusz Śliżewski, Ewa Tarasiuk, Krzysztof Wojciuk, Agata Znarowska.

**Stanisław Piotrowski,  
wychowawca  
klasy IVb Liceum:**

– To bardzo fajna młodzież. Zostali ci najlepsi. Przez cztery lata nie miałem żadnych problemów wychowawczych, jedynie czasem z wagarami. Myślę, że wynieśli porządne wychowanie z domu, dzięki temu są kulturalni, mili i sympatyczni. Czują się też odpowiedzialni za siebie, wiedzą, że warto inwestować swoje siły w naukę i zdobycie zawodu. O planach na przyszłość jeszcze będziemy rozmawiać w najbliższym czasie. Większość z nich chce pracować, oczywiście chciałbym, żeby im się powiodło.



Fot. A. Zgiet

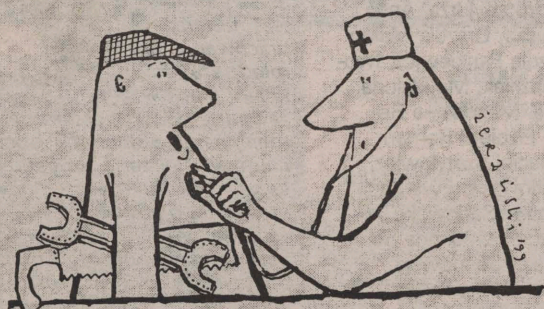




# INFORMATOR

## USŁUGI - ZDROWIE

w każdym dodatku  
„Dzień dobry Białystok”



Chcesz zamieścić swoje ogłoszenie?  
Szczegółowych informacji  
udzielamy pod nr. tel.: 748 74 30

### USŁUGI

#### DLA DOMU

##### □ CZYSZCZENIE DYWANÓW

CZYSZCZENIE, obrębianie dywanów, futrzaków, tapicerki, żaluzji, maglowanie. Odbieramy, odwozimy, ☎(0-85)73-26-062.

1274691

##### □ REMONTY

KOMPLEKSOWE wykończenie wnętrz (hydraulika, elektryka, malowanie). Zima 10% TANIEJ! ☎868-11-31, ☎0-602-85-94-60.

1275955

##### □ TAPICERSTWO

TAPICERSTWO, „ALEKSANDER”, ☎(0-85)732-78-12, Nowowarszawska 59. Naprawy, przeróbki, regeneracja, antyki, transport.

1269801

##### □ ŻALUZJE

ŻALUZJE, rolety, wszystkie rodzaje, montaż, czyszczenie, dodatkowe drzwi. Rosenfeld. ☎741-67-21.

1275767

ŻALUZJE pionowe, poziome, rolety deKoracyne atylwaniowe. Solidnie, producent „JOKER SYSTEM”, ☎(0-85)732-97-76.

1276588

### AGD, RTV

#### □ PRALKI, LODÓWKI

AGD -automatyczne pralki, ☎651-58-72.

1281168

AUTOMATYCZNE pralki, lodówki, zamrażarki, ☎(0-85)742-40-49, ☎0601-970-083. KUKIJA.

1274880

NAPRAWY chłodziarek, pralek, kuchni itp. Autoryzacja „AMICA”, „ARDO”, „POLAR”, „ARGOS”. ☎676-11-24 „Predo”.

1274716

PRALKI, urządzenia chłodzące. Naprawiam. Dojazd bezpłatny, również teren, ☎663-47-93.

1275691

#### □ TELEWIZORY

AV Serwis -naprawa telewizorów, magnetowidów, ☎(0-85)66-17-631, ☎0604-755-492. ADAMCZAK.

1274693

NAPRAWA telewizorów kolorowych. Dojazd bezpłatny, ☎(0-85)675-39-02.

1227385

### PRZEWÓZY

#### □ TRANSPORT

AUTOHOLOWANIE. Warsztat blacharski i mechaniczny. ☎(0-85)868-21-61, ☎0502-583-983.

1273135

USA -wyjazdy; krótki termin, wyjazdy dla młodzieży. ☎0603-914-986.

112803

### INNE

ATRAMENTY, tonery, taśmy- profesjonalna regeneracja. Faktury. Gwarancja. Skup. ☎(0-85)65-10-185.

1264339

PRAWNIK, pisanie podań do administracji i sądów, ☎(0-85)74-15-165.

1248838

### ZDROWIE

#### STOMATOLOG

GABINET stomatologiczny, lek. stom. Andrzej Kwasik, Puszkina 18, ☎67-51-650. Porcelana, pełen zakres usług.

1269054

GABINET stomatologiczn. Bożena Nowicka, Anna Kotlińska- Radziwon, ☎743-65-48, ul. Sienkiewicza 7/85, godz. 10.00-18.00.

1280900

ORTODONTA dr n. med. Adam Bielaczyc, ul. Kopernika 9, lok. 17, wt. 16.00-18.00. ☎74-64-004, 0601-94-18-95.

1271460

STOMATOLOG- Barbara Stankiewicz, Broniewskiego 4. Leczenie, protezowanie, RTG zębów. Codziennie, ☎652-17-63, ☎653-17-63.

1277687

STOMATOLOG- Dorota Topolska. Kopernika 9, lokal 16, pon., wt. 16.00-19.00, sob. 10.00-13.00. Pełen zakres usług. ☎0-606-75-43-20, ☎744-11-22.

1276578

### GINEKOLOG

GINEKOLOG, USG, laserowe leczenie nadżerek, dr Grzegorz Południński, Wyszyńskiego 8, ☎7444-397, pon., śr.-pt., 11.00-18.00, rejestracja.

1257720

GINEKOLOG USG -KTG. Leczenie nadżerek + histopatologia. Rejestracja (7.00-18.00), ☎(0-85)732-32-02.

1265719

### PSYCHIATRA

ALKOHOLIZM (chirurgiczne wszczepianie ESPERALU, ANTICOL). Choroszuca, Białystok, ul. Świętojańska 17/1, codziennie, ☎732-77-35.

1281434

ALKOHOLOWE odtrucie (także w domu pacjenta). Codziennie - całonocowo. Zespół lekarski dr. Modzelewskiego, ☎0-606-134-936.

1260905

ALKOHOLOWE odtrucie (w gabinecie i domu pacjenta). A.E. Choroszuca, Białystok, ul. Świętojańska 17/1, codziennie, ☎732-77-35.

1281425

LECZENIE nerwic, depresji, leczenie alkoholizmu (odtrucie, Esperal, terapia indywidualna i grupowa), leczenie nałogu palenia, leczenie otyłości- specjalista psychiatra Rafał Modzelewski, Gabinet Lekarski Białystok ul. Upalna 88. ☎66-15-333, tel./fax. 66-19-188, pon.- sob. 9-19, niedz. 12-18.

1277311

PSYCHIATRA- Adam Choroszuca. Przyjmuje codziennie: 9.00-11.00, 14.00-17.00 (z wyjątkiem czwartków), sob. 9.00-15.00. Białystok, ul. Świętojańska 17/1, ☎732-77-35.

1281444

PSYCHIATRA G. Misztalewska. Depresje, nerwice, zaburzenia psychiczne. Wtorek, piątek, godz. 16.00-18.00, Piłsudskiego 6, ☎0604-84-70-51. Wizyty domowe.

1267485

PSYCHIATRA Jankowska, Kręta 56e/ lok.2. Poniedziałki, czwartki 16-18.00, soboty 10-12.00. ☎(085)746-42-46, 0603-260-334.

1269133

PSYCHIATRYCZNE Centrum, A. E. Choroszuca. Nerwice, depresje, zaburzenia pamięci. Leczenie nałogu: palenia, otyłości, uzależnienia od hazardu. Białystok, ul. Świętojańska 17/1, ☎732-77-35. Codziennie.

1281438

ZABURZENIA seksualne, impotencja. Psychiatry Choroszuca, Świętojańska 17/1. ☎(0-85)73-27-735 codziennie (dyskrecja).

1243170

### DERMATOLOG

CHOROBY skóry i włosów. Dr med. Janina Zimnoch. Gabinet prywatny, ul. Ciepła 17, ☎0602-45-24-99.

1269064

SPECJALISTYCZNY gabinet dermatologiczno- kosmetyczny. Leczenie, laseroterapia, kosmetyka lecznicza i pielęgnacyjna, bezinwazyjne zamykanie naczynek, trwałe usuwanie owłosienia. Pon.-pt.10.00-18.00, sob.10.00-14.00. Upalna 1a/50, ☎663-54-01.

1268971

### INNE

OPTYK - Tomasz Giejner, ul. Warszawska 21, lok.118 (róg ul. Pałacowej), pon.-pt. 10.00-17.00. Nowe wzory okularów słonecznych.

1281320

SKLEP MEDYCZNY, ul. Legionowa 4, ☎732-91-23. Sprzęt medyczny, sprzęt rehabilitacyjny, odzież lekarska, obuwie profilaktyczne (Scholl), protezy piersi, peruki.

1268232

USG -dzieci, dorośli (piersi, tarczycy, brzucha). Rejestracja (7.00-18.00), ☎(0-85)732-32-02.

1265720

USG: klasyczne, kolor - Doppler, biopsje. „DIAGMED”, Rynek Kościuszki 15B (za delikatesami), ☎(0-85)742-09-88.

1253323

### NEUROLOG

NEUROLOG specjalista (dzieci, dorośli) Joanna Krasowska. Leczenie padaczki, ocena neurorozwojowa niemowląt, ziołolecznictwo, homeopatia. Wizyty domowe. DH WENUS, św. Rocha 14A/31 wt.-pt.: 15.30-18.00, ☎(0-85) 744-62-52, ☎(0-85)74-19-663 lub ☎0-502-510-779.

1241913

### USG

USG -dorośli, dzieci, niemowlęta, pełny zakres - doppler! CYFROWYM APARATEM najnowszej generacji. ☎(0-85)732-32-02. Rejestracja: (7.00-20.00).

1251614

### BIOTERAPIA

BIO-STYL masaże, kręgarstwo, bioenergoterapia, radiestezja, ul. Brukowa 9, ☎745-57-06.

1278432

RZUCI palenie, alkohol, nadwagę. Zadbaj o swoje nerwy. ☎(0-85)74-41-816, ☎0607-27-53-52.

1269829

STRES, nerwice, psychoterapia uzależnień oraz inne dolegliwości, ☎(0-85)74-41-816, ☎0607-27-53-52.

1269826

### WETERYNARIA

„ANIMAL”, lek. wet. Teresa Trąbińska, Iwona Olejkowska, ul. Dąbrowskiego 14, pon.-pt. 8.00-19.00, sob. 10.00-16.00, n. 10.00-13.00.

1246783

KLINIKA dla zwierząt - szpital, lek. wet. Marcin Ramm, ☎651-50-14, Białostoczek 13a. Badania, USG, EKG, RTG, laboratorium.

1241909

KLINIKA małych i dużych zwierząt „CAN-VET”, ul. Zwycięstwa 26b, ☎651-15-42, leczenie, profilaktyka psów i kotów, RTG, szpital. Michał Geniusz, Robert Wojtacha.

1274720

LABORATORIUM weterynaryjne, lek.wet. E.Moniuszko- bakteriologia, parazytologia, badania serologiczne kotów, enzymy trzustkowe- ul.Zwycięstwa 26b, ☎(0-85)65-13-778

1260931

LECZNICA dla zwierząt, ul. Białówny 7, ☎732-35-76.

1241911

LECZNICA zwierząt, lek. wet. Halina Kalinowska, ul. Zielonogórska 2, ☎661-77-99.

1246608

☎(0-85)742-38-00, Wesola 18, RTG, USG, laboratorium. Lek. wet. Jaroszewicz, Gulko.

1274700

## CO, GDZIE, KIEDY

### TELEFONY

#### DYŻURNE

Pogotowie Ratunkowe - 970, 999, 65-24-192; Policja - 997; Straż Pożarna - 998; Pogotowie Gazowe - 992; Pogotowie Ciepłownicze - 993; Pogotowie Energetyczne - 991; Pogotowie Wodno-Kanalizacyjne - 994; Pogotowie Drogowe - 981; Pogotowie Weterynaryjne - 983; Pogotowie Opiekuńcze - 741-68-46; Pogotowie Radiowo-Telewizyjne - 959, 958; Pomoc Drogowa - 96-37; Informacja Międzymiastowa - 912; Biuro Numerów - 913; Biuro Napraw Telefonów - 914; Informacja o usługach - 951; Telefoniczna Agencja Informacyjna - 664-21-63, 94-77; Podlaskie Stowarzyszenie Agroturystyczne - tel./fax 711-20-49; Podlaska Informacja Gospodarcza, żółta linia tel. 94-34.

#### ZAUFANIA

Białystok - 988, czynny codziennie w godz. 18-4 (poniedziałki - zwłaszcza problemy alkoholowe). Telefon zaufania dla kobiet w ciąży i rodzin - 73-22-222; Ochot-

nicy Białostocki Klub „Amazonki” Stowarzyszenia do Walki z Rakim, 73-22-222, poniedziałki, środy, w godz. 15-18. Telefon zaufania dla dzieci - 74-25-640, czynny wtorki, piątki w godz. 14-17; Punkt Informacyjny, dotyczący przemocy domowej czynny czwartki i piątki w godz. 17-19 w Klubie Abstynenta „Krokus”, ul. Warszawska 2, tel. 743-58-43, Telefon zaufania Ośrodka Interwencji Kryzysowej - głównie dla ofiar przemocy domowej - 744-50-28 - czynny całą dobę.

### SŁUŻBA ZDROWIA

#### Informacja

Pogotowia - 74-22-222; Ambulatorium Pogotowia, ul. Polewska 89; Pediatryczne - czynne w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta w godz. 7-7. - Internistyczne - czynne codziennie przez całą dobę. Gabinety zabiegowe: - Internistyczne dla dorosłych - czynny codziennie przez całą dobę. - Gabinet dla dzieci - czynny w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta 7-7. - Ambulatorium Chirurgiczne dla dorosłych, ul. Białówny 11, tel. 746-00-10. - Ambulatorium Chirurgii Dziecięcej, ul. Wołodzowskiego 3 a, tel. 742-59-60.



„Hospicjum” Dom Opactwa Bożej, ul. Świętojańska 1c, tel. 7415-607 - czynny przez całą dobę. „Hospicjum Domowe”, ul. Piotrkowska 2, tel. 7421-000, godz. 15-17.00 (w dni robocze).

#### DYŻURY NOCNE APTEK

(całonocowe) ul. Suraska 2, tel. 742-04-53, ul. Mickiewicza 27, tel. 73-23-024, ul. Warszawska 13, tel. 743-66-55

#### SZPITALY

##### DYŻURY CODZIENNE

Woj. Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 25, tel. 742-16-21 do 26, 742-70-41 - dyżuruje rehabilitacja oraz oddziały dziecięce: chirurgia, reanimacja, laryngologia. Woj. Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14 do godz. 15 tel. 7327-570, 7327-694, po godz. 15 tel. 7323-593 dyżurują oddziały: choroby płuc dzieci, sztucznej nerki, zakaźny dorosłych. Klinika Perinatologii i Położnictwa SPSK AM, ul. M. Skłodowskiej-Curie 24, tel. 742-11-48 - dyżuruje położnictwo. Specjalistyczny Dermatologiczny ZOZ, ul. św. Rocha 3, tel. 7425-301, 7420-206. Regionalny Szpital Onkologiczny, ul. Ogrodowa 12, tel. 7320-116.

##### OSTRE DYŻURY

CHIRURGIA, REANIMACJA, KARDIOLOGIA, WEWNĘTRZNY, LARYNGOLOGIA, OKULISTYKA, NEUROLOGIA, ZAKAŻNY DZIECIĘCY, DZIECIĘCY WEWNĘTRZNY, NEUROLOGIA, REANI-

MACJA, LARYNGOLOGIA, CHIRURGIA - Wojewódzki Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 25, tel. 742-16-21 do 26, 742-70-41. POŁOŻNICTWO Z GINEKOLOGIĄ - Wojewódzki Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego, ul. Warszawska 15, tel. 7327-100. ODDZIAŁ GRZUZIŁY - Specjalistyczny Przeciwrzuciczny ZOZ, ul. Warszawska 18, tel. 7412-952. DZIECIĘCA ONKOLOGIA (tel. 7450-842) - Samodzielny Publiczny Dziecięcy Szpital Kliniczny, ul. Waszyngtona 17, tel. 745-05-41.

### TEATRY

Teatr Dramatyczny im. A. Węgierki w Białymstoku - nieczynny. Białostocki Teatr Lalek - „Teatr św. Mikołaja”, godz. 10.00.

### KINA

„POKÓJ” (tel. 742-38-82) - „102 dalmatyńczyki” (USA, b.o. - dubbing), godz. 11.00, 12.45, 14.30, 16.15, „Sezon na leśnicza” (polski, l. 15), godz. 11.00, 14.45, 16.30, 18.00, 20.30, „Granice wytrzymałości” (USA, l. 15), godz. 12.45, 18.15, 20.00 (www.echo-cinema.pl(kina)pokoj). „TON” (tel. 743-53-82) - „Cast Away” - „Poza światem” (USA, l. 15), godz. 12.00, 14.45, 17.30, 20.15. „SYRENA” (tel. 744-58-96) - ferie w kinie „Dinozaur” (USA, b.o.), godz. 15.00,

„Asterix i Obelix kontra Cezar” (USA, l. 12), godz. 16.30, „Tylko razem” (szwedzki, l. 15), godz. 18.00, „Idioci” (duński, l. 15), godz. 20.00. „FORUM” (tel. 742-23-70) - „Rudolf czerwono-nosy renifer” (USA, b.o.), godz. 15.00, „Cela” (USA, l. 18), godz. 16.30, 20.15, „Romeo musi umrzeć” (USA, l. 15), godz. 18.15. O muzeach i galeriach informujemy w piątkowym wydaniu gazety - „Magazynie Tydzień”.

### RADIO

#### AKADERA

(87,7 MHz)

Serwis informacyjny BBC: od 6.00 do 23.00 co godzinę, oprócz 12.00, 16.00, 18.00 i 21.00; Ogłoszenia: 15 i 55 minut po pełnej godzinie (tel. 745 44 44) 6.05-10.00 „PORANEK Z RADIEM AKADERA” - Robert Baran; 6.15, 7.45 Przegląd prasy lokalnej; 6.30, 7.30, 8.30 Informacje lokalne; 6.50 Halo granica, Noc na służbie; 9.05 Horoskop, Power Play; 9.30 Propozycje kulturalne na dziś; 9.45 Porady prawnika; 10.05-16.00 „Z AKADERA na co dzień” - prezentuje Wojciech Kujałowicz; 10.45 Gospodarka; 12.00 Hejnal Białegostoku, Informacje lokalne; 13.05 Power Play, Horoskop; 15.20 Auto Rodeo; 16.05-22.00 „Popołudnie i wieczór z Akaderą” - prezentuje Ewa Dążek; 16.00 Informacje lokalne; 17.05 Horoskop, Power Play; 18.00 Informacje lokalne; 19.30 Liśta Przebojów Radia Akadera (skrót i glo-

sowanie); 20.10-21.50 Szała Gra - piosenki wybierane przez słuchaczy; 22.05-6.00 Nocny Odłot - muzyka non stop JARD (89,23 MHz) Wiadomości: - 5 minut przed pełną godziną; Ciekawostki cenowe, co godzinę po wiadomościach; 6.25, 7.25 Gimnastyka poranna; 7.00, 11.00, 17.00 Propozycje kulturalne; 6.25, 7.25 Gimnastyka poranna; 6.30, 7.30 Piosenka na dobry humor; 8.15, 9.15, 11.15 Przegląd prasy; 8.30, 10.30, 14.30, 16.30 Horoskop; 9.00, 12.00, 16.00, 20.00 Przebieg dnia - Sześć Radia JARD poleca; 9.30, 17.30 Kalendarium; 9.45, 18.45 Wyniki gier liczbowych „LOTTO”; 8.00, 14.00, 22.00 Utwór dla Ciebie gra Radio JARD; 11.35, 15.35 Podróże z „JARD TRAVEL”; 12-14.00, 20-22.00 Pozdrowienia ultrakrótkie (tel. 652-44-33); 19.00-19.55 Przeboje, które kochacie, czyli piosenki na życzenie; 14.35 Ciekawostki kulinarne. Ponadto w każdą niedzielę o godz. 22.00 rozpoczyna się lista przebojów „GREA-TEST HITS”, a w każdy wtorek w godz. 17.00-17.55 - „Godzina z Kolastyną” (program kosmetyczny). KOMISARIATY POLICJI - tel. do oficera dyżurnego nr 1 652-07-26 nr 2 741-50-60 nr 3 651-31-20 nr 4 741-50-76 nr 5 661-53-61 nr 6 677-32-66 nr 7 677-32-77



SYLWESTER Z GAZETĄ WSPÓŁCZESNĄ I MAKRO

## Rozpoznaj się na zdjęciu

Trwa fotograficzny konkurs „Gazety Współczesnej” i „Makro”. Podczas wspólnego powitania 2001 r. na placu Uniwersyteckim, nasz fotoreporter robił wiele zdjęć. Teraz codziennie publikujemy zdjęcie z wielkiego balu sylwestrowego „Przełom wieków”. Na fotografiach jedna osoba jest zaznaczona kółkiem. Każdy kto rozpozna siebie na zdjęciu i przyjdzie do nas (ul. Su-

raska 1) z egzemplarzem „Gazety Współczesnej” otrzyma atrakcyjną nagrodę od „Makro” oraz specjalny upominek od naszej redakcji.

Każda z osób, która była na balu ma szansę na otrzymanie prezentu w postaci sprzętu rtv., agd. lub zestawów akcesoriów samochodowych. Jeżeli sylwestra spędzałeś w innym miejscu – także uważnie przeglądaj naszą

gazetę. Może rozpoznasz na zdjęciach kogoś z rodziny lub znajomych i pomożesz mu zdobyć atrakcyjne upominki.

Nagrody można odbierać w ciągu dwóch dni od opublikowania zdjęcia. Zestawy prezentów, po które nikt się nie zgłosi w tym terminie, zostaną przeznaczone dla następnych uczestników naszej zabawy.



P. Niemczyński

### PRZEBÓJOWA LEKCJA ANGIELSKIEGO



Kontynuujemy nowy, wspólny konkurs białostockiego Radia Plus i Gazety Współczesnej. Zapraszamy do udziału w nim osoby, które chcą popisać się swoją znajomością języka angielskiego. Tekst piosenki można usłyszeć w Radio Plus codziennie od poniedziałku do piątku o godz. 7.24 i 18.24 (na częstotliwości 104,7 FM).

Proszę uzupełnić brakujące słowa. Wypełniony kupon z dołączonym tekstem trzeba dostarczyć do Radia Plus Białystok pod adresem: ul. ks. A. Abramowicza 1a, 15-872 Białystok. Proszę słuchać Radia Plus Białystok w sobotę od godziny 20. Uczestnicy konkursu wezmą wówczas udział w losowaniu ciekawych nagród.

„MY LOVE DON'T COST A THING”

Jennifer Lopez

CHORUS

You think you gotta keep me .....  
You don't  
You think I'm gonna spend your cash  
I won't  
Even if you were .....  
My love don't cost a thing

Think I wanna drive your Benz  
I don't  
If I wanna ..... I got my own  
Even if you were broke  
My love don't cost a thing

When you rolled up in the Escalade  
Saw that truck you gave to the valet  
Knew that it was game when you looked at me  
Pulling up your sleeve so I could see the Rolley .....  
Saw you later in the corner booth  
Raising up a toast so I would notice you  
But your heart's a mess  
Think you outta know  
Doesn't matter if you're ..... out of control

All that matter's is  
That you treat me right  
Give me all the things I need

That money can't buy, yeah  
CHORUS

When I ..... a chance  
Thought you'd understand  
Baby, credit cards aren't romance  
So you're tryin' to buy what's already yours  
What I need from you is not available in .....  
Seen a side of you that I really feel  
Doing way too much, never keep it real  
If it doesn't change, gotta hit the road  
Now I'm leaving, where's my .....?  
I've got to go

All that matter's is  
That you treat me right  
Give me all the things I need  
That money can't buy, yeah

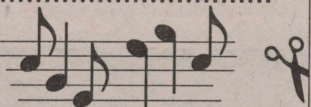
### KUPON

PRZEBÓJOWA LEKCJA JĘZYKA ANGIELSKIEGO

imię .....  
nazwisko .....  
adres .....

Stosownie do przepisów ustawy z dnia 29.08.1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz.U. Nr 133, poz. 883) wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych.

(czytelny podpis) .....



# Dokument o zbrodniach

Z red. Dariuszem Markiem Szrednickim, reżyserem filmowym i dokumentalistą rozmawia Bohdan Hryniewicz

8 lutego w Białostockim Ośrodku Kultury przedstawi Pan cztery swoje filmy. Jakiej problematyki dotyczą?

– Zostaną zaprezentowane cztery filmy o wspólnym tytule „Nieznane zbrodnie radzieckie na wschodzie Polski w latach 1939 – 1943”.

Ale przecież okupacja sowiecka była w latach 1939 – 41...

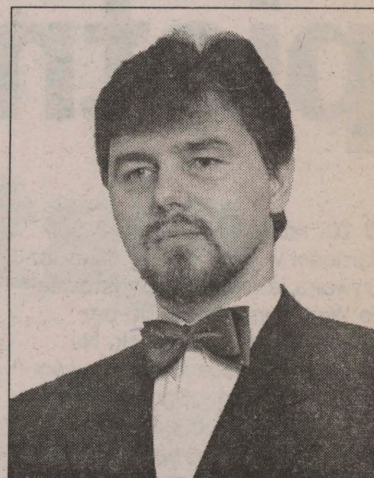
– Tak, ale na tych terenach, po 1941 roku pozostały oddziały i grupki żołnierzy sowieckich, którym udało się uniknąć niewoli, byli też żołnierze zbiegli z niemieckich łagrów. Ponadto pojawili się spadochroniarze sowieccy zrzucający w celu prowadzenia akcji wywiadowczej i dywersyjnej. Wszystkie te grupy, w różny sposób powiązane ze sobą, dopuściły się wielu zbrodni.

Dlaczego zajął się Pan tym tematem?

– Przez ponad czterdzieści lat nie była zachowana właściwa proporcja w ukazywaniu zbrodni hitlerowskich i sowieckich. O ile tym pierwszym nadawano szeroki rozgłos, to te drugie przemilczano i ukrywano. Zebrałem materiał udawadniający, że sprawcami zbrodni było nie tylko NKWD, ale również oddziały sowieckiej armii i sowiecka partyzantka.

Proszę o kilka faktów, które zostały ukazane w Pańskich filmach.

– Jeszcze przed wkroczeniem wojsk sowieckich do Polski we wrześniu 1939 r., powstała paramilitarna organizacja „Samoobrona Obywatelska”. Jej członkowie, zanim przyszli Sowieci, zamordowali m. in. kierownika Szkoły Podstawowej w Gródku oraz kilka innych osób, również znanych ze swego patriotycznego zaangażowania. W 1941 r. z wagonów pociągu towarowego stojącego na stacji kolejowej Siemiatycze, w którym znajdowali się mieszkańcy pow. siemiatyckiego skazani na wywiezienie na Sybir, funkcjonariusze NKWD wywlekli mężczyzn ze wsi Judzianka, siłą oddzielając od rodzin. Po krótkim przetrzymaniu w więzieniu w Siemiatyczach, wszyscy zostali zamordowani w pobliżu swej wsi. Również w 1941 r., oddziały armii radzieckiej, wycofując się przed Niemcami, spacyfikowały wieś Sobieski, zabijając mieszkańców i niszcząc zabudowania. W 1943 r. sowiecki oddział partyzancki zamordował we wsi Wałki rodzinę Ma-



Dariusz Marek Szrednicki

lewskich, tylko za to, że syn był członkiem AK.

Na czym Pan oparł filmową dokumentację zbrodni?

– Wykorzystałem materiały zgromadzone przez Komisję Badania Zbrodni przeciwko Narodowi Polskiemu, nieliczne dokumenty sowieckie oraz relacje ludzi – świadków zbrodni. Stałem przed kamerą, powiedzieli jak było, wskazywali miejsca, dokładnie określili sprawców.

Czy żyją nadal?

– Tak, dożyli sędziwego wieku, ale wszystko pamiętają doskonale. Jeden z nich będzie obecny na projekcji i opowie o tym co widział i przeżył. To będzie wstrząsająca relacja.

Czy filmy te były już prezentowane?

– Przed kilku laty tylko jeden, kilkunastominutowy fragment wyemitowano w telewizji. Teraz zostaną ukazane w pełnej wersji.

Dziękuję za rozmowę.

Białostocki Ośrodek Kultury,  
czwartek, 8 lutego, godz. 18. Pokaz czterech filmów Dariusza Marka Szrednickiego – „Nieznane zbrodnie radzieckie na Wschodniej Polsce w latach 1939-43”.

BEZPŁATNY TELEFON DO „DZIEŃ DOBRY BIAŁYSTOK”  
0-800-127-067  
od 10.00 do 14.00

Przewodnik po Salonach Piękności

Salon ślubny Markiza  
Oferujemy suknie z kolekcji stylistów zachodnioeuropejskich oraz wybrane kolekcje firm polskich  
Helena Kupiel  
ul. Malmęda 10  
tel. (0-85) 740-42-88, tel. kom. 0604 107-839

Gabinet kosmetyczny „WOMAN”  
TIPSY AKRYLOWE  
Kwasowe zabiegi pielęgnacyjne na dłonie  
RETINOL ROYAL - KRÓLEWSKIE KURACJE ODMŁADZAJĄCE - NOWOŚĆ!!!  
ul. Kręta 56a lok. 2a (Nowe Miasto)  
pon. - pt. 11-19  
sobota 9-15  
tel. 746-33-22  
tel. 0-602-493-843

STUDIO KOSMETYKI PROFESJONALNEJ  
ESKULAP  
JANSSEN  
15-440 Białystok, ul. Malmęda 6, tel. (085) 732-56-06, 743-52-90  
godz. 10' - 18', soboty 9' - 12'  
A1035665 Budynek Przychodni Stomatologicznej ESKULAP

Salon kosmetyczny i solarium  
Białystok, ul. Zwierzyniecka 11/1  
SALON 742-74-67  
SOLARIUM 745-54-13  
• bezbolesne komputerowe oczyszczanie skóry  
• laserowy lifting  
• trwałe usuwanie owłosienia  
• tipsy akrylowe  
• makijaż permanentny

Styl Marzena Doroszkiewicz  
System Professional  
• Kosmetyki najwyższej jakości  
• Przedłużanie i zagęszczanie włosów  
Białystok, ul. Bohaterów Getta 3, tel. 651-02-32 (wejście od ul. Zabieje)  
Otwarte w godz.:  
poniedziałek - piątek 8-20, sobota 8-14

PERFECT LINE  
GABINET ODCHUDZANIA KOMPUTEROWEGO  
IZABELA KURZA  
ul. Malmęda 13a m. 47  
tel. 743-61-23

Gabinet Kosmetyczny i Solarium  
Gabinet Eris 2000  
• Pielęgnacja cery dojrzałej i trądzikowej  
• Modelowanie i wyszczuplanie ciała  
• Makijaż  
• Tipsy  
Białystok, ul. Broniewskiego 4, (I piętro), tel. 651-43-73

Centrum Aktywności Ruchowej FENIX s.c.  
Fenix SIŁOWNIA SAUNA  
Rewelacyjne ćwiczenia wyszczuplające  
BRZUCH UDA POŚLADKI  
Ul. Armii Krajowej 36 (budynek PLYWALNI)  
tel. 0-604-415-856

STUDIO KOSMETYCZNE Izabeli Grotek  
tel. 651-10-55  
ul. Zagumienna 10 B  
• Odmładzająca pielęgnacja twarzy  
• ekfoliacja  
• kolagen, algi  
• makijaż  
• masaż twarzy - promocja!

Specjalistyczny Gabinet Dermatologiczno-kosmetyczny  
O leczenie  
kosmetyka lecznicza i pielęgnacyjna  
Do końca karnawału 10% RABAT  
Trwałe bezbolesne usuwanie owłosienia  
ul. Upalna 1A/50, tel. 663-54-01  
Pn.-Pt. 10.00-18.00, sob. 10.00-14.00

SALON ŚLUBNY „AGNES”  
Białystok „RZEMIEŚLNIA II”  
ul. św. Rocha 13/15, lokal 25 (parter, wejście z ulicy)  
tel. 744-65-05  
Wypożyczamy:  
- gorsety, suknie balowe, studniówkowe

STUDIO WIZAŻU I STYLIZACJI  
ul. Waryńskiego 1, tel. (085) 652-18-05  
• makijaż permanentny  
• makijaż okolicznościowy  
• analiza kolorystyczna  
• tatuaż okresowy  
• przeklewanie ciała  
• usuwanie zniszczeń  
• usługi fryzjerskie (doradztwo komputerowe)

SPECJALISTYCZNY SALON KOSMETYCZNY ANNY KOSMACKIEJ  
Image  
• Natychmiastowe usuwanie zmarszczek opadających konturów twarzy !!!  
• Makijaż permanentny- 8-letnie doświadczenie  
• Bezbolesne zamykanie naczyń (twarz, nogi)  
• Blizny, rumień, trądzik, przebarwienia  
Piłsudskiego 36 (85)743-56-30



XIV Halowa Liga Solidarności

# Petruk razy piętnaście

W 10. kolejce Halowej Ligi Solidarności w piłce nożnej, jaka rozgrywana jest w hali białostockiego Włókniarza obyło się bez większych niespodzianek. Na pierwsze miejsce w tabeli awansowało Społem. „Społemowcy” rozegrali jednak o jeden mecz więcej od ich najgroźniejszych rywali, Zakładów Mięśnych LUX.

Wydarzeniem kolejki była strzelecka forma Dariusza Petruka. Reprezentujący barwy Straży-Biażetu, Petruk w spotkaniu z ZKS-em zdobył aż 15 bramek.

Czołowe zespoły Ligi Solidarności pewnie wygrały swoje spotkania. Trochę namęczyć musieli się tylko zawodnicy Społem. W meczu rozegranym awansem, zdecydowani faworyci pokonali ambitną drużynę Antoniuka 6:3. Na początku spotkania zapachniało sensacją. Skazany „na pożarcie” Antoniuk po strzale Artura Kazberuka nieoczekiwanie objął prowadzenie. „Społemowcy” mieli problemy z remontowaniem defensywy i pokonaniem golkipera rywali. Z biegiem czasu ich przewaga zaczęła się jednak co raz bardziej uwidaczniać. W efekcie Tomar, Czykier i „spółka” zdobyli 3 punkty, które pozwoliły im na awans na pierwsze miejsce w tabeli.

Pierwsze zwycięstwo na swoim koncie zapisali juniorzy Włókniarza. Młodzi adepci futbolu bez większych kłopotów wygrali z Rosti 6:1. Na uwagę zasługuje także wysokie zwycięstwo Rady Osiedla „Nowe”, które rozgromiło wyżej notowane MTC 16:1.

## WYNIKI 10. KOLEJKI

Rosti – Włókniarz-juniorzy 1:6. Praczuk (8) – Lewko (6, 14), Spychała (9), Bielecki (17), Tarasiuk (16, 26). **Sędziował:** Andrzej Stankiewicz.

Straż-Biażet – ZKS 20:3. Petruk (2, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 19, 21, 23, 26, 27, 29, 30), Giżewski (3), Jurgielanec (9), Markow (17, 21), Spychała (25) – Andrzejewski (7), Prazmowski (13), Iwaniuk (20).

**Sędziował:** Mirosław Kozłowski.

MTC – Rada Osiedla „Nowe” 1:16. Moś (8) – Artur Kochanowski (2, 13, 18, 24, 28), Adamowicz (3, 11, 19), Techmański (5, 8, 16, 22), Omeljanuk (9, 12), Łukaszk



(13, 10). **Sędziował:** A. Stankiewicz.  
Urząd Miasta Białystok – Zakłady Mięsne LUX 3:11. Ambrożewicz (4, 12), Graczyk (19) – Bruliński (3, 16, 23), J. Szugda (7), Biskup (9), Waszkiewicz (10, 26), Matejczyk (14, 20), Wiński (15), M. Mińko (28). **Sędziował:** M. Kozłowski.

AGS Moto Kleosin – KOM 5:1. Przesmycki (6), Sokółski (10, 14), Kalnaus (24, 28) – Kulesza (20). **Sędziował:** A. Stankiewicz.

Społem – Helios 3:0 vo.  
Urząd Celný – Antoniuk (przełożony). **AWANSEM:**

Społem – Antoniuk 6:3. Petrosian (12, 18), Tomar (10, 14, 24), C. Księżopolski (12) – Kazberuk (5, 20), Dołkin (17). **Sędziował:** Anatol Piechowski.

|                 |    |    |       |
|-----------------|----|----|-------|
| 1. Społem       | 11 | 31 | 66:18 |
| 2. Lux          | 10 | 28 | 90:15 |
| 3. AGS          | 10 | 25 | 60:18 |
| 4. Urząd Celný  | 8  | 21 | 68:19 |
| 5. Straż-Biażet | 10 | 19 | 88:38 |
| 6. Helios       | 10 | 16 | 47:29 |
| 7. MTC          | 10 | 13 | 27:37 |
| 8. Antoniuk     | 10 | 11 | 39:35 |
| 9. KOM          | 10 | 10 | 35:53 |

|                        |    |   |       |
|------------------------|----|---|-------|
| 10. „Nowe”             | 10 | 9 | 52:64 |
| 11. Rosti              | 10 | 7 | 16:93 |
| 12. Włókniarz-juniorzy | 10 | 4 | 34:65 |
| 13. Urząd Miasta       | 9  | 4 | 21:57 |
| 14. ZKS                | 10 | 1 | 18:89 |

## SNAPPER

Po kanonadzie bramkowej w spotkaniu z ZKS-em, na pozycję lidera najsukuteczniejszych wrócił Dariusz Petruk. Zawodnik Straży-Biażetu ma na swoim koncie już 45 goli.

## Czołówka najsukuteczniejszych:

45 – Petruk (Straż-Biażet)  
34 – Tomar (Społem)  
24 – Gierdrojć (UC)

Następne mecze (11. i 12. kolejka) turnieju rozegrane zostaną w sobotę i niedzielę (3 i 4 lutego).

**Sobota, 3 lutego (11. kolejka):** KOM – ZKS (godz. 11), Antoniuk – „Nowe” (11.30), Społem – Rosti (12), LUX – MTC (12.30), Urząd Celný – AGS (13).

**Niedziela, 4 lutego (12. kolejka):** Urząd Miasta – KOM (14.30), Rosti – AGS (15), Urząd Celný – LUX (15.30), „Nowe” – Włókniarz-juniorzy (16), Antoniuk – Urząd Celný (16.30), Urząd Miasta – Włókniarz-juniorzy (17), MTC – Straż-Biażet (17.30).

(KS)



# Bezpieczne lodowisko

Lodowisko przy ul. 11 Listopada w Białymstoku czasami pęka w szwach. Bywa, że jednorazowo na lodzie przebywa około 200 osób. Stąd też o wypadek nie trudno. Matka kilkulatniej dziewczynki potracona przez rozpędzonego młodzieńca, z wybitym stawem barkowym pada na lód. Innym razem niezbędna jest pomoc chirurga. Na poszarpaną łyżwami dłoń trzeba nakładać szwy. Skaleczenia dłoni nie należą do rzadkości.

– **Czy na lodowisku jest bezpiecznie? – pytamy dyrektora obiektu Janusza Bielawskiego i jego zastępcę Krzysztofa Ostrowskiego.**

Janusz Bielawski – Wypadki się zdarzają, to prawda. Porządku pilnują dwie osoby z gwizdkami, które mogą nawet co bardziej porywczych wyprosić z obiektu. Przypominamy łyżwiarzom, by nie jeździli bez rękawic. Gdy jedna osoba upadnie, druga w pędzie może przejechać łyżwą po dłoni.

Krzysztof Ostrowski – Najbardziej okupowane godziny na lodowisku to 17-19 w soboty i niedziele. Przychodzi wtedy mnóstwo młodzieży. Oni jeżdżą szybko, bawią się. Nie polecamy tych terminów małym dzieciom. Te zapraszamy także w weekend, ale w godzinach 11-13. W ciągu tygodnia dla młodszych łyżwiarzy najlepsze są godziny poranne i przedpołudniowe. Obowiązuje jeden kierunek jazdy, nie może być chaosu na lodzie.

– **Czy są osoby pilnujące porządku na lodzie?**

J.B. – Nie, ochroniarze z gwizdkami są poza lodowiskiem, bacznie jednak obserwują, co dzieje się na tafli. Tafla lodowiska jest wciąż konserwowana, polerowana, zawsze co 90 minut lód jest odnawiany. Lodowisko jest ubezpieczone od OC, łyżwiarze jeżdżą na sprzęcie doskonale przygotowanym i wyostrzonym. Zatrudniamy trzech szlifery do ostrzenia łyżew, nie tylko naszych. To również usługa dla ludności.

– **A co z bezpieczeństwem poza obiektem? Zdarzają się rozboje, wyłudzenia, których ofiarami padają najmłodsi.**

J.B. – Za to nie jesteśmy w stanie wziąć odpowiedzialności. Natomiast wewnątrz naszego obiektu się to nie zdarza. Chcę powiedzieć jeszcze o innych zagrożeniach. Bardzo niebezpieczne jest przejście dla pieszych w rejonie lodowiska, a ograniczenie prędkości do 40 km/godz. przed obiektem zupełnie nie zdaje egzaminu. Nikt ograniczenia nie przestrzega, a przed lodowiskiem często jest mnóstwo ludzi. Dodajmy do tego brak miejsc parkin-

gowych. Samochody stoją wszędzie, gdzie to możliwe.

– **Porozmawiajmy o sprzęcie, jakim dysponujecie.**

J.B. – 500 par hokejówek i figurówek wszystkich rozmiarów produkcji włoskiej i holenderskiej, co roku uzupełniamy dostawy wkładek do łyżew plastikowych. Dodajmy sprzęt letni, czyli rolki sprowadzane z Holandii i USA z firmy Roller Derby. Ten sprzęt klasą przewyższa posiadany w domach. Na takich rolkach można rozwinąć prędkość do 40 km/godz. Łożyska są zarówno dla początkujących, jak i wyczynowców.

– **Wprowadzenie rolkowców do obiektu w sezonie letnim było pewnym eksperymentem...**

K.O. – Zrobiliśmy to za późno, bo dopiero 15 sierpnia. Frekwencja dopisała, mamy profesjonalny sprzęt, możemy kompletnie, łącznie z ochraniaczami ubrać 50 osób. Nie boimy się nowego sezonu. Od razu zapewniam, że nie zdecydujemy się na rampę, ale hokej na wrotkach albo tańce na wrotkach – jak najbardziej.

– **A hokej i jazda figurowa zimą?**

J.B. – To sport bardzo drogi. Gdyby miasto wzięło na siebie koszty utrzymania tych dyscyplin, to tak. Inaczej jesteśmy przeciwni. Lodowisko może się utrzymać. 8 lat udawało się to bez żadnej pomocy miasta. Co więcej, do kasy miasta musimy miesięcznie odprowadzać 3600 zł. Pamiętajmy, że 6 godzin dziennie zajmuje lód sekcja łyżwiarska Juwenii. Gdyby dodać hokej i figurówkę, mieszkańcy miasta nie mieliby kiedy jeździć.

– **Czy wszyscy mogą sobie pozwolić na chwilę relaksu u was?**

K.O. – Mamy najtańsze bilety w Polsce. Wejście na lód 2,50 zł za 45 minut – bilety ulgowe i 3,50 zł – normalne. Wypożyczenie łyżew – 2,50 zł za 45 minut. Rolki są jeszcze tańsze: bilet 1 zł na godzinę, wypożyczenie 2 zł plus 50 groszy za ochraniacze.

– **Zapytam jeszcze o wielki sport.**

J.B. – Już w lutym odbędzie się u nas Puchar Polski w short tracku. 10-11.02 przeprowadzimy eliminacje do Mistrzostw Polski juniorów. Natomiast w dniach 8-9 marca – MAKLE CUP z udziałem 14 krajów z Europy oraz drużyny z Izraela. Zawody te sponzorować będzie firma DUECENTO z Holandii, produkująca sprzęt sportowy. Jako ciekawostkę mogę podać, że firma ta otworzyła filię w Białymstoku przy ul. Ciepłej, która produkuje buty do short tracka na cały świat.

– **Dziękuję za rozmowę.**

Rozmawiał: Andrzej Jarosz



Zespół Antoniuka zajmuje w Halowej Lidze Solidarności 8. miejsce



# JAK ZDOBYĆ MIESZKANIE?

DZIŚ WSZYSTKO O WYKUPIE  
MIESZKAŃ ZAKŁADOWYCH  
I MUNDUROWYCH

JUTRO O WYKUPIE MIESZKAŃ KOMUNALNYCH

Czytaj na str. 12.

**Do końca roku  
pozostało  
335 dni**

**30 stycznia 1919 roku:**  
Polska nawiązała  
stosunki dyploma-  
tyczne z USA  
**Na życzenia czekają:**  
**Martyna i Maciej**

WTOREK  
30.01.2001

DZIENNIK  
REGIONALNY  
OSTROŁĘKA  
ŁOMŻA  
BIAŁYSTOK  
SUWAŁKI

Nr 21 (14684)  
Nakład 20806 egz.  
Wydanie 0

1,10 zł  
w tym 7% VAT

GAZETA

**Współczesna**  
WYDANIE OSTROŁĘCKO-OSTROWSKIE

ZADZWOŃ DO NAS: Ostrołęka (029) 764 66 41  
Białystok 0-800-127067  
Biuro Ogłoszeń (085) 748-74-31  
KRAPIK OGŁOSZEŃ (085) 748-74-48  
e-mail [web@wspolczesna.pl](mailto:web@wspolczesna.pl)

Zarząd Miasta w Ostrołęce chce połączyć dwie szkoły: SP nr 5 i SP nr 1. Rodzice i pedagodzy z „piątki” twierdzą, że to oznacza koniec działania placówki.

Czytaj na str. 3.



Gdyby udzielono wsparcia gospodarstwu rodzinnemu, chłopskim i gdyby polityka gospodarcza dawała szansę na ich rozwój, to rolnictwo w powiecie ostrołęckim miałoby szansę rozwijać się, a nie byłoby kulą u nogi – powiedział Jarosław Kalinowski podczas wczorajszej wizyty w Ostrołęce.

Czytaj na str. 2.

**Szukasz pracy?  
Chcesz ją dać?**

– czytaj „Współczesną” w środę i czwartek. Ogłoszenia na telefon: 748-74-47, 748-74-49.

**DOM**

**POWRÓT  
DO PRZESZŁOŚCI**



**WYGRAJ!**

**TELEFON  
KOMÓRKOWY**

**KUPON KONKURSU  
WALENTYNKOWEGO  
NA STRONACH  
OGŁOSZENIOWYCH.**

**Nie wiadomo, czy będą pieniądze na ukończenie budowy Szpitala Specjalistycznego w Ostrołęce**

## CHORZY POCZEKAJĄ?

Budowa nowego szpitala w Ostrołęce trwa już 15 lat. Inwestycja ma być zakończona w 2003 roku. Stanie się tak pod warunkiem, że do Ostrołęki trafi całość zaplanowanej dotacji z województwa. Jak się okazuje, władze wojewódzkie widzą wiele pilniejszych inwestycji.

Budowa Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego w Ostrołęce rozpoczęła się w 1985 roku. Inwestycja miała być realizowana w etapach rozpisanych na 12 lat. Tymczasem mija 15. rok budowy, a placówka nie jest gotowa. Brakuje m.in. bloku łóżkowego, budynku pomocy doraźnej, budynku diagnostyczno-dziecięcego i części infrastruktury technicznej. Według harmonogramu prac, na ukończenie szpitala potrzeba ok. 218 mln zł, w tym 52 mln 350 tys. zł już w tym roku. Wczoraj Wojciech Miazga, dyrektor szpitala, nie potrafił określić wysokości dotacji, jaką przysła placówce Sejmik Województwa Mazowieckiego.

– Generalny wykonawca budowy – firma „Betonstal” – pyta mnie, kiedy dostanie pieniądze, ile ich będzie i czy w ogóle będą – powiedział dyrektor Miazga. – Jest już koniec stycznia, a ja nie mogę nic pewnego odpowiedzieć. Założone w harmonogramie prace kosztują budowę zostały przedstawione w Urzędzie Marszałkowskim. Muszę dalej prowadzić prace, nie wiedząc, jaką kwotą dysponuję.

Budowa szpitala w Ostrołęce to inwestycja wieloletnia. Do 2000 roku była traktowana jako centralna inwestycja budżetowa. Teraz jest realizowana w ramach programów regionalnych, czyli podlega Jerzemu Kropiwnickiemu, ministrowi rozwoju regionalnego. O podziale środków na poszczególne inwestycje w województwie mazowieckim zdecydował jednak samorząd województwa (zarząd i sejmik). Ten z kolei nie może podzielić pieniędzy bez uchwalenia ustawy budżetowej przez państwo.



Wojciech Miazga, dyrektor Szpitala Specjalistycznego w Ostrołęce:

– Istnieje ryzyko, że pieniądze na dotacje dla szpitala zostaną przeznaczone na budowę metra w Warszawie. Rozumiem, że metro jest potrzebne, ale to nie jest realizacja programu regionalnego, tylko społecznego i z takiego programu powinny pochodzić środki. Ostrołęczanie z metra w Warszawie korzystają rzadko, natomiast nowy szpital jest nam niezbędny.

Stary szpital ma już wyeksploatowane obiekty i infrastrukturę techniczną. Budowa i tak ma zbyt małe tempo.



Sejmik Województwa Mazowieckiego ma zdecydować, co jest ważniejsze – nowy szpital w Ostrołęce czy odcinek metra w Warszawie

– Pieniądze potrzebne w tym roku na budowę szpitala mają długą drogę do przebycia – stwierdził Mariusz Prusaczyk, rzecznik prasowy Urzędu Miasta w Ostrołęce. – Zarząd Miasta będzie się upominał o to, żeby te środki dotarły do Ostrołęki w całości.

Prezydent Ostrołęki Arkadiusz Czartoryski rozmawiał w tej sprawie z ministrem Kropiwnickim. Zarząd Miasta wystąpił też do Zbigniewa Kuźmiuka, marszałka województwa mazowieckiego, z prośbą o zabezpieczenie środków na dotację w takiej wysokości, jaką przewiduje harmonogram złożony przez dyrektora Miazgę.

Nieoficjalnie wiadomo, że część z kwoty 52 mln zł, zaplanowanej na

prace przy budowie placówki w 2001 roku, może pozostać w Warszawie. Pieniądze mają być przeznaczone na sfinansowanie budowy kolejnego odcinka metra. Wówczas budowa szpi-

tala na 525 łóżek z jedynym w promieniu 120 km pawilonem chorób psychiatrycznych znowu przeciągnie się w czasie.

(nan)

### Obiekty szpitalne zrealizowane i oddane do eksploatacji do końca 2000 roku:

- hotel pielęgniarek na 104 miejsca,
- przychodnia specjalistyczna z 41 gabinetami lekarskimi,
- centralna stacja Trafo SO-1,
- zewnętrzne sieci ciepłownicze – I etap,
- budynek diagnostyczno-zabiegowy, w tym: zakład diagnostyki z tomografem i mammografem, sterylizatornia, zakład diagnostyki laboratoryjnej, zakład rehabilitacji z jedynym w byłym województwie ostrołęckim zakładem krioterapii, zakład patomorfologii i apteka.

### Obiekty szpitalne w trakcie realizacji:

- budynek łóżkowy,
- budynek pomocy doraźnej z izbą przyjęć, traktem porodowym i stacją krwiodawstwa,
- budynek intensywnej opieki medycznej,
- budynek diagnostyczno-dziecięcy,
- stacja Trafo SO-2,
- drogi wewnętrzne,
- sieci z kotłowni do budynku głównego,
- obiekty, których oddanie jest planowane na rok 2001: stacja uzdatniania wody, spalarnia odpadów medycznych, pomost dojazdowy do jednego z bloków,
- nie rozpoczęto budowy portierni i zakładu anatomii patologicznej.



Szkoła w Strzałkach w gminie Kadzidło zostanie zlikwidowana

## Za mało dzieci

Podczas ostatniej sesji Rady Gminy Kadzidło w piątek 26 stycznia, radni podjęli decyzję o zamknięciu dwóch szkół: w Piaseczni I w Strzałkach. Zdanem samorządowców, utrzymanie placówek jest nieopłacalne, ponieważ chodzi o nich zbyt mało dzieci.

Punkty filialne w Piaseczni i Strzałkach przestaną funkcjonować z dniem 31 sierpnia 2002 roku. W Strzałkach, odległych od Kadzidła o ok. 3 km, w klasach I-III uczy się ośmioro dzieci. Rodzice pogodzili się z decyzją władz gminy – maluchy będą dojeżdżać do macierzystej Szkoły Podstawowej w Kadzidle razem z uczniami klas IV-VI i gimnazjalistami. Los punktu filialnego w Piaseczni, która leży 5 km

od Kadzidła, nie jest jeszcze przesądzony.

Piasecznia to miejscowość o rozproszonej zabudowie, typowej dla wsi puszczańskich. Dzieci mają nawet po 2 km do szkoły. Jak poinformował Józef Kur, wójt gminy Kadzidło, rodzice dzieci z Piaseczni zadeklarowali, że będą się starać o utworzenie na miejscu punktu filialnego tzw. „małej szkoły”. Muszą tylko znaleźć instytucję, która zastąpi gminę w administrowaniu placówce.

Gminie nie zależy na likwidowaniu szkół, ale w tych wsiach urodziło się za mało dzieci – powiedział Józef Kur. – Każdego roku musi się urodzić chociaż dziesięciuro. Jak uczniów przybędzie, wrócimy do rozmów o utrzymaniu placówek. Na razie „małej szkole” w Piaseczni możemy pomóc, np. placąc rachunki za elektryczność. Jesteśmy w stanie też

przekazać tam węgiel, który nam został w szkole w Kadzidle po tym, jak zainstalowaliśmy w niej inne ogrzewanie.

Podczas ostatniej sesji radni uchwalili ponadto, że w gminie powstaną dwa Zespoły Placówek Oświatowych – w Kadzidle i w Dylewie. W skład każdego z nich wejdzie jedno przedszkole samorządowe i jedna szkoła podstawowa. Do obwodu dylewskiego należą: Dylewo i Jeglińowiec, a do obwodu kadzidlańskiego: Kadzidło, Piasecznia, Strzałki, Golanka, Sul, Grale, Tatary i Brzozówka. Połączenie ma usprawnić administrację placówek. Takie struktury działały przed 1990 rokiem, nim przedszkola przeszły pod władzę samorządów lokalnych. Zespoły zaczęły funkcjonować od 1 września 2001 roku.

(nan)

Ostrołęka

## Krwi nie będzie mniej

Krwiodawcy, którzy między 1980 a 1996 przebywali pół roku albo dłużej we Francji, Wielkiej Brytanii lub Irlandii nie będą mogli oddawać krwi – zdecydowało Ministerstwo Zdrowia. W Ostrołęce takich osób jest niewiele, w związku z tym oddawanie krwi nie będzie mniej.

O wprowadzenie zakazu wnioskował prof. Paweł Liberski, specjalista w dziedzinie chorób wywołanych przez priony. Zakaz wejdzie w życie, ponieważ istnieje obawa, że przez krew może być przenoszona choro-

ba Creutzfelda-Jakoba, pochodząca od zwierząt odmiana gąbczastego zwyrodnienia mózgu, która może być przenoszona na ludzi. Zakaz dotyczy osób, które przebywały w krajach, gdzie odnotowano przypadki zachorowań na chorobę „szalonych krów”.

Zdaniem Bożeny Podbielskiej, dyrektor ostrołęckiego oddziału PCK, krwiodawców, którzy w latach 1980-96 wyjeżdżali do Francji, Wielkiej Brytanii lub Irlandii jest niewielu. Nie ma więc zagrożenia, że oddawanej krwi będzie mniej. Ponadto, krwiodawcy są

przed oddaniem krwi dokładnie badani, choroba została więc wykryta.

W 2000 r. osób, które oddawały krew było w Ostrołęce 1512, przekazały one potrzebującym ponad 1520 życiodajnego płynu.

(epe)

## Nowa „Pracownia”

W ostrołęckich księgarniach można już kupić 23. numer „Pracowni”, ogólnopolskiego pisma literackiego wydawanego w Ostrołęce. W numerze znalazły się m.in. wiersze Dariusza Kielczewskiego, Józefa Kurylaka i Macieja Cisty, prozę reprezentującą pisarzy rosyjskie, krytykę i teorię literatury – Izabela Hryn i ostrołęccy autorzy. Na okładce umieszczono reprodukcję obrazów Leszka Sokolla, plastyka mieszkającego w Ostrołęce. Wydanie następnego numeru „Pracowni” będzie możliwe, o ile znajdą się środki na sfinansowanie druku i honorariów. Pieniądze na numer grudniowy pochodziły m.in. z Fundacji im. Stefana Batorego i z Urzędu Miasta Ostrołęki.

(nan)

## Kurpiowskie koledy

W niedzielnym konkursie na najlepsze indywidualne wykonanie koledy w Kadzidle wzięło udział sześć pań. Wszystkie uczestniczki uzyskały wyróżnienia. Były to: Helena Brzozowa, Maria Staśkiewicz, Zofia Mróz, Apolonia Ciak, Apolonia Nowak, Maria Berk. Wykonawczyni są członkami klubu seniora „Kurpiowskie serce”, który działa przy Gminnym Ośrodku Kultury, Sportu i Rekreacji. Największym powodzeniem wśród śpiewaczek cieszyła się koleda „Cicha noc”.

Konkurs był częścią spotkania pod hasłem „Kadzidlańskie koledowanie”. W sali domu kultury wystąpili uczniowie z Zespołu Szkół Powiatowych w Kadzidle, seniorzy, którzy pokazali obrzęd oczepin oraz kapela ludowa pod kierownictwem Ryszarda Maniurskiego. Imprezę zakończyło wspólne śpiewanie koledy i zabawa przy akompaniamentem kurpiowskich przyspiewek.

ICh, (nan)

WIELKI KONKURS „GAZETY WSPÓŁCZESNEJ”

## Narkotekom powiedzieć „stop”

„Gazeta Współczesna” ogłasza konkurs na hasło i plakat o tematyce antynarkotykowej. Kierujemy go przede wszystkim do uczniów, ale może wziąć w nim udział każdy mieszkaniec naszego regionu. Konkurs będzie rozgrywany w czterech kategoriach:

I – uczniowie szkół podstawowych, II – uczniowie gimnazjum, III – uczniowie szkół średnich i zawodowych i IV – otwarta (może w niej wziąć udział każdy).

W konkursie warto wziąć udział ze względu nie tylko na tematykę, ale i na bardzo atrakcyjne nagrody, którymi będą m.in. wycieczki, rowery i sprzęt audio-wideo.

Do końca lutego codziennie na łamach „Współczesnej” będziemy drukować informacje o konkursie i specjalny kupon. Do każdego hasła lub plakatu konkursowego trzeba dołączyć przynajmniej 10 kuponów. Ponieważ nie będą one

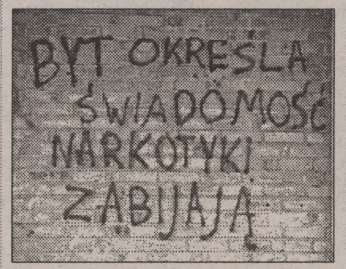
numerowane, nikt nie powinien mieć kłopotów z ich zebraniem. Nie stawiamy żadnych wymagań co do techniki, w jakiej będzie wykonany plakat, ani co do objętości hasła (choć oczywiście im krótsze i bardziej treściwe – tym lepiej). Wszystkie prace konkursowe należy przysłać do 15 marca na adres – „Gazeta Współczesna”, 15-950 Białystok, ul. Suraska 1, skr. pocztowa 193. Można je także dostarczyć osobiście na ulicę Suraską 1 do Biura Promocji (pokój 25 na parterze budynku). Autorów prosimy, aby pamiętali o podaniu swoich danych personalnych, które pozwolą na skontaktowanie się z nimi.

Po otrzymaniu wszystkich prac członkowie kapituły konkursowej wybiorą po 10 najlepszych hasel i plakatów w każdej kategorii. Wszystkie zostaną zaprezentowane w „Gazecie Współczesnej” i o ostatecznej

kolejności zdecydują Czytelnicy, którzy będą mogli oddać swoje głosy na poszczególne prace. Honorowy patronat nad naszym konkursem objęła Krystyna Łukaszuk, wojewoda podlaski.

(jaż)

KUPON

NARKOTYKI  
ZABIERAJĄ ŻYCIE

Rozmowa „Współczesnej”

## Nie ma recepty na sukces

Z Jarosławem KALINOWSKIM, przewodniczącym Polskiego Stronnictwa Ludowego, rozmawia Iwona Choroszevska.

**Jak Pan ocenia pozycję PSL na scenie politycznej?**

– Uważam, że nasza sytuacja jest dobra. Po raz kolejny z badań przeprowadzonych przez OBOP wynika, że PSL jest na drugim miejscu z 14-15 proc. poparciem. Myślę, że taki wynik będziemy mieć również w wyborach parlamentarnych. Popierają nas głównie środowiska wiejskie i małomiasteczkowe. Staramy się też pozyskać inne środowiska. Jednak zależy nam przede wszystkim na obszarach wiejskich, o które, niestety, nikt nie dba.

**Czy widzi Pan szansę na dynamiczny rozwój rolnictwa w powiecie ostrołęckim? Jak ocenia Pan sytuację takich miast jak Ostrołęka?**

– Pracom przygotowującym reformę administracyjną i likwidację wcześniejszych województw towarzyszyły deklaracje stworzenia programu rekompensat dla byłych miast wojewódzkich. Skończyło się tylko na deklaracjach. Zlikwidowanie województw pociągnęło za sobą negatywne skutki, również gospodarcze. Kapitał ucieka z takich miast jak Ostrołęka i przez to rodzi się bezrobocie. Rolnictwo też jest tu specyficzne. Po pierwsze słaba jakość gleb, a także rozdrobnienie gospodarstw. Można dostrzec jednak w tym zjawisku szansę dla powiatu. Obserwujemy na całym świecie, że odchodzi się od wielkiego uprzemysławiania rolnictwa. W końcu zauważono, że natury nie da się oszukać. Przykładem może być choroba „wściekłych krów”. W Europie wraca się do rolnictwa chłopskiego, rodzinnego i ekologicznego. A u nas przecież jest takie rolnictwo. Gdyby udzielono mu wsparcia, to rolnictwo miałoby szanse rozwijać się, a nie byłoby tylko kulą u nogi. W Ostrołęce i gminach powiatu ostrołęckiego powinno kwitnąć przetwórstwo i drobna produkcja, gdzie pracę mógłby znaleźć przynajmniej jeden członek z rodziny.

**Czy PSL ma receptę na sukces dla małych gospodarstw, w których rolnik często nie ma pieniędzy na inwestycje?**

– Konkretnych recept nie ma. Nie mogę powiedzieć komuś, co ma zasiać czy hodować, aby przyniosło to dochód. To już jest polityka generalna państwa. Po pierwsze musi rozwijać się gospodarka, po to, aby tworzyć miejsca pracy, ale również po to, żeby popyt na artykuły spożywcze był coraz większy. Przecież dzisiaj popyt na żywność jest mały. Jest coraz więcej bezrobotnych, ludzie ma-

ją mniej pieniędzy. Gdyby to zostało uregulowane, stworzyłoby to również warunki dla rolnictwa. Wtedy sami rolnicy będą wiedzieć w co zainwestować i co uprawiać.



M. Szteing

**Co, Pana zdaniem, najlepiej opłacałoby się uprawiać rolnikowi ze wsi w powiecie ostrołęckim?**

– Uwarunkowania regionu ostrołęckiego są zbliżone do uwarunkowań w całej Polsce. Wiadomo, że na V i VI klasie gleby pszenica nie urośnie. Można jednak uprawiać ziemniaki i gdyby rozwinąć przetwórstwo, na pewno byłoby to opłacalne. Rolnicy powinni też zastanowić się nad hodowlą.

**Co Pan sądzi o gospodarstwach agroturystycznych?**

– Zauważamy teraz modę na tego typu gospodarstwa. Niewątpliwie jest to szansa dla niektórych gospodarstw i będzie to dodatkowe źródło dochodów. Nie będzie to jednak remedium na problemy rolnictwa w Ostrołęce. Agroturystyką może zajmować się 5 proc. gospodarstw. To już jest maksymalna ilość. Niewątpliwie gospodarstwa agroturystyczne trzeba wspierać.

**Czy klonowanie byłoby szansą dla polskiego rolnictwa?**

– Jestem zdecydowanym przeciwnikiem klonowania i wszelkich tego typu eksperymentów.

Dziękuję za rozmowę.

## Kłopotliwi wykonawcy

Nawierzchnie dróg na odcinkach Goworowo – Czernie, Baranowo – Przasnysz i Kadzidło – Łyse, które zostały wykonane zaledwie kilka miesięcy temu, będą naprawiane. Przyczyną jest niesolidność wykonawców. Firmy, odpowiedzialne za budowę muszą poprawić nawierzchnie dróg do końca maja br.

Jedna ze spółek pochodzi z Węgrowa, a dwie z Ostrołęki. Przedsiębiorstwo węgrowskie na drogach powiatowych „oszczędnie” położyło warstwę masy bitumicznej. Najgorzej wygląda odcinek Kadzidło – Łyse, wykonany przez inną z firm. Do sprawy wrócimy w kolejnych wydaniach „Gazety Współczesnej”.

AS

Krótko

**Puszcza Kurpiowska w pieśni**

W ciągu najbliższych dni do sklepów w Ostrołęce trafi drugi tom dzieła ks. Władysława Skierkowskiego „Puszcza Kurpiowska w pieśni”. Z tej okazji 1 lutego w Galerii Ostrołęka odbędzie się wieczór promocyjny, poświęcony nowemu wydawnictwu. W programie „Spotkania z perełkami ks. W. Skierkowskiego” przewidziano prezentację sylwetki autora, a także koncert pieśni kurpiowskich, które zaśpiewają m.in. Apolonia No-

wak, Katarzyna Gaska, Stanisław Siemuta, Ryszard Maniurski oraz grupa wokalna chóru „Cantilena”.

**Żołnierze wyklęci**

Muzeum Kultury Kurpiowskiej w Ostrołęce przygotowuje nową wystawę, poświęconą antykomunistycznemu podziemi zbrojnemu po 1944 r. Wystawa, pt. „Żołnierze wyklęci” zostanie otwarta 2 lutego o godz. 17. Z tej też okazji zebrani w muzeum wysłuchają wykładów dotyczących tematu ekspozycji.

(epe)



Kto będzie dyrektorem ostrołęckiego oddziału kasy chorych?

## Przepychanek ciąg dalszy

Jutro zbiera się Rada Mazowieckiej Regionalnej Kasy Chorych. W porządku obrad znajdzie się punkt dotyczący wyboru nowego dyrektora oddziału w Ostrołęce. Kto nim zostanie – na razie nie wiadomo.

Przypomnijmy, 11 grudnia ub.r. Rada Kasy odwołała ze stanowiska dyrektora w Ostrołęce dotychczasowego szefa oddziału Ewę Kaczorowską. Nie przedstawiono jej żadnych powodów dymisji. „Gazeta Współczesna” próbowała uzyskać odpowiedź na pytanie, co było przyczyną odwołania od Andrzeja Koronkiewicza, dyrektora MRKCh. Odpowiedzi jednak nie otrzymaliśmy.

Nie udało nam się też dowiedzieć kogo Rada mazowieckiej kasy proponuje na stanowisko dyrektora w Ostrołęce. Jak nam powiedziała Wanda Pawłowicz, rzecznik prasowy

MRKCh, „to wie tylko dyrektor Koronkiewicz”. Nie wiadomo też, jakie ugrupowanie polityczne będzie reprezentował nowy dyrektor.

Rada Kasy składa się w większości z członków SLD i PSL (16 na 21 radnych). W tej chwili na stanowiskach dyrektorów mazowieckich oddziałów kasy są osoby reprezentujące SLD i PSL – w Ciechanowie Włodzimierz Chrostek (PSL), w Warszawie – Wojciech Szrajber (SLD), w Płocku – Maria Rodzeń (SLD), a w Siedlcach – Roman Prochenka (SLD). Jeszcze do niedawna jedyną, niezwiązaną z żadną opcją polityczną dyrektorką była Ewa Kaczorowska.

O tym, kto będzie nowym dyrektorem oddziału kasy w Ostrołęce, zadecyduje Rada MRKCh w środę. O wynikach posiedzenia poinformujemy na bieżąco.

(epe)

Trwają prace nad stroną internetową

## Kurpie w sieci

Trwają prace nad stroną internetową „Kurpie Zielone w Internecie”. Witryna ma być uruchomiona w marcu. Pomysłodawcą utworzenia informatora jest Związek Gmin Kurpiowskich. Przedsięwzięcie będzie kosztowało ok. 16 tys. zł.

W skład związku wchodzi osiem gmin, w tym sześć z powiatu ostrołęckiego: Łyse, Kadzidło, Lelis, Myszyń, Baranowo i Czarnia. Celem działania organizacji jest m.in. promowanie regionu. Kolejnym krokiem w tym kierunku jest pomysł utworzenia strony „Kurpie Zielone w Internecie”.

Na witrynie znajdzie się wiele przydatnych informacji, zarówno dla mieszkańca Kurpiowszczyzny, jak i dla turystów. Będą to wiadomości dotyczące regionu, kultury, imprez folklorystycznych. Będzie można się zapoznać z historią ziemi kurpiowskiej, znanymi postaciami, sylwetkami twórców ludowych. Ważnym elementem będzie także ukazanie Kurpiów w twórczości literackiej, poezji, muzyce i malarstwie. Na witrynie znajdą się też adresy urzędów pocztowych, banków i posterunków policji. Zamie-

szczone także zostaną informacje na temat tras turystycznych i usług agroturystycznych. Informator zostanie także wydany na płycie CD.

Nad stroną pracuje sześć osób. Część dotyczącą kultury Kurpiowszczyzny opracowuje Wojciech Woźniak. Informacje dotyczące szlaków wodnych i przyrodniczych oraz walorów ziemi kurpiowskiej przygotowuje Hanna Pikosz. Zasobami historycznymi zajmuje się Ewa Kawalek, zaś historię i folklorem Bernard Kielak. Zdjęcia i obróbkę komputerową, opracowanie graficzne, tłumaczenie na język HTML oraz nagranie na płytę CD wykonuje Marek Mielnicki jr.

Opracowaniu informatora internetowego towarzyszyć będzie szkolenie pracowników administracji z posługiwania się pocztą elektroniczną oraz wykorzystywania stron www dla potrzeb gminy. Założeniem projektu jest to, aby współgrał on z rozwojem infrastruktury: budową sieci światłowodowej w powiecie ostrołęckim przez TP S.A. oraz wyposażeniem szkół gminnych i gimnazjów w pracownie komputerowe.

Ich

Powstał projekt przeniesienia Szkoły Podstawowej nr 5 w Ostrołęce

## Dwie szkoły w jednym

Zarząd Miasta Ostrołęki chce, aby Szkoła Podstawowa nr 5 przy ulicy Traugutta została przeniesiona do budynku Szkoły Podstawowej nr 1 przy ulicy Gorbatawa i niezależnie od niej funkcjonowała dalej. Rodzice i Rada Pedagogiczna SP nr 5 uważają, że taka decyzja oznacza koniec istnienia „piątki”.

W czwartek odbyło się trzecie spotkanie przedstawicieli władz miasta z rodzicami i nauczycielami SP nr 5. Omawiano projekt przeniesienia placówki do budynku SP nr 1.

Obecnie w SP nr 5 uczy się 283 osób. Placówka zajmuje część budynku przy ulicy Traugutta, w pozostałej części mieści się Liceum Ogólnokształcące nr 2. Szkoła nie ma stołówki, zaś uczniowie mogą korzystać z sali gimnastycznej tylko raz w tygodniu. Do podstawówki uczęszczają dzieci z osiedli „Łazek”, „Leśna”, ulicy Traugutta, części Starego Miasta oraz z ulic Chętnika, Kolberga i Psarskiego.

### Wszystkiemu winien niż

Zarząd proponuje, aby SP nr 5 w całości została przeniesiona do opustoszałej części budynku SP nr 1. Zarząd Miasta uzasadnia decyzję niżem demograficznym, który „wyludnia” szkoły. W roku szkolnym 1998/99 do ostrołęckich szkół uczęszczało ponad 8 tys. uczniów. Według prognoz

w latach w 2004/2005 będzie ich o połowę mniej. Szczególnie zagrożony jest tym rejon SP nr 1. Przed wejściem w życie reformy oświaty, w 1999 roku, w szkole uczyło się 1600 uczniów, obecnie uczęszcza do niej 800 dzieci. Nawet jeśli SP nr 5 będzie funkcjonować obok SP nr 1, to już w 2004 roku liczba uczniów w obu szkołach spadnie do 800.

### Nie będzie lepiej

– Obecnie SP nr 5 dzieli budynek razem ze szkołą średnią – argumentował decyzję zarządu Arkadiusz Czartoryski, prezydent Ostrołęki. – Reforma oświaty zakłada, że uczniowie szkół podstawowych, średnich i gimnazjów powinny uczyć się w oddzielnych budynkach. To właśnie proponuje zarząd – oddzielenie SP nr 5 od LO nr 2. Poza tym SP nr 1 jest placówką dysponującą bardzo dobrym zapleczem. Proponujemy więc dzieciom lepsze warunki nauki. Rozumiemy, że każda ze szkół ma własną tradycję, a dzieci przyzwyczyły się do nauczycieli i kolegów. Nie proponujemy więc likwidacji placówki.

Zarząd zaoferował, że wyposaży szkołę w autobus, którym będzie można dowozić do szkoły dzieci z osiedla „Łazek” i „Leśna”. Zaplanowano także powiększenie rejonu SP nr 5 o część ulic, które do tej pory należały do rejonu SP nr 6.

– Uważamy, że w budynku, do którego mielibyśmy przenieść szkołę, nasze dzieci nie będą mieć lep-

szych warunków nauki – powiedziała Alina Łomacz, dyrektor SP nr 5. – Jest tam mniej sal lekcyjnych niż w obecnym budynku. Wiadomo, że rejonizacja jest po to, aby każde dziecko miało zagwarantowane miejsce w szkole. Nie zmusimy jednak rodziców, żeby wybrali akurat naszą placówkę, jeśli będą mogli posłać swoje dziecko do SP nr 1, która ma stołówkę i salę gimnastyczną.

Rodzice uczniów z SP nr 5 uważają, że wraz ze zmianą lokalizacji szkoły zagrożone będzie bezpieczeństwo ich dzieci. Żeby dotrzeć do placówki większość z nich będzie musiała przejść przez dwa ruchliwe skrzyżowania.

### Dzieci zmieniają szkoły

– Myślę, że uczniowie z ulic Kolberga i Chętnika nie będą chcieli uczęszczać do SP nr 5, jeśli miasto zmieni lokalizację szkoły – powiedział jeden z rodziców. – Podobnie postąpią mieszkańcy z okolic kościoła pw. Nawiedzenia NMP. Jesteśmy przywiązani do SP nr 5, tu nasze dzieci czują się bezpieczne.

– Odnoszę wrażenie, że Zarząd Miasta próbuje ratować SP nr 1 kosztem likwidacji naszej placówki – stwierdził inny rodzic. – Mieszkam przy ulicy Chętnika. W tej szkole uczy się jeden z moich synów, za dwa lata chciałbym, aby również moje młodsze dziecko uczęszczało do tej placówki. Nie mogę jednak ich codziennie przyprowadzać na zajęcia. Jeśli „piątka” zdecyduje się na przeniesienie, posłę synów do SP nr 2, do której będą mieć po prostu bliżej.

Projekt przeniesienia szkoły będzie przedstawiony na najbliższej sesji Rady Miasta, 2 lutego.

EO

## Pojedynek kulinarny

W Ostrołęce wznowia działalność Klub Kwadransowych Grubasów. Uroczyste spotkanie z tej okazji odbędzie się 3 lutego w budynku Sojuszu Lewicy Demokratycznej przy placu Bema 7A. Impreza rozpocznie się o godz. 16. Na spotkanie może przyjść każdy, ale bilet wstępu będzie danie dietetyczne.

Elżbieta Ziółkowska, przewodnicząca Demokratycznej Unii Kobiet w Ostrołęce i inicjatorka akcji, zaproponowała przeprowadzenie konkursu na najsmaczniejsze danie. W konkursie wezmą udział Kwadranso-

we Grubasy i uczennice szkoły gastronomicznej z Zespołu Szkół Gastronomicznych nr 4 w Ostrołęce. O tym, kto zwycięży w zmaganiach poinformujemy w „Gazecie Współczesnej”.

(epe)

## Jak spędzić ferie

### Ostrołęka

**Ośrodek Interwencji Kryzysowej, świetlice socjoterapeutyczne przy ul. Kościuszki i ul. Hallera:** godz. 8-16 zajęcia kulinarne, zabawy świetlicowe, wyjścia do kina, konkursy piosenek, ABC dobrego wychowania, wycieczki;

**Klub „Oczko”, ul. Sikorskiego:** godz. 12-14 zajęcia grupy wokalne Lassky, godz. 10-12 spotkanie kabaretu Wojtek;

**Ośrodek Folkloru i Tańca, ul. 1 AWP:** godz. 12-15 spotkanie koła plastycznego;

**Kino „Jantar”, ul. Mickiewicza:** godz. 10 – „Porwanie Serafina”, godz. 12 – „Dziadek do orzechów”, bilety w cenie 4 zł, godz. 14 „Dinozaur”, bilety w cenie 10 zł.

**Hala Sportowa w Wojciechowie:** od godz. 10 do godz. 14 – halowy turniej piłki nożnej „dzikich druzyn” rocz. 1985/1986;

**Pływalnia przy ulicy Piłsudskiego:** od godz. 10 – pokaz ratownictwa wodnego, od godz. 11 do godz. 15 – pływanie „za dwa złote”, od godz. 10 do godz. 13 – tenis stołowy i projekcja bajek video;

**Hotel Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Ostrołęce:** od godz. 11 do godz. 14 – wypożyczanie sprzętu zimowego, od godz. 10 do godz. 13 – gry świetlicowe.

**Szkoła Podstawowa nr 5:** zajęcia pod hasłem „Bezpieczne ferie” – od godz. 9.30 do godz. 11 – warsztaty teatralne, od godz. 13 do godz. 14.30 – „Śpiewanki” ze Związkiem Harcerstwa Rzeczypospolitej, od godz. 11 do godz. 12.30 – spotkanie z funkcjonariuszami Straży Miejskiej pod hasłem „NIE narkotykom”.

EO

### Kadzidło

**Gminny Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji:** godz. 16 – zajęcia taneczne z instruktorem tańca ludowego.

### Ostrów Mazowiecka

**Miejski Dom Kultury, ul. 3 Maja:** godz. 11, mała sala – „Teatr na wesoło”, scenki pantomimiczne dla małych i dużych aktorów, „śmieszne łamanie głowy”.

(nan)



Kolejna grupa dzieci rozpoczęła zajęcia w Galerii „Ostrołęka”. Na warsztatach zapoznają się z technikami wycinanki, malarstwa, konstruowania rzeźb z masy papierowej oraz odlewania reliefów z gipsu. Do galerii przychodzi ponad 50 osób. Swoje prace wykonują pod okiem instruktorów, którzy podobne zajęcia prowadzą także w ciągu roku szkolnego.

(nan)

## ZADZWOŃ DO NAS



OSTROŁĘKA  
(029) 764 66 41

e-mail  
web@wspolczesna.pl





Puchar Zimy 2001

# Ferie na sportowo

Prawie 400 uczniów z łomżyńskich szkół podstawowych i gimnazjów wzięło udział w podsumowaniu IV Edycji Sportowego Współzawodnictwa Szkół „Puchar Zimy 2001”. W rywalizacji zorganizowanej przez Urząd Miasta w Łomży, Zarząd Miejski TKKF, Łomżyński Komitet Olimpijski i SP 9 uczestniczyło 13 reprezentacji łomżyńskich szkół: sześć „podstawówek” i siedem gimnazjów.

– Dzieci w czasie ferii spotykają się i ćwiczą w szkołach, rozgrywają różne zawody, a dzisiaj odbywa się podsumowanie całej imprezy – powiedziała Grażyna Piaścik z ZM TKKF. W hali sportowej przy SP 9 dziewczęta i chłopcy tworzące dziesięcioosobowe ekipy (5+5) zmagają

ły się w 8 drużynowych konkurencjach.

– Ta impreza stanowi stały element wypoczynku dzieci i młodzieży pozostającej w domach w okresie ferii – mówił Marian Woronin, prezes zarządu Fundacji Polskiej Lekkiej Atletyki. – Trzeba tym dzieciom zaszczyć chęć uprawiania sportu, ruchu. Należy to robić jak najwcześniej. W szkole średniej będzie już za późno – mówił Woronin.

W kategorii szkół podstawowych klasą dla siebie okazała się drużyna z SP 10. Zwyciężyła aż w czterech konkurencjach. Drugą lokatą przypadła ekipie SP 7, a trzecia SP 3. Wśród gimnazjalistów najlepsi okazali się uczniowie GP 8. Wyrzadzili oni drużyny GP 1 i GP 2.

Na zakończenie imprezy na wszystkich uczniów i widzów czekała nie lada gratka. Mogli oni podzi-

wiać w akcji dyrektorów szkół i honorowych gości. Rywalizowali w rzutach do kosza oraz w strzałach na bramkę. Gólkiperem był były sprinter Marian Woronin.

(part)

**Michał Surawski,  
uczeń SP 3  
w Łomży**

– Bardzo podobają mi się dzisiejsze zawody. Najbardziej lubię piłkę nożną, ale chętnie biorę udział również w tych zawodach. Dzięki temu nie nudzi mi się w czasie ferii, możemy się odprężyć. Zawody są fajnie zorganizowane, możemy się pobawić i dostaniemy jeszcze słodycze. Cieszę się, że są takie zawody.



## Więcej takich akcji

Prezes zarządu Fundacji Polskiej Lekkiej Atletyki Marian Woronin był gościem imprezy podsumowującej IV Edycję Sportowego Współzawodnictwa Szkół „Puchar Zimy 2001”. Znakomity przed laty sprinter znalazł czas na rozmowę z „Gazetą Współczesną”.

– Czy takie imprezy jak sportowe współzawodnictwo szkół „Zima 2001” mają sens?

– Oczywiście, że tak. Współzawodnictwo sportowe powinno rozpoczynać się już od najmłodszych lat. Takich akcji musi być jak najwięcej. Trzeba organizować zawody w samych szkołach, między szkołami, między powiatami. To jest motywacja dla dzieci do uprawiania sportu i zdrowego stylu życia.

– Czy z takich lub podobnych imprez mają szansę wyrósł mistrzowie?

– Ja swoją przygodę ze sportem rozpoczynałem w podobnych zawo-

– Czy zatem możemy liczyć na następne tego typu przedsięwzięcia?

– One muszą się odbywać coraz częściej i to w wielu miastach, a nawet wsiach. Jeśli znalazły się pieniądze na taką halę jak ta w Łomży, to ona musi tętnić życiem codziennie przez cały rok. Musimy organizować najróżniejsze imprezy masowe. To jest nasz obowiązek.

– Za nami rok olimpijski. Jak Pan oceni dokonania „królowej sportu” w Polsce?

– Cztery złote medale olimpijskie to coś wspaniałego, ale boję się, aby przez pryzmat tych medali nie oce-

niać całej dyscypliny sportu. Generalnie lekkoatletyka ma się źle. Mamy wielkie problemy z pieniędzmi, ze sponsorami. Obawiam się, że jeśli nie zmieni się sytuacja w całej gospodarce, to długo możemy czekać na podobne rezultaty.

(part)



Nasz człowiek za „kalużą”

## Bieganie jak narkotyki

Zamiast puszystego śniegu z drzew ciekła woda. Deszcz lał jak z cebra, wiatr wyrwał parasolki z rąk, nie było gdzie się skryć. Ostatecznie 1708 śmiółków stanęło na starcie biegu na 4 mile. Zgłoszonych było 3123. Polacy nie boją się trudnych warunków. Dwie panie i pięciu panów ukończyły bieg w znakomitej formie.

Tak rozpoczyna się tekst pod tym samym tytułem, który ukazał się 22 grudnia 2000 r. w „Nowym Dzienniku”, którego autorem jest Antoni Kiełczewski. Osoba autora dla środowiska biegaczy Podlasia jest doskonale znana. To założyciel (24.09.1984 r.) Amatorskiego Klubu Biegacza „Maratonka” Grajewo, fanatyk i propagator biegania. W 1993 r., wyjechał do USA na maraton do Pittsburgha i tam już pozostał.

Bieganie dalej go pasjonuje, utrzymuje ścisłe związki z NYRR, stowarzyszeniem zajmującym się organizacją biegów, których w samym Nowym Jorku odbywa się kilkadziesiąt rocznie. Wraz z nim trenuje między innymi: Zofia Więciorkowska, reprezentantka Polski w biegach średnich

i Mariola Adamczyk. Polacy są widoczni na biegowych trasach Nowego Jorku. We wspomnianym biegu, który odbył się na początku grudnia 2000 r., pani Zofia zajęła drugą lokatę, pani Mariola była szóstą w kategorii 40-44 lata, a autor tekstu był 17. w tej samej kategorii. To nie jedyny ich osiągnięcia. W półmaratonie w Queens zwyciężyła pani Zofia, a w Greenpoint (5 km) wygrała pani Mariola.

Podziwiać należy zatem ludzi, którzy ciężko pracując, wychowując dzieci, zamiłowanie do biegania mają we krwi.

Antoni Kiełczewski w rozmowie telefonicznej, za naszym pośrednictwem, przekazuje wszystkim biegaczom Podlasia najserdeczniejsze życzenia. Antek z zadowoleniem przyjął wiadomość o dobrej działalności „Maratonki” i organizacji Biegu Wilka w Grajewie, mieście w którym zaczynał karierę i zaraził do biegania wiele osób.

(LOS)

**PS Egzemplarz „Nowego Dziennika” otrzymaliśmy dzięki uprzejmości Andrzeja Wojciechowskiego z Grajewa. Dziękujemy.**

II Halowy Turniej Seniorów o Puchar im. M. Sienkiewicza

## ŁKS z pucharem

Sukcesem piłkarzy Łomżyńskiego Klubu Sportowego zakończył się II Halowy Turniej Seniorów o Puchar im. Mieczysława Sienkiewicza. Podopieczni trenera Adama Popławskiego po dramatycznym boju, w finale imprezy pokonali gospodarzy, białostocki Włókniarz.

Zawody, które odbyły się w niedzielę w hali przy ul. Antoniukowskiej stały na wysokim poziomie. Do poziomu sportowego dostosował się także główny organizator imprezy – Klub Sportowy Włókniarz.

Rywalizacja, w której uczestniczyło 8 czwartoligowych zespołów prowadzona była w dwóch grupach. Niespodzianką była słabsza postawa zambrowskiej Olimpii. Podopieczni trenera Grzegorza Szerszenowicza wygrali tylko jeden mecz w eliminacjach. Zambrowianom pozostała gra o 5. miejsce. W spotkaniu tym nieoczekiwanie ulegli Orłowi Kolno 1:2.

Doskonale zaprezentował się białostocki Włókniarz. Gospodarze turnieju wygrali swoją grupę, a w półfinale sprawili dużą niespodziankę, pokonując Hetmana Białostok 2:1. Wydawało się, że faworytem finału będzie właśnie Włókniarz. Przeciwnikiem finałowym podopiecznych tre-

nera Bohdana Kucharskiego (przed rokiem cieszył się ze zdobycia Pucharu z Cresovią Siemiatyckie) był ŁKS Łomża, z którym białostoczanie wygrali spotkanie grupowe 3:1.

O zwycięstwie w „wielkim finale” przesądziły dopiero rzuty karne. W regulaminowym czasie gry padł remis 1:1. Karne lepiej egzekwowała łomżyńska ekipa i to w ich ręce powędrował okazały Puchar im. Mieczysława Sienkiewicza.

Turniej zakończył się uhonorowaniem wszystkich drużyn uczestniczących w zawodach. Puchary wręczali m.in. prezes Podlaskiego Związku Piłki Nożnej Witold Dawidowski oraz żona Mieczysława Sienkiewicza, Krystyna. Wartym podkreślenia jest inicjatywa środowiska sportowego skierowana do Prezydenta Miasta Białegostoku o przyznanie pośmiertnej nagrody Mieczysławowi Sienkiewiczowi za pracę oraz sukcesy sportowe.

**Ostateczna kolejność turnieju:** 1. ŁKS Łomża, 2. Włókniarz Białostok, 3. Hetman Białostok, 4. Mlekovita Wys. Mazowieckie, 5. Orzeł Kolno, 6. Olimpia Zambrów, 7. Sokół Sokółka, 8. Pogoń Łapy.

(KS)

## Bardzo ważne zgromadzenie

W poniedziałek, 5 lutego br. o godz. 16 w sali konferencyjnej Urzędu Miasta odbędzie się Walne Zgromadzenie K.S. Warmia Grajewo. W programie między innymi: sprawozdanie z działalności za okres od 26.06.2000 r. do 1.01.2001 r. i podjęcie uchwały programowej na rok bieżący. Wydaje się, że najważniejszym punktem obrad będą zmiany w statucie klubu. Jak wieść gminna

nieśie umożliwią one, dokooptowanie do składu zarządu klubu, przedstawicieli sponsora pierwszego zespołu – Przedsiębiorstwa Ochrony „Ochrona-Purzeczek-Security”. Nie ma co się dziwić, takim zamierzeniem. Wykładając pieniądze, które u zwykłego śmiertelnika, mogą wywołać zawrót głowy, posiadanie swoich przedstawicieli w Zarządzie Klubu jest rzeczą normalną.

(LOS)

## Zwycięstwo Mlekovity

Czwartoligowi piłkarze powoli wychodzą na boisko. W sobotę Mlekovita Wysokie Mazowieckie podejmowała na własnym boisku występującą w klasie drugiej GKS Rutki. Spotkanie zakończyło się zwycięstwem podopiecznych trenera Hieronima Łady 6:2. Bramki dla gospo-

darzy zdobyli: Kowalewski (3), Dolewski - kamy, Modzelewski. Jeden gol padł po samobójczym strzale piłkarza GKS-u.

W najbliższą sobotę, 3 lutego, Mlekovita w kolejnych sparingu zmierzy się z rezerwami białostockiej Jagiellonii.

(KS)